الأنماط الشكلية لكلام العرب نظرية وتطبيقا دراسة بنبوية

الجسسرء الأول

النظرية

د كتور جلال شمس الدين الاحسرة ١٩٩٥

توزيع مؤسسة الثقافة الجامعية ع شارع سوتير – الاسكندرية ت: ٤٨٣٥٢٢٤



الأنماط الشكلية لكلام العرب نظرية وتطبيقا دراسة بنيوية

الجـــزء الأول

النظرية

دكتور **جلال شمس الدين** الاسكندرية ١٩٩٥

توزيع مؤسسة النقافة الجامعية غ شارع سوتير - الاسكندرية ت ٤٨٣٥٢٢٤

رقم الصفحة	
٧	al.la
11	مقدمة وتمهيد
40	القصل الأول : فكرة التصنيف وفكرة الأنماط
40	ا فكرة التصنيف بين الشكل والمعنى
44	ب — التصنيف عند علماء العربية القدماء
77	جــ – مشكلة المعنى
٥١	د – تصور الكلام
٥٩	هـ – منهج دراسة الأتماط الشكلية
77	القصل الثاني : مورفيمات العربية
٧١	ا – مورفيمات المشتقات
٧٣	ب مورفيمات الجوامد
٧٤	جـ - علامات الفصائل النحوية
۸۳	د - العلامات الإعرابية
٩.	هـ – الظواهر المصاحبة
1.4	القصل النالث : عناصر النمط الشكلي
111	ا - معايير أقسام الكلام

	- £ -
111	ب – الأسماء
171	جـ – الأفعال
140	د – الضمائر
148	هـ – الموصولات
147	و – الإشاريات
144	ز – الأدوات
121	ح - الخوالف
127	القصل الرابع : العلاقات بين عناصر النبط الشكلي
101	أولا: العلاقات السنتاجمية
107	ا-العلاقات التضامية
107	ب — العلاقات الترتيبية
1 7 9	ثانيا : العلاقات الإستبدالية
١٨٤	ا – العلاقات الاستبدالية المتماثلة
147	ب - العلاقات الاستبدالية غير المتماثلة
145	القصل الخامس : خصائص النمط الشكلي
198	ا– الترابط والتشابك بين العناصر
198	ب – البساطة والتركيب
197	ح – النمط نسق مغلق
Y.0	د- تعرض النمط الشكلي للخلو من المعني
Y. V	هـ – قابلية النمط المزدوج للانعكاس
٧.٨	و – قابلية الأنماط الكبيرة لتغيير االترتيب
۲١.	ز – العناصر الحرة
418	ح - العناصر المقحمة

717	ط - قابلية العناصر للاستبدال
414	ى - تشقيق الأنماط ودمجها
771	ك – انحلال النمط
222	ل - النمو والإمتداد
741	الفصل السادس : حدود الترابط والتشابك
222	ا - لا يترابط الإسمان إذا انعدمت العلاقات الإعرابية
	بينهما
227	ب – لا يترابط الإشارى مع الاسم التالى له فى درج
	الكلام إذا انعدمت العلاقة الإعرابية بينهما
777	جـ – الأدوات (و – أو – بل – ثم – لا – ف –
	أم – إلا) لا تترابط في درج الكلام مع المعربات
	التي بعدها لعدم وجود علاقة إعرابية بينهما
۲٤.	د - لا يترابط الاسم مع الفعل التالي اذا لم يتعلقا
	بالعدد والجنس
751	هــ - الأداتان (أَ نُ – إِنَّ) لا تترابطان مع الأسماء
	السابقةعليها في درج الكلام
737	و – لا يترابط العنصران المتتابعان إذا انسبك العنصر
	الثاني مع ما بعده
7 2 2	ز – الضمائر المتصلة لا تترابط مع ما بعدها الا إذا
	كان ضميرا متصلا مثلها
727	ح - لا يترابط الاسمان إذا لم يتعلقا معا بالجنس
727	ط - لا يترابط العنصران المتتاليان اذا فصلت بينهما
	سكتة صونية

ى – لا تترابط الأفعال – غالبا – أو كان وأخواتها المسندة	454
للمفرد الغائب ، مذكرا ومؤنثا مع الأسماء التالية لها	
ك – لا تترابط اللام مع ما قبلها فيما عدا الأداة (يا) • ولا	707
مع ما قبلها وما بعدها في وجود (إنَّ)	
ل – لا تترابط (إلا) مع الأفعال السابقة عليها المسندة	307
للمفرد ، ولا مع الأعلام السابقة	
الحات المست	Y0 V
(t), state	W.A
المصادر والمراجع	409
كفاف الأعلام	77 7
1	1 17
كفاف الصطلحات الهامة	YV 1
	, , ,
معجم الكلمات الانجليزية	79.

إهسداء

إلي روح أستاذى الدكتور عبد المجيد عابدين

وإلى أساتدتي

الدكتور محمد زكى العشماوى الدكتور عبده الراجحــــى الدكتور حلمى خليــــــل

« كل سلوك ثقافي هو سلوك ذو نماذج »

ادوارد ساير

« ما من ريب في أن إلغاء [نظرية العامل] يتيح لنا أن نصنف النحو بشكل آخر ، تستمر فيه مواد النحو القديمة ولكن يغير نسيجها ويكيف علي أصل آخر ، هو العناية بأحوال الكلمات لا بالعوامل الداخلة عليها »

دكتور شوقى ضيف

مقدمة وتمهيد

اقتضى الأمر فى رسالتى المقدمة لنيل درجة الدكتوراه ، أن أتعرض بالدرس والتحليل لأصول النحو العربى القديم سواء كانت أصولا منهجية أو أصولا نظرية ، حيث انتهى البحث الى أن معظم هذه الأصول قد اعتمد على وسائل معرفية عقلية لا يمكن التثبت منها بالرجوع الى الواقع رغم أن اللغة ظاهرة زمكانية -spatiotem ومن ثم فقد وجب رفض هذه الأصول وسائل لدراسة اللغة العربية ، وأشرت الى أن أفضل وسيلة لدراستها هى استخدام فكرة الأنماط اللغوية .

كان أول اتصالى بفكرة الأنماط اللغوية عند ما كنت أساعد ابنتى في مادة النحو، فقد لاحظت أن تكرار البناء اللغوى على مسامعها مع تغيير الألفاظ – وفي ذلك معنى من معانى النمطية – يعطى نتيجة أفضل في تعلم اللغة أكثر من التعليم عن طريق القاعدة النحوية ، ولم يتعد الأمر فكرة التكرار ، غير أن هذه الفكرة وضعت بعد ذلك في إطارها الأكاديمي عند دراستى للمدارس الوصفية الحديثة ، اذ ينطلق معظمها تقريبا من فكرة « النسق » أو «البناء » أو « العلامة » أو « العلامة الغوية » الشكل » وكلها بمعانى متقاربة ، فدى سوسير مثلا انطلق من فكرة « العلامة اللغوية » وهي تتسع عنده « لتشمل كل ما يمكن تمييزه كالجمل والعبارات والكلمات والمورفيمات » (١) ، ويرى ادوارد سابر أيضا أن أفضل وسيلة لدراسة الأنماط في الصوت طريق دراسة التركيبات الشكلية للغة « وهي تقتضي دراسة الأنماط في الصوت والكلمة والجملة » (٢) ، فكل سلوك ثقافي عنده هو سلوك ذو معاذج (٣) ، واللغة ظاهرة اجتماعية ، ومن ثم فهي سلوك ثقافي ذو نماذج أو أنماط . وأما كينيث

⁽١) د٠ عبده الراجحي ، النحو العربي والدرس الحديث ٢١

⁽٢) السابق ٢٥٠

⁽٣) د عمام حسال اللغة بين المعيارية والوصفية ١٧٧

ل . پایك Kenneth L. Pike فقد انطلق هو الآخر من فكرة التاجميمية -tag فقد انطلق مو الآخر من فكرة التاجميمية -Kenneth L. Pike يايك memic بموع هذه الفكرة سلوكا نمطيا من خلال سياق نمطى وحيث يفترض أن تمتد النمطية لتغطى كافة السلوك الإنساني (٤) فاتفق بذلك مع ادوارد سابر في أن كل سلوك ثقافي هو سلوك ذو نماذج أو أنماط ولقد انطلق بلومفيلد كذلك من فكرة « الشكل اللغوى »:

Lanjuistic form

فاذا انتقلنا إلى الفلسفة البنيوية التي تدين في وجودها إلى عالم الاجتماع أوجست كونت وأبحاث اللغويين المحدثين خاصة دى سوسير وجاكوبسون وتروبتسكوى وغيرهم ، وجدنا أن فكرة «النمط » عند البنيويين الخالفين الذين بلوروا هذه الفلسفة فيما بعد قد احتلت المركز لديهم حيث أصبح « النمط » أكثر وضوحا، كما أوجدوا له مصطلحا خاصا هو « البنية » structure .

رفضت إذن المنهج العقلى للأقدمين في دراسة العربية حين بينت أن أفضل وسيلة لدراستها يكون عن طريق الأنماط الشكلية ، بأن نرجع كل نطق لنمط شكلي من الأنماط . أما النطق الذي لا ينتمي إلى نمط ما يصبح نمطا قائما بذاته . لم ينته الأمر عند هذا الحد ؛ فقد كانت فكرة الأنماط تلح على المحاحا شديدا ، وكثيرا ما كنت استروح بها أثناء إعدادي لرسالة الدكتوراه ، وبمجرد ما انتهيت من مناقشة الرسالة زاد المحاح الفكرة خاصة أن لها وجودا ذاتيا لدى من خلال تجربتي مع ابنتي ، بالإضافة إلى وجودها الأكاديمي ، ولسبب آخر ، وهو أنه بدون تحقيق هذه الفكرة يصبح ما توصلت إليه في رسالتي للدكتوراه هو مجموعة من القضايا التي قد تكون صحيحة من الناحية النظرية ولكنها مازالت تفتقر إلى البرهان .وكان هذا المخاطر يؤرقني ويلح على . فلم أجد بداً من التخلص من هذا الإلحاح الشديد سوى أن أقوم فعلا بدراسة العربية

Philip W Davis . Modern theories of Language p. 174. (٤) انظر د. جلال شمس الدين ١ التعليل اللغوى عند الكوهيس مع مقاربته بنظير، عند المصريس ٢٠ من ٢٦٥ .

طبقا لفكرة الأنماط الشكلية . وأعتقد أنها دراسة غير مسبوقة وهذا لا يعنى أن القدماء قد جهلوا كل جوانبها ، بل كانت كثير من هذه الجوانب نصب أعينهم وهم يعالجون اللغة وكانوا على إدراك تام بها ، غير أن تصنيفهم كان يدور حول أنماط تربط في الأغلب الأعم بين الشكل والمعنى . أما الجديد في هذا البحث ، هو أنى سوف أغض البصر عن المعنى ، وأجعل التصنيف طبقا للشكل فقط دون المعنى . مستخدما المنهج الوصفى البنيوى الشكلى في التحليل .

فما هو المقصود بالمنهج الوصفي البنيوي الشكلي ؟

إذا تناول اللغوى ظاهرة لغوية أو قطعة من الكلام وقيد نفسه بأن يقتصر في تخليله لهذه الظاهرة أو هذا الكلام على الوصف الآنى فقط synchronic لم يسمعه دون النظر إلى علاقة هذا الكلام بتاريخه السابق ، أى دون أن يأخذ في الاعتبار أصل هذا الكلام ، مع عدم التعليل لهذه الظاهرة أو تلك ، فهذا هو المنهج الوصفى (٥) ويصبح اللغوى الملتزم بذلك وصفيا ؛ فإذا أضاف إلى المنهج الوصفى قيدا آخر غير الالتزام بالوصف الآنى لما يسمعه بعيدا عن التعليل ، وقسم الكلام إلى عناصر (أى إسم وفعل وحرف ...) وأوجد العلاقات بين هذه العناصر ، أى تعامل مع الكلام على أنه بناء مكون من وحدات صغرى تربطها علاقات بنائية ، فلقد أصبح اللغوى بهذا – وصفيا بنيويا فإذا أضاف إلى منهجيه السابقين قيدا ثالثا وهو أن يستبعد المعنى عند تقسيمه للكلام إلى اسم وفعل وحرف ، أى يقتصر في تعريفه لأقسام الكلام على الشكل فقط ، فقد أصبح هذا اللغوى وصفيا بنيويا شكليا .

فالمنهج الوصفى البنيوى الشكلى إذن ، منهج يقسم الكلام إلى أقسام شكلية بعيدة عن المعنى ثم يوجد العلاقات بين هذه الأقسام دون النظر للأصل التاريخي لهذه الأقسام ودون التعليل لأى ظاهرة يراها في هذا الكلام.

ولكن ما هي العلاقة التي يحتمل أن تكون بين هذه المناهج الثلاثة ؟ أيمكن أن

⁽٥) انظر في المنهج الوصفي كتاب د عبده الراجحي النحو العربي والدرس الحديث ص ٢٣ وما بعدها.

تكون هناك - مثلا - علاقة تطابق بينها جميعا ؟ أو على الأقل علاقة تداخل أو تقاطع بين أى زوجين منها ، أم أن العلاقة بينها جميعا هي الانفصال التام ؟

إننا لو سلمنا منذ البداية أن اللغة ظاهرة زمكانية spatio - temporal ، ومن ثم يجب دراستها دراسة وصفية وضعية ، للزم عن ذلك أننا لن نستطيع أن نقوم بالتحليل إلا لما نسمعه فقط والآن . فلو فرض أننا درسنا اللغة دراسة بنيوية فهل تشتمل البنيوية على المنهجين الوصفى والشكلى ؟

إن المنهج البنيوى يقتضى أن نقسم الكلام إلى أجزاء ثم نوجد العلاقة بين هذه الأجزاء فطالما سلمنا سابقا بأن اللغة ظاهرة زمكانية ، فليس لنا إلا أن نصف ما أمامنا الآن من الأجزاء والعلاقات بينها دون تعليل لما نراه ، ودون أن نعزوه إلى أشكال سابقة وهنا يتحقق المنهج الوصفى وبما أن اللغة ظاهرة زمكانية أيضا، فإننا حين نصف هذه الأجزاء لا بد أن يكون وصفنا اياها خاليا من المعنى لأن المعنى ليس مما « يوضع » على مائدة البحث في زمان أو مكان ، فهو ليس مجموعة من الأصوات يمكن تسجيلها ودراستها ، إنما هو انطباعات نفسية داخل العقل لا يمكن النفاذ اليها ودراستها دراسة وضعية ، ولذلك يجب الإقتصار في الوصف على الشكل فقط . وهنا يتحقق المنهج الشكلى . أى أن المنهج البنيوى لدراسة اللغة يتضمن بالضرورة دراستها دراسة وصفية شكلية وذلك إذا ما سلمنا أن اللغة ظاهرة زمكانية وأننا سوف ندرسها دراسة وضعية ، ومعنى الدراسة الوضعية هو أننا لا ندرس إلا ما نستطيع أن نضعه أمامنا ونسمعه أو نراه ، ومعنى العلاقة بين الكلام من جهة والنموذج النحوى – أى الدراسة – من جهة أخرى علاقة واحد بواحد ردون زيادة منا ، أى بدون تأويل أو تقدير .

هذا ولقد أرخ الدكتور حلمي خليل في كتابه (العربية وعلم اللغة البنيوى) لبداية ظهور البنيوية في الدرس اللغوى للعربية في مصر . فلقد بدأ ذلك خافتا في كتاب للمستشرق الألماني برجستراسر (١٩٢٩) وهو (التطور النحوى للغة العربية) حيث استخدم مصطلح (النظامية) ليفرق به بين المنهج المقارن والمنهج الوصفي غير

أن حديث برجستراسر لم يكن كافيا - كما يرى الدكتور حلمى خليل - للفت النظر الى منهج جديد فى دراسة اللغة . ولكن التمهيد لهذا المنهج جاء من عالم فى الاجتماع هو الدكتور على عبد الواحد وافى الذى نشر عام ١٩٤١ كتابى علم اللغة وفقه اللغة (٦) بعد ذلك بدأ كثير من الباحثين فى الترجمة والتأليف فى المنهج الوصفى ، خاصة أولئك الباحثين الذين أوفدتهم مصر إلى الخارج ، وبدأ فى نفس الوقت يظهر المنهج البنيوى ، فهو انجاه - كما يرى الدكتور حلمى خليل - صاحب الدعوة إلى المنهج الوصفى وارتبط به . وعلى الرغم من أن معظم هؤلاء الوصفيين لم يستخم مصطلح (البنيوية) إلا أنهم بما قدموه من أبحاث ودراسات حول تخليل اللغة يتبنون النظرية البنيوية أو مناهج علم اللغة البنيوى . وقد مثل هذا الانجاه العديد من الكتب والدراسات التى تناولت مستويات التحليل اللغوى : الصوتية والفونولوجية والمورفولوجية والنحوية والدلالية ، أو اقتصرت على دراسة مستوى واحد من هذه والمورفولوجية والنحوية والدلالية ، أو اقتصرت على دراسة مستوى واحد من هذه المستويات مع بيان مناهج وطرق التحليل ومفاهيمه ومصطلحاته .

فإذا أردنا أن نرى مدى قرب هذه الكتب أو بعدها عن المنهج البنيوى الذى يقتصر على الوصف الشكلى ، فسوف نجد أن أقربها إلى هذا المنهج هى كتب الدراسات الصوتية ، سواء كانت فونيطيقية أو فونولوجية . فالصوت – على المستوى الفونيطيقى – يتكون من مجموعة من الملامح التمييزية التى تربط بينها علاقات عضوية ومكانية . وعلى المستوى الفونولوجي ، فإن الكلمة تتركب من مجموعة من الفونيمات التى تربط بينها علاقات فونولوجية كالإدغام أو يخريك أحد الساكنين أو انتقال الصوت تربط بينها علاقات مهموس ... بحيث مختفظ كل لغة بخصائصها الفونولوجية على المجهور إلى صوت مهموس ... بحيث مختفظ كل لغة بخصائصها الفونولوجية على حدة . وهي جميعا أمور – كما هو واضح – بعيدة عن المعنى ولم يستخدم فيها إلا الوصف الشكلى . وعلى ذلك فالمنهج الذي استخدم في هذه الكتب هو المنهج البنيوى كما عرفناه .

ومن أهم هذه الكتب - أي التي تناولت المستوى الصوتي أو المستوى

⁽٦) د. حلمي خليل : العربية وعلم اللغة البنيوي ص ١٤٠ – ١٤٢

الفونولوجي - كتاب الدكتور عبد الرحمن أيوب (أصوات اللغة - ١٩٥٨) وهو أول مؤلف عربي يتناول بتفصيل دقيق معظم الجوانب التشريحية والأكوستيكية في دراسة الأصوات على نحو يمتاز بالدقة والوضوح. ومثل ذلك كتاب الدكتور كمال بشو (علم اللغة العام - الأصوات - ١٩٧١) (٧). وكذا كتاب دراسة الصوت اللغوى ١٩٧٦ للدكتور أحمد مختار عمر (٨).

أما الكتب التي عالجت كافة مستويات اللغة مستخدمة المنهج البنيوى ، فسوف بجد أن معظمها لم يستخدمه طبقا لتعريفنا له أى التحليل الآنى طبقا للشكل لا المعنى ، فمن أهم هذه الكتب كتاب (دراسات نقدية للنحو العربي ١٩٥٧) للدكتور عبد الرحمن أيوب حيث أحل كما يرى د . حلمي خليل منهج مدرسة التحليل الشكلي school of formal analysis محل التحليل الجزئي والمنطقي للغة . وطالب اللغويين أن يكونوا وصافين للغة لا مفلسفين لها، ويمكن تلخيص الأسس التي يقام عليها هذا التحليل فيما يلي :

- ١- الوصفية مقابل التعليل الفلسفي والمنطقي .
- ٢- استبعاد المعنى في تصنيف الوحدات اللغوية .
- ٣- الاعتماد على الشكل والوظيفة أساسا للتصنيف (٩) .

فإذا نظرنا إلى هذه الأسس ، وجدناها تتفق تماما مع التحليل البنيوى كما عرفناه، فيما عدا الإعتماد على (الوظيفة) إلى جانب الشكل عند التصنيف فإن (الوظيفة) ما هي إلا صورة من صور المعنى الذي راح يتسلل في الخفاء إلى الدراسات البنيوية . أي أن هذا الكتاب لم يلتزم إلتزاما صارما بمقتضيات المنهج البنيوى الذي يقتضى أن يكون التحليل شكليا خالصا . وعلى أي حال فأنا لم أستطع المحصول على

⁽٧) د. حاثمني خليل : العربية وعلم اللغة البنيوي ١٩٨ - ١٩٩ .

⁽٨) انظر د. أحمد مختار عمد : دراسة الصوت اللغوى

⁽٦) د. حلمي خليل : العربية وعلم اللغة البنيوي ١٧٢

هذا الكتاب الذي ربما اشتمل على نحو شكلي .

ومن أهمها أيضا كتاب (مناهج البحث في اللغة ١٩٥٧) للدكتور تمام حسان الذي انطلق في تحليله البنيوي للغة من نظرية دى سوسير اللغوية ، وراح يدرس العلاقات بين الأبواب (أي الكلمات) على أساس شكلي (١٠) ، غير أننا نلمح أيضا استخدامه للمعنى في بعض مباحثه حيث أسماه بالمعنى الوظيفي مثل الفاعلية والمفعولية والطلب والصيرورة والمطاوعة (١١) . مما يعنى عدم الإلتزام بالمنهج البنيوي من حيث أن الوصف لم يكن شكليا خالصا .

ومن الكتب التى عالجت كافة مستويات التحليل اللغوى مستخدمة المنهج البنيوى كتاب الدكتور محمود السعران (علم اللغة - مقدمة للقارىء العربى - ١٩٦٢) حيث يرى الدكتور حلمى خليل أن هذا الكتاب مازال صالحا لتقديم الأصول النظرية والتحليلية للبنيوية الوصفية رغم مضى زمن طويل على صدوره (١٢) . ومما يعطى أهمية أخرى لهذا الكتاب، أن الدكتور محمود السعران كان من أوائل الذين استعملوا فيه مصطلح و البنية ، structure والبنيوية structure والبنيوية عصطلح و البنية ،

حقا لا يمكن إنكار قيمة هذا الكتاب وما قدمه من تخاليل ومصطلحات وأسس بنيوية ، ولكنه مع ذلك اعتمد في تخليلاته المورفولوجية والنظمية على (المعنى) أحيانا، بل على مفاهيم فلسفية أحيانا أخرى . فلقد تأثر الدكتور محمود السعران بأستاذه فيرث وبالعالم قندريه وبسائر العلماء الأوربيين تأثرا شديدا حتى أنه اطرح تعريف بلومفيلد للمورفيم قصدا — حيث أشار هو إلى ذلك (١٤) ، واختار تعريف فندريه له

⁽١٠) د . حلمي خليل : العربية وعلم اللغة البنيوي ٢٠٠ ، ٢٠٤ .

⁽١١) د. تمام حسان : مناهج البحث في اللغة ١٧٣ .

⁽۱۲) د. حلمي خليل : العربية وعلم اللغة البنيوي ۲۰۲ – ۲۰۷ .

⁽١٣) المرجع السابق ٢٠٩

⁽١٤) د. محمود السعران علم اللغة مقدمة للقارىء ٢٢٦

ودبأنة العلاقة أو العلاقات التي تنشأ بين المدركات أو المعاني » (١٥) . أي أنه لابد لتحديد المورفيم من تحديد المعاني أولا . ودراسة « المعنى » – في نظرنا – ليس من الدراسات الوصفية الشكلية البنيوية ؛ بالإضافة إلى أن الدكتور محمود السعران قد استخدم العديد من المصطلحات القائمة على المعنى مثل : (الحقيقة المدركة) – (حقيقة الشجرة) – (المدركات) – (المعانى) – (الإسناد) – (طريق الإثبات) – (طريق النفي) (الماهية) – (معانى الأشكال النحوية) (١٦) . وهي جميعا مصطلحات قائمة على المعنى لا الشكل مما يبعدها عن البنيوية كما عرفناها .

وفي كتاب (اللغة بين المعيارية والوصفية) قدم الدكتور تمام حسان الإطار العام للمنهج الوصفى للبحث في اللغة الذي يتمثل في « الإجابة عن كيف تتم هذه الظاهرة أو تلك . فإذا ما تعدى هذا النوع من الإجابة الى محاولة الإجابة عن لماذا تتم هذه الظاهرة أو تلك لم يعد منهجا علميا . بل لا مفر من وصف بالحدس والتخمين ، (١٧) . ولا شك أن ذلك من صميم المنهج الوصفى . غير أننا – في موضع آخر – نراه يربط بين الشكل والمعنى فيقرر أن الحركات على الأسماء لم تأت الإل لبيان دلالةٍ ما حيث يقول : « وإنما يدل كل اسم في الجملة بحركته الإعرابية على باب من أبواب النحو . والمبرر الوحيد لوجود حركة ما هي هذه الدلالة لا العمل كما يقول النحاة . وإن الدلالة على باب من أبواب النحو هي جزء مما اصطلحنا على تسميته بالمعنى الوظيفي لأية كلمة » (١٨) . ثم يقول بعد ذلك في موضع آخر :

⁽١٥) المرجع السابق ٢٣٤ .

⁽١٦) د. محمود السعران : علم اللغة مقدمة للقارى ء ٢٣٤ - ٢٣٥ وانظر أيضا ص ٢٥٩ .

⁽۱۷) د. تمام حسان : اللغة بين المعيارية والوصفية ٤٤ . وانظر أيضا د. حلمي خليل : العربية وعلم اللغة البنيوي ۱۸۸

⁽١٨) د. تمام حسان : اللغة بين المعيارية والوصفية ٤٣ .

«المقصود من أية حركة إعرابية إذل هو الربط بيها وبين معنى وظيفى خاص. وقد جاءت هذه الحركة في بمطية اللغة على هذه الصورة لأن العرف ارتضاها كذلك والشرط الوحيد في كل ذلك أن يكون هناك ارتباط تام بين اختلاف الحركات وإختلاف الأبواب النحوية التي ترمز اليها » (١٩) وواضح من هدين النصين مدى ربط الدكتور نمام حسان بين الشكل والمعنى ، مما يخرج عن المنهج البنيوى طبقا لتعريفنا له حيث اشترطنا اطراح المعنى في التحليل والاقتصار على الشكل فقط

أما كتاب الدكتور تمام حسان (اللغة العربية مبناها ومعناها ١٩٧٣) فواضح مند البداية أنه يربط فيه بين الشكل والمعنى ، بل إن هذا الربط هو العمود الفقرى لهذا البحث كما يبدو لنا من عنوان الكتاب ومباحثه حتى قال الدكتور حلمى خليل عن استخدامه للمعنى : ﴿ إِن المبدأ الذي ينطلق منه الدكتور تمام حسان في قراءاته الجديدة للتراث اللغوى ، هو نفس المبدأ الذي صدر عنه هذا التراث ، وهو كما قال ابن جنى : الإبانة عن المعانى ، (٢٠) . وعلى ذلك فإن هذا الكتاب خرج عن المنهج البنيوى كما حددناه لأنه اعتمد على المعنى إلى جانب الشكل في تخليلاته ولم يعتمد على الشكل وحده .

نخلص من كل ذلك أن الكتب التى اطلعنا عليها لعلماء اللغة المصريين ، والتى عالجت مبحثى الأصوات الفونيطيقى والفونولوجى قد التزمت فعلا بالمنهج البنيوى كما حددناه ولم تلجأ للمعنى فى كافة تخليلاتها وإنما اعتمدت على الشكل فقط أما الكتب التى عالجت كافة المستويات اللغوية والتى تأثرت بعلم اللغة الحديث بما فى ذلك المنهج البنيوى فى تخليلاتها فإنها وإن تأثرت حقا بهذا المنهج فى كثير من مباحثها، عير أنها استخدمت (المعنى) فى بعض المباحث الأخرى مما يبعدها بذلك عن المنهج البنيوى طبقا لتعريفنا له

⁽١٩) د تمام حسان اللغة بين المعيارية والوصفية ٥٣

۲ : حلمي حليل العربية وعلم اللغة البنيوي ٢٢٣

وأيا كان الأمر فنحن لا نريد أن نغمط رواد البنيوية فضلهم ؛ فقد يفترض لغوى آخر أن اللغة ظاهرة عقلية كما فعل تشومسكى ، ثم يعرف المنهج البنيوى تعريفا آخر بحيث يستوعب (المعنى) في تخليلاته . وعلى أى حال فنحن نتفق مع الدكتور حلمى خليل فى « أن دعاة الوصفية ممثلين فى الدكتور عبد الرحمن أيوب والدكتور تمام حسان ، والدكتور كمال بشر والدكتور محمود السعران ، قد استطاعوا بما كتبوه أو أذاعوه حول الوصفية زعزعة بعض الأفكار والأصول التى قام عليها التفكير اللغوى العربى التقليدى » (٢١) . ويمكننا أن نضيف إلى هؤلاء أيضا الدكتور مهدى المخزومي والدكتور أحمد مختار عمر .

وخلاصة القول إن أحدا في العربية لم يقدم حتى الآن للعربية - فيما نعلم تنحوا شكليا خالصا - أى بنيويا - بعيدا عن المعنى وبعيدا عن نظرية العامل وبعيدا عن التعليل . وهذا ما سوف نحاوله في هذا البحث إن شاء الله، أى وضع الأسس النظرية لتحليل اللغة العربية تخليلا بنيويا شكليا مستخدمين فكرة (البنية) أو (النمط الشكلي) في التحليل ثم تطبيق هذه الأسس على كلام العرب . أى لا نكتفى بالتنظير فقط ، وإنما نخرج إلى حيز التطبيق .

هذا ورغم أن تخليل الكلام تخليلا بنيويا شكليا ليس عملا شديد العسر ، لكنه بالنسبة للعربية بالذات تواجهه صعوبة أخرى غير صعوبة التحليل البنيوى ؛ اذ ليس من السهل أن نشرع في هذا النوع من التحليل – على المستوى النحوى – دون أن نكون متأثرين بنظرية العامل وعلاقتها بالمعنى ، تلك النظرية التي ضربت بجذورها في تكويننا الثقافي اللغوى إلى أعماق بعيدة جدا بلغت مدة تأثيرها اثنا عشر قرنا من الزمان بدون منافس ، بحيث يصبح من العسير جدا التخلص من كل آثارها . ولكن المحاولة – مع ذلك – باتت ضرورية على أى حال .

غير أننا نود أن نلفت إلى شيىء هام ، وهو إننا وإن كنا سنقوم بتحليل الكلام

⁽۲۱) د. حلمي خليل : العربية وعلم اللغة البنيوي ۲۱۷ .

العربي تخليلا بنيويا شكليا فلن يعنى هذا أن نحاة العربية القدماء لم يدركوا هذا التحليل ، بل لقد أدركوه جيدا وهو صلب من أصلاب منهجهم النحوى ؛ بل ربما كانت مباحثهم اللغوية في أول أمرها – قبل الخليل وصحبه ، بل قبل أبي الأسود الدؤلي ، أي قبل الإسلام ((77)) – مباحث بنيوية شكلية خالصة ، وهو ما يتفق مع طبيعة البحث اللغوى . أي يبدأ بنيويا ، فقسموا الكلام إلى عناصر ثم أوجدوا العلاقات بين هذه العناصر ، على نحو قريب من الذي سوف نراه في هذا البحث ثم جاء بعد ذلك عبد الله ابن أبي اسحاق الحضرمي ((-71)) وتلامذته عيسي ابن عمسر ((-71)) وأبو عمرو بن العلاء ((-71)) ويونس بن حبيب ((-71)) واهتموا بالمعاني النحوية ، ثم اهتموا بعد ذلك – في المرحلة الأخيرة أي مرحلة الخليل الظواهر اللغوية .

وبطبيعة الحال ، ليس هناك ما يمنع من الاستفادة بالتراث لدى النحاة الأوائل - كما أشار بذلك الدكتور شوقى ضيف - خاصة ذلك التراث ذا الطبيعة الوصفية أو البنيوية . أما الجديد هنا فهو وضع الأسس اللازمة لذلك التحليل والكشف عن خصائص النمط اللغوى حتى نستخدم هذه الخصائص بعد ذلك في التحليل الأنماطي.

ولكن ما هو الكلام العربي الذي سوف نطبق عليه فكرة الأنهاط الشكلية ، وكيف نجمع هذا الكلام وما هي شروطه ؟

الحقيقة أنه سؤال صعب ، والإجابة عليه عسيرة ، فليس لدينا كلام مسموع مسجل ، وإنما لدينا كلام مكتوب . لذلك فإن هذا البحث سوف يعالج الكلام المكتوب الذى انتقل الينا بدلا من الكلام المنطوق الذى هو الأصل فى الأبحاث

⁽٢٢) أعتقد أنه كانت هناك مباحث بدائية في النحو العربي قبل الإسلام ، وان مركز هذه المباحث كان في الحيرة وقد كانت مركزا من مراكز الثقافة اليونانية والسريانية رغم أنها مملكة عربية .

اللغوية، وسوف مجمع هذا الكلام – معظمه – من كتابين للنحو الحديث حتى يكون أكثر قربا للاستعمال في هذا العصر وهما كتاب القواعد الأساسية للأستاذ يوسف الحمادي والأستاذ محمد محمد الشناوي والأستاذ محمد شفيق عطا ، وكتاب التطبيقات النحوية للدكتور عبده الراجحي . ومع ذلك فلن نتجاهل ظروف النطق من تنغيم أو سكوت أو نبر كلما دعت الحاجة إلى ذلك . ولسوف مجد أن كثيرا من النطوق لن يمكن مخليلها في غياب هذه الظواهر . أي أننا سوف نحاول أن نحول الكلام المكتوب إلى كلام منطوق حتى يمكن مخليله أنماطيا .

ويلاحظ آلنا لم نلجاً إلى المطولات في جمع الشواهد لأسباب عديدة أهمها الرغبة في تركيز الفكرة والبعد عن التمارين العقلية والرغبة في التقعيد للهجة واحدة ، وهو ما تتميز به الكتب الحديثة خاصة هذين الكتابين . ولا بد أن أشير إلى أن بعض النطوق كانت من إنشائي ، وهو ما يخالف صراحة قواعد المنهج الوصفي الذي يقرر أن يكون التقعيد والتحليل للكلام المسموع أو المسجل . ولكني - وقد أبحت لنفسي أن أكون راوية لنفسي - قد فعلت ذلك سدا للنقص الحاد في المسجل من الكلام . وحين فعلت ذلك - لم أخرج عن القواعد الموجودة في الكتابين اللذين أشرت إليهما.

أما عن مستوى التحليل ، فلسوف يقتصر على النثر فقط ، وعلى لهجة واحدة فقط هي تلك التي تناهت الينا في الكتابين المذكورين حتى لا تتداخل المستويات اللغوية في التحليل . فلقد كان هذا التداخل من ضمن ما أخذ على النحو التقليدي حيث كانوا يقعدون للنثر إلى جانب الشعر والقرآن . ومن المعروف أن لكل مستوى لغوى تظمه وأنساقه . (٢٣) بالاضافة الى أن منهجا مثل منهج التحليل الشكلي للغة لن يكون صالحا في حد ذاته لتطبيقه على القرآن أو الشعر .

فنحن في النثر مثلا نستطيع أن نقرر وجود سكتات قصار أو طوال بين الكلمات ، ووجود تنغيمات معينة على كلمات بالذات ، ولكننا لا نستطيع أن نفعل

⁽٢٣) انظر في قضية تداخل المستويات اللغوية د. جلال شمس الدين؛ التعليل اللغوى عند الكوفييس :

ذلك في القرآن أوالشعر ، لأن لكل منهما نظامه في الوصل والوقف والتلاوة . ونحن في النشر نستطيع أن نقرر وجود بعض الكلمات التي يمكن حذفها أو إضافتها لأي سلسلة كلامية ، أو نقرر امكان تغيير ترتيب الكلمات في هذه السلسلة أو تلك كما سوف يرى القارىء في الفصول التالية ، ولكننا بالتأكيد لانستطيع أن نفعل ذلك في القرآن أو الشعر . لكل ما سبق سوف تقتصر تخليلاتنا النحوية على النثر فقط .

أما عن منهج البحث فهو المنهج الوصفى التحليلي حيث تناولنا الظواهر اللغوية بالدرس والتحليل وايجاد العلاقات بين عناصرها المعرَّفة تعريفا شكليا .

أما بعد ؛ فهذا البحث يتكون من ثلاثة أجزاء ؛ الجزء الأول خاص بالنظرية اللغوية لفكرة الأنماط الشكلية ، أما الجزئين الثاني والثالث فقد خصصناهما للتطبيق العملي على ما جاء في الجزء الأول .

فبالنسبة للجزء الأول الذي تخصص لشرح النظرية اللغوية التي أقيم التحليل على أساسها فقد اشتمل على الفصول الآتية :

الفصل الأول: يتناول فكرة الأنماط منظورا اليها من خلال المبدأ العام للتصنيف، كما يتناول مشكلة المعنى ثم تصور كيفية حدوث الكلام، وأخيرا منهج دراسة الأنماط الشكلية.

الفصل الثانى : ويتناول مورفيمات العربية وتقسيمها الى مورفيمات مشتقة وأخرى جامدة ، كما تناول الفصائل النحوية على أنها علامات تدل على علاقات بنائية بين المورفيمات ، ثم تناول بعد ذلك العلامات الإعرابية وهى لدينا فى هذا البحث لا علاقة لها بالمعنى ، وإنما هى علامات على أوضاع ، ثم تناول أخيرا الظواهر المصاحبة من نبر وتنغيم ومفاصل ... وبين دور هذه الظواهر من الناحية البنائية .

الفصل الثالث: ويدور حول عناصر النمط الشكلي فبدأنا بوضع المعايير اللازمة لتقسيم الكلام إلى أقسام وارتضينا تسميات القدماء وإن فصلنا بين كثير من الأقسام التي كانت متداخلة ، فجعلنا الاسم مثلا مستقلا عن الضمير والموصول والإشارى بل

جعلنا كل أولئك قسما مستقلا بذاته .

الفصل الرابع : وقد تناول العلاقات التي يحتمل تواجدها بين عناصر النمط مثل الرتبة والتضام والاستلزام والتطابق النحوى والاستبدال ... الخ . وكل ذلك يقع في قسمين رئيسيين هما : العلاقات السنتاجمية ، والعلاقات الاستبدالية

الفصل الخامس: تناول خصائص النمط الشكلي مثل الترابط والتشابك سير عناصره، والبساطة والتركيب، وتعرضه للخلو من المعنى، وأنه بسق مغلق، وقابلية النمط المزدوج لانعكاس موضعي عنصريه . . . وغير ذلك من الخصائص

الفصل السادس: وقد تخصص لدراسة الكيفية التي تنمو الأنماط بها ، والمحدود التي تخدد بداية النمط ونهايته ، كما بين أن الكلام ينمو عن طريقين اثنين هما الترابط والتشابك.

وبإنتهاء هذا الفصل ، نكون قد انتهينا من الجزء الأول من هذا الكتاب .

ولا يسعنا إلا أن نتوجه بالشكر لله تعالى .

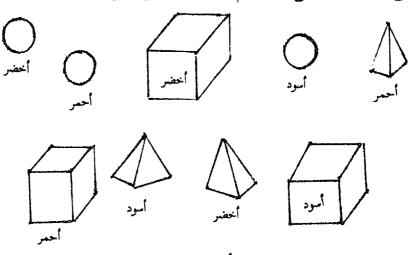
جلال شمس الدين

الإسكندرية في يونيه ١٩٩٥

الفصل الأول التصنيف وفكرة الأنماط

أ - فكرة التطنيف بين الشكل والمعنى :

إن إحدى الخطوات الهامة التي يخطوها الباحث في بحثه هي التصنيف ؛ فلا يوجد علم بلا تصنيف سواء كان من العلوم العقلية أو التجريبية غير أننا نود أن نلفت إلى نقطة هامة ، وهي أن التصنيف لابد ن يبدأ باعتبار ما ، أي أنه لا يمكن أن يتم إلا بوضع افتراض ما موضع الاعتبار ثم البدء بهذا الفرض معيارا للتصنيف .

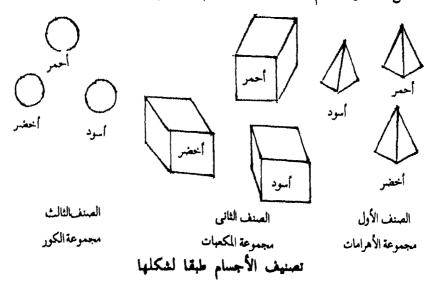


مجموعة من الأجسام المختلفة الشكل واللون

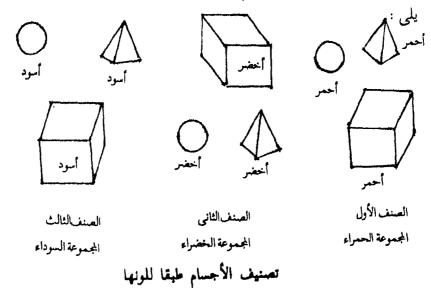
هب أن لدينا الأجسام المبينة في الصورة ، وهي مجموعة من المكعبات والأهرامات والكور ذات الألوان المختلفة وهب أنه طلب منا تصنيفها ، فما هوالسبيل إلى تصنيفها ؟

هناك احتمالان ظاهران للتصيف هما

أولا : أن يتم تصنيفها طبقا للشكل دون اعتبار لألوانها ، فنجمع الأجسام الهرمية الشكل معا ، والأجسام المكعبة الشكل معا ثم الأجسام الكروية معا كما يلي :



ثانيا : أن تُصَنَّفَ طبقا للون فتُجمع الأجسام ذات اللون الأحمر معا ، والأجسام ذات اللون الأخضر معا ، والأجسام ذات اللون الأسود معا دون اعتبار لأشكالها . كما



هذان هما التصنيفان المحتملان لو أخذ الشكل فقط أو اللون فقط في الاعتبار . وغنى عن البيان أنه لو أخذت المادة المصنوع منها هذه الجسوم في الاعتبار كأن يكون بعضها مصنوعا من الخشب ، وبعضها من الألومنيوم ، والآخر من النحاس نشأ تصنيف ثالث ... وهكذا . والذي نود أن نلفت إليه هو أن تصنيفا ما من هذه التصنيفات ليس أفضل من غيره ، فكلها تقف على قدم المساواة من الوجهة التصنيفية البحت .

فإذا انتقلنا إلى حقل اللغة ، وجدنا أن لدينا اعتبارين اثنين ظاهرين للتصنيف هما: التصنيف بالنسبة للمعنى ، والتصنيف بالنسبة للشكل .

١ - التصنيف بالنسبة للمعنى:

وينقسم إلى :

- المعانى النحوية الخاصة مثل باب الفاعل ، وباب المفعول ، وباب المبتدأ والخبر ،
 وباب التمييز ، وباب المنادى ... الخ .
 - المعانى النحوية العامة وهي الجمل الإنشائية والجمل الخبرية .
- الأساليب النحوية مثل أسلوب الشرط وأسلوب الاستفهام وأسلوب النفى وأسلوب المدح والذم وأسلوب التعجب وأسلوب الاختصاص ... وهكذا .

٢ - التصنيف بالنسبة للشكل:

وهو أن يهتم اللغوى بالشكل فقط أى الأصوات ، فيصنف وحداته اللغوية سواء كانت على مستوى الفونيم أو مستوى الكلمة أو مستوى العبارة ، مراعيا الشكل فقط . أى مراعيا ما تتركب منه هذه الوحدات من وحدات صوتية أصغر منها . والعلاقات التي تنشأ بين هذه الوحدات الصغرى ؛ فالفونيم يتركب من مجموعة من الخصائص المميزة distinctive features مثل الإنفجار والجهر والاحتكاك ، والتفخيم والترقيق ... وهكذا ، وكل خصيصة من هذه الخصائص بجتمع مع غيرها بشروط ، ..

والكلمة تتركب من مجموعة من الفونيمات أو المقاطع أو المورفيمات بشروط معينة في كل لغة على حدة ، والعبارة تتركب من كلمات بشروط معينة كذلك . وعلى اللغوى أن يوجد هذه الشروط بعد أن يصنف وحداته مع ايجاد العلاقات بين هذه الوحدات الأصغر . وهذا هو التحليل الشكلى الذى يختص به علم النحو (١) ، وهو التحليل السائد في المدارس الوصفية الحديثة خاصة مدرسة بلومفيلد وتلامدته . وسوف نهتم في هذا البحث بالتحليل على المستوى النظمى أساسا ، مع الاستفادة بالتحليلات الفونولوجية والمرفولوجية لخدمة المستوى النظمى . وسوف نرى في هذا النوع من الدراسة الشكلية أننا لسنا مضطرين لاستخدام الفروض والتعليلات كفكرة « التعويض » أو التعليل باستخدام فكرة العامل والمعمول وغير ذلك (٢) . وهي جميعا نظريات توجد عادة حينما نرغب في الربط بين الشكل والمعنى . يقول بلومفيلد بعد أن وسع معنى عادة حينما نرغب في الربط بين الشكل والمعنى . يقول بلومفيلد بعد أن وسع معنى عادة حينما نرغب في الربط بين الشكل والمعنى . يقول بلومفيلد بعد أن وسع معنى عندما لا نلتفت لمعنى ما يقال . وهذا الطور من الدرس يعرف بالفونيطيقا » (٣) .

وعلى أى حال فإن النحو الشكلى يهتم من الناحيتين النظرية والمنهجية - كما يرى روبنز - (بالأشكال Forms القابلة للملاحظة ، والوظائف البنائية ، والعلاقات المتشابكة بين مكونات الجمل والامتدادات النطقية

⁽۱) سوف نستخدم كلمة (نحو) ترجمة لكلمة grammar الانجليزية التي تعنى في الأغلب الأعم في علم اللغة الحديث قواعد الفونولوجيا إلى جانب المورفولوجيا والنظم Syntax دون الفوناتيك والدلالة .

⁽٢) انظر في ذلك د. جلال شمس الدين : التعليل اللغوى عند الكوفيين . ص ٩٧ وما بعدها ، ص ٢٢٥ وما بعدها ، ص

⁽٣) Bloomfield, Language p. 75. ينبغى الالتفات إلى أن بلومفيلد لا يستخدم الفونيطيقا بمعناها المعروف اليوم ، بل إنها تشمل عنده كافة مستويات الدرس اللغوى فيما عدا الدلالة .

(1) speech

هذا ورغم أننا سوف نتخذ من وحدة الشكل - أى التشابه الشكلى - معياراً للتصنيف ، فقد نستخدم بعض المصطلحات القائمة على المعنى مثل التعريف والتنكير والإفراد والتثنية والجمع والاسم والفعل إلخ. وهي جميعا معانى تصريفية أو تقسيمية وليست معانى نحوية كالفاعل والمفعول والمنادى ... إلخ. على أنه يشترط لاستخدام هذه المصطلحات أن يكون في الإمكان وصف مسمياتها وصفا شكليا دون اعتماد على أي معنى .

ب - التصنيف عند علماء العربية القدماء :

لقد قلنا سابقا إن النحو العربى القديم اهتم بالشكل إلى جانب المعنى ؛ أما الدليل على ذلك أننا سوف نجد فيه كثيرا جدا من الأوصاف التى تعتمد على الشكل إلى جانب تلك التى تعتمد على المعنى ، غير أنه جعل المعنى أساسا للتصنيف ، أما الشكل فهو فرع على المعنى ؛ فهذا باب المسند والمسند إليه ، وهذا باب اللفظ للمعانى ، وهذا باب الفاعل الذى لم يتعده فعله إلى مفعول .. إلخ ، وكلها أو معظمها تدور حول المعانى . وحتى دخول كان أو إحدى أخوانها على الجملة الخبرية، فبالرغم من أن الذى يحدث هو تغيرات شكلية ، ولكنهم – مع ذلك – يرون أن الجملة قد تغير معناها أيضا فأصبحت محتملة لمعنى الزمن .

أما عن عدم اغفالهم الشكل ، فإن المبتدأ اسم مرفوع يقع في أول الجملة غالبا ، والخبر إذا كان مفردا يأتي مرفوعا بعد المبتدأ عادة ، واسم كان مرفوع وخبرها منصوب إذا كان مفردا . ولا يتغير موضع المبتدأ بالنسبة للخبر إلا بشروط والفاعل مرفوع ورتبته بعد الفعل ولا يتقدم إلا بشروط ، والحال منصوب وله رتبته كذلك وكل ذلك من أسباب الشكل ، و فالابتداء ، أن يقع الاسم في أول الكلام ، وهذا وضع شكلي بمن أسباب الشكل ، و فالابتداء ، أن يقع الاسم في أول الكلام ، وهذا وضع شكلي ب

و الرفع » طريقة مخصوصة في النطق يمكن ملاحظتها ووصفها وهذا أيضا من الشكل ، وواضح أن الرتبة من الشكل أيضا ... وهكذا .

والحق يقال إن « الشكل » كان نصب أعينهم دائما إلى جانب المعنى ، بل لقد غالوا فى الشكل أحيانا حتى أنهم قَدَّرُوا كثيرا فى المبنيات فجعلوها فى محل رفع أو نصب أو جر ، وازدادوا غلوا فى الشكلية فقدروا الجمل . وكل هذا اهتمام منهم بالشكل إلى جانب المعنى . غير أنهم مزجوا بين الاثنين فى تخليلاتهم . ويبدوا أن نفس القضية موجودة فى نحو لغات أخرى كثيرة حتى أن روبنز صرح بأن النحو التقليدى دون قصد منه قد اعتمد على تخليلات شكلية (٥) .

أما ابن مالك فإنه ينحو نحوا شكليا ،يقتصر عليه في تقسيمه للكلام حيث يقول

Ibid, p. 176. (a)

⁽٦) ابن هشام ، شدور الذهب ص ١٣ - ١٤ .

⁽Y) انظر د. عبده الراجحي ، النحو العربي والدرس الحديث ص ٩١ وما بعدها

⁽٨) ابن هشام - شذور الذهب ص ١٥

فى تخديد الاسم مبتعدا عن فكرتى الحدث والذات المعتمدتين على المعنى : بالجرَّ والتنوينِ والندا وألْ .

ومسند للاسمِ تمييزٌ حصلُ (٩)

وفي تحديد الفعل يقول :

(بتا) فَعَلَّتَ وَأَتَتُ و (يا) افعلى

و(نون) اقِبلَنَّ فعلُّ ينجلي (١٠)

وفي تحديد الحرف يقول:

سواهما الحرف (كهلُّ) و (في) و (لمُّ) فعلُّ مضارعٌ يلى **لم**ــــــمُ كيشمُّ (١١)

و للتمييز بين الماضى والأمر والمضارع يستخدم ابن هشام المعيارين المعنوى تارة والشكلى تارة أخرى ؛ فيعرف الفعل الماضى تعريفا شكليا حيث يقول : ﴿ والفعل إمّا ماض ، وهو ما يقبل تاءالتأنيث الساكنة كقامت وقعدت ومنه نعم وبقس وعسى وليس» (١٣) . ولكنه حين يتعرف الأمر يستخدم معيارا معنويا ثم شكليا فيقول عن فعل الأمر: ﴿ وهو ما دل على الطلب مع قبول ياءالمخاطبة كقومى ومنه هات وتعال ﴾ (١٣) . أما عند تعريفه للمضارع فإنه يستخدم معيارا شكليا فقط حيث يقول : ﴿ وهو ما يقبل (لم) كَلَمْ يَقُمْ ، وافتتاحه بحرف من نأيت ، مضموم إن كان الماضى رباعيا كأدُ حرم وأجيب ومفتوح في غيره كأضرب واستخرم ؟ (١٤)

⁽٩) ابن مالك : الألفية ص ٦

⁽۱۰) السابق ص ۸.

⁽١١) السابق ص ٩

⁽١٢) ابن هشام : شذور الذهب ص ٢٠ .

⁽۱۳) السابق ص ۲۰

⁽١٤) السابق ص ٢٠

أما ابن مالك فإنه يقتصر على المعيار الشكلى فقط حيث يقول في التمييز بين المضارع والماضي والأمر:

سواهما الحرفُ (كهل) و (فى) و (لم) فعلَّ مضارعُ يلى (لم) ك (يشمُ (٥٠) وماضىَ الأفعالِ بِ (التا) مِزْ وسِمْ

بالنون فعلَ الأمرِ إنْ أمرٌ فُهِم (١٦)

والأمر إن لم يك للنون محل

فيه هو اسم نحو صه وحيهل (١٧)

وكل ما سبق هو استخدام للشكل .

وفى تعريف النكرة والمعرفة يستخدم ابن هشام معيارا شكليا فى تعريف النكرة أولا حيث يقول : و الاسم نكرة وهو ما يقبل رب (١٨) ، أما فى المعارف فيستخدم معيارا معنويا حيث يعرف الضمير بأنه و مادل على متكلم نحو : أنا ونحن . أو مخاطب نحو : أنت وأنتما .أو غائب نحو هو وهما (١٩) ، أما العلم فهو و شخصى أن عين مسماه مطلقا كزيد ، وجنسي إن دل بذاته على ذى الماهية تارة ، و على الحاضر أخرى كأسامة (٢٠) . والموصول و هو ما افتقر إلى الوصل بجملة خبرية أو ظرف أو مجرور تامين أو وصف صريح وإلى عائد و خَلَفِه) (٢١) . ومعروف أن

⁽١٥) ابن مالك : الألفية ص ٩ .

⁽١٦) السابق ص (٩) .

⁽١٧) السابق ص (١٠).

⁽١٨) ابن هشام : شدُّور الدُّهب ص ١٣١ .

⁽١٩) السابق ص ١٣٤ .

⁽۲۰) السابق ۱۳۸.

⁽٢١) السابق ١٤١ .

الافتقار لا يتوصل إليه إلابالمعنى .

أما ابن مالك فإنه يقتصر على المعيار الشكلى فقط فيقول عن النكرة والمعرفة : نكرة قابل أل مؤتّــــرا

> أو واقعٌ موقع ما قد ذُكِرا (۲۲) وغيرُه معرفة كهُـــــم وذى

وهندَ وابني والغلام والذي (٢٣)

وكل ما سبق هي معايير شكلية .

أما عن تعريف المبتدأ فيستخدم ابن هشام الشكل والمعنى معا فيقول : (المبتدأ ، وهو المجرد عن العوامل اللفظية ، مخبرا عنه ، أو وصفا رافعا لمكتفى به » (٢٤) .أما ابن مالك فيقتصر على الشكل فقط حيث يورد لنا نمطا مجسدا لكل من المبتدأ والخبر فيقول :

إن قلت نريد عاذر من اعتذر (٢٥)

وفى التمييز بين اللازم والمتعدى ، يحدد ابن هشام علامات الفعل اللازم وهى : أن يدل على حدوث ذات كقولك : حدث أمر ، وعرض سفر ، أن يدل على حدوث صفة حسية نحو : طال الليل وقصر النهار وخَلْق الثوب ، أن يدل على عرض كمرض زيد وفرح بشر (٢٦) . وهذه العلامات الثلاث قائمة على المعنى . ولكنه

⁽٢٢) ابن مالك : الألفية ٣١ .

⁽۲۳) السابق ۲۲.

⁽٢٤) ابن هشام : شذور الذهب ١٧٩ – ١٨٠ .

⁽٢٥) ابن مالك : الألفية ٦٩ .

⁽٢٦) ابن هشام : شذور الذهب ٢٥٥

فى العلامات الأخرى يستخدم معايير شكلية فيقرر أن يكون الفعلُ اللازم على وزن (فَعُلُ) كظرُف وشرُف وكرُم أو يكون على وزن (انفعل) نحو انكسر وانصرف ، أو على وزن (فَعَلَ) أو (فَعَلَ) اللذين وصفهما على (فَعِيل) كذلٌ فهو ذليلٌ - وسمن فهو سمين . فإذا جمنا لابن مالك وجدناه تأرجح هو الآخر بين الشكل والمعنى مثل ابن هشام حيث يستخدم الشكل تارة والمعنى تارة أخرى إذ يقول مستخدما الشكل:

علامةُ الفعل المُعدِّي أن تصلْ

ها غیرِ مَصْدرِ به نحو عَمِلْ (۲۷)

فالمتعدى يمكن أن تتصل به هاء تعود على غير المصدر وهي الهاء العائدة على المفعول به مثل نحو : الباب أغلقته ، (٢٨) .

ثم يلجأ ابن مالك بعد ذلك إلى المعنى فيقول:

ولازم غير المعدّى وحُتــــــمْ

لزومُ أفعالِ السجايا كنهِم (٢٩)

فالأفعال التي لها معنى السجايا تكون لازمة . أي لابد من الاعتماد على المعنى . وفي البيتين التاليين يلجأ إلى الشكل في الشطر الأول والمعنى في الشطر الثاني :

كذا افعلُّلَ والمضاهي اقعنسسا

وما اقتَضَى نظافةً أو دنسا (٢٩)

⁽٢٧) ابن مالك الألفية ؛ ٢٠٥

⁽۲۸) نبه ابن عقيل في هذا الموضع بأن هناك (هاء) أخرى تعود على المصدر ، ولكنها لا تصلح لتمييز المتعدى لأنها تتصل بالمتعدى مثل : الضرب ضربتُه ، كما تتمسل باللازم مثل ، القيام قمتُــه (المرجع السابق الشرح ص ٢٠٥) .

⁽٢٩) ابن مالك : الألفية ٢٠٦ .

أو عرضاً أو طاوع المُعَـــدَّى

لواحد كمده فامتدا (۲۹)

وهكذا نرى أن ابن مالك وابن هشام - وهما من النحاق القدماء - قد تأرجحا بين الشكل والمعنى عند تقسيمهما للكلام . غير أن ابن هشام قد مال إلى المعنى أما ابن مالك فقد مال إلى الشكل فيما أوردناه من شواهد .

ومن الجدير بالذكر أن هناك مدرسة أوربية حديثة سلكت نفس سلوك نحاة العربية القدماء ، فاهتمت في تخليلاتها بالشكل إلى جانب المعنى ، وهي مدرسة التحليل التاجميمي Tagmemic analysis التي يرأسها كينبث ل . پايك . فلقد الستخدم پايك المصطلحات غير الشكلية التي ترجع إلى المعانى النحوية مثل المبتدأ أو الفاعل Subject والخبر أو المحمول Predicate ، والهدف أو المفعول Goal الفاعل المستخدم أيضا المصطلحات الشكلية التي ترجع إلى تقسيم الكلام إلى أقسام شكلية ومعنوية في آن واحد فاستخدم مصطلح الاسم Noun ، والفعل المتعدى Pro- الفعل المتعدى المتعدى المتعدى المعافدة على المعافدات أو المعافدات موجودة المعافدات أخرى من علم اللغة في النحو الأوربي القديم ، ولكنه أضاف إليها مصطلحات أخرى من علم اللغة الحديث مثل التنغيم Intonation بالإضافة إلى مصطلحاته هو . وكان يستخدم الشكل إلى جانب المعنى في تخليلاته ، فيقول في تخليله جملة مثل :

- He Loves Jill

- He: ضمير مبتدأ (أو فاعل).

- Loves : خبر (أو محمول) وهو فعل متعدى.

- Jill : مفعول (أو هدف) وهو اسم .

وهو مخليل - كما ترى - شبيه جدا بالتحليلات في العربية ، ولا ينقصه إلا أن يضيف اعراب الكلمات من رفع أو نصب أو جر لولا عدم وجودها في الإنجليزية .

ومع ذلك فنحن لا نرحب بمثل هذه التحليلات التى مجمع بين الشكل والمعنى ، فإما أن يكون التحليل معنويا صرفا أو شكليا صرفا . أما المزج بين الشكل والمعنى فإنه يؤدى إلى كثير من التعمل والتصنع لأنه يفترض مسبقا إطراد العلاقة بين الشكل والمعنى وهو ما يُفتقد في كثير من الأحيان ، فلا يجد النحوى بدا من التأويل وفرض الفروض ووضع النظريات حتى يحفظ لتحليلاته تماسكها وهو ما حدث في النحو العربي القديم .

ج - مشكلة المعنى :

من الأسس التي يقوم النحو العربي عليها ، أن هناك علاقة بين الشكل والمعنى وأن هذه العلاقة مطردة . فالفاعل مرفوع دائما ، والمفعول به منصوب وهكذا . غير أن بعض أهل اللغة لاحظ عدم إطراد هذه العلاقة ، فيرد عليهم ابن جنى في باب خصصه لذلك أسماه (باب في الرد على من اعتقد فساد علل النحويين لضعفه هو في نفسه عن احكام العلة ؛ حيث يقول :

و اعلم أن هذا الموضع هو الذى يتعسف بأكثر من ترى وذلك أنه لا يعرف أغراض القوم فيرى لذلك أن ما أوردوه من العلة ضعيف واه ساقط غير متعال . وهذا كقولهم : يقول النحويون إنَّ الفاعل رفع والمفعول به نصب ، وقد ترى الأمر بضد ذلك ؛ ألا ترانا نقول : ضرب زيد فنرفعه وإن كان مفعولا به ، وتقول : إن زيدا قام ، فننصبه وإن كان فاعلا ، وتقول أيضا : قد عجبت من قيام زيد ، فنجره وإن كان فاعلا ، وتقول أيضا : قد قال الله عز وجل [البقرة] :

﴿ ومن حيثُ خرجتَ - ١٤٩ ﴾ فرفع (حيثُ) وإن كان بعد حرف الخفض ، ومثله عندهم في الشناعة قوله - عز وجل [الروم] ﴿ لله الأمر من قبلُ ومن بعدُ - ٤ ﴾ وما يجرى هذا المجرى .

ومثل هذا يتعب مع هذه الطائفة ، لا سيما إذا كان السائل عنه من يلزم الصبر عليه ، ولو بدأ الأمر بإحكام الأصل لسقط عنه هذا الهوس وذا اللغو . ألا ترى أنه لو عرف أن الفاعل عند العربية ليس كل من كان فاعلا في المعنى وأن الفاعل عندهم إنما هو كل اسم ذكرته بعد الفعل وأسندت ونسبت ذلك الفعل إلى ذلك الاسم ، وأن الفعل الواجب وغير الواجب في ذلك سواء، لسقط صداع هذا المضعوف السؤال وكذلك القول على المفعول ، إنما ينصب إذا أسند الفعل إلى الفاعل ، فجاء هو فضلة ، وكذلك لو عرف أن الضمة في نحو (حيث وقبل) ليست إعراب وإنما هي بناء ، (٣٠)

والحقيقة أن ابن جنى لم يستطع أن يرفع التناقض ، إذ أن فكرة الإسناد موجودة الحالة الثانية أيضا ، أى من قولنا : عجبت من قيام زيد . فالقيام - وهو فعل فى مسد لريد - فكال بجب رفع (زيد) على هذا الأساس ، ولا يهم أن يكون لقدم مصد. في للفظ عاد أد ، معنى الفعل . ولكن الذي يفرق - في حقيقة

۳ جے تحصائم ۸۱ ۱۵

الأمر - بين (القيام) كمصدر وبين الفعل إنما هو الشكل لا المعنى فهناك بالتأكيد فرق في الشكل بين قولنا :

عجبتُ أَنْ قَامَ زِيدٌ ، وبين قولنا : عجبت من قيامِ زيدٍ ، طالما أن هناك خلافا في الشكل بين السلسلتين الصوتيتين :

(أن قامَ) و (مِنْ قيامٍ)

فالسلسلة الأولى يأتي الإسم مرفوعا بعدها:

(أَنْ قَامَ) + زيدُ

والسلسلة الثانية يأتي الإسم مجرورا بعدها :

(من قيامٍ) + زيدٍ

ولا محل هنا للمعنى ولا لفكرة العامل والمعمول .

ولقد تناول عبد القاهر الجرجاني هذه المشكلة من زاوية أخرى ألا وهي : لمن السيادة : للشكل أم للمعنى ؟ ولقد جعلها للمعنى ، فهو المتصرف في نَظُم الألفاظ وطريقة تواليها بعضها بعد بعض . يقول عبد القاهر : « وبما يجب إحكامه بعقب هذا الفصل الفرق بين قولنا حروف منظومة وكلم منظومة. وذلك أن نظم الحروف هو تواليها في النطق وليس نظمها بمقتضى عن معنى ، ولا الناظم لها بمقتف في ذلك رسما من العقل اقتضى أن يتحرى في نظمه لها ما تحراه . فلو أن واضع اللغة كان قد قال (ربض مكان (صرب) لما كان في ذلك ما يؤدى إلى فساد , وأما نظم الكلم فليس الأمر فيه كذلك لأنك تقتفى نظمها آثار المعانى ، وترتبها على حسب ترتيب المعانى في النفس . فهو إذن نظم يعتبر فيه حال المنظوم بعضه مع بعض ، وليس هو النظم الذي معناه ضم المشيء إلى الشييء كيف جاء واتفق ، (٣١)

⁽٣١) عبد القاهر الجرجاني : دلائل الإعجاز ٩٨ .

والحقيقة أن الحروف (أى الفونيمات) لا تتآلف مع بعضها كيمما اتفق حسبم يصور لنا عبد القاهر الجرجانى ، حقا أستطيع أن أقول (ربض) بدلا من (ضرب) ، ولكن مازال هناك نظام يحكم توالى هذه الحروف (الفونيمات) وهو ما يسمى بفونولوجيا اللغة. وحتى بعد أن نستبعد الحروف (الفونيمات) التى لا تتآلف مع بعضها فهناك أوزان - أو قوالب - أو بنيات - ينبغى أن تصب فيها هذه الحروف (الفونيمات) فما زالت السيادة للنسق أو النمط أو البنية .أما بالنسبة لكون الكلمات تخضع لنظام ترتيبها فى النفس ، وأنه « ليس الغرض بنظم الكلم أن توالت ألفاظها فى النطق، بل أن تناسقت دلالتها، وتلاقت معانيها على الوجه الذى اقتضاه العقل ١٣٣٥ فإن ذلك مازال محكوما بالقوالب التى تتيحها اللغة لك . حقا قد تتيح لك لغتك فى معنى ما من المعانى عددا من القوالب التى تتيحه لغة أخرى أو أكثر قليلا أو أقل قليلا ، ولكنك فى نهاية الأمر لا تستطيع فكاكا من هذه القوالب سواء فى لغتك أو فى غيرها.

ومرة أخرى يجعل عبد القاهر السيادة للمعنى لا اللفظ حيث يقول : (لا يتصور أن تعرف للفظ موضعا من عير أن نعرف معناه، ولا أن تتوخى فى الألفاظ من حيث هى ألفاظ ترتيبا ونظما ، وأنك تتوخى الترتيب فى المعانى ونعمل الفكر هناك ، فإذا تم ذلك اتبعتها الألفاظ ، (٣٣) . أى أن المعانى ولأنها محتاجة للفكر تأتى أولا ثم ترد الألفاظ بعد ذلك . وهذا يعنى - بالضرورة - وجود معانى بلا ألفاظ ، وهو أمر مستحيل يرفضه علماء اللغة المحدثون حيث يقررون أنه لا معنى بلا لفظ ولا فكر بلا كلمات . ويحلو لهم أن يشبهوا العلاقة بيس كلمات . ويحلو لهم أن يشبهوا العلاقة بيس

⁽٣٢) السابق ٩٨

⁽٣٣) السابق ١ ١

اللفظ والمعنى بالعلاقة بين وجهي العملة من حيث ارتباط كل منهما بالآخر .

ويبدو أن عبدالقاهر كان على وعى تام بهذه الحجة إذ سبق أن أوردها فى غليلاته وإن لم يقبلها حيث قال : « فإن قيل : النظم موجود فى الألفاظ على كل حال. ولا سبيل إلى أن يعقل الترتيب الذى تزعمه فى المعانى ما لم تنظم الألفاظ ولم ترتبها على الوجه الخاص » (٣٤) . ،لكنه كان متمسكا بسيادة المعنى فقال بعد ذلك ما يعتبر ردا على هذه الحجة : « لا تخدعن نفسك بالأضائيل ودع النظر إلى ظواهر الأمور، واعلم أن ما ترى أنه لابد منه من ترتيب الألفاظ وتواليها على النظم المخاص ليس هو الذى طلبته بالفكر ، ولكنه شيىء يقع بسبب الأول ضرورة من حيث إن الألفاظ إذا كانت أوعية للمعانى فإنها لا محالة تتبع المعانى فى مواقعها . فإذا وجب للعنى أن يكون أولا فى النفس ، وجب للفظ الدال عليه أن يكون مثله أولا فى النطق » (٣٥)

من السهل أن نوافق عبد القاهر تماما على أن الألفاظ أوعية للمعانى ، ولكنه لا ينبغى أن يجعل لأى منهما السيادة على الآخر ، ولا السبق فى الذهن – أو فى النفس – على الآخر ، بل هما يوجدان معا ويحدث ما يحدث فيهما من تخولات معا ، لا يتعرض أيَّ منهما لأى تغيير أو تبديل إلا وصاحب ذلك تغيير أو تبديل فى الطرف الآخر حتى قيل بحق نحن نفكر بجمل .

وأيا كان الأمر فكما أن لكل لغة طريقتها في بناء فونيماتها ، لها كذلك طريقتها في رصف ألفاظها بما يعرف بالنظم Syntax في رصف ألفاظها بما يعرف بالنظم

⁽٣٤) السابق ١٠٠ .

⁽٣٥) السابق ١٠٠ .

أن المصطلح الأول يكون للفونيمات أما الثانى فللألفاظ ، ولكل لغة نظمها حتى أن لغتين قد يتفقان في نظام التعبير عن معنى ما من المعانى ولكنهما يختلفان بالتأكيد في طريقة التعبير عن كثير من المعانى الأخرى . ومع ذلك ورغم هذا التحديد الصارم للنظم ، فإن ابن اللغة يستطيع أن يخرج على قوالبها وأنماطها وذلك في حالة الإبداع الفنى كالشعر مثلا . ومن المعروف أن لغة الإبداع الفنى تمثل أحد المستويات اللغوية الخليقة بالدراسة ، غير أننا استهدفنا في هذا البحث دراسة النثر فقط ، إذ على اللغوى أن يحدد مستوى دراسته ويلتزم بهذا التحديد ، فلا يخلط في دراسته بين مستوى لغوى ومستوى لغوى آخر لأن لكل نظامة وأنساقة ، عفد ثل لا تتداخل المستويات اللغوية .

وعلى أى حال فلقد نشأت مشكلة علاقة النحو بالمعنى في العصر الحديث قبيل الأربعينات ، حينما عالج علماء اللغة نحو بعض اللغات المكتشفة حديثا وطبقوا عليها المفاهيم النحوية للغاتهم الأم فحدثت بعض التجاوزات مما عاق البحث اللغوى كثيرا ، ذلك أنهم يعتبرون أن معنى الإفراد والجمع مثلا واحد في كافة اللغات ، أو أن الفعل له أزمنة ذات معنى واحد في اللغات جميعا وهكذا ، كما لو كانت هذه المعانى قد وُجدت كذلك بالضرورة أو بمعنى آخر ذات صبغة منطقية ومن ثم ينبغى أن تكون هي هي في جميع اللغات ، ثم يحاولون خلع هذه المعاني على ما يقابلها في تكون هي هي في جميع اللغات ، ثم يحاولون خلع هذه المعاني على ما يقابلها في اللغات المكتشفة حديثا ، فيعجزون عن ذلك . ولقد دعا ذلك بعض علماءاللغة آنذاك إلى نبذ المعنى في أي بحث لغوى حيث قرر بلومفيلد أن دراسة المعنى هي أضعف نقطة في البحث اللغوى (٣٦)

وهلمسليف زعيم دائرة كوبنهاجن يطرح المعنى أيضا ؛ فاللغة لديه صورة أو شكل لا جوهر أو مادة . ومعنى هذا كما يقول الدكتور زكريا ابراهيم « أنه لا بد للوصف العلمي – في هذه الحالة – من أن ينصب على (الشكل) أو (الصورة) ما دام عالم الدلالات أو المعانى مشتركا بين سائر اللغات ، وما دام وجه الخلاف (أو أوجه الخلاف) بين تلك اللغات إنما يكمن (أو تكمن) في الصورة التي تنظم كل وحدة منها على حدة . ولا شك أن النتيجة الكبرى التي تترتب على تطبيق هذا المبدأ إنما هي الكف عن دراسة أجزاء اللغة ، أعنى الاستعاضة عن دراسة الوحدات الجوهرية (المادية) بدراسة العلاقات القائمة بين تلك (الأجزاء) على اعتبار أن ما يحدد طبيعة كل جزء من هذه الأجزاء (أو الوحدات) إنما هو نوع العلاقات التي تربطه بباقي الأجزاء الأخرى » (٣٧)

ولقد تتبع الدكتور ابراهيم أنيس هذه المشكلة – أى مشكلة المعنى – ولكن من زاوية علاقتها بالعقل ، وقرر أنه لا منطق في اللغة ؛ فالنحاة يؤكدون مثلا أن من صيغ النجمع ما يفيد القلة وما يفيد الكثرة . ومن تلك التي تفيد القلة الجمع الصحيح مثل : (مسلمين ومسلمات) الذي يستخدم مع الأعداد من الثلاثة إلى العشرة ، ومع ذلك فقد جاء في القرآن الكريم [سبأ] : ﴿ وهم في الغرفات آمنون – ٣٧ ﴾ وكذلك قوله تعالى [الأحزاب] : ﴿ إن المسلمين والمسلمات – ٣٥ ﴾ (٣٨) . أى أنه يتحدث عن كافة المسلمين والمسلمات ولكن بصيغة الثلاثة أو الأربعة أو حتى العشرة وهو ما يخالف المنطق الذي افترضه النحاة . وكذلك في العلاقة بين الفعل وزمنه ، فبينما تعبر بعض اللغات عن أفعالها بسبعة أزمنة مثلا ، تعبر عنها لغات أخرى بعدد أقل (٣٩) أما الإعراب في العربية فليست له أى وظيفة دلالية وإنما يقوم بوصل الكلمات ؛ يقول الدكتور ابراهيم أنيس : (لم تكن تلك الحركات الإعرابية تخدد المعاني في أذهان العرب القدماء كما يزعم النحاة ، بل لا تعدو أن تكون حركات يُحتاج إليها في

⁽۳۷) د. ركريا ابراهيم :مشكلة البنية ۲۷ .

⁽٣٨) د. ابراهيم أنيس : من أسرار اللغة ٨٥ - ٨٥

⁽٣٩) السابق ٩٩ - ١٠٠ .

الكثير من الأحيان لوصل الكلمات بعضها ببعض ٥ (٤٠)

وهذا نفسه هو ما ذهب إليه محمد بن المستنير تلميذ سيبويه الملقب بقطرب ، حيث أجمع النحاة في عصره على أن حركات الإعراب جُعلت في الأسماء لكى نبيء عن المعانى ، ولكنه رفض هذا الرأى . يقول الزجاجي : « هذا قول جميع النحويين إلا قطربا فإنها عاب عليهم هذا الاعتلال وقال لَم يُعرَب الكلام للدلالة على المعانى ، والفرق بين بعضها وبعض لأنا نجد في كلامهم أسماء متفقة في الإعراب مختلفة في المعانى . فما اتفق إعرابه مختلفة في الإعراب متفقة في المعانى . فما اتفق إعرابه أخوك ، ولعل زيدا أخوك ، وكأن زيدا أخوك . اتفق إعرابه واختلف معناه ، قولك ، إن زيدا أخوك ، ولعل زيدا أخوك ما زيد قائما، وما زيد قائم . اختلف إعرابه واتفق معناه . ومما اختلف إعرابه واتفق معناه ، قولك ما زيد ومنذ يومان . ولا مال عندك ولا مال عندك ، وما في الدار أحداً إلا زيد ، وما في الدار أحد إلا

والحقيقة أن كتب النحو ذاخرة فعلا بالشواهد التي تدل على عدم اطراد العلاقة بين الشكل والمعنى مورا مختلفة ؛ فأحد هذه الصور أن يتفق النحاة على شكل كلمة ما في إحدى الجمل ولكنهم يختلفون في المعنى النحوى الذي ينسبونه إليها. ومثال ذلك أن سيبويه والجمهور « يذهبون إلى أن (الدار) و (المسجد) في مثل : دخلت الدار والمسجد منصوبان على الظرفية ، وذهب الأخفش - كما مر بنا - على أنهما مفعولان به » (٢٢) فرغم اتفاقهم على نصب المذين اللفظين إلا أنهم اختلفوا في معناهما النحوى أي الوظيفي.

ومثل ذلك أيضا كلمة (حقا) اتفقوا على شكلها في قولهم : أحقا أنك ذاهب. ولكنهم اختلفوا في معناها الوظيفي ، فكان سيبويه يعربها على أنها « مفعول فيه

⁽٤٠) السابق ١٥٨ .

⁽٤١) الزجاجي : الايضاح في علل النحو ٧٠

⁽٤٢) د. شوقي ضيف : المدارس النحوية ٢٦٢

منصوب على الظرفية ، وهو خبر مقدم ، وأنَّ وما بعدها مؤولان بمصدر مبتدأ ؛ فالتقدير أفي الحق ذهابك ، وكان المبرد يعرب حقا مفعولا مطلقا تُحذِفَ فعله أي (حق حقا) وأن وصلتها فاعل ، (٤٣)

أو يتفق النحاة على شكل كلمة ما ، ثم يجيزون إعرابها أكثر من إعراب واحد . يقول سيبويه : « وتقول جعلت متاعك بعضه فوق بعض ، فله ثلاثة أوجه فى النصب ؛ إن شئت جعلت (فوق) فى موضع الحال ، كأنه قال . علمت متاعك وهو بعضه على بعض . أى فى هذه الحال ، كما جعلت ذلك فى رأيت فى رؤية العين . وإن شئت نصبته على ما نصبت عليه رأيت زيدا وجهة أحسن من وجه فلان ، تريد رؤية القلب ، وإن شئت نصبته على أنك إذا قلت : جعلت ،متاعك ، يدخله معنى (ألقيت) ، فيصير كأنك قلت : ألقيت متاعك بعضه فوق بعض ، لأن (ألقيت) كقولك أسقطت متاعك بعضه على بعض ... ، (12) ، فلقد اتفقوا على شكل الكلمة ولكنهم أجازوا لها أكثر من معنى وأكثر من إعراب .

وعكس ذلك صحيح أيضا؛ أى يتفقون على المعنى ولكنهم يجيزون له أكثر من شكل واحد. ومثال ذلك يقول العرب : أخذت صدقاتهم لكل أربعين شاة شاة . فيقرر الفراء أنك (لو نصبت الشاة الأخيرة كان صوابا) (٤٥) ، ومثاله أيضا جواز جر ونصب الأسم بعد (كم) حيث يقول الفراء : (من ذلك قول العرب المحكم رجل كريم قد رأيت ، وكم جيشا جرارا قد هزمت ، فهذان وجهان ينصبان ويخفضان والفعل في المعنى واقع) (٤٦)

ومما يذكر في ذلك المقام أيضا ، ما دار من حديث حين سأل عضد الدولة فنا مُحسور البُريَّةِي أبا على الفارسي عن سبب نصب المستثنى من نحو : قام القوم إلا زيدا ؟

⁽٤٣) المرجع السابق ١٢٩

⁽٤٤) سيبويه : الكتاب ١/ ١٥٦ - ١٥٧

⁽٤٥) الفراء: معانى القرآن ١/ ١٥٣

⁽٤٦) المرجع السابق ١٦٨/١

فقال أبو على الفارسي بتقدير استثنثى ريدا فقال عضد الدولة لم قدرت استثنى ؟ هلا قدرت (امتنع زيد) فرفعت ؟ (٤٧)

من كل ما سبق يتضح لنا أنّ العلاقة بين الشكل والمعنى النحوى – وهو معنى وظيفي ليست مطردة دائما .

وبالمثل ، على المستوى الصرفى ، نجد أن العلاقة بين الشكل والمعنى ليست مطردة دوما ؛ والأمثلة على ذلك عديدة أيضا ؛ فلقد أورد احمد بن فارس كثيرا من سنن العرب التى تدل على انفصام هذه العلاقة أحيانا ، إذ من ذلك مثلا أنهم يذكرون الواحد والمراد الجمع فيقولون و قد كَثُر الدرهم والدينار على يقصدون (الدراهم والدنانير) (٤٨) ويقولون قوم عدل ورضى ، أى عادلون وراضون (٤٩) وقد يوصف الواحد بلفظ الجمع فيقولون : (برمة أعشار) و (ثوب أهدام) و (حبل أحذاق) ، ويقولون (أرض سباسب يسمون كل بقعة منها سبسبا لاتساعها ، ومن الجمع الذى يراد به الاثنان قولهم : (إمرأة ذات أوراك ومآكم) (٥٠) .

وعلى أى حال فبالرغم من مهاجمة المحدثين و للمعنى » في الدرس اللغوى إلا أنهم لم يستطيعوا أن يتخلصوا تماما من هذا المبحث ؛ وحتى بلومفيلد الذي سبق أن قرر أن المعنى هو أضعف نقطة في البحث اللغوى ، نراه يعتمد عليه ويتخذ منه معيارا للشكل اللغوى أو للصيغة اللغوية فيقول : و الشكل الفونيطيقي الذي له معنى هو شكل لغوى » (١٥) أى أن وصولنا إلى الشكل اللغوى لا يكون إلا عن طريق المعنى فالمعنى هو الذي يعطى الشكل اللغوى شرعيته . ثم يقول في موضع ثان و إن

⁽٤٧) الأستاذ ابراهيم مصطفى : إحياء النحو - ٣٧ .

⁽٤٨) أحمد بن فارس : الصاحبي ٣٤٨ .

⁽¹⁹⁾ المرجع السابق ٢٥١ .

⁽٥٠) المرجع السابق ٣٥٢

Bloomfield, Language, P. 138.

⁽⁰¹⁾

المرحلة الوصفية للغة تتكون داخل تخليل متصلب بعض الشيىء للصيغ اللغوية على فرض أن هذه الصيغ اللغوية لها معان ثابتة ومحددة » (٥٢) . ثم يقول في موضع ثالث : « إن طرق النظم ذوات المعنى للصيغ في لغة ما يكون نحو هذه اللغة » (٥٣) فلقد قصر بلومفيلد « النحو » على كل صيغة لغوية ذات معنى . أما الصيغ التي ليس لها معنى فتخرج عن نحو هذه اللغة . وبناء على ذلك نراه يصنف الجملة الإنجليزية في « شكلين مفضلين ؛ الأول يتكون من فريزات Phrases الفاعل والحدث مثل :

John ran away . - Who ran away ?

Did John ran away?

أما الأخرى فتكون من الأمر . وهو فعل في صيغة المصدر بدون موجه modifier مثل : Come ! - Be good (20)

وواضح إن مصطلحي (الفاعل) و (الحدث) يعتمدان على المعنى . وفي موضع آخر يستخدم المعنى إلى جانب المصطلحات المعيارية القائمة على المعنى ، ففي قولنا : Poor John

بعتبر بلومقيلد أن John هو العنصر الرئيسي The head وهو مصطلح معيارى يقوم على المعنى حيث يقسم الكلام إلى رئيسي وثانوى . أما كلمة Poor فهي (المميز) أو الصفة البارزة attribute (٥٥) . و(المميز) أو (الصفة البارزة) مصطلحان يقومان على المعنى . أما في البحث الشكلي فإن المصطلحات تقوم على الشكل فقط ،

Ibid, P. 158.

Ibid, p. 163.

Ibid, P. 172.

Ibid, P. 172.

(65)

كما أنه لا بوجد ما هو رئيسي وما هو ثانوى ، أو ما هو عمدة وما هو فضلة ، فالأصل في البحث الشكلي أن تكون عناصر الكلام كلها على مستوى واحد من حيث أهميتها، وأن لا تستخدم أي مصطلحات تعتمد على المعنى أو درجة الأهمية .

ولكن إذا كان المعنى هو أضعف نقطة في البحث اللغوى - كما قرر بلومفيلد - وإذا كان اللغوى لا يستطيع في نفس الوقت أن يستغنى عنه ، فكيف السبيل إلى رفع هذا التنتاقض ؟

لقد نهج بلومفيلد في رفع هذا التناقض منهجا رياضيا؛ فكما يبدأ الرياضي نسقه ببعض التعريفات والمصادرات، كذلك ينبغي على اللغوي أن يبدأ بحثه ببعض التعريفات القائمة على المعنى ، لا يستخدمها كأشياء يمكن وصفها، بل كمصادرات -Postu lates يسلم اللغوى بها تسليما . يقول بلومفيلد : « بالرغم من أن اللغوى لا يستطيع أن يحدد المعاني ، ولكن ينبغي عليه أن يلتمس ذلك من دارسي العلوم الأخرى ، أو من المعلومات العامة . ومع ذلك ففي حالات كثيرة عندما يحصل اللغوي على معاني بعض الصيغ Forms ، فإنه يستطيع أن يحدد معانى صيغ لغوية أخرى بدلالة هذه الصيغ . فالرياضي على سبيل المثال يشبه اللغوى في هذا الموضع . فهو لا يستطيع أن يعرف حدودا مثل (الواحد) و (الإضافة) ، ولكننا لو عرَّفنا له هذين الحدين فإنه يستطيع أن يحدد (الإثنين) بأنها (واحد مضاف إلى واحد) . والثلاثة (واحد مضاف إلى اثنين) . وهكذا إلى مالا نهاية . وما نراه واضحا في لغة الرياضة - من حيث دقة المفاهيم - يبدو لنا أيضا في صور كثيرة عادية في الكلام . فلو تحدد لنا معنى كلمة (Past), (Go) الانجليزيتين ، فإن اللغوى يستطيع أن يُعَرِّفَ كلمة (Went) بأنها الماضي لكلمة (Go). ولو تَعَرَّف للغوى الفرق بين المذكر والمؤنث ، فإنه يستطيع أن يجزم لنا بأنه هو نفسه الفرق بين lioness و وبين (07) i goose, gander

Ibid, P. 145.

وأيا كان الأمر، فلقد أصبح اللغويون بصفة عامة أقل تشددا أمام الجوانب العقلية في اللغة - والمعنى أحد هذه الجوانب -، فمعظم الباحثين كما يرى روبنز « ربما يوافقون اليوم على أنه يمكن - بدرجة معقولة - استخدام أى معرفة أو فرض لغوى للنفاذ إلى اللغة » (٥٧) فاللغوى في حاجة شديدة - كما يرى روبنز - لأن يتعامل مع المعنى للفصائل النحوية التي تظهر له لكى يكون على الأقل ذا صلة وثيقة بالعناصر والأبنية التي تكون الوصف النحوى بالرغم من أن نظريات المعنى والأساليب المتاحة فيها للتحليل مازالت في حاجة إلى الجد والتنظيم (٥٥). غير أنه يعود في نهاية الأمر فيحذر - كغيره من الوصفيين - من أن المعنى هو أقل الجوانب أمنا وتنظيما في موضوع اللغة وأن الحقيقة التي ستنتهى لنا ستكون أقل اتساقا واعتمادا عليها . لذلك يجب عدم تعميم هذه النتائج (٥٩) .

ومع كل ما سبق فإن المذهب في هذا البحث الذي بين يدى القارىء أن يكون الاهتمام منصبا على الشكل فقط على عكس ما فعل القدماء وعلى عكس ما فعل بايك ، بل على عكس ما قال به بلومفيلد من اتخاذ بعض المعانى المحدودة كمصادرات للبحث . أى سيكون الإهتمام منصبا على أقسام الكلام فقط كوحدات للتحليل النحوى ، فنحلل الكلام إلى أسماء وأفعال وضمائر وإشاريات وموصولات وإلى مورفيمات مقيدة مثل واو الجماعة وألفا الإثنين ونون التوكيد ... إلخ ، شريطة أن نراعى في كافة هذه الأقسام أن نعرفها تعريفا شكليا فقط . أى لا يعتمد على المعنى بحال ، وبعد ذلك نوجد العلاقة بين هذه الوحدات الشكلية . وبناء على ذلك فلن بحال ، وبعد ذلك نوجد العلاقة بين هذه الوحدات الشكلية . وبناء على ذلك فلن بحال ، وبعد ذلك نوجد العلاقة بين هذه الوحدات الشكلية . وبناء على ذلك فلن بحال ، وبعد ذلك نوجد العلاقة بين هذه الوحدات الشكلية . وبناء على ذلك فلن

كان الطقس بديعا

. خرج الفائز مبتسما .

Robins, Linguistic Surreg P. 180.

Ibid, P. 259.

Ibid, P. 260

فكلا النطقين يتركب من فعل ماض لازم يليه اسم معرفة مرفوع ثم اسم منصوب منون . فلا نفرق بين (بديعا) و (مبتسما) فنقول إن الأولى خبر كان والثانية حال ، بل سوف نسلكهما معا في نمط واحد ، فكلاهما اسم نكرة منصوب منون . ولا تعجبن من ذلك ، فلقد سبقت مدرسة الكوفة في تغيير النظرة إلى خبر (كان) حين أصلحت - فيما يسرى الدكتور شوقى ضيف - خللا كبيرا في إعراب كان وأخواتها « فإن الفعل عندها في باب (كان) وأخواتها فعل لازم مثل غيره من الأفعال اللازمة التي لا تكاد بخصى في العربية، والاسم المرفوع في مثل (كان محمد مسافرا) فاعل مرفوع . والاسم المنصوب في المثال المذكور وأمثاله حال . ومما يشهد لصحة رأى الكوفيين أن (كان) وأخواتها تأتي لازمة فنقول : كان الأمر ، أي حدث ، وأمسى زيد ، أى دخل في وقت المساء . وكذلك أصبح وظل وبات وصار ، (٦٠) ثم جاء عبد القاهر الجرجاني بعد ذلك حيث بحث في تعلق الاسم بالفعل و بأن يكون فاعلا له أو مفعولا ، وبعد أن أورد مختلف حالات المفعول أضاف إلى هذه المفاعيل خبر كان والحال والتمييز حيث قال : (أو بأن يكون منزلا من الفعل منزلة المفعول وذلك في خبر كان وأخواتها والحال والتمييز المنتصب عن نمام الكلام مثل : طابَ زيد نفساً ، وحسن وجها ، وكرم أصلاً ، (٦١) . فخبر (كان) عند البصريين إذن ، هو حال عند الكوفيين ، وشبيه بالمفعول عند عبد القاهر الجرجاني . حقا اتفقتُ مع الكوفيين ومع عبد القاهر الجرجاني ومع الدكتور شوقي ضيف في نقل باب نحوى من موضعه ، ولكن مع اختلاف في الوسيلة اختلافا جوهريا ؛ فلقد لجأ الكوفيون وعبد القاهر الجرجاني والدكتور شوقي ضيف إلى المعنى فعدلا من شأنه إلى ما يبغون ، وكان المعنى طوع إرادتهم يذهب معهم أينما شاءوا ، أما في هذا البحث فإن وحدة الشكل هي التي جعلت نطقا مثل:

كان الطقس بديعا

⁽٦٠) د. شوقی ضیف : تجدید النحو ۱۲ .

⁽٦١) عبد القاهر الجرجاني : دلائل العجاز ٤٧

وتطقا آخر مثل : خرج الفائز مبتسما

يقعان داخل نمط واحد ، وهو ما يذهب إليه الشكليون الذين يرون أن المهم هو الشكل الذى تأتى الكلمة عليه فى درج الكلام وليس معناها النحوى أو الدلالي (٦٢) . فمطلبنا هو النمط الشكلى أو القالب الذى يأتى الكلام فيه .

هذا عن المعنى النحوى للألفاظ ؛ وحتى معنى الجملة ، ليس له وجود في هذا البحث . فالجملة تقوم أساسا على المعنى الفيد التام الذى يحسن السكوت عليه ، ويدور حول فكرة واحدة ، أو حكم واحد . غير أن المعنى أو الكلام المفيد – كما لم الدكتور مهدى المخزومي بحق ، شيىء خارج عن اللغة يقرره العقل والمنطق لأن المعنى المفيد عو علاقة ذهنية تربط بين صوت معين أو مجموعة من الأصوات وشيء خارج عن اللغة ماديا كان أو معنويا ، هو تصور ذهني « لا يتصل باللغة إلا كما يتصل الرمز بالمرموز إليه ، ومن ثم فإن تعريف الجملة بأنها ذات معنى تام أو مفيد أو يحسن السكوت عليه لا يؤدي في النهاية إلى شيء محدد ، وإنما هو تعريف يدور حول نفسه ولا يكاد يؤدي مفهوما . أي إننا إذا سألنا أنفسنا إذا كانت الجملة تؤدي معنى تاما فما هو المعنى التام أو المفيد لا يحكمه النظام النحوي وحده وإنما يتدخل فيه السياق الذي المعنى التام أو المفيد لا يحكمه النظام النحوي وحده وإنما يتدخل فيه السياق الذي اجتماعية وغير اجتماعية ، (٦٣) أما مناط الدرس في هذا البحث ، فهو أي مركب لغوي يتكون معنى مثل :

(و+هو) ً - (في + الحديقة) - (في + الحديقة + المجاورة) - (إذا + ذاكرتَ) - (هل + أنت ؟) - (الطقسُ + بديعٌ) .

Robins, Generl Linguistics, P. 174 - 175.

⁽٦٣) د. حلمي خليل : العربية وعلم اللغة البنيوي ٧٥٠ .

فكل سلسلة من هذه السلاسل تُكَوِّنُ نمطا لغويا قابلا للدراسة الشكلية دون النظر إلى تمام معنى أى سلسلة منها، وهذه السلاسل الصوتية هي ما أطلق عليه بلومفيلد مصطلح الصيغة اللغوية Linguistic Form، ولقد سُمِّيت أيضا بالسينتاجمات Syntagme (٦٤).

ومع ذلك فإذا كنا سنصنف الكلام طبقا للشكل دون المعنى لكى نحصل على الأنماط الشكلية للغة العربية ، فلا يعنى هذا أننا نرجح تصنيفا على تصنيف - كما سبق أن ألمحنا - فكل تصنيف هو محاولة من اللغوى لإلقاء الضوء على جانب من جوانب الكلام ، غير أننا ننصح اللغوى - حين يريد أن يصنف - ويربط بين الشكل والمعنى - أن لا يطرد العلاقة بينهما دوما حتى لا يضطر إلى استخدام التأويل والتقدير وفرض الفروض والنظريات وغير ذلك من النظر العقلى ، بغية الاحتفاط بتماسك قواعده التى لا بد أن يسودها التناقض والاضطراب حين يمزج بين الشكل والمعنى في أنماط يزعم لها الإطراد . وحتى إن التزم بهذا الشرط - أى عدم طرد العلاقة بين الشكل والمعنى - فلن يكون لغويا بنيويا بالمعنى الذى حددناه ، بل لغويا عقليا يبحث في اللغة بمنهج عقلى .

د - تصور الكلام :

لا بوجد لغوى ليس لديه تصور للكلام كيف يحدث . ولقد كان نحاة العربية القدماء بتصورون الكلام على أنه سلسلة من الجزيئات المنفصلة المتتابعة التي يعمل السابق منها في اللاحق طبقا لنظرية العلة والمعلول ، فكما أن لكل معلول علة فلكل معمول عامل . ونظرا لأن العلة يجب أن تسبق المعلول فلا بد أن يأتي العامل قبل المعمول . ومن هنا جاء تصور الكلام على إنه سلسلة جزيئات يعمل السابق منها في

⁽٦٤) السينتاجم هو أى سلسلة من وحدات تكون معا وحدة معقدة أكبر مثل السلاسل التالية :
Over the hill, the green trees, no smoking birds fly ... etc =/=

اللاحق (٦٥) .

على أن الأمر - في هذا البحث - ليس كذلك ؛ إذ أن عنصرا ما في الجملة ، أو حتى جملة عناصر لا تعتبر (علة) لما يتلوها من عناصر. فالكلام لا يحدث بهذه الصورة من التجزيء والانفصال حتى تصبح علاقة السببية ممكنة ويصبح هناك علة ومعلول ، وعامل ومعمول ، بل إن الكلام يحدث على صورة قوالبّ أو أبنية كاملة لا كلمات منفصلة ؛ قوالبّ أو أبنية مترابطة يدركها المستمع ادراكا . جشطلتيا -أى كليا - ثم يستخدمها جاهزة دون تدخل منه ، تأتى متداخلة أحيانا ومتتابعة أحيانا أخرى ، وبذلك يستحيل وجود علاقة علية بين عنصر سابق وآخر لاحق . فلو كانت (إنَّ) مثلا مسئولة حقا عن الفتحة الموجودة على المبتدأ والضمة الموجودة على المخبر ، فإن نفس هذه الفتحة التي على المبتدأ والضمة التي على الخبر مستولتان أيضا -وبنفس القدر - عن وجود (إنَّ) في أول الجملة . وفي الحقيقة فإن واحدا منهما ليس مسئولًا عن وجود صاحبه ، فلا (إنَّ) هي التي أوجدت الفتحة والضمة ، ولا الفتحة والضمة هما اللتان أوجدتا (إنَّ) ، وإنما هذا التركيب عبارة عن قالب يستخدم جميعه بكل عناصره معا أو يترك معا كخاتم البريد يتكون من اسم الدولة واسم المدينة واسم الحي والتاريخ الذي سوف يستخدم فيه الخاتم ، ولا واحد من هذه العناصر مسئول عن الآخر، والجميع يستخدمون في قالب واحد ، فمصر - مثلا - ليست مسئولة عن وجود مدينة الاسكندرية، وإنما وجدت هذه المدينة لأسباب تاريخية وعسكرية واقتصادية ... إلخ . وبالتالي فإن مدينة الاسكندرية ليست مسئولة هي الأخرى عن وجود أي حي من أحيائها ، وإنما وجدت كافة أحيائها لأسباب اقتصادية أو

^{=/=} وغنى عن البيان أن كل سينتاجم من هذه السينتجمات يقبل الدخول في سلسلة أخرى أكبر منه حجما . انظر مادة Syntagm في معجم

⁽٦٥) لسنا هنا بسبيل نقد نظرية العامل . ويمكن للقارىء - إذا أراد - أن ينظر في الكتب الآتية ليرى موقف العلماء والباحثين منها . =./=

سياحية أو غير ذلك . وبالمثل فإنه سواء مصر أو مدينة الاسكندرية أو أى حى من أحيائها ليس مسئولا عن التاريخ الموجود على الخاتم ، وإنما وجد هذا التاريخ بسبب دوران الأرض حول نفسها أمام الشمس واتخاذنا حدثا معينا بداية للتأريخ . حقا هناك علاقات بين كافة هذه العناصر سواء مكانية أو زمانية ، ولكن لا واحد منها مسئول عن وجود الآخر .

فاللغة مجموعة من القوالب أو الأنماط التي تتابع في سلسلة لا تنتهي بحيث يترابط كل نمط بالذي يليه بواسطة مجموعة من الوظائف البنائية في الكلام Structural Functions « وهنا مخل البنيوية محل الذرية Atomisme والكلية محل الفردية) (٦٦) .

واذا استخدمنا لغة علم النفس ، قلنا إن الكلام - وهو مدرك حسى - يحدث حقا على أنه أجزاء يتبع بعضها بعضا ، ولكن إدراكنا له يحدث على صورة

أولا : من الرافضين :

ثانيا : من المؤيدين :

- الدكتور عبده الراجحي : فقه اللغة في الكتب العربية ١٥٨ .
- ،، ،، ؛ النحو العربي والدرس الحديث ١٤٩ ١٥٠ .
 - الأستاذ عباس حسن : النحو الوافي ٧٣/١ ٧٤ الهامش .
- الدكتور البدراوي زهران : العوامل المائة النحوية المقدمة ص ١٩ وما بعدها .

(77) د. زكريا ابراهيم · مشكلة البنية ٥٢

⁻ ابن مضاء القرطبي : الرد على النحاء ٧٦ – ٧٨ .

الأستاذ ابراهيم مصطفى : إحياء النحو ٣٦ وما بعدها .

⁻ الدكتور شوقي ضيف : مقدمة كتاب الرد على النحاة ٤٨ .

⁻ الدكتور تمام حسان ؛ اللغة بين المعيارية والوصفية ٥١ .

⁻ الدكتور محمد عيد : أصول النحو العربي ٢٤٢ - ٢٤٤ .

⁻ الدكتور جلال شمس الدين: التعليل اللغوى عند الكوفيين ٩٧.

جشطلتات (٦٧) أى صيغ . فكل قالب هو جشطالت يترابط مع الجشطالت الآخر . والتحليل ما هو إلا محاولة من اللغوى لمعرفة مما يتكون هذا الجشطالت أو القالب ، وكيف تترابط أجزاؤه وما هي العلاقات بين هذه الأجزاء .

والمتكلم لا يتدخل في القوالب اللغوية أو الجشطالتات ويمكن أن نسميها الأنماط الشكلية - التي يستخدمها ، لأن هذه الأنماط الشكلية مفروضة عليه فرضا بما للظاهرة الاجتماعية من عمومية وقوة جبرية على أفراد المجتمع . ومن المعروف أن اللغة إحدى الظواهر الاجتماعية فلها جبريتها هي أيضا على هؤلاء الأفراد . يقول الدكتور مصطفى الخشاب عن جبرية الظاهرة الاجتماعية « تمتاز الظاهرة الاجتماعية بأنها مزودة بصفة الجبر والإلزام ، أي أنها تفرض نفسها على الأفراد ولا يسع هؤلاء أن يخرج عما يرسمه المجتمع من حدود وأوضاع ، يقابل في يخالفوها ، ومن يحاول أن يخرج عما يرسمه المجتمع من حدود وأوضاع ، يقابل في الظاهرة الاجتماعية بأنها عامة ومنتشرة وأن عددا إن قليلا أو كثيرا يشارك فيها . وهي

⁽٦٧) ترى مدرسةالجشطالت أن إدراكنا الحسى يكون لكليات لا لجزئيات . ولقد أثبتت هذه المدرسة فزيائيا أن الحركة الظاهرة - وهي مدرك حسى مثل الكلام - لا مختاج إلى تفسير ، إنها توجد هكذا كما تدرك ولا يمكن أن مجزأ إلى شيء أقل منها ، وبكلمات أخرى فإن عملية الإدراك تشير إلى عملية كلية حيث لا مكان لعملية التجزئة الذرية التحليلية . هذا وتعرف المعاجم اللغوية كلمة (جشطالت) بأنها شكل أو صورة أو صيغة أو نمط إدراكي أو صيغة إدراكية تتميز بخصائص ليست مجموع أجزاء هذه الصيغة أو النمط ؛ بمعنى أن الصورة أو الشكل أو الصيغة أو النمط الادراكي وحدة متكاملة مختلفة عن كونها مجرد مجموع أجزاء (انظر د. محمد شحاته أربيع : تاريخ علم النفس ومدارسه ص ٢٧١ - ٢٧٨ ، د. أحمد فايق : مدخل إلى علم النفس وبعدا وما بعدها) .

⁽٦٨) د. مصطفى الخشاب : علم الاجتماع ومدارسه ٩/٢ .

تظهر في صورة واحدة إلى حد ما وتتكرر فترة طويلة من الزمن ، (٦٩) . ولا شك أن ذلك يتفق إلى حد كبير مع ما قاله ادوارد سابر من قبل من أن كل سلوك ثقافي هو سلوك ذو أنماط ، فطلب الزواج – مثلا – سلوك ثقافي – أى اجتماعي – وله صورة معينة أو نموذج محدد ، أو نمط ثابت يتفق عليه الجميع ويحترمونه في المجتمع الواحد. فترى الشاب في مصر إذا أراد – مثلا – الزواج من فتاة ، يذهب لمقابلة والدها مصطحبا معه والده ووالدته ، وربما اصطحب نفرا آخر من أسرته ، فإذا لم يكن هناك والد أو والدة اصطحب صديقا ويا حبذا لو كان كبيرا في السن لمقابلة والد الفتاة حيث تتم الزيارة ويتبادل الطرفان أحاديث وعبارات تكاد لا تتغير ، وتسير خطوات الزواج بعد ذلك قدما إلى أن يتم ؛ وهي متشابهة في المجتمع الواحد بحيث نستطيع أن نقول إن هناك نمطا محددا وسلوكا متشابها للزواج في هذا المجتمع أو ذاك . وقل مثل ذلك في سائر الظواهر الاجتماعية كالطلاق والشجار والصلح ومقابلة كبير في مكتبه والعزاء والتكريم والتهنئة بالنجاح أو الترقية ، ففي كل هذه الظواهر الاجتماعية وغيرها لا بد للأفراد أن يسلكوا فيها سلوكا متقاربا فيتبادلون ألفاظا معينة ويؤدون حركات وإيماءات تكاد تكون معروفة مسبقا ، بل إن التعبيرات على وجوههم تكون محددة سلفا ، وإذا تكود عن النحط المرسوم لهذه الظاهرة أو تلك قوبل بالتوبيخ والاستهجان .

وغنى عن البيان أن نمطا ثقافيا أو سلوكا اجتماعيا مفضلا ومستحسنا في مجتمع ما قد يكون مرفوضا في مجتمع آخر ؛ فلو أن شابا أوربيا اصطحب معه والده ووالدته ونقرا من أقاربه لخطبة فتاة لم يرها من قبل أو لا يعرفها حق المعرفة ، وجلس أمام والدها في خجل ينظر للأرض في صمت بينما شرع والده ووالدته في الحديث ، لكان مصيره الرفض لا محالة ، بل إن سلوكه هذا سوف يقابل بالاستهجان والدهشة والاحتقار البالغ ، بينما نفس هذا السلوك في مصر يقابل بالرضى التام والاحترام والتقدير ، بل يتخذ دليلا على طيب الأصل .

وقريب من ذلك يحدث في اللغة ، ففي العربية مثلا يقدم المنعوت على النعت

⁽٦٩) السابق ٩/٢

فيقولون : ولد طيب . أما في الانجليزية فيحدث العكس حيث يقدمون النعت على المنعوت ويقولون Good boy . فلو أن أحدا في العربية قدم النعت وقال : طيب ولد، أو أن أحدا في الانجليزية قدم المنعوت وقال : Boy good ، لما فَهِم كلام أيُّ منهما ولقوبلا في كلا اللغتين بالدهشة والاستغراب وربما الاستهجان . وبالطبع من السهل بسط هذا الحديث في معظم ظواهر اللغتين.

إن اللغة ظاهرة اجتماعية ، ومن ثم لها أنماطها ونماذجها ، وتأتى هذه النمطية والصورية طالما أنها (منتشرة ويشترك فيها عدد من الناس ، وتظهر في صورة واحدة غالبا لفترة طويلة من الزمن ، ولقد لاحظ اللغويون ذلك ، بل لاحظوا أيضا أن هذه الأنماط تكون محددة العدد. يقول روبعز : (وإنها لحقيقة واضحة تلك التي بجعل - بمفردها - اللغة مانة ماونة لا نهائية حتى أن النطوق المتعددة التي لا يمكن حصرها في كل لغة تكشف في كل منها عن عدد محدود من التصنيفات Classes ذات العناصر المترابطة مع بعضها بعلاقات مطردة ، (٧٠). وهذه التصنيفات ذات العناصر المترابطة بعضها مع بعض بعلاقات مطردة والمحدودة العدد ، ليست شيمًا آخر سوى «الأنماط اللغوية». وكما يرى روبنز، فإن كلا من العناصر والعلاقات التي بينها تكون النحو الشكلي أو الصورى Formal Grammar للغة ما (٧١) .

وفي النحو الشكلي Formal Grammar لا ينصب الاهتمام على المعاني النحوية أو المعجمية التي للكلمات أو أجزائها، وإنما ينصب على مواقع هذه الكلمات في النمط أو الشكل اللغوى وعلاقة هذه الكلمات بعضها ببعض . أي سلوكها التركيبي . يقول روبنز : (لا نهتم في عملية التصنيف النحوي بهل هناك معان مشتركة بين كلمًات مثل Cuts, adores, bisects في الجمل الآتية :

- This knife cuts the cake.
- This line bisects the angle.

⁽Y+) Robins, General Linguistics, P. 171. (Y1)

- Jack adors Jill.

ولكن الحقيقة التي تهمنا هي أن تلك الكلمات تسلك في الجمل بنفس الطريقة التي تشلك بها كلمات مثل comes, eats, lives. وتبعا لـذلك فأننا نضعهم في تأسم عـام واحـد » (٧٢). ولعل ذلك هو المقصود بتطبيق المذهب السلوكي في علم النفس على الظاهرة اللغوية.

فالمقصود بالسلوكية في علم النفس ، أنك تستطيع أن تتنبأ بسلوك الكائن الحي إذا وضع في ظروف معينة م وبالمثل فإننا في علم اللغة نستطيع أن نتنبأ بسلوك العنصر اللغوى داخل بيئة لغوية محددة . فنقول مثلا في سلسلة ناقصة مثل :

Jack Jill

إننا لو وضعنا فعلا مضارعا في مكان النقط ، . فلا بد أن يكون هذا الفعل منتهيا ب (S) .

فإذا جئنا للعربية وجمعنا نطوقا مثل:

جاء الرجلُ ضاحكاً	كان الطقسُ بديعا
ابتسمت الأم مشجعة	كان القطارُ سريعا
أحب الطفل قطة	كان الطفلُ حزينا
أطعمت الطفلة كلبآ	كان القمرُ بازغا

فإنه لا يهمنا المعانى سواء النحوية أو المعجمية لكلمات مثل بديعا - سريعا - حزينا - بازغا - ضاحكا - مشجعة - قطة - كلبا . لا يهمنا معانى هذه الكلمات ، ولكن الذى يهمنا هو سلوكها اللغوى - أو بمعنى آخر - الصورة التي جاءت عليها فهى جميعا أسماء منصوبة منونة جاءت بعد اسم معرفة مرفوع الذى جاء هو الآخر بعد فعل ماض .

Ibid, P. 174 - 175. (YY)

إن الذى يتأمل فى النطوق السابقة والتحليل الذى أوردناه لتونا ، سوف يدرك من أول وهلة أن هناك وحدة تجمع بين هذه النطوق جميعا وهى وحدة الصورة الصوتية. فهناك نموذج صوتى عام نجده شائعا فى كل عبارة من هذه العبارات . ولو جردنا هذه الصورة الصوتية الواحدة الموجودة فى كل نطق من هذه النطوق وجدناها تتكون مما يلى:

فعل + ال + اسم مرفوع + اسم منصوب + ن

فلو تأملنا هذه العناصر وجدنا أنها تتكون من فئتين مختلفتين :

- ثوابت أنت مطردة في كافة النطوق ، ومتغيرات تغيرت من نطق إلى آخر ولكنها لم تتغير من حيث نوعها ، بل من حيث مادتها فقط كما يلي :

الثوابت : فعل ، (ال) ، اسم مرفوع ، اسم منصوب ، (ن) أى التنوين . ومن الثوابت أيضا موضع كل عنصر من العناصر السابقة بالنسبة للعناصر الأخرى ، وهو ما عبرنا عنه بالرمز (+) أى أن هذا العنصريلي ذاك .

المتغيرات : مادة الفعل ، مادة الإسم ،

حيث تُكُون الثوابت الإطار أو الصورة أو القالب أو الشكل أو النمط (وكلها بمعنى واحد) الذى تُصَبُّ فيه المادة أو المتغيرات ، فتنتج لنا النطوق المختلفة المتحدة فى صورتها . ومجموع الثوابت والمتغيرات معا تُكُون الأمثلة . وسوف بجد فيما بعد أن كافة النطوق يمكن أن بجُمع فى مجاميع ثم بجُرَّد هذا التجريد لكى نصل إلى الأنماط المختلفة للصور أو الأشكال اللغوية . وحتى لو صادفناً نطق واحد لا مثيل له مثل (يا ألله) حيث يأتى الاسم المعرف بالألف واللام بعد الأداة (يا) فلا بد أن تكون له صورته التجريدية المخاصة به :

يا + ال + لفظ الجلالة.

وهذا هو الذى دعانا لأن نتصور الكلام يحدث طبقا لأنماط شكلية أو صور تجريدية .

نخلص من كل ذلك أننا لا ندرك الكلام عنصرا عنصرا ، أو حتى عنصرا مرتبطا بالعنصر الذى يليه ارتباطا شرطيا ، ولكننا ندركه قطعاً وامتداداتٍ تطول أحيانا وتقصر أحيانا أخرى ، وهذه القطع والإمتدادات هي القوالب أو الأنماط التي هي عبارة عن سلاسل صوتية أو سنتجمات Syntagms قابلة للدخول في أبنية أكبر .

وغنى عن البيان أنه بعد أن ورث الأبناء هذه الأنماط من الآباء ، فإن المجتمع يقف منهم موقفا صارما إذا ما حاولوا تغييرها لسبب أو لآخر ، تماما مثلما يفعل معهم إذا ما حاولوا أن يغيروا عرفا من الأعراف . ولكنه يتسامح عادة بالنسبة للإبداع في مجال القول كما في الشعر وغير ذلك ، خاصة إذا صادف هذا الإبداع قبولا طيبا لديه ، وعندئذ قد يخرج هذا الإبداع إلى نطاق الاستعمال فيحدث ما يسمى بالتغير اللغوى ولا يخرج - رغم الافتنان به - إلى نطاق الإستعمال أبدا .

هـ - منهج دراسة الأنماط الشكلية :

إن الذى يقرأ كتابا في علم الاجتماع سوف يقابل حتما بتعبيرات معينة تشيع في هذا العلم ولا تشيع في سواه . فكل علم له تعبيراته ومصطلحاته التي تنتشر فيه . ومن التعبيرات الشائعة في هذا العلم – أى الاجتماع – تعبير « النمط » أو « القالب» أو « الشكل » أو « إلنسق » وكلها بمعنى واحد ؛ فلدينا أنماط للاسرة ، وأنماط للسلوك الاجتماعي أثناء الأخذ والعطاء ، وأنماط من القواعد وآداب السلوك المرعية ، وأنماط للقرى ، وأنماط للمدن ، وأنساق اقتصادية ، وأنساق اقطاعية ، وأنماط سياسية ، وأنماط بدائية ، وقوالب للتبادل ... إلخ . ولعل ذلك هو ما دفع ادوارد سابر عالم الأنثروبولوجيا الأمريكي إلى القول « كل سلوك ثقافي هو سلوك ذو أنماط (٧٣) وأما ما يقصده سابر بالأنماط – أو النماذج – فهو كمايرى الدكتور حلمي خليل

⁽٧٣) د. تمام حسان : اللغة بين المعيارية والوصفية ١٧٧ .

« أن كل إنسان يحمل في داخله الملامح الأساسية لنظام لغته . أى أن جميع النماذج الفعلية التي تقدمها اللغة لتأكيد عملية الاتصال هي نماذج ثابتة ، وهي الخليقة بالدراسة لأنها الأهم والأكثر حيوية في حياة اللغة » (٧٤) .

« مادام كل سلوك ثقافى هو سلوك ذو أنماط » كما قال ادوارد سابر – وكما أكد الدكتور حلمى خليل – ومادامت الظاهرة الاجتماعية « تظهر فى صورة واحدة إلى حد ما ، وتتكرر فترة طويلة من الزمن » كما قال الدكتور مصطفى الخشاب ، وما دامت « النطوق المتعددة التى لا يمكن حصرها فى كل لغة تكشف فى كل منها عن عدد محدود من التصنيفات ذوات العناصر المترابطة مع بعضها بعلاقات مطردة وهو ماقاله روبنز حيث تأكدنا من ذلك منذ قليل بتحليلنا لبعض نطوق العربية ووجدنا أن هناك نطوقا تأتى على صورة واحدة أو بناء واحد ، ما دام الأمر كذلك فلابد أن نبحث لنا عن منهج للتحليل اللغوى يتفق مع النمطية الشلكية للغة ، وليس هذا المنهج سوى المنهج البنيوى الذى اتخذه اللغويون المحدثون مثل فرديناد دى سوسير وبلومفيلد وادوارد سابر وياكوبسون وتروبتسكوى ... وغيرهم ، اتخذوه وسيلة للتحليل اللغوى ، ذلك المنهج الذى كشف الفلاسفة النقاب عنه بعد ذلك بكثير (حوالى عام ١٩٦٦)(٥٧)

ولكن هل الشكل اللغوى ، أو النمط اللغوى هو نفسه البنية كما جاءت عند الفلاسفة ؟

إن الإجابة على هذا السؤال تستدعى الانتقال إلى أصحاب البنيوية ، فهم الذين بحثوا في خصائص النمط وإن أسموه (بالبنية) أو (النسق) . يقول ليقى اشتراوس عالم الاجتماع وشيخ البنيويين معرفا البنية : (البنية محمل - أولا وقبل كل شيء - طابع النسق أو النظام . فالبنية تتألف من عناصر يكون من شأن أى مخول يعرض للواحد

⁽٧٤) د. حلمي خليل : العربية وعلم اللغة البنيوي ١١٩.

⁽٧٥) انظر د. زكريا ابراهيم : مشكلة البنية ٧ .

منها أن يُحدث تحولًا في باقي العناصر الأخرى ، (٧٦) . غير أن هذا التعريف لا يقف عند هذا الحد إذ أن البنية لا تتكون من مجموعة من العناصر فحسب ، بل لابد من العلاقات أيضا التي تربط بين هذه العناص فكافة الظواهر الاجتماعية عند ليقيي اشتراوس تعبر بلغة خاصة عن شيىء مشترك بينها جميعا، « وليس هذا الشيء المشترك على وجه التحديد سوى البنية أعنى تلك العلاقات الثابتة القائمة بين حدود متنهعة تنوعا لا حصر له . وأما هذه الحدود فإنها ليست سوى الظواهر التجريبية نفسها» (٧٧). أي أن ليقي اشتراوس عرَّف البنية مرة بأنها مجموعة من العناصر ومرة أخرى عرَّفها بأنها مجموعة من العلاقات التي تربط بين حدود متنوعة تنوعا لا حصر له . غير أن التعريف الذي نرتضيه من واقع اللغة هو أن 1 البنية عبارة عن مجموعة من العناصر تربطها علاقات بحيث إذا تغير عنصر من هذه العناصر أو علاقة من هذه العلاقات انعكس ذلك على بقية العناصر والعلاقات ٤ . فالبنية لا تتكون من مجموعة من العناصر فحسب أو من مجموعة من العلاقات لا غير ، بل من العناصر والعلاقات معا ، إذ لا توجد عناصر تكوُّن بنية بلا علاقات تجمعها ، بل إن العلاقات بين العناصر هو شرط لوجود البنية أو النسق أو النظام ، حتى يمكن القول أنه إذا حدث وفقدت هذه العلاقات لسبب ما، انفرطت العناصر وتبعثرت البنية. ويترتب على ذلك أن التحول لا يكون في العناصر فقط ، بل قد يلحق أحيانا بالعلاقات التي بين العناصر مما يعرضها للتغيير هي الأخرى ، تلك العلاقات التي نص عليها روبنز (٧٨) وليڤي اشتراوس.

ولقد اهتم أيضا الدكتور تمام حسان بالعلاقات ، وهي لديه علاقات ايجابية وأخرى سلبية . وتظهر العلاقات لديه في مستويات اللغة الثلاث ؛ فالنظام الصوتي للغة

⁽٧٦) السابق ٣٥.

⁽۷۷) السابق ۳۰.

⁽٧٨) انظر ص ٥٦ من هذا البحث.

يدرسه علم الصوتيات Phonology مستخدما معطيات علم الأصوات (القيم الخلافية) وطائفة من العلاقات العضوية الإيجابية وطائفة أخرى من المقابلات (القيم الخلافية) للتفريق بين أى صوت وصوت آخر ، والنظام الصرفى مكون من ثلاث دعائم هى مجموعة من المعانى وطائفة من المبانى ثم طائفة من العلاقات العضوية الإيجابية وأخرى من المقابلات أو القيم الخلافية بين المعنى والمعنى وبين المبنى والمبنى وأما النظام النحوى المغنى وبين المبنى والمبنى وأما النظام النحوى المغنى وبين المبنى والمبنى وأما النظام النحوى ومجموعة من المعانى النحوية الحاصة كالخبر ،الإنشاء والإثبات والنفى ومجموعة من المعانى النحوية الخاصة وتكون قرائن معنوية عليها إلخ . حيث يتبين أهمية العلاقات لدى د. تمام حسان بين عناصر اللغة المختلفة ، وحتى ما أسماه بالقيم الخلافية هى أيضا علاقات وإن كانت خلافية لا توافقية . (٧٩) .

فإذا رجعنا إلى اللغة وطبقنا التعريف الجديد للبنية على النطوق المختلفة ، وجدنا أن و النمط ، يتكون فعلا من جملة من العناصر اللغوية مثل الاسم ، والفعل ، والأداة ، والموصول ، والإشارى ... إلخ ، التي تترابط فيما بينها بعلاقات مثل علاقة التطابق في التعريف أو التنكير ، أو التذكير أو التأنيث أو العدد ، كما نجد علاقة الرتبة بين اسم وآخر ، أو بين اسم وفعل ، أو فعل وأداة وهكذا ، بحيث إذا تغير عنصر من عناصر هذه النطوق أو علاقة من هذه العلاقات انعكس ذلك على بقية العناصر والعلاقات . ومثال ذلك قولنا :

الطفلتان تستمتعان بلعبتيهما

فهذا النمط يتكون من العناصر التالية :

اسم مثنى مؤنث + فعل مضارع متصل بضمير الغائب المثنى المؤنث + الأداة (ب) + اسم + ضمير مثنى مؤنث .

⁽٧٩) د. تمام حسان : اللغة العربية . مبناها ومعاها ٣٤ – ٣٧ .

كما يشتمل على العلاقات الآتية :

- علاقة تضام بين الاسم (الطفلتان) والفعل الذي يليه ، حيث يقبل الاسم أن يتضام مع هذا الفعل .
- علاقة ترتيب بين الاسم (الطفلتان) والفعل الذي يليه فالاسم الأول ثم الفعل .
- علاقة تضام بين الفعل والأداة (بِ) . أى أن الفعل المضارع (تستمتعان) يتضام مع الأداة (ب) (٨٠) .
 - علاقة تطابق في العدد بين الاسم الأول والفعل المضارع والإسم الثاني .
 - علاقة تطابق في التأنيث بين الاسم الأول والفعل .

فلو أن العنصر الأول تغير وأصبح (الطِفلة) مثلاً بدلاً من (الطفلتان) تغيرت بقية العناصر وأصبحت كما يلي :

الطفلتان تستمتعان بلعبتيهما معلم الطفلة تستمتع بلعبتها .

حيث تحول الفعل المضارع من (تستمتعان) --> (تستمتع) وتحول الضمير في نهاية الاسم (-هما) -> (ها).

وبالمثل لو تغيرت العلاقة المكانية بين الإسم الأول والفعل وجعلنا الفعل سابقا للاسم ، لتغيرت علاقة التطابق في العدد التي كانت بينهما كما يلي :

الطفلتان تستمتعان بلعبتيهما --- تستمتع الطفلتان بلعبتيهما .

حيث لا يوجد في العربية تطابق في العدد بين الفعل في أول الكلام والإسم الذي يليه ، إذ لا يمكن القول : تستمتعان الطفلتان .

⁽٨٠) يلاحظ أنه لا يتضام مع كل الأدوات . فلا يقال مثلا : تستمتعان أنَّ .

هذا بالنسبة للنمط حين يتكون من أكثر من عنصر واحد ؛ بيد أن هناك نمطا لغويا يتكرر أحيانا في الكلام ولكنه مع ذلك يتكون من قسم لغوى واحد فقط ، وذلك مثل قولنا : شكرا - نَعَم - لا - دمنهور - ربما ... إلخ أى يتكون من كلمة واحدة مسبوقة بالصمت ومتلوة به . وهذا النمط موجود أيضا ربما في معظم اللغات ، ففي الإنجليزية يقولون مثلا :

John - hellow - bother - drat - porridge
وفي الفرنسية يقولون:

John - bien - oui - no - actuellement

وفي لغة المصريين : متشكّر – أيوه – لأهً – دمنهور – جايز ...

وهذه النطوق في نظر روبنز جمل ناقصة incomplete sentences أو جمل منبعجة elleptical ولا يمكن فهمها إلا بالقياس للموقف الذي تقال فيه ويمكن شرحها للطفل أو الغريب عن اللغة بتمديدها expanding أي بزيادة بعض الكلمات عليها ، أو بمعادلتها بجملة مكونة من عدد أكبر من الكلمات par الكلمات aphrase

والحقيقة نحن لا ننظر للنطوق على إنها تكون جملة أو لا تكون جملة ، لأن البحملة ينبغى أن ثكون ذات معنى ، ونحن قد اطرحنا المعنى من تخليلاتنا . إن النطوق التى تتكون من كليمة واحدة فى العربية ومسبوقة بالصمت ومتلوة به ومنطوقة بتنغيم خاص هى أيضا من أنماط الكلام ، غير أن هذا النمط يتكون من قسم واحد مضافا إليه التنغيم وهو عنصر صوتى ، والصمت وهو عنصر غير صوتى ولكنه عنصر لغوى ، حيث يشترك الجميع فى تكوين النمط اللغوى المكون من جملة عناصر تربطها

علاقات مثل علاقة الترتيب

فالنمط اللغوى يتكون إذن من مجموعة من العناصر اللغوية التي نربط العلاقات بعرضت بينها بحيث إذا تغير عنصر من هذه العناصر ، أو علاقة من هذه العلاقات تعرضت العناصر والعلاقات الأخرى للتغيير . أي أن النمط اللغوى ليس شيئا آخر سوى البنية عند الفيلسوف ليثني اشتراوس بعد شيىء من التعديل .

ومن الجدير بالذكر أن الأستاذ أحمد حاطوم قد ذهب في تعريفه « للعبارة » إلى تعريف قريب من تعريفنا للبنية ، « فالعبارة » لديه – في الألسنة المعربة –تتكون من :

- عنصر المفردات
- -عنصر التراكيب ، أو عنصر البني التركيبية التي من تتابعها وترابطها وتمازجها يتكون الشكل النحوي التركيبي للعبارة.
 - عنصر الإعراب (٨٢).

أما عن البنى التركيبية ، فهى أشكال نحوية يولدها ما يقوم بين الكلمات المتتابعة في الكلام أو العبارة من علاقات تترابط بها الكلمات لتوليد الكلام أو العبارة وفقا لنظام متكامل من الترابط يميز به لسانها (٨٣)

وكل ما سبق متضمن في تعريفنا للبنية بشكل أو بآخر فيما عدا أن التعريف الذي قدمه الأستاذ أحمد حاطوم للعبارة – وهي التي تقابل البنية لدينا – لم يتناول أهم سمة من سمات البنية ، وهي : ماذا يحدث لبقية العناصر أو العلاقات لو تعرض عنصر ما أو علاقة ما للتغير ؟

فالبنيوية إذن موجودة عند اللغويين كما هي موجودة عند الفلاسفة ، بل إن اللغويين هم الأسبق في اكتشافها ومنهم أخذها الفلاسفة غير أن الفلاسفة أضافوا

⁽٨٢) الأستاذ أحمد حاطوم كتاب الإعراب ٦١

⁽۸۳) انظر السابق ص ٥٠

اليها مفهوما جديدا هو مفهوم (الانغلاق) طالما أن شرطا من شروط النسق لديهم أن يكون مغلقا . ومعنى النسق المغلق أن يكون (كلاً مكتفياً بذاته) . ولقد استخدمنا مفهوم الانغلاق هذا في هذا البحث .

ولكن قد يعترض احد الباحثين بأن هذا المفهوم مرفوض باعتباره احد المفاهيم الفلسفية ، فعلم اللغة الوصفى لا يمكن أن يقوم بحال على أحد هذه المفاهيم . وردنا على ذلك أن هذا المفهوم – وإن كان فلسفيا – فقد أمكن التحقق من وجوده فى الواقع – وسوف يرى القارىء ذلك – فالعلم – وأن كان يرفض المفاهيم الفلسفية حقا – فإنه لا يرفضها أذا أمكن إثباتها والتحقق من وجودها فى الواقع . وفى هذه المحالة لا يهم إذا كان هذا المفهوم فلسفى المنشأ . إذ ليس ما يهمنا من اكتشف هذا المفهوم ، هل يظل مفهوما أهم العلماء أم الفلاسفة ، بل الذى يهمنا هو مصير هذا المفهوم ، هل يظل مفهوما فلسفيا قابعا فى ركن من العقل كيستحيل التحقق من وجوده فى الواقع ، أم أن له وجودا واقعيا نستطيع أن نلمسه ونراه ؟

هذا وبجب أن نفرق هنا بين شيئين لا نمزج بينهما ألا وهما :

الصورة الصوتية للكلام ، وهي صورة حسية . نسمعها بآذاننا ، وهي في
 المثال السابق الصوت المسموع الناتج من قولنا :

الطفلتان تستمتعان بلعبتيهما

٢- الصورة التجريدية للكلام والتي أسميناها (بالنمط) وهي صورة عقلية تقابل الصورة الحسية استخرجها النحوي - لا المتكلم - عن طريق التجريد للصورة الحسية وهي في مثالنا السابق :

اسم مثنى مؤنث + فعل مضارع متصل بضمير الغائب المثنى المؤنث + الأداة (ب) + اسم مثنى + ضمير للمثنى .

وبطبيعة الحال فإن القارىء سوف يميز بين الصورىتين بسهولة بمجرد رؤية ما يرمز لهما كتابة .

والآن ، لننتقل لدراسة مورفيمات العربية تمهيدا لدراسة عناصر النمط التي تتكون من هذه المورفيمات .

الفصل الثاني

مورفيمات العربية

لا بدأن نبادر بهذا السؤال : ماالذي يجعلنا نعتقد أن الكلام يمكن تخليله إلى عناصر لغوية سواء كانت فونيمات أو مقاطع أو مورفيمات أو جملا ... إلخ .

إن الذى يجعلنا نعتقد أن الكلام يتكون من عناصر هو ما نلاحظه من تشابه أو تمايز بين بعض السلاسل الصوتية ، وأنه يمكننا أن نجمع المتشابهات معا في فئة واحدة (أو صنف واحد) ؛ فهذه فئة من السلاسل الصوتية التي تنتهي بألف وتاء ، وهذه فئة تنتهي بواو ونون ، وهذه تنتهي بالضمة ، وتلك على وزن فاعل أو مفعول وهكذا . فلولا هذه الإمكانية لاستحال التحليل اللغوى ، إذ أن هذا التحليل لا به أن يبدأ بالتصنيف . وغني عن البيان أن التصنيف - كما سبق أن ألمحنا في الفصل به أن يبدأ بوضع فرض ما موضع الاعتبار ويتنجد معيارا له - كالتشابه مثلا السابق - لابد أن يبدأ بوضع فرض ما موضع الاعتبار ويتنجد معيارا له - كالتشابه مثلا - فلا تضنيف بلا معايير .

وأيا كان الأمر فإن العناصر اللغوية - باعتبار معيارى التمايز والتشابه - هي أبنية لغوية يمكن تمييزها في الكلام بالسمع ووضعها في فئة من الفئات . وطالما أن النمط يتكون - كما سبق أن رأينا - من جملة من العناصر التي مجمع العلاقات بينها ، فلابد إذن من تحديد هذه العناصر وتلك العلاقات . وعملية التحليل النحوى -gram فلابد إذن من تحديد هذه العناصر وتلك العلاقات . وعملية التحليل النحوى -matical analysis

الأول (١) . ومادامت العناصر اللغوية هي الجزء الملموس من التحليل فيمكن أن يطلق عليها أيضا (وحدات التحليل النحوى) تلك الوحدات التي تتألف من أقسام الكلام word classes بما مختوى عليه من الفصائل النحوية والعلامات الإعرابية وكل ذلك قد يأتي في الكلام مصحوبا بإحدى الظواهر اللغوية المصاحبة كالنبر أو التنغيم أو المفصل أو الصمت . غير أنه يجب علينا أولا أن نحدد ما هو المقصود «بالعنصر» قبل مخديد ما يندرج مخته من أقسام الكلام ومكونات هذه الأقسام من الفصائل النحوية grammatical catigories أو العلامات الإعرابية أو الظواهر المصاحة لها .

الحقيقة أن مصطلح وعنصر، من المصطلحات التي لا يمكن الاستغناء عنها في علم اللغة عامة ، رغم ما يكتنف هذا المصطلح من صعوبات ، إذ يتبادر إلى الذهن عند سماعه لأول وهلة مفهوم العنصر في الكمياء ، أى المادة التي لا يمكن أن تنقسم إلى مواد أخرى مختلفة عنها . إن العنصر في الكمياء يمشل و البسيط ، في مقابل والمركب، الذي يتكون من أكثر من عنصر غير أن العنصر في هذا البحث - بل ربما في معظم البحوث اللغوية - لن يكون له هذا المفهوم بأى حال ؛ فهو ليس بسيطا دوماء بل قد ينكون بسيطا على مستوى تخليلي ما ، ولكنه مع ذلك ينقلب مركبا على مستوى تخليلي آخر .

ولننظر إلى الأبنية اللغوية التالية لكي نوضح المقصود بذلك :

- الملمح التمييزى distinctive feature : هو عنصر تخليلى بسيط على مستوى الفونيم طالما أن الفونيم يتركب من مجموعة من الملامح التمييزية . ولكن الملمح التمييزى - مع ذلك- يعتبر مركبا طالما أنه هو نفسه يتركب من مجموعة من الموجات الصوتية .

⁽۱) سوف نخصص هذا الفصل لدراسة مورفيمات العربية والفصل التالي لدراسة عناصر النمط. أما الفصل الذي يلى هذين الفصلين فسوف يخصص لدراسة العلاقات بين عناصر النمط

- الفونيم : يعتبر عنصرا تخليليا بسيطا على مستوى الكلمة لأن الكلمة تنحل إليه ولكنه يعتبر مركبا طالما أنه هو نفسه يتركب من مجموعة من الملامح التمييزية ، التي تتركب بدورها من مجموعة من الموجات الصوتية .
- المقطع: يعتبر مثل الفونيم عنصرا تخليليا بسيطا على مستوى الكلمة ، ولكنه مع ذلك يعتبر مركبا طالما أنه يتكون من مجموعة من الفونيمات التي تتركب من مجموعة من الملامح التمييزية والتي تتركب هي أيضا من مجموعة من الموجات الصوتية .
- المورفيم : يعتبر عنصرا تخليليا بسيطا على المستوى المورفولوجي للكلمة أو على المستوى النحوى للعبارة ، ولكنه يعتبر مع ذلك مركبا طالما أنه يتكون من مجموعة من المقاطع أو الفونيمات وكل منها يتركب في النهاية من مجموعة من الملامح التمييزية التي تتركب من مجموعة من الموجات الصوتية .
- القسم الكلامي : مثل الاسم والفعل والحرف ؛ ويعتبر عنصرا تخليليا بسيطا على المستوى النحوى ، ولكنه يعتبر مركبا طالما أنه يتركب من مجموعة من المورفيمات وكل منها مركب من مجموعة من المقاطع أو الفونيمات التي يتركب كل منها من مجموعة من الملامح التمييزية التي تتركب بدورها من مجموعة من الموجات الصوتية .
- الكلمة : وقد تكون مركبة من قسم كلامى واحد مثل الاسم أو الفعل أو الحرف وقد تكون مركبة من قسمين كلاميين أو أكثر مثل كلمة (له) أو (بهما) أو (كتبهم) ولكنها مع ذلك قد تعتبر عنصرا تخليليا بسيطا على المستوى النحوى في بعض الأنحاء رغم تركيبها من سائر العناصر السابقة مثل المورفيمات والمقاطع والفونيمات والملامح التمييزية وأخيرا الموجات الصوتية .

نخلص من كل ذلك إلى أن العنصر اللغوى - بالإضافة إلى تعريفه السابق وهو أنه بناء لغوى يمكن تمييزه في الكلام بالسمع - هو بناء لغوى يحدده مستوى التحليل . إنه صيغة لغوية Linguistic Form يحددها النحوى ، مرتبطة بمستوى

التحليل .ولكن ما هي حدود هذا البناء اللغوى في هذا البحث ؟ أي ما هو حجمه وخصائصه وكيف نتعرف عليه ؟ وهل سنستخدم كافة الأبنية السابقة وهي الموجة الصوتية والملمح التميزي والفونيم ... إلخ ، أم نستخدم بعضها دون بعضها الآخر ؟ .

إن العنصر التحليلي الذي سو ف نستخدمه في هذا البحث هو القسم الكلامي ward class أي الاسم أو الفعل أو الأداة أو الضمير ... إلخ ، مرتبطا بالظاهرة المصاحبة سواء كانت نبرا أو تنغيما أو مفصلا أو صمتا .

والقسم الكلامي - كما هو معروف - قد يكون مكونا من مورفيم واحد مثل: قد - هل - في - مع - لكن - سرعان - صه - هو .. ، وقد يكون مكونا من أكثر من مورفيم مثل الاسماء والأفعال التي تتركب من مورفيمات عديدة ؛ ولكن قد يقال : ولماذا لا تستخدم و الكلمة وحدة التحليل ؟ وهل هناك فرق بين الكلمة والقسم الكلامي ؟

الإجابة على ذلك أنه لا مانع من استخدامها - في هذا البحث - وحدة للتحلل على شريطة أن لا تتكون إلا من قسم كلامي واحد ؛ فكلمة مثل (قد) تعتبر عنصرا مخليليا واحدا طالما أنها تتكون من قسم كلامي واحد هو قسم الأدوات .وكلمة مثل (يقولون) تعتبر عنصرا مخليليا واحدا طالما أنهاتتكون من قسم كلامي واحد هو الفعل المضارع رغم أنها تتكون من ثلاث مورفيمات هي مورفيم مادة الاشتقاق ومورفيم الصيغة والمورفيم الذي يدل على رفع الفعل وهو (النون) التي في نهايته . أما كلمة مثل (له) فتعتبر - في هذا البحث - مكونة بن عنصرين مخليليين طالما أنها مركبة من قسمين كلاميين هما الأداة (ل) والضمير (ه) . وكلمة مثل (سألتمونيها) تعتبر مكونة من ثلاثة من أقسام الكلام هي الفعل مكونة من الشعوا والضمير (ني) والضمير (ها) . وكل ذلك قد يأتي مصحوبا بظاهرة من الظواهر المصاحبة مثل النبر أو التنغيم أو السكوت .

أي أن العنصر التحليلي الواحد - في هذا البحث - هو قسم كلامي واحد .

وهذا القسم قد يكون مركبا من مورفيم واحد أو أكثر بما في ذلك الظواهر المصاحبة التي هي جزء من مورفيمات اللغة . وعلى أي حال فطالما أن المورفيمات هي الوحدات البنائية التي تتركب منها أقسام الكلام – التي هي العناصر التحليلية أو البنائية في هذا البحث – لذلك وجب علينا أن نحدد مورفيمات العربية ابتداء .

لقد عرف روبنز المورفيم بأنه أصغر وحدة نحوية (٢) وبكلمات أخرى ، يعتبر المورفيم أصغر وحدة ذات علاقات نحوية نظمية بغيرها ، ولكى نصل إلى المورفيم لابد أن نصل إلى هذه الوحدات ، وفيما يلى بيان بمورفيمات العربية وأنواعها :

1 - مورفيمات المشتقات :

لقد لاحظ علماء العربية القدماء كلام العرب، فوجدوا أن بعض الكلمات يمكن أن تكون مجموعة واحدة مخوم كلها حول حروف لا تتغير ، فقالوا إن هذه الكلمات ذات أصل اشتقاقى واحد هو هذه الحروف بعينها وجعلوها الأصل الاشتقاقى لهذه الكلمات . كما وجدوا أن بعض الكلمات الأخرى لا يمكن ادراجها في مجموعات كالكلمات المشتقة مخوم حول حروف بعينها ، ومن ثم فليس لها أصل اشتقاقى تنحدر منه فهى من الجوامد ، فإذا جئنا للكلمات المشتقة وجدنا أنها تتكون من مورفيمين متداخلين هما :

1- مورفيم مادة الاستقاق بويتكون من صوامت الكلمة فقط ، فيبدأ بأول صامت في الكلمة وينتهى بآخر صامت فيها . فمورفيم مادة الاشتقاق للفعل (يكتب) مثلا يتكون من ثلاث صوامت هي (ك - ت - ب) ، ومورفيم مادة الإشتقاق للاسم (كاتب) يتكون من نفس صوامت الفعل (يكتب) ، أي (ك - ت - ت

Robins, General Linguistics, P. 192

(Y)

من الجدير بالذكر أن بلومفيلد عرف المورفيم بأنه أصغر علامة (The Language , P. 162) وسوف نعتمد في هذا البحث على تعريف روبنز لأنه أكثر دقة إذ أن تعريف بلومفيلد يمكن أن ينطبق على الفونيم

ب) ، ولكن وجه الخلاف بينهما هو حروف الزيادة والحركات الكائنة بين الصوامت ولذلك نعبر عن مورفيم مادة الإشتقاق للفعل (يكتب) كما يلي :

ويعبر عن مورفيم مادة الاشتقاق للاسم (كاتب) كما يلي :

٢- مورفيم الصيغة:

ويتكون من حروف الزيادة بالاضافة إلى الحركات الموجودة داخل الكلمة فمورفيم الصيغة للفعل (يكتب) مثلا يتكون من (الياء) يليها فتحة قصيرة قبل (الكاف) ثم الضمة بعد التاء . ويعبر عنه كما يل :

ويتكون مورفيم الصيغة للاسم (كاتب) مثلا من الفتحة الطويلة التي بعد الكاف والكسرة القصيرة التي بعد التاء ويعبر عنه كما يلي :

ب -- مورفيمات الجوامد :

وهي الكلمات التي قلنا أنها لا تنحدر من أصول اشتقاقية وذلك مثل :

قد — لم — لو — هل — بل — في — عن — و — ثم — كيف — والهاء والذال من (هذه) ، والألف واللام من (الذي) — سرعان — صه — مه — هب ..

فكل بناء من هذه الأبنية عبارة عن مورفيم واحد ، قد يكون حرا مثل (قد) و (لم) ، أو مقيدا مثل (هذ} التي تأتي دائما مقيدة بالهاء كما في كلمة (هذه) أو مقيدة بالألف والنون كما في كلمة (هذان) أو مقيدة بالياء والنون كما في كلمة (هذان) .

⁽٣) انظر في ذلك : جلال شمس الدين - بحث مقدم لنيل درجة الماجستير لكلية الآداب جامعة الاسكندرية ١٩٨٥ . وانظر أيضا في المورفيمات المتداخلة كتاب مدخل إلى علم اللغة ، للدكتور محمود فهمي حجازي ، ص ٥٩ - ٢٠

وهناك العديد من الكلمات التي اعتبرها النحاة من الجوامد مثل: فأس - طُشت - ابريق - سحاب - حائط - فرس ... ، والحقيقة أنها لا تعتبر جميعا من الجوامد ، كل ما هنالك أن العرب لم يشتقوا منها معظم المشتقات وإن اشتقوا بعضها مثل:

سحاب: سَحُبّ - يسحب - انسَحَبّ - اسْحَبْ

حائط : تخوُّطُ – احتاط – حيطة – احتياط .

فرس : فارس - تفرُّس - افترس - افتراس .

وعلى أى حال فإن الكلمات االتى بقيت منفردة بدون مشتقات مثل : طَشْت - منجل - ابريق - فأس - واعتقد أنها مُعَرَّبة - يمكن أن تعتبر مورفيمات جامدة وحينئذ تعتبر الكلمة بأكملها مورفيما حوا ، وتظل من الجوامد إلى أن يشتق منها يوما ما فتصبح حينًذمن المشتقات .

جـ - علامات الفصائل النحوية: grammatical catigories

(علامات التعريف والتنكير والعدد والجنس والشخص).

يحتوى الكلام على كثير من المورفيمات التى لا يمكن حصرها أو عدها إلا بصعوبة بالغة ، وهي حين تحصر يصبح هذا الحصر هو معجم اللغة ، وهذه المورفيمات منها مالم نستخدمه في حياتنا الحاضرة ، بل ربما المقبلة أيضا .ولكن هناك مورفيمات بالذات قليلة العدد تتكرر كثيرا في الكلام ، ولا تخلو عبارة واحدة منها ، بل إنها لتتكرر كثيرا في العبارة الواحدة إذا طالت بعض الشيء ، وهذه المورفيمات تأتي على صورة فونيمات ومقاطع ليس لها وجود منفرد في الكلام ، ولكنها تؤدى وظائفها عندما تلصق بالكلمات . ومن ضمن هذه الوظائف وظيفتها البنائية بالربط بين الكلام عن طريق التطابق في كلمتين متتاليتين أو متجاورتين ، وربما حدث هذا التطابق في أكثر من كلمتين في العبارة الواحدة مثل قولنا : اشتريت كتابين قيمين رائعين ، فلقد حدث تطابق بين نهايات الثلاث كلمات الأخيرة ، حيث انتهت جميعا بفصيلة نحوية واحدة .

أما السبب الذي أدى إلى اكتشاف هذه الفصائل - كما يرى اللغويون - هو أن العلاقات النظمية بين أقسام الكلام (اى الإسم والفعل والموصول ... الخ) تكون مصحوبة في معظم اللغات بصيغ مورفولوجية ثابتة لا يعتريها التغيير بينما يحدث هذا التغيير في أبنية تأتى في نهاية هذه الصيغ الثابتة ، ويحدث هذا التغيير عندما تأتى هذه الكلمات وما يلتصق بها في سياقات مختلفة [وهذه هي الوسيلة الشكلية في الكشف عن الفصائل] . وقد أدى هذا التغيير إلى اكتشاف فصائل العدد والجنس والشخص . ففي الإنجليزية مثلا يقولون :

The man eats - The men eat

حيث أدى التغيير في السياق إلى تغيير الفعل eat اذ أتى مصحوبا بالمورفيم 8 في الحالة الأولى وبدونه في الحالة الثانية (٤) . وفيما يلى تخليل لهذه الفصائل :

١- علامات التعريف والتنكير:

ويمكن تطبيق نفس المنهج على العربية لتحديد علامات الفصائل النحوية في العربية ؛ فقد وُجدت الصيغ التالية :

مجتهد - المجتهد

مجتهدًا - المجتهد

مجتهد - المجتهد

حيث يعلم من ذلك أن هناك فروقا بين كل زوجين من هذه الأزواج الثلاثة . فالكلمة الأولى في كل منها تنتهى بالنون ، أما الكلمة الثانية حيث يوجد البناء (أل) في أول الكلمة فتخلو من النون . ولقد أطلق النحاة على (النون) نون التنكير ، وأنها تُلْحِقُ التنكير بأى اسم تُلْحَقُ به . ويصبح هذا الاسم نكرة حتى لو أطلق على معرفة

مثل :قرأت كتاباً جديدًا . فالكلمة (كتابا) نكرة لأنه قد لحقته نون التنكير ، رغم أن هذا الكتاب معروف لى جيدا . كما أنه يصبح معرفة لو سبقته (ال) حتى لو كان هذا الاسم مجهولا للسامع مثل : الكتاب الذى لم أره . فكلمة (الكتاب) معرفة رغم أنى لم أر هذا الكتاب . مما يدل على أن التعريف والتنكير هما مسألتان شكليتان بحت ؛ فمجرد وجود (النون) في نهاية الاسم يجعله نكرة ، ووجود (ال) في أوله يجعله معرفة. ويعتبر النحاة أن (النون) رمز لفصيلة نحوية هي (التفكير) وأن الألف واللام رمز لفصيلة نحوية أخرى هي (التعريف). ومن الجدير بالذكر أن الاسم الذي يحتوى على مورفيم التنكير { ن إلا يتضام مع الاسم المجرور التالى له إلا في حالة عدم وجود هذه النون .

Number : علامات العدد - ۲۰۰

ننتقل الآن إلى فصيلة نحوية أخرى هي فصيلة العدد ؛ فلقد وُجدت الأسماء الآتية :

مجتهد مجتهدان - مجتهدون مجتهدون مجتهدین - مجتهدین مجتهدین - مجتهدین مجتهدین - مجتهدین مجتهدین - مجتهدات مجتهدات - مجتهدات مجتهدات - مجتهدات مجتهدات - مجتهدات مجتهدات - مجتهدات - مجتهدات محتهدات - مجتهدات - مجتهدات - محتهدات - محتهد

وقد جاء كل اسم من هذه الأسماء في سياق خاص حيث يُعلم من ذلك أن هناك سياقا يتطلب أن تأتى كلمة مثل (مجتهد) منتهية بنون التنكير ، وسياق آخر يتطلب هذه الكلمة منتهية بالألف والنون مثلا (مجتهدان) . ولتحديد هذه المورفيمات نقارن بين هذه الكلمات بنيويا ولنختر المقارنة بين الثلاثة أسماء المرفوعة.

مجتهد - مجتهدان - مجتهدون

بخد أن هناك بنية مشتركة لا تتغير توجد في الثلاث كلمات هي (مجتهد) ، يليها ثلاث ينيات مقيدة أصغر منها :

{-'0--},{-0--},{0},{-3

لا يمكن تخليلها نحويا إلى بنيات أصغر منها، - فى هذه المرحلة من التحليل - فهى إذن مورفيمات ، طالما أن المورفيم هو أصغر وحدة نحوية. ويمكن اجراء مثل هذا التحليل للوصول إلى باقى المورفيمات الموجودة فى نهاية كلمة (مجتهد) . وهذا التحليل المورفولوجى كاف من الناحية الشكلية لتحديد هذه المورفيمات ، غير أن النحاة التقليديين نظروا إلى هذه المورفيمات نظرة دلالية ، فطالما أننا نقول :

واحد مجتهد أو مجتهد واحد

اثنان مجتهدان أو مجتهدان اثنان

كثيرون مجتهدون أو مجتهدون كثيرون

فإن المورفيم { - ن - } يدل على الجمع والمورفيم { - ن - ن - } يدل على الجمع والمورفيم { - ن - ن - } يدل على المثنى . أما المفرد فتدل عليه كلمة (مجتهد) بصيغتها . ولذلك فإن هذه المورفيمات تقع لديهم في فصيلة العدد . ولا بأس من اطلاقنا هذه التسمية عليها طالما أننا حددناها تخديدا شكليا .

ومن الجدير بالذكر أن النون الموجودة في آخر الكلمتين (مجتهدان) و

(مجتهدون) لا توجد عند ترابط هذه الأسماء مع الأسماء التالية لها مثل النون الموجودة في المفرد . لذلك فإننا سوف نعتبر هذه النون سواء في المفرد أو المثنى أو الجمع نونا واحدة هي نون التنوين .

Fender علامات الجنس - علامات

ننتقل الآن إلى فصيلة نحوية جديدة هي فصيلة الجنس ، محاولين تحديدها تحديدا شكليا ومستخدمين التحليل المورفولوجي وسيلة لتحديد مورفيمات هذه الفصيلة. فلو حللنا كلمات مثل :

تخليلا مورفولوجيا لكي نصل إلى أصغر الوحدات النحوية ، لوصلنا إلى بنية ثابتة هي (جميل) لا تتغير في الكلمات الخمس يليها المورفيمات المتغيرة كما يلي :

$$\begin{aligned} & + \left\{ \begin{array}{c} -1 \\ -1 \end{array} \right\} & + \left\{ \begin{array}{c} -1 \\ -1 \end{array} \right\} & + \left\{ \begin{array}{c} -1 \\ -1 \end{array} \right\} \\ & + \left\{ \begin{array}{c} -1 \\ -1 \end{array} \right\} & + \left\{ \begin{array}{c} -1 \\ -1 \end{array} \right\} \\ \\ & + \left\{ \begin{array}{c} -1 \\ -1 \end{array} \right\} \\ & + \left\{ \begin{array}{c} -1 \\ -1 \end{array} \right\} \\ \\ & + \left\{ \begin{array}{c} -1 \\ -1 \end{array} \right\} \\ & + \left\{ \begin{array}{c} -1 \\ -1 \end{array} \right\} \\ \\ & + \left\{ \begin{array}{c} -1 \\ -1 \end{array} \right\} \\ \\ & + \left\{ \begin{array}{c} -1 \\ -1 \end{array} \right\} \\ \\ \\ & + \left\{ \begin{array}{c} -1 \\ -1 \end{array} \right\} \\ \\ \\ \end{array}$$

فلو جئنا للمورفيمات المتغيرة وجدنا أن بعضها سبق لنا دراسته وهي (العدد والتنكير) وبعضها سوف ندرسه فيما بعد وهي:

مورفيما الحالة الإعرابية :
$$\{ \frac{c}{2} \}$$
 ، $\{ \frac{c}{7} \}$ مورفيما العدد والحالة الإعرابية : $\{ \}$ ى ن $\{ \frac{c}{7} \}$ ، $\{ \frac{c}{7} \}$ بينما يظهر لنا مورفيمان جديدان هما : $\{ \frac{c}{7} \}$ ، $\{ \frac{c}{7} \}$.

الأول يظهر في حالة الإفراد والتثنية ، والثاني في حالة الجمع . وقد نظر النحاة القدماء فوجدوا أن هذه المورفيمات تظهر في الكلمات التي تطلق على ما اعتبر في المجتمع مؤنثا حتى لو لم يكن مؤنثا حقيقيا ، فسميت هاتان التاءان بتاءى التأنيث ؛ الأولى في حالتي الإفراد والتثنية ، والثانية في حالة الجمع. ويمكن استخدام هذه التسمية طالما أن المورفيمات حددت تخديدا شكليا . وغني عن البيان أن الكلمات التي لا يظهر فيها هذان المورفيمان وتتعلق مع غيرها بعلاقة التأنيث مثل (أذن – عين – سعاد) فإن الكلمة بأكملها تكون لها القيمة المورفولوجية التي للجنس . أما الكلمات التي مثل عَطْشَى وخَبْلَى وصُغْرَى وفُصْلَى ، فإن مورفيم الصيغة يكون هو نفسه مورفيم الجنس ؟ ففي حالة (غَضْبَى) يكون مورفيم الجنس كما يلى :

{- - 0 0 - 0}

4 – علامات الشخص : Person

إذا جئنا لمجموعة من الكلمات المشتقة مثل : أشعر - شعرت - تشعرين - شعرتما- يشعرون ... إلخ، وجدنا أنها مختوى على مورفيمات تتسق مع مجموعة أخرى من الكلمات التي تأتي قبلها عادة - وقد تأتي بعدها أحيانا - ولكنها من غير المشتقات مثل : أنا - نحن - هو - هي - أنت -أنت - هما ... إلخ. وهذه الفئة الأخيرة يمكن تقسيمها إلى المجاميع الثلاث الآتية :

أنا – نحن أنتَ – أنتِ – أنتما – أنتنَّ هو – هي – هما – هُنَّ

حيث تتسق مجموعة (أنا - نحن) مع المورفيمات التي في المجموعة المشتقة كما يلي :

وتتسق مجموعة (أُنتِّ) مع المورفيمات التي في المجموعة المشتقة كما يلي :

(أنتَ) تتسق مع مورفيم الصيغة وهو :	أنتَ تشعرُ
{ ت - ٥٥ - ٥}	
(أنت) تتسق مع المورفيم ﴿ رَتُ ۖ ﴾	أنتَ شعرتَ
(أنت) تتسق مع مورفيم الصيغة وهو :	أنتِ تشعرين
{ت ^ن ه ه د ه _{/ /} }	·
(أنت) تتسق مع المورفيم ﴿ رَبُّ سِرٍ }	أنتِ شعرتِ
(أنتما) تتسق مع مورفيم الصيغة وهو :	أنتما تشعران
{ت - ٥ ٥ - ٥ - ٢}	
(أنتما) تتسق مع المورفيم {ت مُ م ـُ كَ]	أنتما شعرتما
(انتم) تتسق مع مورفيم الصيغة وهو	أنتم تشعرون
	,
(ت - ٥٥ - ٥٥ - ٥٠)	

(أنتم) تتسق مع المورفيم ﴿ تَ ۖ مَ}	أنتم شعرتم
(أنتن) تتسق مع مورفيم الصيغة وهن :	أنتن تشغرن
{ت - ٥٥ - ٥٥ - ٥)	
(أنتن) تتسق مع المورفيم {ت ـُ ن ن ہُ}	أنتن شعرتن

وتتسق مجموعة (هو) مع المورفيمات بالمجموعة المشتقة كما يلي :

هم يشعرون	(هم) تتسق مع مورفيم الصيغة وهو : {ی ′ ۵ ۵ ° ۵ ° ۵ ° ^ ^ }
هم شعروا	(هم) تتسق مع المورفيم { ـُ مُ مُ}
هن يشعرن	(هن) تتسق مع مورفيم الصيغة وهو
	{ی ک ہ ہ ک ہ ن ک}
هن شعرن	(هن) تتسق مع المورفيم ﴿ (ن ﴾}

نخلص مما سبق أن هناك ثلاث مجاميع من المورفيمات الحرة هي مجموعة (أنا) ومجموعة (أنتر) ومجموعة (هو) تتسق مع طائفة من المورفيمات المقيدة التي جاءت في كلمات بعينها . ولقد سمى النحاة كلا الطائفتين بالضمائر . فالمورفيمات الحرة ضمائر منفصلة ، والمورفيمات المقيدة ضمائر متصلة . وأطلقوا مصطلحا على الاتساق مع مجموعة (أنا) هو و التكلم ، والاتساق مع مجموعة (أنتي) هو والخطاب، ، والاتساق مع مجموعة (هو) هو و الغياب ، بحيث يمكن أن يطلق على كلا الطرفين أي الضمائر المنفصلة من جهة والمورفيمات التي تتسق معها من جهة أخرى مورفيمات التكلم والخطاب والغيبة ، والجميع يكونون فصيلة الشخص ولا أخرى مورفيمات التكلم والخطاب والغيبة ، والجميع يكونون فصيلة الشخص ولا

وهكذا نكون قد حددنا فصائل التعريف والتنكير والعدد والجنس والشخص تحديدا شكليا عن طريقي الاتساق والتحليل المورفولوجي . هذا ورغم أن اخضاع الشكل للمعنى يلاقي بعض الصعوبات كما سبق أن أشرنا ، فإن هذه الصعوبة لا توجد – كما يرى روبنز – في فصيلة العدد حيث يقول : و هناك ترابط واضح بدرجة كبيرة بين فصيلة العدد والإفراد والجمع كما هو في الوامع في معظم اللغان

حيث يمكن أن يصلح (العدد) في أن يستخدم تسمية لفصيلة نحوية شكلية (٥). ومعنى كلام روبنز أننا نستطيع - في هذا الموضع - أن نعتمد على تعريف العدد تعريفا دلاليا ، وهو ما يتناقض مع النحو الشكلى . والحقيقة أن ماقاله روبنز ينسحب أيضا على فصيلتي الجنس والشخص ، فهما من الوضوح بحيث أن تعريفهما دلاليا لا يثير أي خلاف ، ولكنه من الأفضل تخديد الجميع شكليا - على نحو ما فعلنا - حتى لا نخلط بين منهجين مختلفين .

د - العلامات الإعرابية Positional morphemes

وهى القسم الرابع من مورفيمات العربية ؛ فمن المبانى التى اهتم بها أيضا علماء العربية اهتماما بالغا العلامات الإعرابية فى نهاية المعربات دون المبنيات حيث اعتبروها علامات على معان نحوية فالضمة فى نهاية الإسماء علامة على الفاعل أو نائبه ، أو علامة على المبتدأ والخبر ، والفتحة علامة على المفعول بأنواعه ، كما تدل على التمييز والحال والمستثنى فى بعض أحواله ، أما الكسرة فتدل على الإضافة عموما . ولقد بلغ من اهتمام عبد القاهر الجرجانى بالإعراب ، حدا جعله ينظر إليه على أنه معيار الكلام الصحيح حيث يقول : و الألفاظ مغلقة على معانيها حتى يكون الإعراب هو الذى يفتحها ، وأن الأغراض كامنة فيها حتى يكون هو المستخرج لها وأنه المعيار الذى لا يتبين نقصان كلام ورجحانه حتى يعرض عليه ، والمقياس الذى لا يعرف صحيح من سقيم حتى يرجع إليه » (٢) .

أما في هذا البحث وقد استبعدنا المعنى النحوى من التحليلات النحوية، فإن هذه العلامات الإعرابية ما هي إلا مورفيمات تدل على وضع الكلمة بالنسبة لغيرها من الكلمات ، كما تدل أيضا على أنواع الكلمات المصاحبة. وهذه المورفيمات من الأهمية في اللغة العربية بحيث تستحق أن يخصص لها مصطلح خاص يتفق مع النحو

Robins, General Linguistics P. 262

⁽⁰⁾

⁽٦) عبد القاهر الجرجاني : دلائل الإعجاز ص ٨٠ .

الشكلى ، غير أننا سوف نبقى على المصطلح القديم مع تعديل في مفهومه حتى لا تتضخم المصطلحات ، وهو أن يكون مفهوم هذه العلامات هو الإعراب عن مواضع الكلمات بالنسبة لبعضهاوما يصاحبها لا الإعراب عن معانيها النحوية . وفيما يلى التحديد الشكلى لهذه العلامات ، أما بالنسبة لدلالتها على مواضع الكلمات بالنسبة لبعضها ، فسوف يدرس في الموضع الخاص بالعلاقات :

فلقد لاحظ علماء النحو القدماء أواخر الكلمات بما فيها من أسماء أو أفعال أو غير ذلك فوجدوا أن بعض الكلمات تأتى أواخرها على صورة واحدة دائما مهما تغير وضعها في الكلام ، فأسموها بالمبنيات . وبعضها الآخر تتغير أواخرها في أوضاع معينة فأسموها بالمعربات . ووجدوا أن هذه الظاهرة تنحصر في معظم الأسماء وبعض الأفعال والموصولات والإشاريات .

لاحظ العلماء بعد ذلك أواخرُ هذه المعربات فوجدوها تنتهى بعلامات مختلفة ، وأن هذه العلامات تطرد مع مجموعة من المعانى بعينها فحددوا مصطلحا لكل مجموعة من المعانى حيث بلغت هذه المجاميع أربع هى الرفع والنصب والجر والجزم ، وجموا العلامات التى تأتى مع كل مصطلح من هذه المصطلحات وأسموها هبالعلامات الإعرابية ، ثم قسموها قسمين : علامات إعرابية رئيسية وأخرى فرعية .

- * فهناك معانى مطردة للكلام تأتى معها الضمة في نهاية المفرد المذكر والمفردة المؤنثة وجمع التكسير وجمع الإناث.
 - و(الألف والنون) في نهاية المثنى المذكر والمثنى المؤنث .
 - و(الوأو والنون) في نهاية جمع المذكر السالم .
 - و(الواو) في نهاية الأسماء الستة .

فأطلقو على حالة هذه الكلمات مع تلك المعانى مصطلح «الرفع» وأما الكلمات التي لها نفس هذه المعانى ولكن يتعذر وجود هذه العلامات في نهاياتها مثل (مصطفى) و(القاضى) فقالوا عنها أنها في محل رفع . ولقد اطلقوا مصطلح الرفع

أيضا على الفعل المضارع المعرب وإن لم يضيفوا اليه المعاني السابقة ، إذا كان :

- منتهيا بالضمة في غير الأفعال الخمسة
 - منتهيا بالنون في الأفعال الخمسة .
- وهناك معان أخرى مطردة للكلام تأتى معها الفتحة في نهاية المفرد المذكر
 والمفردة المؤنثة ، وجمع التكسير .
 - حد الياء والنون) في نهاية المثنى المذكر والمثنى المونث
 - و (یاء المد والنون) فی نهایة جمع المذكر السالم .
 - و (الألف) في نهاية الأسماء الستة .
 - و (الكسرة) في نهاية جمع الاناث السالم .

فأطلقوا على حالة هذه الكلمات مع تلك المعانى مصطلح (النصب)، وأما الكلمات التى توجد مع نفس هذه المعانى ولكن يتعذر وجود هذه العلامات فى نهاياتها مثل (مصطفى) ، (عصا) فقالوا عنها أنها فى محل نصب ولقد اطلقوا نفس المصطلح على الفعل المضارع المعرب و إن لم يضيفوا إليه نفس هذه المعانى إذا كان : --

- منتهيا بالفتحة في غير الأفعال الخمسة .
 - منعدم النون في الأفعال الخمسة .
- المفرد المذكر والمفردة المؤنثة ، وجمع التكسير ، وجمع الاناث السالم .
 - و (الفتحة) في نهاية الممنوع من الصرف .
 - و (الياء والنون) في نهاية المثنى المذكر ، والمثنى المؤنث .
 - و (ياء المد والنون) في نهاية جمع المذكر السالم .

- و(الياء) في نهاية الاسماء الستة .

فأطلقوا على حالة هذه الكلمات مع تلك المعانى مصطلح (الجر) . وأما الكلمات التي توجد مع نفس هذه المعانى ولكن يتعذر وجود هذه العلامات في نهاياتها مثل (مصطفى) و (القاضى) فقالوا عنها أنها في محل جر.

بح وهناك أوضاع أو محال رابعة في الكلام يتأتى فيها الأفعال المضارعة - المعربة - عديمة العلامة الاعرابية ، فجعلوا هذه الحالة العدمية حالة اعرابية قائمة بذاتها وأسموها (الجزم). فبالنسبة للأفعال المضارعة المعربة الخارجة عن الأفعال الخمسة تأتى نهايتها عديمة الفتحة أو الضمة - والكسرة بطبيعة الحال - أما الأفعال الخمسة فتأتى نهاياتها عديمة النون . وهذه الحالة - وكافة حالات الفعل المضارع المعرب - لم يتعللوا فيها بالمعنى ، وإنما تعللوا بالعمل .

فالعلامات الاعرابية بأنواعها المختلفة اذن مصطلحات لمجموعة الأصوات التي تأتي في نهاية المعربات أو تغيب عنها مع معان بعينها في الكلام ، فيما عدا مع الفعل المضارع المعرب . وهي تدل على هذه المعاني عند التقليديين ، أما في هذا البحث فهي لا تدل إلا على أوضاع معينة كوجود كلمات معينة سابقة عليها أو تالية لها مما يدخل هذا الصنيع في النحو الشكلي . وإنه لمن السهل أن نعتقد أن هذا المبحث عن العلامات الإعرابية كان من أوائل الدرس النحوي عند علماء العربية القدماء وأنه تم في زمن بعيد جدا عن زمن الخليل وسيبويه ثم جاءت مرحلة أخرى نسبوا فيها المعاني إلى تلك الرموز مأى الفتحة والضمة والكسرة ... إلغ – ثم بجاءت مرحلة ثالثة ، وهي المرحلة الأخيرة التي انتهت إلينا ، حيث عللوا لما بين أيديهم من ظواهر . فأى درس لغوى لا بد أن يبدأ شكليا أولا ، وقد تدخله المعاني والتعليلات بعد ذلك . وعلى أني حال فليس لدينا مانع من استخدام هذه المصطلحات كما هي ألا وهي : الرفع والنصب والجر والجزم ، لا على أنها دالة على معان ، ولكن على أنها دالة على والنصب والجر والجزم ، لا على أنها دالة على معان ، ولكن على أنها دالة على نطاق معايير نا الشكلية ، وأما العلامات التي تدل عليها ألا وهي العلامات الإعرابية نطاق معايير نا الشكلية ، وأما العلامات التي تدل عليها ألا وهي العلامات الإعرابية نطاق معايير نا الشكلية ، وأما العلامات التي تدل عليها ألا وهي العلامات الإعرابية

فهى مورفيمات طالما أنها وحدات نحوية صغرى وتدخل في التحليل النحوى . وفيما يلى وصف لهذه العلامات :

١- الضمة والفتحة والكسرة :

وتأتى أي منها بعد انتهاء آخر صامت من صوامت الكلمات المعربة المشتقة كما يلي :

- في حالة افرادها مثل:

- أو في نهاية الأسماء في حالة جمع التكسير مثل:

$$\{-\}$$
 - $\{-\}$ - $\{-\}$ - $\{-\}$ - $\{-\}$ - $\{-\}$

- وفي نهاية الأسماء المفردة المؤنثة بعد التاء مثل:

وفي نهاية جمع الإناث السالم بعد الألف والتاء :

ولا يوجد في العربية النطق : الكبيراتُ

كما تأتى الضمة والفتحة أيضا في نهاية الكلمات المعربة غير المشتقة مثل: الاسكندرية -الكيلوجرام . أما الكسرة فلا تظهر بها لأنها ممنوعة من الصرف إلا في حالتي التعريف والإضافة.

٢- واو المد وألقه وياؤه :

وهذه المورفيمات توجد في العربية في كلمات محددة بالذات هي :

حيث تأتى (الواو) أو (الألف) أو (الياء) بعد صامت الباء فى (أبوك) وصامت الخاء فى (أبوك) وصامت الميم فى (حموك) ، وبعد (الفاء) فى (فوك) وبعد (النون) فى هنوك ، وبعد (الذال) فى (ذو مال) :

٣ - الألف مع النون والياء مع النون :

ويأتي أي منهما بعد انتهاءالصامت الأخير من الاسم سواء كان مشتقا أو غير مشتق :

كما يأتيان بعد (الذال) في الاشارى (هذا) فيقال :

وبعد التاء في (التي) :

اللتان { - ن - } اللتين { - ى ن - }

4- واو المد مع النون - وياء المد مع النون :

ويأتى أى منهما في نهاية الأسماء المعربة بعد آخر صامت من مادة الاشتقاق

في حالة جمع المذكر السالم:

المجتهدون { - ن - } - المجتهدين { - - ن - }

٥ - النون في نهاية الأفعال الحمسة :

ذلك أن هناك فئة محددة من الأفعال المضارعة تأتى أحيانا منتهية بنون مثل :

تلعبين – يلعبان – تلعبان – يلعبون – تلعبون

هذه النون يمكن تحديدها بأنها بعد الضمير الملازم (V) للفعل المضارع وفي حالات خمس فقط وهي حين يكون هذا الضمير الملازم متسقا مع الضمير (أنتِ) مثل :

أنتِ تلعبينَ { ن _}

أو متسقا مع (هما) : هما يلعبان { ن ج } - هما تلعبان {ن ج}

أو متسقا مع (أنتما) : أنتما تلعبان { ن - }

أو متسقا مع (هم) : هم يلعبون { ن → }

⁽٧) لتعريف الضمير الملازم ، انظر ص ١٣٢ من هذا البحث .

أو متسقا مع (أنتم) : أنتم تلعبون { ن ك}

هـ - الظواهر المصاحبة :

كما أمكن عيل الكلام إلى أصوات كلامية ، ثم مجميع هذه الأصوات في مجاميع أو عائلات صوتية هي الفونيمات phonemes طبقا لعلاقات خاصة بها، وكما أمكن يخليله إلى مقاطع ومورفيمات ، فقد أمكن أيضا عن طريق التحليل اكتشاف ظواهر صوتية أخرى غير الأصوات الكلامية تأتي مصاحبة لهذه الأصوات ، وذلك مثل نطق بعض الأصوات أو المقاطع بقوة أكبر من غيرها أو رفع شدة الجهر في بعض الأصوات دون بعضها الآخر مما يُحدث تنفيما خاصا في الكلام ، أو التريث بين كلمة واخرى . وقد أطلق بعض العلماء على هذه الظواهر : الفونيمات الثانوية كلمة واخرى . وقد أطلق بعض العلماء على هذه الظواهر : الفونيمات الثانوية التركيبية Secondary phonemes وأسماها بعضهم الآخر الفونيمات فوق التركيبية ديسة الكلمة ، ويعرفها الدكتور حلمي خليل بأنها (عبارة عن ملامح صوتية لا تدخل أو تشترك في بنية الكلمة ، وإنما تظهر وتلاحظ فقط حين تستعمل الكلمة بصورة معينة ، أو حين تُضم كلمة إلى أخرى ، وتكون مصاحبة للنطق وتمتد عبر أطوال متنوعة ، (٨) ، وسوف نسميها إلى أخرى ، وتكون مصاحبة للنطق وتمتد عبر أطوال متنوعة ، (٨) ، وسوف نسميها إلى أخرى ، وتكون مصاحبة النطق وتمتد عبر أطوال متنوعة ، (٨) ، وسوف نسميها وابالطواهر المصاحبة .

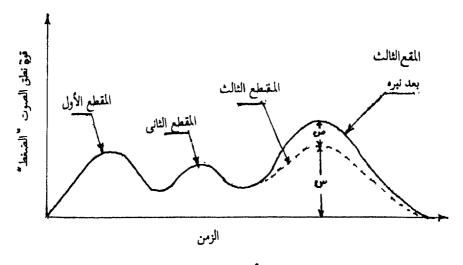
والحقيقة أن هذه الظواهر لا يمكن اعتبارها ذات وظيفة فونولوجية فقط الله ولا يمكن اعتبارها ذات وظيفة فونولوجية فقط الله قد تؤدى أيضًا وظيفة مورفولوجية - خاصة في العربية - حيث سيتبين في فصل لاحق أن كثيرا من النطوق لن يمكن تخليلها نحويا إلا بعد أخذ هذه الظواهر في الاعتبار مما يدل على أن لها قيمة مورفولوجية ، طالما أن المورفيم هو أصغر وحدة نحوية تدخل في التحليل النحوى .

⁽٨) د. حلمي خليل: الكلمة . دراسة لغوية ومعجمية ص ٥١ .

وهذا لا يعنى أن تعامل هذه الظواهر كمورفيمات بصفة مستمرة في أى لغة ، بل تعامل كمورفيمات في المواضع التي تكون فيها لها هذه القيمة ، أما حين تفقد قيمتها المورفولوجية كأن تكون مميزا معجميا مثلا ، فإنها في هذه الحالة تصبح فونيمات ثانوية أو فوق تركيبية أو ظواهر مصاحبة . وهذه المورفيمات هي :

the additional stress : النبر - ۱

نستطيع أن نعرف النبر - دون الدخول في تفاصيل عديدة - على أنه زيادة اضافية في قوة نطق صوت أو مقطع من أصوات أو مقاطع كلمة ما (٩) .وهذه الزيادة



شكل مبسط يبين الأثر الصوتى لكلمة من ثلاثة مقاطع بعد تبر المقطع الثالث حيث تمثل المسافة (ص) قوة نبر هذا المقطع وهي قوة إضافية أضيفت إلى قوة نطق الصوت الأصلية (س)

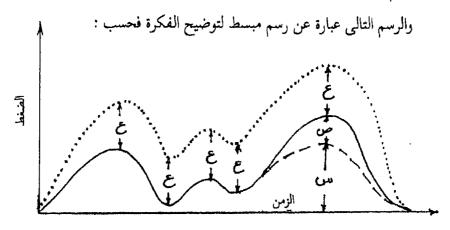
⁽٩) هذا التعريف يختلف عن التعريفات السائدة في كتب علم اللغة حيث يعرفونه بأنه و قوة نطق الصوت=

فى القوة تخدث آليا طبقا لعادة كل مجتمع كلامى ، وتتخذ موقعا معينا من الكلمة يتوقف على نوع اللغة ؛ فإذا كانت هذه اللغة مما تستخدم النبر كمميز معجمى فإنه لا بد أن يأتى على مقطع معين لا يختلف من لهجة لأخرى داخل هذه اللغة . أما إذا كانت هذه اللغة – مثل العربية – لا تستخدم النبر كمميز معجمى ، فإن موضعه على الكلمة يختلف من لهجة لأخرى . فكلمة (مُكْتَبّة) مثلا يمكن أن تنطق بطريقتين مختلفتين للنبر ، فأبناء لهجة القاهرة ينطقونها بنبر المقطع الثانى / - / . وهذا يعنى أن الزيادة الإضافية في قوة نطق الصوت يمكن أن تمنح لأى جزء نشاء من أجزاء الكلمة طبقا للغتنا أولا ولهجتنا ثانيا ، فإذا ما تحددت اللغة التي تُبحث و محددت اللهجة داخل هذه اللغة ، محدد موضع النبر على كلماتها .

غير أن هناك نبرا آخر تستخدمه كافة اللغات تقريبا دون تفريق ، وهو الذى يحدث حين يمنح المتكلم كلمة ما بأكملها قوة إضافية زائدة فى النطق دون باقى الكلمات حتى يُكْسِب هذه الكلمة مغزى ما . وهذا النوع لا يتعارض مع النبر السابق اذ أنه موزع على الكلمة بأكملها . ويمكن أن نسمى هذا النوع من النبر و بالنبر

⁼ وهو التعريف الذي وضع أصلا لبدل على هذه الظاهرة ؛ ولكنهم حين استخدموه ، استخدموه بهذا المعنى الذي أوردته فتى هذا البحث ، أي بمعنى و الزيادة الإضافية في قوة نطق الصوت » . ولقد ساد هذا الإلتباس في كتب عديدة فيما عدا كثاب علم و اللغة مقدمة للقارىء العربى » للدكتور محمود السعران (حيث) أسماه (الارتكاز) ومادام الأمر كذلك فمن العسير تصحيح هذا المفهوم وعلينا أن نستخدمه كما استخدموه على أساس أنه و زيادة إضافية في قوة نطق الصوت » . على أننا – في نفس الوقت – نقترح مصطلحا جديدا لقوة نطق الصوت هو مصطلح و الضغط » وهو مصطلح ملائم تماما طالما أن الظاهرتين : قوة نطق الصوت والزيادة الإضافية في قوة نطق الصوت من طبيعة واحدة ، ويقدران كلاهما بوحدات فيزياية واحدة هي الداين لكل سنتيمتر مربع .

الدلالي ، أى نبر الكلمة وهي داخل سياق الكلام ، تمييزا له عن النبر المعجمي أو النبر اللهجي . أما النوع الأخير من النبر فهو النبر النحوى وهو مناط اهتمامنا . ويحدث للكملة طبقا لما يسبقها أو يتلوها من كلمات بالذات .



وأيا كان الأمر فإن العربية - كما سبق أن ألمحنا - لا تستخدم النبر المعجمى ، وإنما تستخدم النبر اللهجى وهو ذو موقع ثابت على الكلمة داخل اللهجة الواحدة ، ومن ثم فليس له موضع داخل هذا البحث طالما أننا نبحث داخل لهجة واحدة . أما النبر الدلالى فهو بطبيعة الحال خارج نطاق هذا البحث أيضا طالما أننا ندرس اللغة دراسة شكلية فقط ، وحتى النبر النحوى فهو لم يظهر لنا في التحليل إلا في مواضع قليلة سوف نشير إليها وسوف نرمز له بخط صغير رأسى تحت الكلمة المنبورة نبرا نحويا هكذا كتاب

Intonation : التنفيم - Y

هو مجموعة متتابعة من النغمات tones وتنشأ النغمة من نطق صوتين كلاميين متعاقبين بدرجتين مختلفتين أو متساويتين (١٠) . فإذا كانت الدرجة الأولى أقل من الثانية نشأت نغمة صاعدة وتمثل هكذا [] . وإذا كانت الدرجة الأولى أكبر من التالية لها نشأت لنا نغمة هابطة وتمثل هكذا . [] . أما إذا تساوت الدرجتان نشأت لنا نغمة مستوية وتمثل هكذا : [] . وتتوزع هذه النغمات على مقطع واحد بالكلمة أو على الكلمة بأكملها . ومن تتابع النغمات ينشأ التنغيم كما سبق أن ألحنا .

يا محمد

وكمثال لنغمة صاعدة النداء على شخص بعيد اسمه (محمد) مثلا مع تقصير الألف من (يا) وإطالة الفتحة القصيرة بعد الميم الثانية .



وكمثال لنغمة هابطة تلك التي تحدث من قول والد يعظ ابنه . (يا بني) مع مد الألفا من (يا) .

وكمشال لنغمة صاعدة هابطة نطقنا لكلمة (فقالوا) مع مد الألف والواؤ قليلا .

وكمثال لنغمة هابّطة صاعدة تلك التي تحدث من نطقنا لكلمة (لوقا) مع إطالة الواو والألف قليلا .

⁽۱۰) في تعريف الدرجة انظر كتاب مبادىء علم أصوات الكلام الأكوستيكى - لبيترليد فوجد . ترجمه د. جلال شمس الدين راجعه د. سعد مصلوح .

وأمثال النغمة المستوية فهي نغمة أى كلمة تسمعها في إعلان من إعلانات التقدم للوظائف - على سبيل المثال: تعلن وزارة الدفاع عما يلي:

« على الذين يرغبون في الالتحاق بالكلية الحربية أن يتقدموا بالمسوغات التالية » فالمذيع ينطق هذه الكلمات بنغمة مستوية عادة .

وسوف نرى فيما بعد أن هذه النغمات تتدخل إلى حد كبير في تحديد أشكال بعض الأنماط في العربية بحيث يتحتم ادخالها في تخليلاتنا الأنماطية واعتبارها من ضمن مورفيمات العربية ، تضاف إلى الكلمات لتصبح من ضمن مورفيماتها .

Paus - pitch , Juncture السكتة القصيرة أو المفصل

"يَعَرَّف المفصل - كما يسمى أحيانا بالإنتقال transition أنه (عبارة عن سكتة خفيفة بين كلمات أو مقاطع فى حدث كلامى بقصد الدلالة على مكان انتهاء لفظ ما أو مقطع ما وبداية آخر (١١) . ومعنى ذلك أن المفصل أو السكتة القصيرة ليس صوتا يُنطَق كأصوات الفونيمات ، فكيف يجرى التحليل الفونيطيقى والتحليل الفونولوجى على صوت لا وجود له ؟

لذلك فقد ثار الخلاف حول شرعية المفصل كفونيم (١٢) ولكننا لو طبقنا القاعدة العامة التي تقرر بأن (كل الاختلافات الصوتية أينما وُجِدت ، وبأى نوع في النطق يجعلها ظاهرة أو مميزة في نفس الملابسات الفونولوجية ، يجب أن ترتبط بفونيم أو فونيمات تخصص لذلك (١٣٠) . لو طبقنا هذه القاعدة لوجب اعتبار السكتة

⁽۱۱) د أحمد مختار عمر دراسة الصوت اللغوى ص ۱۹٦ والدكتور حلمي خليل : الكلمة دراسة لغوية ومعجمية ص ۵۷.

⁽۱۲) أورد روبلزنفاصيل هذا الخلاف في كتابه : General Linguistics. P.136 الخلاف في كتابه : 136 الخلاف الخلاف

القصيرة فونيما طالما أنها جزء من نظام اللغة ولم تأت من خارجها . فالمفصل حقا ليس عنصرا صوتيا ولكنه عنصر لغوى . طالما أن العناصر اللغوية هو كل ما نميزه من الكلام بالسمع .

يقول الدكتور أحمد مختار أثناء حديثه عن المفصل في العربية « على الرغم من أن اللغويين العرب - قدماء ومحدثين - لم يعالجوا هذا النوع من الملامح بالنسبة للغة العربية ، فنحن ندعى أنه موجود فيها وأنه يستخدّم في الفصحى والعاميات العربية استخداما فونيميا للتمييز بين المعانى . ونحن نمثل لذلك في الفصحى بالمثالين الآتيين : ١ - قراءة ﴿ الحمد لله ربُّ العالمين ﴾ برفع (رب) .

وينطبق هذا على كل أمثلة النعت المقطوع التي ذكرها النحاة . ندعي أنها كانت تقرأ : الحمدُ للهِ + ربُّ العالمين. وأن قراءة الجر كانت تقرأ : الحمدُ للهِ ربُّ العالمين .

٢ - بيت الشعر المشهور في علم البلاغة كمثال للجناس:

عضنا الدهرُ بنابه ليت ما حلَّ بِنا بِه

فنحن ندعى أثالاً ولى ينبغى أن تنطق : بنابه ، وأن الثانية ينبغى أن تنطق بنا + به ، (١٤) . والحقيقة أن القدماء قد عالجوا المفصل فى بعض مواضع نادرة وإن أطلقوا عليه مصطلحا آخر هو « الاستئناف » أو « الائتناف » ولم يخصوه بعلامة تدل عليه.

وأيضا تبدو لنا السكتة الصوتية أثناء نطق كثير من الجمل الاعتراضية ، وقد تختفى في بعضها . يقول بلومفيلد : ﴿ يُسبَقُ الشكل الاعتراضي عادة في الانجليزية بسكتة قصيرة ويتلى بأخرى مثل :

I saw the boy [,] I mean Smith's boy [,] running across the street.

⁽١٤) د.أحمد مختار عمر : دراسة الصوت اللغوى ص ٣١٣ - ٣١٤ .

وفي شكل آخر مثل :

Wan 't you please come?

فإن كلمة please هي تلاصق قريب close parataxis حيث تختفي فيه السكتة القصيرة » (١٥) .

وعلى أى حال فسواء سميت السكتة القصيرة فونيما، أو فونيما ثانويا أو فونيما فوق تركيبى ، أو ظاهرة مصاحبة – وهو ما حدث فى هذا البحث – فإنها فى جميع الأحوال لا بد أن تؤخذ فى الاعتبار خاصة إذا كان لها ارتباط بشكل الكلام – وهو ما يهمنا هنا – ولسوف نرى فيما بعد أن السكتة القصيرة لا ترتبط فقط بدلالة بعض الكلمات ، بل تتدخل فى تشكيل كثير من الكلام وإعرابه مثلما تدخلت فى إعراب النعت المقطوع . ولذلك فسوف نعتبرها موريفما طالما أنها تدخل فى التحليل النحوى ونرمز لها بالرمز (،) وهذا المورفيم يضاف للكلمات كغيره من المورفيمات ، بحيث يصبح موفيما من ضمن مورفيمات الكلمة ، فلو كانت لدينا كلمة يفصلها عن غيرها سكتة قصيرة ، قبلها أو بعدها ، أو قبلها وبعدها فى نفس الوقت مثل قولنا :

نحن ، المصريين ، نستطيعُ أَنَّ

حيث توجد سكتة قصيرة قبل (المصريين) وأخرى بعدها ؛ فإننا نضيف هذين المورفيمين لكلمة (المصريين) بحيث يصبحان من ضمن مورفيماتها وتكتب كما يلى:-

، المصريين ،

ومع ذلك يجب أن نفرق - بالنسبة للسكتات القصار - بين تلك التي تَكُون جزءا من النظام النحوى وتلك التي تُكُون من صنع المتكلم حين يتريث أحيانا بين

كل كلمة وأخرى ، والذي يعنينا هو تلك التي هي جزء من النظام النحوي .

٤ - الصمت أو السكون:

غير أن عنصرا لغويا جديدا ينبغى إضافته إلى الظواهر المصاحبة وأخذه في الحسبان عند تخليل الكلام خاصة في العربية وهو الصمت أو السكون ؛ فهذا العنصر يمكن تمييزه بالأذن بسهولة حين ينتهى الكلام ليبدأ من جديد . فالصمت هو فترة طويلة نسبيا ينقطع الكلام فيها ليبدأ بعد ذلك في ظروف لغوية جديدة . وبطبيعة الحال لن يعتبر الصمت عنصرا صوتيا ولكنه عنصر لغوى ، فلقد سبق أن عَرَّفنا العنصر اللغوى بأنه كل ما يميزه السمع أثناء الكلام .

وأما عن أهمية الصمت في التحليل النحوى للغة العربية ، فإن المعربات تأتى جميعا بإعراب معين بعد الصمت أو السكون . ولم يتحدث علماء العربية القدماء عن هذا العنصر اللغوى ، ولكنهم قالوا عن المبتدأإنه مرفوع بالإبتداء ، أي بابتداء الجملة التي هي بناء مترابط له وجود مستقل قائم بذاته ، فالمبتدأ كلمة مرتبطة بما بعدها . أما في تخليلنا الشكلي فإن المبتدأ مرفوع ليس لأنه مبتدأ ، بل لأنه أتى بعد الصمت مباشرة بصرف النظر عما يأتي بعده . وبالمثل فإن الفعل المضارع يأتي مرفوعا في أول الكلام ليس لأنه لم يسبقه ناصب ولا جازم ، ولكن لأنه أتى مسبوقا بالسكون مباشرة .

والدكتور محمود السعران يعتبر - أيضا - الصمت مورفيما حيث يقسول : ه الوقف يعد عنصرا مورفولوجنيا هاما . والصمت كالوقف يؤدى ما تؤديه النغمة أو الارتكاز [أى النبر] وسوى ذلك من المورفيمات . ونستطيع أن ندرك دلالة الوقف والصمت من ملاحظة التلاوة القرآنية ، (١٦) .

⁽١٦) د. محمود السعران : علم اللغة - مقدمة للقارىء ص ٢٤٤ .

ولسوف نرمز للصمت بفاصلة منقوطة هكذا (؛) . وسوف نعتبره مورفيما مثلما فعل الدكتور محمودالسعران طالما أنه يدخل في التحليل النحوى . وعلى ذلك فهو يضاف للكلمات مثل غيره من المورفيمات ، فإذا رأينا اسما مثل (الكتاب) مثلا يأتى في أول الكلام ، قلنا إن هذا اسم مسبوق بالصمت ، ونرمز له بالرمز (؛) ويضاف للاسم في أوله ويصبح من ضمن مورفيماته ، ويرمز للاسم كله بما يسبقه من الصمت كمايلي :

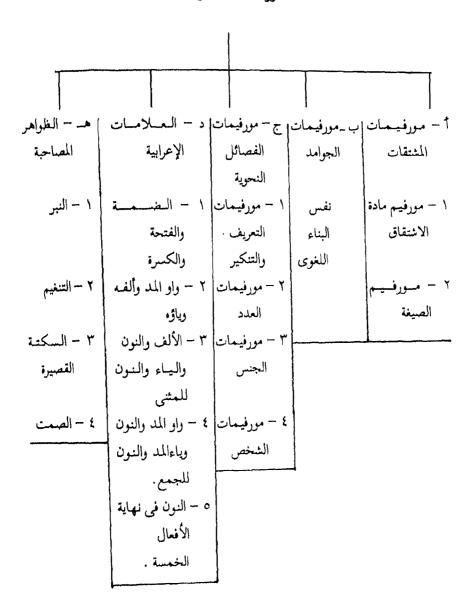
؛ الكتابُ

أما إذا جاء الصمت تاليا للاسم فإنه يصبح أيضا من ضمن مورفيماته ويضاف اليه من نهايته ، ويرمز له بنفس الرمز كما يلي :

الكتاب ؛

وبالحديث عن الظواهر المصاحبة ، نكون قد انتهينا من دراسة المورفيمات ، وهي العناصر التي يتكون منها الكلام جميعه والتي يمكن أن نوجزها في التخطيط التالي :

مورفيمات العربية



وهكذا نكون قد انتهينا من دراسة المورفيمات في العربية بما في ذلك الظواهر المصاحبة التي جعلناها من ضمن مورفيمات العربية حين تأتي عنصرا نحويا .

والآن ننتقل لكى نرى أولا كيف يمكن تقسيم الكلام إلى أسماء وأفعال وأدوات ... النخ ثم لنر بعد ذلك كيف تتكون هذه الأبنية من المورفيمات التى درسناها توا

الفصل الثالث عناصر النمط الشكلي

لقد رأينا سابقا أن الكلام ينحل من الناحية النحوية إلى مورفيمات. وفي هذه الفقرة سوف نرى أن الكلام ينحل أيضا إلى أقسام word classes هى التى سوف نتخدها وحدات - أى عناصر - للتحليل النحوى . وبطبيعة الحال سوف يكون واضحا لدينا التركيب المورفولوجي لهذه العناصر ، أى مما تتركب مورفولوجيا طالما أن أقسام الكلام - أو العناصر - مخصل على بنيتها من المورفيمات التى سبق لنا دراستها . وسوف نرى أن بعض أقسام الكلام يتركب من مورفيم واحد ، وأن بعضها الآخر يتركب من مورفيم واحد ، وأن بعضها الآخر يتركب من مورفيم واحد .

Lin- وعلى أى حال فإن عناصر النمط سوف تمثل لدينا صيغا لغوية متميزة وعلى أى حال فإن عناصر النمط إليها ، ومن ثم فإن هذه العناصر ما هي إلا وحدات للتحليل اللغوى يختارها اللغوى بمحض إرادته .

ولقد كان أرسطو - فيما وصل إلينا - أول من اهتم بتحديد وحدات تخليل اللغة ، فلقد قسم الكلام إلى اسم وفعل وأداة ، ولقد تبعه سيبويه في هذا التقسيم وإن استبدل بمصطلح الأداة مصطلح الحرف ، وهو يؤدى نفس وظيفة الأداة (١) . ولقد المحدثون هذا التقسيم من ناحيتين :

⁽١) انظر بالتفصيل د. عبده الراجحي : النحو العربي والدرس الحديث ص ٩١ وما بعدها .

- ابن هذا التقسيم لا يناسب كل اللغات ، فكل لغة يجب أن يكون لها أقسامها التي تتناسب معها ولقد توصل إدوارد سابر لهذه النتيجة عند معالجته للغات غير اللغات اللاتينية ، إذ وجد أن هذه الأقسام لا تتفق مع كثير منها (٢) .

٢ - إنه استخدم الوسائل العقلية معيارا لتحديد هذه الأقسام وكان يجب أن يستخدم وسائل شكلية .

يقول روبنز: « إن الخطأين الخطيرين للنحو التقليدى واللذين أعاقا وشوها تطوره واتساقه النظرى ، كان محاولتهم تأسيس النحو هو وفصائله على أنماط من المعنى المجازى أو المفاهيم والمدركات الفلسفية ووصف اللغة بمصطلحات لغة أخرى اعتقدوا أنها تصلح لهذه اللغة أيضا » (٣) . « فالمعنى » واستخدام مصطلحات أخرى غير لغوية أو استخدام مصطلحات لغوية ولكنها خاصة بلغة أخرى مرفوض في نظر روبنز . فالفاعل – أو المبتدأ – subject التي تظهر فالفاعل – أو المبتدأ – subject ، والخبر predicate والمفعول object التي تظهر موضوعا في قضية منطقية محمولها هو الـ predicate أي أن المبتدأ والخبر ما هما إلا الموضوع والمحمول في القضية المنطقية (٤) .

كذلك تستخدم الأسماء لكى تدل على أشياء متفرقة : ذوات ومجردات . أما الأفعال فتستخدم لكي تدل على عمل ونشاط . ولقد درج اللغويون على مقارنة كثير من الأسماء والأفعال بنظائرها في اللغات الأخرى ، ولكن الاتساق الدلالي لم يكن

⁽٢) المرجع السابق ص ٣٦.

Robins, General Linguistics, p. 174.

Ibid p. 239 (£)

كافيا. وعلى أى حال فإنها - أى هذه التسميات - لا تؤدى دورا فى الاستنباطات الشكلية (٥). فسواء مصطلح الفاعل أو المبتدأ أو الخبر أو المفعول أو الاسم أو الفعل ، فكل ذلك ليست له قيمة فى التحليلات النحوية - كما يرى روبنز - ومن الجدير بالذكر أن كل هذه التعريفات قد اعتمدت على المعنى فى تعريفها فى النحو التقليدى؛ فالفاعل يعنى ذلك الشخص الذى فعل الفعل ، والمبتدأ يعنى أن موضوعا ما أريد أن أتحدث عنه أو أخبر عنه وجاء فى أول الكلام. والمفعول به معناه أن شخصا أو شيئا ما وقع عليه الفعل ، والاسم يعنى رمزا يطلق على شيىء مادى أو معنوى ، أما الفعل فيعنى الحدث حينما يرتبط مع الزمن إلخ . فإذا استبعدنا المعنى من كل ذلك كما يريد روبنز وكافة الوصفيين ، أصبح النحو شكليا .

هذا ورغم أن روبنز هو وغيره من الوصفيين قد هاجموا هذه المصطلحات ، فيبدو أنهم لم يستطيعوا الوقوف أمامها والحيلولة دون استخدامها في النحو الحديث حيث مازالت تسخدم حتى اليوم عند كثير من النحويين حتى الوصفيين منهم . غير أن روبنز اشترط لاستخدامها عند الشكليين تنفيذ بعض الإجراءات حيث يقول : ٩ ولو استُخدِمَتْ كل هذه المصطلحات أو بعضها كتسميات في النحو الشكلي ، فإنه يجب أن يكون في الإمكان تحديد أجزاء الجمل التي مختوى عليها تحديدا شكليا بالرجوع إلى الشكل والوظيفة للكلمات التي بها ، ويجب أن تُعرَّف منفصلة في كل لغة تستخدمها . وليست هناك ضرورة لاستخدام هذه المصطلحات أو أي مصطلحات أخرى كيفية specific terms إلا إذا أثبتت أنها تسمية مناسبة يمكن أن تطلق على الفصائل المستنبطة في لغة ما ، كأفضل الوسائل كفاءة لاقرار العلاقات الشكلية

لكلمة ما بكلمة أخرى في أبنية الجمل ، (٦).

فمصطلح الفاعل أو المبتدأ subject ، ومصطلح الخبر predicate لا ضرورة لهما في التحليل ، ولكن إذا كان لابد من استخدامهما فيجب أولا أن يعرفا تعريفا شكليا بحيث يضمن هذا التعريف لهما العمل بكفاءة في ايجاد العلاقات بين الجمل كما نصح روبنز أيضا أن يكون اختيارنا لأقسام الكلام Word classes متمشيا مع مراحلنا في الدرس لا فتستخرج كلما تقدم التحليل ولا تفترض مقدما ، ولا تستعار من المصطلحات المترجمة من اللغة الانجليزية أو اللاتينية أو أي لغة أخرى ٤) (٧) . فكل لغة لها اقسام الكلام الخاصة بها والتي يوجب التحليل النحوى ضرورة استخدامها كما قرر ادوارد سابر من قبل .

ولكن هل يمكن تعريف كل أقسام الكلام تعريفا شكليا ؟ يبدو أن الأمر ليس سهلا دائما ، فبعض الأبنية يصعب تحديدها تحديدا شكليا ، فلقد سبق أن رأينا في الفقرة الخاصة بمشكلة المعنى كيف أن بلومفيلد حل هذه المشكلة حلا منهجيا . فمن المعروف في علم مناهج البحث أن النتائج التي يصل إليها أي علم من العلوم ، يستطيع أي علم آخر أن يتخذها حقيقة مسلما بها أو كنقطة للبداية يبدأ منها في تأسيس نسقه المعرفي (٨) ، ولذلك رأينا بلومفيلد ينتهج منهج الرياضيين حين لا يستطيعون أن يعرفوا بعض الحدود مثل (الواحد) أو (الإضافة) فيلجأون إلى العلوم الأخرى لتعريف هذين الحدين ، وبعد ذلك يعتمدون على هذين التعريفين فيعرفون

Ibid, p. 239 (7)

Ibid, p. 219 (Y)

⁽٨) انظر د. زكى نجيب محمود : المنطق الوضعي ٢ / ٩٦ .

(الإثنين) بأنهما (واحد مضاف إلى واحد). و(الثلاثة) (واحد مضاف إلى إثنين) وبناء على ذلك فلو تحدد لنا مسبقا معنى كلمتى (past) و (go) الإنجليزيتين ، فإن اللغوى يستطيع أن يعرف كلمة went بأنها (الماضى) لكلمة (go) ..

وفى الواقع فلقد اعتمد بلومفيلد على ذلك المبدأ اعتمادا كبيرا في تعريف باقى أقسام الكلام مثل الاسم والفعل ... إلخ (٩) .

وهكذا نراهم في الغرب يحثون على رفض مصطلحات التقليديين التي قامت على المعنى ، ولكن يمكن استخدامها بأحد شرطين : إما تحديدها تحديدا شكليا أو تحديدا مستمدا من علوم أخرى خارج علم اللغة كما فعل بلومفيلد ، ولقد سار معظم الوصفيين من نحاة الغرب الخالفين لعالم اللغة بلومفيلد في الطريق الأول ، أعنى استخدام هذه المصطلحات بعد اعادة تعريفها شكليا فيعرفون الاسم مثلا بأنه هيميز عادة بين صيغتى الجمع والمفرد ، (١٠) وهو مخديد شكلي .

هذا ما حدث في الغرب ، أما لدينا في مصر ، فلقد اختلف الأمر عند الدكتور نمام حسان ؛ إذ رفض المصطلحات التقليدية بالنسبة لأقسام الكلام ، لا من حيث أنها قائمة على المعنى ، بل من حيث عدم الدقة في تعريفها وتحديدها ، فلقد اقتصر القدماء عند تحديدها على المعنى فقط – غالبا ، وارتأى الدكتور تمام حسنان أن يضاف إليه المعايير الشكلية أيضا ، و فالتفريق على أساس من المبنى فقط ، أو المعنى فقط ليس هو الطريقة المثلى التي يمكن الإستعانة بها في أمر التمييز بين أقسام الكلام

Bloomfield, Language, p.p (145 - 146)

⁽۱۰) انظر معجم Hartman و stork مادة Noun

فأمثل الطرق أن يتم التفريق على أساس من الاعتبارين مجتمعين ، (١١) . ثم وضع المعايير كما يلي :

المبانى	المعاني
[المعايير الشكلية]	[المعايير المعنوية]
١ – الصورة الإعرابية	١ – التسمية
۲ – الرتبة	٢ – الحدث
٣ الصيغة	٣ – الزمن
٤ – الجدول	٤ – التعليق
٥ – الإلصاق	٥ – المعنى الجملي
٦ – التضام	
٧ - الرسم الإملائي	

وكانت نتيجة تطبيق هذه المعايير المعنوية والشكلية معا ، أن اصبحت أقسام الكلام سبعة بدلا من ثلاثة هي : الأفعال - الأسماء - الصفات - الضمائر (بما في ذلك أسماءالاشارة وأسماءالموصول) - الخوالف - الظروف - الأدوات (١٢).

بيد أن هذه المعايير رغم أنها بلغت اثنا عشر معيارا ، لم تنجح نجاحا حاسما في

⁽۱۱) د. تمام حسان : اللغة العربية معناها ومبناها ص ۸۷

⁽١٢) انظر المرجع السابق ٩٠

تقسيم الكلام إلى أقسام واضحة لا تداخل فيها ، فلقد تداخلت الأسماء مثلا مع الصفات مع الأفعال في قبول الإلصاق والتصريف والإسناد (١٣) . ولقد فسر الدكتور تمام حسان ذلك بأنه من قبيل تعدد المعنى الوظيفي للمبنى الواحد « وهو موضوع واسع الأطراف في دراسة اللغة العربية الفصحي ، ولنا عود إليه في مناسبة مقبلة عند دراسة المبنى في هذا الكتاب إن شاء الله ، وسيتضح بالأمثلة خطر هذه الظاهرة (ظاهرة التعدد والاحتمال في المعنى الوظيفي) في طرق تركيب اللغة العربية وأساليبها المتنوعة » (١٤) .

إن هذا النص يشير إلى أنه من العسير الفصل بين أقسام الكلام فصلا حاسما لا تداخل فيه . ويبدو أن هذه المشكلة موجودة في لغات كثيرة أيضا . يقول روبنز « قد يزيد عدد الأقسام لوجود كلمات ذات سلوك شكلي متباين ، والذي نقصده من ذلك أن بعض الكلمات في لغات عديدة - خاصة الكلمات المستخدمة كثيرا - يمكن إدراجها بحت أكثر من قسم من أقسام الكلام ، فالأقسام : الاسم والفعل والصفة تطلق على الكلمات الآتية على الترتيب :

death --+ pursue --+ malicious

فكل منها تنتمي إلى قسم واحد فقط . بينما كلمة مثل (work) فإنها تنتمي إلى كل من قسمي الأسماء والأفعال معا طالما أننا نقول :

he works well

his work is good

their works are good " (10)

Robins, General Linguistics, p. 220

(10)

⁽١٣) انظر المرجع السابق ص ١٠١ .

⁽۱٤) السابق ۹۸.

وهناك كلمة أخرى هي (round) تنتمي إلى خمسة أقسام لا اثنين :

الاسم كما في : you round is enough

you round the bend too quickly :
الفعل كما في : a round tower

he came round كما في adverb الأدقرب

he wandered round the town الأداة كما في

ومن الطبيعى - كما يقول روبنز - أن المشترك التقسيمي يظهر في اللغات التي توجد فيها الكلمات المعربة فتقل فيها هذه الظاهرة (١٦) .

على أى حال ، لابد من استخدام معايير شكلية فقط طالما أننا التزمنا بالشكل دون المعنى للحصول على أقسام الكلام في العربية لكي نقيم نحوا شكليا . وفيما يلى هذه المعايير (١٧) .

Ibid, p. 220 (\7)

⁽۱۷) هناك معايير شكلية أخرى لتقسيم الكلام ، إذ يمكن استخدام الصيغ الصرفية لتقسيم الكلام إلى أسماء وأفعال ، ولقد استخدم د. تمام حسان في كتابه مناهج البحث في اللغة معايير شكلية وهي ؛ الشكل الإملائي المكتوب والتوزيع الصرفي والأسس السياقية إلى جونب معيارين دلاليين هما : المعنى الأعم أوالمعنى الوظيفي، والوظيفة الإجتماعية (انظر كتاب مناهج البحث في اللغة ص ١٩٦) وذلك بالإضافة إلى المعايير الشكلية التي استخدمها ابن هشام في شذور الذهب وابن مالك في ألفيته، ولكننا اخترنا هذه المعايير التي سوف نتحدث عنها لأنها – إلى جانب بعدها عن المعنى – أكثر خدمة لأهداف البحث .

أ - معايلير أقسام الكلام:

المعيار الأول : مدى الاتساق ـ التطابق

ذلك أن هناك بعض أقسام من الكلام لا يلاحظ فيها الاتساق مع ما يسبقها أو ما يتلوها من الأقسام الأخرى من حيث العدد أو الجنس أو الشخص كالأداة (قد) مثلا – ففي قولنا :

إِنَّ المطرّ (قد) يَسْتُقُطُّ الآنَ

لا يوجد أى اتساق من حيث العدد أو الجنس أو الشخص بين (قد) وما يسبقها الورد أو يسبقها الكلام ؛ غير أن هناك أقساما أخرى تلاحظ فيها هذه الظاهرة – أى الاتساق في العدد أو الشخص أو الجنس وذلك كما في قولنا :

حضر (الطالب) (الذي) (نجح) في الإمتحان

إذ أن كلمة (الذى) لابد أن تتسق مع الاسم السابق (الطالب) في العدد والجنس ، كما أنها لا بد أن تتسق مع الفعل التالي لها (نجح) في العدد والجنس والشخص بحيث أننا يمكننا أن نستخدم معيار الاتساق هذا في التمييز بين أقسام الكلام، فهناك أقسام تتسق مع غيرها وأخرى لا تتسق .

المعيار الثانى : مدى قابلية القسم الكلامى للقسمة - التحليل المورفولوجي

إن معيار مدى اتصال الكلام وانفصاله بعضه من بعضه الآخر، هو معيار شكلى . فالذى يتأمل الكلام يرى أنه يمكن اعتباره من الناحية الصوتية - فى حالات كثيرة - وحدة واحدة متصلة مهما طال الكلام . كما يمكن تقسيمه فى نفس الوقت إلى وحدات أصغر ثم تقسيم هذه الوحدات إلى ما هو أصغر منها ، ... وهكذا كماسبق أن رأينا . وأصغر هذه الوحدات من الناحية النحوية هى المورفيم الذى عرفه روبنز بأنه

و أصغر وحدة نحوية ، (١٨) . أى أن المورفيم هو أصغر شكل يمكن للتحليل النجوى أن يصل إليه سواء كان حرا مثل : قد - لا - ما - إنْ ... إلخ أو مقيدا مثل تاء التأنيث في كلمة (عظيمة) ، أو الألف والنون في كلمة (الطفلان) ... إلخ

وهذه الوحدات - أى المرفيمات - لا تقبل القسمة إلى ما هو أصغر منها من الناحية النحوية - وهى التى تعنينا - وإن كانت تقبلها من الناحية الفونولوجية . وسوف نستخدم هذا المعيار حيث أنه يسهم في تحديد كثير من عناصر الكلام خاصة الأدوات والضمائر .

المعيار الثالث : الاشتقاق والجمود

لاحظ علماء العربية القدماء كلام العرب ، فوجدوا أن بعض الكلمات يمكن أن تُكُون مجموعة واحدة تخوم كلها حول حروف بعينها، فقالوا إن هذه الكلمات ذات أصل اشتقاقي واحد هو هذه الحروف ذاتها ، وجعلوها الأصل الاشتقاقي لهذه الكلمات . كما وجدوا أن بعض الكلمات الأخرى لا يمكن ادراجها في مجموعات كالكلمات المشتقة تخوم حول حروف بعينها ومن ثم فليس لها أصل اشتقاقي تنحدر منه ، فأسموها بالجامدة . والاشتقاق وعدمه مقياس شكلي أيضا يمكن استخدامه للحصول على أقسام الكلام في العربية فالأسماء والأفعال مثلا يمتاز معظمها مثلا بأنها من المشتقات ، نما يفرقها عن غيرها . هذا وسوف نستخدم مصطلحي و الاشتقاق » و و المشتقات ، لنعني به ما عناه القدماء ولكن دون أن نعتقد مصطلحي و الاشتقات فنقول مثلا إن المصدر هو الأصل فيقول الآخرون بل الفعل أن هناك أصلا للمشتقات على مستوى واحد من حيث الأصلية والفرعية . أو الماضي هو الأصل ، فالمشتقات على مستوى واحد من حيث الأصلية والفرعية . أو بمعنى آخر كلها أفراد في عائلة واحدة لا يعرف لها أصل من فرع . ومن الجدير

بالذكر أن المشتق variable والجامد invariable موجودان في معظم اللغات كما يقرر روبنز (١٩) .

المعيار الرابع : الإعراب والبناء

وهو أيضا معيار شكلى خاص باللغات المعربة مثل العربية واللاتينية والألمانية ، فلقد تأمل علماء العربية القدماء اللغة العربية فوجدوا ظاهرة تسترعى الانتباه ، وهى أن بعض الكلمات تتغير أواخرها بتغير موقعها فى الكلام فتأتى بأشكال مختلفة وبعضها لا تتغير أواخرها مهما كان موقعها ، فقسموا الكلمات بحسب ذلك إلى معرب ومبنى . فالذى يتغير معرب ، والذى لا يتغير مبنى . وهو معيار شكلى بحت . ولذلك فسوف نستخدمه فى الحصول على أقسام الكلام فالأسماء مثلا معظمها معرب والأفعال معظمها مبنى والضمائر مبنية ... وهكذا .

الميار الخامس: التضام co - occurance - collocation

إن الذي يصغى للكلام – أيا كان – ليعجب أن يراه ممتدا إلى غير حدود . فقد ينقطع المتكلم عن كلامه بعد برهة وجيزة ، أو بعد فترة طويلة . غير أننا لو حللنا هذا الكلام ، وجدناه – مهما طال – يتكون من أبنية صغيرة الحجم ، قد تكون جملا مفيدة عند بعض الباحثين complete sentences أو فريزات phrases أو مكونات مباشرة immediate constituents عند بعضهم ، أو تكون أنماطا مكونات مباشرة patterns عند بعض آخر وكل بناء من هذه الأبنية جميعا لا يكاد يستغرق وقتا يذكر في نطقه ، فما الذي يجعل الكلام يطول هكذا رغم أنه يتكون من وحدات صغيرة الحجم متميزة تميزا ذاتيا لها بداياتها ونهاياتها ؟

إن الذى يسر طول الكلام وامتداده هو (التضام) وهو أن كلمة من قسم ما تقبل أن تُسبق أو تُتلى بكلمة من قسم آخر ، ولا تقبل أن تُسبق أو تُتلى بكلمة من

Ibid, p. 187 (19)

قسم ثالث ، بحيث يمكن أن تصبح هذه الخاصية علاقة شكلية لتمييز أقسام الكلام . ولقد لاحظ علماء العربية القدماء هذه الظاهرة واستخدمها بعضهم في التمييز بين الأقسام المختلفة للكلام ، وقد سبق أن رأينا ابن مالك يستخدم هذا المقياس حين قال على سبيل المثال :

بالجر والتنوين والنــــدا وأل ومسند للاسم تمييز حصــل سواهما الحرف كهل و (في) و (لم) فعل مضارع يلي (لم) ك (يشم) (٢٠)

فالأسماء تقبل مثلا تضام ياء النداءاليها ، أما الأفعال المضارعة فيمكن تمييزها بقبولها التضام مع (لم) التي تأتي سابقة عليها . كل ذلك أصوات يمكن سماعها وملاحظتها ، ثم استخدامها في تمييز ما تنضم إليه . وهي وسائل شكلية .

اتخذابن مالك (التضام) وسيلة من وسائل الكشف عن أقسام الكلام ، ولقد ذهب المحدثون في هذه القضية مذهب ابن مالك ؛ فعلى حين أن العلوم الطبيعية - قيما يقول دى سوسير (تبدأ تصنيفها بوصف كل وحدة من الوحدات ، نجد أن وصف عناصر اللغة لا يمكن أن يتم إلا بالنظر إلى علاقة كل عنصر بما عداه من العناصر الأخرى ، نظرا لأن أحدا من هذه العناصر لا يملك أية قيمة ذاتية (باطنية) اللهم إلا بتقابله مع باقي العناصر الأخرى » (٢١) . وكما يرى روبنز فإن كلمة من قسم ما word class قد تسمح أو تتطلب تواجد كلمة من قسم آخر لكى تكون جملة أو جزءا خاصا من جملة . فكلمتي man أو horse مثلا يمكن أن تتلى كل منهما بكلمة من القسم eat أو علامتين من القسم أو the أو كلمتين من القسم أو the أو كلمتين من القسم أو الكلمتين من القسم أو كلمتين أن يُسْبَقًا بكلمتين من القسم أو كلمتين أن يُسْبَقًا بكلمتين من القسم أو كلم كلمتين أن يُسْبَقًا بكلمتين من القسم أو كلم كلمتين أن يُسْبَقًا بكلمتين من القسم أو كلم كلمتين أن يُسْبَقًا بكلمتين من القسم أو كلوبين أن يُسْبَقًا بكلمتين من القسم أو كلوبي الله كلمتين أن يُسْبَقًا بكلمتين من القسم أو كلوبي المنه أن يُسْبَقًا بكلمتين أن القسم أو كلوبي أن يُسْبَقًا بكلوبي أن القسم أو كلوبي أن يُسْبَقًا بكلوبي أن القسم أو كلوبي أن يُسْبَقًا بكلوبي أن القسم أو كلوبي أن يسترب أن

⁽۲۰) ابن مالك : ألفية ابن مالك : شرح ابن عقيل ص ٦ و ٩ . وانظر ص ٣٦ من هذا البحث (٢٠) د. زكريا ابراهيم : مشكلة البينية ص ٥٦ .

Robins, Genral Linguistics, p.p. 215 - 216. (YY)

وفى الجلوسيماطيقا أيضا يرى هلمسليف أن ظهور أى عنصر لغوى يحكمه ظهور عنصر لغوى آخر مما يؤدى كما يرى الدكتور حلمي خليل إلى أن و أى عنصر لغوى مثل الاسم أو الحرف [الفونيم] أو الصائت أو الصامت لا يمكن تحديده أو تعريفه إلا في وجود العنصر الآخر أو العناصر الأخرى . فهذه العناصر ليست قابلة للتحليل اللغوى لأنها مستقلة ، وإنما هي قابلة للتحليل من حيث هي عناصر ذات علاقات محددة مع عناصر أخرى داخل بنية معينة في لغة معينة » (٢٣)

هذا هو ما توصل إليه القدماء والمحدثون من أن التضام بين أقسام الكلام يكون محددا أصلا ، فبعض الأقسام تتضام مع بعضها ولا تتضام مع غيرها وهكذا .

وبصفة عامة فإنه في عملية التصنيف النحوى لأقسام الكلام تصنيفا شكليا يستبعد (المعنى) كلية ؛ فلا يهم أن يكون هناك معانى مشتركة بين الكلمات المختلفة التي تقع في قسم واحد ، ولكن الذي يهمنا هو علاقة هذه الكلمات بكلمات أخرى بعينها ، فلا يهم مثلا – كما سبق أن رأينا – بأن تكون هناك معان مشتركة بين كلمات مثل :

adors - bisects - cuts

في جمل مثل :

- This knife cuts the cake.
- This line bisects the angle.
- Jack adores Jill.

- ولكن الحقيقة التي تهمنا هي أن تلك الكلمات تسلك تركيبيا في الجمل بنفس الطريقة التي تسلك بها كلمات مثل comes و lives و (٢٤) .

⁽٢٣) د. حلمي خليل: العربية وعلم اللغة البنيوي ١١٦.

Robins, General Linguistics, pp. 174 - 175

وتبعا لذلك فإننا تجمعهم معا في قسم عام واحد حيث نجد أن العلاقات هنا بين هذه الكلمات (أو العتاصر) وما يسبقها أو يتلوها من كلمات (أوعناصر) أخرى ثابتة محددة . ولقد أسمى روبنز هذا المعيار بالمعيار الموضعي postitional criteria حيث يقول : (ومن الممكن أحيانا أن تحدد أقسام الكلام مستخدمين المحكات الموضعية للكلمة مع غيرها كما هو الحال في الحروف prepositions (٢٥)

غير أننا نود أن نلفت إلى شيىء هام فى هذا الموضع ، وهو أن التضام بين قسمين متتاليين يكون أحيانا مشروطا بوجود قسم ثالث قبلهما أو بعدهما ، عندثذ تصبح العلاقة بين هذين القسمين مجاورا لا تضاما . وسوف نبحث هذا الموضوع بالتفصيل فى الجرء الخاص بالعلاقات .

المعيار السادس : الزوائد واللواصق

فقد لاحظ علماءالعربية القدماء أن بعض الكلمات تأتى مسبوقة دائما بحرف معين لا يدخل في بنية الكلمة ، أى لا علاقة له بمادة الاشتقاق وذلك مثل أحد حروف كلمة (نأيت) ، ولقد اعتبروا أن هذه الكلمات تكون فئة قائمة بذاتها ، أو أن بعض الكلمات تأتى منتهية بحرف ما أو حركة ما فيدل هذا الحرف أو تلك الحركة على أن هذه الكلمة تنتمى إلى فئة أخرى . فلو رجعنا إلى بيتى إبن مالك السابقين وهما :

بحد أن (الجر) عبارة عن حركة تأتى تالية لمادة الاشتقاق وكذلك التنوين ؛ وبالمثل فإن (تاء) (فعلت) و (أتت) و (ياء) (افعلي) و(نون) (اقبلن) هي

Ibid, p. 228 (Yo)

⁽٢٦) انظر ص ٢٦ و ص ١١٤ من هذا البحث .

جميعا لواصق جاءت بعد نهاية مادة الاشتقاق ، وكل ذلك مورفيمات لا تلتصق إلا بكلمات بعينها بحيث يمكن أن تكون الزيادة أو الإلصاق أحد وسائل تحديد أقسام الكلام . وهو معيار شكلى أخذ به القدماء وسوف نستخدمه في هذا البحث في تصنيف أقسام الكلام .

المعيار السابع : الترتيب

فلقد وجد علماء العربية القدماء أن هناك أقساما في اللغة إذا تواجدت معا تواجدت معها رتبها ، أي أن كلا منها يصبح ذا رتبة محفوظة بالنسبة إلى الآخر قد تكون التقدم وقد تكون التأخر ، وهناك أقسام أخرى إذا تواجدت معا يجوز لها الوجهان ولكن في جميع الحالات لابد من وجود نظام معلوم أو محدد مسبقا . فلو كشفنا عن ذلك النظام استطعنا أن نستخدمه بحيث تصبح الرتبة مميزا تصنيفيا لهذه الكلمات ؛ فللموصولات مثلا تُسبقُ بأسماء معينة ولا يمكن أن تُتلى بها حيث يقال : الأستاذان ، ولا يقال اللذان ، ولا يقال اللذان ، ولا يقال اللذان الاستاذان ، وأما الأسماء فقد تسبق بالأفعال فيقال جاء الاستاذان ، ولكنها قد تتلى بها مع إجراء تغيير بسيط حيث يقال الاستاذان جاءا ، فتأتى الأسماء مسبوقة بالأفعال أو متلوة بها .

وهذا المعيار شبيه جدا بمعيار التضام ، غير أن هناك بعض الفروق بينهما ؛ وأهم هذه الفروق أننا في حالة التضام ندرس حالة واحدة فقط هي : هل يمكن أن تتضام الكلمة (س) مع الكلمة (ص) ؟ أما في الترتيب فإننا ندرس أحوالا أخرى وهي : ما مدى امكانية أن تأتى (ص) قبل (س) وهل هذه الأمكانية جائزة أم واجبة في بعض الحالات ؟ وأما الفرق الثاني بين معيارى التضام والترتيب هو أن التضام يكون دائما بين كلمتين متتابعتين ، أما الترتيب فقد يكون بين كلمتين متتابعتين أو متباعدتين .

والآن وبعد أن وضعنا المعايير التي تتيح لنا الحصول على أقسام الكلام وتخديدها محديدا شكليا يمكننا أن نحدد هذه الأقسام ، وهذا لا يمنع بطبيعة الحال من استخدام نفس المصطلحات القديمة لأقسام الكلام - كما هي أو بعد تعديلها - بعد أن

نحددها تخديدا شكليا كما سبق أن ألحنا حتى لا نضطر إلى وضع مصطلحات جديدة فتتضخم المصطلحات في الدرس العربي ، خاصة أن نحاة العربية القدماء قد استخدموا كثيرا من الوسائل الشكلية في تحديد أقسام الكلام كما سوف نرى ، فلا عجب إذن أن نصل إلى أقسام قريبة مما توصلوا اليه وإن أدمجوا هذه الأقسام في عدد قليل جدا (الاسم – الفعل – الحرف) نتيجة لتغليبهم للمعايير الدلالية في تصنيفهم ، غير أننا يجب أن نضع في اعتبارنا أن هذه التسميات لا تضيف شيئا جديدا للوصف النحوى الشكلي لهذا القسم أو ذاك إن هذه التسميات مجرد رموز لما تشير إليه .

والآن لنبدأ في تصنيف أقسام الكلام طبقا للمعايير التي اخترناها منذ قليل :

ب - الأسماء :

لو استخدمنا معيار الاشتقاق ومعيار الإعراب ، ومعيار التضام وجدنا أن كلمات كثيرة في اللغة يتحقق فيها الشروط الثلاثة الآتية :

- أنها مشتقة .
 - أنها معربة :
- أنها تقبل أن تسبق بكلمات معينة مثل : إلى من فى على مع ب أنها تقبل أن تسبق بكلمات معينة مثل : إلى الكلية من البيت في البحر على المنضدة بالسيارتين مع السابقين بالمتكافئات رُب رجل ، ولا تقبل أن تسبق بكلمتى (أقد) أو (سوف) .

وسوف نجد أن كلمات هذا القسم تأتى مجرورة دائما مع هذه الضمائم إلا القليل منها . وحتى هذا القليل الذى لا يقبل الجر مع هذه الضمائم مثل المنقوص والممنوع من الصرف ، نجده ينثترك مع هذه الكلمات في خصائص أحرى كثيرة حتى إننا يمكننا أن نجعل هذه الكلمات جميعا قسما واحدا قائما بذاته هو قسم «الأسماء» .

غير أن هناك كلمات كثيرة في العربية تنطبق عليها كافة شروط الأسماء فيما عدا أنها لا تنحدر من أصول اشتقاقية مثل الاسكندرية – فلسفة – كابل – حضرموت – سيبويه – جرام – كيلوجرام – طشت – رمنجل – إبريق – فأس ... إلخ . ومعظمها من المعرب أو الدخيل . وحتى معظم هذه الكلمات أدخلته العربية في نظامها الاشتقاقي ، فبالرغم من عدم انحدار كلمة مثل (فلسفة) من أصول اشتقاقية عربية ، فإنها أعطبت إحدى الصيغ الصرفية العربية وهي صيغة (فَعْلَلَة) ، وأصبحت كلمة معربة رغم أنها غير مشتقة وأما تلك التي لم تقبل أن تدخل في النظام الاشتقاقي مثل كلمة (الاسكندرية) مثلا ، فإنها تقبل أن تُسبق بنفس الكلمات التي التأنيث ، وهذا يدل على أن هذه الكلمات يمكن أن تعامل معاملة الكلمات المعربة التأنيث ، وهذا يدل على أن هذه الكلمات يمكن أن تعامل معاملة الكلمات أجنبية فيها المشتقة من حيث اسميتها ، إذ أن كافة اللغات لاتمانع من إدخال كلمات أجنبية فيها على شرط أن تعامل معاملة بنات اللغة ، مع التحايل على ذلك بشتي الوسائل المكنة من حيث إكسابها أصوات اللغة المضيفة وصيغها الصرفية وإخضاعها لقواعدها النظمية فمادامت الكلمة قد استجابت لهذه الوسائل أو لمعظمها ، فلا مانع من معاملتها معاملة بنات اللغة .

وعلى العكس من ذلك هناك كلمات قليلة مثل سجاح وخباث وحزام وقطام وفساق ودفار وأمس وحيث من المشتقات ولكنها مبنية على الكسر بالنسبة للكلمات الأوائل وعلى الضم بالنسبة للكلمة الأخيرة ومع ذلك فإنها تقبل أن تسبق بكلمات مثل من - إلى - على - مع ... إلخ ، وعلى ذلك ندرجها في قسم الأسماء .

أما المركبات المبنية على فتح الجزئين مثل أحدّ عشر وأخواتها ، وصباح مساء ، وبيت بيت وليل نهار وبين بين وأخول أخول ، أو المبنية على فتح الجزء الثانى فقط مثل : اثنا عشر ، فلا تعتبر من المفردات ، بل من المركبات النحوية وتخرج بذلك من تقسيم الكلام .

وأخيرا فهناك مجموعة من الأسماء يمكن أن تسبق بالاداة (يا) مثل : يا على

- يا خالد - يا فاطمة ، وكافة هذه الأسماء تسمى « أعلاما »

ولكن قد يقول قائل إننا بجعلنا الاسم أحد أقسام الكلام ، نكون بذلك قد رجعنا إلى التقسيم القديم طالما أننا استخدمنا هذه التسمية ، وخاصة أننا سوف نستخدم تسميات أخرى عديدة جاءت في النحو التقليدي ، والحقيقة أن الوصفيين لا يمانعون في ذلك كما سبق أن ذكرنا منذ قليل ، طالما أن التمييز بين الأقسام قد تم على أساس شكلى ، وهو ما حدث الآن في هذه الفقرة وسوف يحدث في الفقرات التالية ، وأما الذي يدفعنا لاستخدام التسميات القديمة هو أن لا تتضخم المصطلحات في درس العربية ، وحتى لا محدث فجوة كبيرة بين الدرس القديم والحديث . غير أننا يجب أن نلفت لشيء هام ، وهو أنا وإن كنا قد استخدمنا التسمية القديمة ، إلا أننا أقمنا هذه التسمية على معايير جديدة حتى أن الوحدات التي ينطبق عليها هذه التسمية وتلك المعايير ، تستبعد طائفة كبيرة من الطائفة القديمة ، فنظرا لأن المعايير الجديدة للاسم يحتم أن يكون مشتقا ، فيما عدا الدحيل والمعرب ، فقد استُبْعِدت بذلك الضمائر وأسماء الإشارة وأسماء الموصول من طائفة الأسماء ، كما استُبعِدت كلمات مبنية مثل - أين - ثُمَّ من هذه الطائفة . وكما استبعدت كلمات من طائفة الأسماء ، أضيفت إليها أخرى ؛ فلقد اعتبر النحو التقليدي أن الكلمات التي على وزن (أفعل) التي تأتي بعد الأداة (ما) مثل : ما أجمل ، ما أروع ، تكون أفعالا ماضية جامدة ، رغم بعد هذه الكلمات عن شكل الفعل ، بل عن معناه أيضا ، ولم يكن ذلك إلا اتساقا مع تظرية العامل التي تتطلب تفسيرا لنصب الاسم بعد (ما أفعل) من قولنا : ما أعذبٌ ماء النيل . فكلمة (ماء) تحتاج الى عامل ينصبها ولذلك اعتبروا الاسم الذي على وزن (أفعلُ) فعلا ماضيا ، أما الفاعل فيمكن اعتباره ضميرا مستترا تقديره (هو) ويكون تقديـر الكــلام : ما أعذب هو مــاءَ النيل . أما الدليــل علــي إسميــة (أعذب) لدينا هو قبولها التعريف إذ يقال : الأعذب ، والأروع والأجمل ... إلخ . كما أنها يمكن أن تسبق بالأداة (إلى) وأخواتها فيقال : من أعذبَ ما يمكن -بأروعَ استقبالِ ...

جـ - الأفعال :

ولو رجعنا إلى باقى الكلمات المشتقة وجدنا أن هذه الكلمات تقبل أن تسبق بإحدى الكلمات الآتية : سوف – قد – الآن ، وفي نفس الوقت لا تقبل أن تسبق بكلمات مثل : من – في – على – مع – ب – رُبَّ ، مثل : سوف يقولُ – قد حان – الآن اقفزوا . فالكلمات : يقولُ – حان – اقفزوا ، كلمات مشتقة وتقبل جميعا أن تُسبق بكلمات معينة ولا تقبل أن تسبق بسوابق الأسماء ، ولذلك فسوف نسميها أفعالا ؛ فتعريف الفعل إذن أنه كلمة مشتقة تقبل أن تسبق بكلمة واحدة على الأقل من الكلمات الآتية : قد – سوف – الآن ، ولا تقبل أن تسبق بكلمة من الكلمات : من – في – إلى – عن .

جـ - ١ الفعل المضارع المعرب:

غير أن بعض هذه الأفعال تكون بنيته المشتقة مسبوقة باطراد بأحد حروف كلمة (نأيت) يليه حركة قصيرة ، وفي نفس الوقت يقبل أن يسبق بكلمة من الكلمات الثلاث : قد - سوف - الآن مثل :

ولذلك فسوف نسميها أفعالا مضارعة . ولأن بعضها تتغير نهايته حسب موقعه في الكلام فهو معرب . أي أن الأفعال المضارعة المعربة لا بد أن يتحقق فيها ما يلي :

- أن تكون مشتقة
- لا تقبل أن تُسبق بكلمات مثل : من إلى في على ..
- تقبل أن تُسبق بكلمة من الكلمات الثلاث الآتية : قد سوف الآن .
 - أن تتغير أواخرها حسب موقعها في الكلام .
 - أن تبدأ بنيتها بحرف من حروف كلمة (نأيت) .

وهي جميعا معايير شكلية .

جـ - ٢ الأفعال المضارعة المبنية :

وهى شبيهة بالأفعال المضارعة المعربة السابقة ، فهى من المشتقات ولا تقبل أن تُسبق بكلمات مثل : من - إلى - فى - على وتقبل أن تُسبق بكلمة من الكلمات الثلاث الآتية : قد - سوف - الآن ، وتبدأ جميعها بحرف من حروف كلمة (نأيت) غير أنها تختلف عن الأفعال المضارعة المعربة فى شيىء واحد فقط وهو أن نهاياتها لا تتغير مهما كان موقعها فى الكلام مثل :

الآن تقومَنَّ (بواجبِك) .

سوف أمنعُنّه (من ذلك) .

الآن تشرفُن (على رعايةٍ)

ولذلك تكون هذه الأفعال المضارعة مبنية وتشكل قسما قائما بذاته ، وقد تلاحظ أن هذه الظاهرة تخدث حينما يتصل الفعل المضارع اتصالا مباشرا بنون واحدة أو نون مشددة وتسمى الأولى نون التوكيد الخفيفة والثانية نون التوكيد الثقيلة .

أو ينتهي بنون أخرى هي نون النسوة مثل :

الآن تقمُّنَ (بواجباتِكن)

سوف امنعْكُنُّ (من ذلك)

قد توافقٌنَّ (عُلى رأيي)

أى أن الأفعال المضارعة المبنية لابد أن يتحقق فيها ما يلى : أن تكون مشتقة ولا تقبل أن تسبق بكلمات مثل : من – إلى – فى – على ... وتقبل أن تسبق بإحدى الكلمات : قد – سوف – الآن ، وتبدأ جميعها بحرف زائد من حروف كلمة (نأيت) ثم تنتهى بنون من النونات السابقة تتصل بآخر صامت فى الفعل اتصالا

مباشرا.

جـ - ٣ الأفعال الماضية :

وهى من طائفة الأفعال عموما ، فهى من المشتقات ولا تقبل أن تُسبق بكلمات مثل : من - إلى - في ، وتقبل أن تُسبق بكلمتى الآن - قد ، مثل : الآن قال - الآن جاءوا - الآن أشرفن - فقد قال - قد جاءوا - قد اشرفن ، غير أنها تختلف عن الأفعال المضارعة في بضعة أمور :

- لا يمكن أن تسبق بكلمة (سوف).
- لا تُسبق بنيتها الإشتقاقية بصوت محدد .
 - لا تتصل بنون التوكيد .
- جميعها مبنية طبقا للضمائر المتصلة بها.

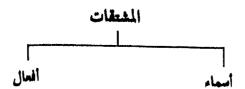
وجميع المعايير السابقة معايير شكلية .

جـ - ٤ الأفعال الآمرة :

وهي أيضا من طائفة الأفعال حيث أنها من المشتقات وتقبل أن تسبق بكلمة (الآن) مثل : الآن اقفزوا - الآن اذهبوا - الآن اذهبن - الآن قولا - الآن قل ، ولا تقبل أن تسبق بكلمة مثل : من - إلى - في - على ، أما الذي يَفْرِقها عن الأفعال الأخرى أنها لا تقبل أن تسبق إلا بكلمة (الآن) فقط وهو معيار شكلي ، فلا نستطيع أن نقول : سوف اقفزوا ، أو قد اقفزوا ، وهناك شرط آخر للأفعال الآمرة ، وهو أنها تقبل أن تتصل النون بها ، وعلى ذلك فإن (صه) و (حيهل) و (نوالي) و (تراكي) ليست أفعالا آمرة ؛ وكما سبق أن ذكرنا لإبن مالك :

والأمر إن لم يك للنون محل فيه هو اسم نحو صه وحيَّهل أي أن الفعل الآمر لابد أن يقبل النون .

وفيما يلي تخطيط يوضح ما سبق:



۱ - معظمها معرب وقليل منها مبنى .
 ۲ - لاتسبق بأى من الكلمتين : قد - سوف - الأن
 ۳ - تسبق بكلمة مثل : من - إلى - فى - عن
 ۳ - تسبق بكلمة مثل : من - إلى - فى - عن

-			***************************************
- T 01 15	9 ml - 11 ml	 أفعال مصارحة	 أفعال مضارعة
أقعال آمسرة	أفعال ماحبية -		
مينيسة	مهنهسة	مینیسة . ،	معربــ ـد ا
۱ – مشتقة	۱ – مشتقة	۱ – مشتقة	۱ – مشتقة
٢ - تسبق بكلمة الآن	٢ - تسبق بواحدة من	۲ – تسبق بواحدة من	۲ – تسبق بواحدة من
فقط ولاتسبق	الكلمتين :	الكلمات :	الكلمات :
بكلمتى : قد –	قد – الآن ولاتسبق	قد – سوف – الآن	قد – سوف – الآن
. أو سوف	بكلمة سوف .		
٣ - لاتسبق بكلمات	۳ – لاتسبق بكلمات	۳ – لاتسبق بكلمات	٣ – لاتسبق بكلمات
مثل : في - من - إلى	مثل: في- من - إلى	مثل : في- من - إلى	مثل: في – من ر– إلى
٤ - لاتسبق بحرف	£ - لاتسبق بحرف زائد	٤ – تسبق بحرف زائد	٤ – تسبق بحرف زائد
زائد من حروف (نأیت)	من حروف (نأیت)	من حروف (نأیت)	من حروف (نأیت)
٥ – لاتتغير أواخرها	٥ – لاتتغير أواخرها	٥ – لاتتغير أواخرها	٥ – تتغير أواخرها
مهما كان موقعها	مهما كان موقعها .	مهما كان موقعها .	حسب موقعها .
٦ – تقبل النون		٦ – تقبل النون .	

ومن البجدير بالذكر أن هناك فرقا آخر بين الأسماء والأفعال وهو أن الأسماء قد تأتى منتهية بأحد الضمائر، وقد تأتى خالية منها . أما الأفعال فلا بد أن تأتى منتهية بضمير كما سوف نرى فيما بعد .

ومما هو جدير بالذكر أيضا أن بعض المشتقات يأتي منها الفعل الماضي والمضارع والآمر : كتب -يكتب - اكتب ، وبعضها لايأتي منه سوى الماضي والمضارع فقط مثل كاد - يكاد ولا يأتي منه الفعل الآمر . ولذلك فقد أطلق النحاة القدماء على الطائفة الأولى و الأفعال تامة التصرف ، وعلى الطائفة الثانية الأفعال و ناقصة التصرف ، أما الكلمات التي اعتبرها النحاة أفعالا وتأتي على صورة واحدة فقط ، فقد أسموها بالجامدة وهي : ليس - مادام - كُرب - عسي - حَرى - اخلوائق - أنشأ - يعم - بيش - حرى - اخلوائق - أنشأ - يعم - بيش - حبذا - لا حبذا - ماخلا - ما عدا - هب . ومع ذلك فطبقا للمعايير السابقة لا تعتبر هذه الكلمات من الأفعال لأنها ليس لها مشتقات من جهة ولأنها ليست متصرفة من جهة أخرى . وحتى (ليس) و (عسى) ، اللتان تقبلان بعض الضمائر ، فلن نعتبره فعلا ماضيا مضارعه (ينشيء) ، وكذلك الفعل (اخلولق) الضمائر ، فلن نعتبره فعلا ماضيا مضارعه (ينشيء) ، وكذلك الفعل (اخلولق) سوف نبقي عليه مع طائفة الأفعال وإن كان يفتقر للمشتقات وذلك ، أولا لكبر حجمه فلا يمكن إدراجه مع الأدوات ، ثانيا لإمتلاكه إحدى صبغ الأفعال الماضية حيث يقال : حجمه فلا يمكن إدراجه مع (الآن) التي تأتي قبل الأفعال الماضية حيث يقال :

الآن اخلولقت الثقافةُ أن تَعُمُّ .

د - الضمائر:

ننتقل الآن إلى أقسام أخرى من أقسام الكلام وهى الأقسام المبنية غير المشتقة ، وأول هذه الأقسام : الضمائر ؛ وهذه الضمائر قد تكون مورفيمات حرة مثل : نحن واول هذه الأقسام : الضمائر ؛ وهذه الضمائر قد تكون مورفيمات حرة مثل : نحن هو - هى - هما - هموا على (كتابه) ، والهاء (٢٧) يمكن تخليل ضمائر مثل : هو - هى - هما - هموا تخليلا أكثر تفصيلا فنقول أن (الهاء) لمطلق الغياب . و(الواو) للمفرد و(الياء) للمفردة - و(الميم) لمجاوزة الواحد و(الألف) الذي =/=

والألف من (كتابها). وألف الإثنين في نهاية الفعل (قالا) والتاءالساكنة في نهاية الفعل (قالاً) والتاءالساكنة في نهاية الفعل (قالتُ)؛ والنون ، والهمزة ، والياء والتاء في أوائل الأفعال المضارعة مضافا إلليها الحركات الداخلية للكلمة حيث يكون الجميع مورفيم الصيغة ، ذلك المورفيم الذي يرتبط بالنوع والتنوين والعدد ، ولذلك سلكناه في عداد الضمائر.

هذا وتتوقف مواضع الضمائر في الكلام على نوعها : منفصلة أم متصلة ؛ فبالنسبة للمواضع التي تختلها الضمائر المنفصلة تكون في أول الكلام عادة مثل : هو قال ذلك - أنا لم أرك منذ مدة - أنت واثق من نفسك - نحن أحرار في ذلك . أما بالنسبة للضمائر المتصلة فتأتى في أواخر الأسماء حتما مثل : كتابك - سيارتي - طلباتهم . أما بالنسبة للأفعال فهي تأتى في أواخر الأفعال الماضية والآمرة مثل : قلتم - فهبتما - قالا - قولوا - اذهبي . أما بالنسبة للأفعال المضارعة فتأتى في بداياتها ونهاياتها معا من خلال مورفيم الصيغة .

ويمكن تمييز الضمائر المتصلة سواء في الأسماء أو الأفعال عن طريق ملاحظة مادة الاشتقاق . ففي الأسماء نجد كلمة مثل (كتابٌ) مثلا لا مختوى على ضمير لأنها انتهت بآخر صامت من الكلمة وهو (الباء) يليه مورفيم (الضمة) الذي يدل على موضع الكلمة ثم (النون) الذي يدل على تنكير الكلمة . أما كلمة (كتابك) فتحتوى على ضمير حيث ورد المورفيم (ك -) بعد مورفيم الموضع أي الضمة .

وبالمثل في الأفعال الماضية والآمرة تأتى الضمائر المتصلة على هيئة مورفيم مقيد يبدأ بعد نهاية الفعل مثل:

^{=/=} بعدها للمثنى أما (واو المد) فللجمع ، غير أن ذلك التحليل لن يفيدنا كثيرا . (انظر جلال شمس الدين : التركيب في صوغ الكلمة العربية ، وهي رسالة مقدمة لنيل الماجستير لكلية الآداب جامعة الاسكندرية ص ١٩٧) . كما أنه يستخدم بعض المفاهيم الفلسفية مثل (مطلق) و (مجاوزة)

ننتهى بالهمزة وهي ثالث فونيم في مادة الإشتقاق

وكذلك الفعل (كتبا): |ك ا + ا - ا + ا ت ا + ا - ا + ا ب ا + ا - ك ا

⁽۲۸) رفض النحاة اعتبار تاء التأنيث الساكنة ضميرا حتى لا يصبح فى قولهم (جاءت سعاد) فاعلان . فاعتبروا هذه (التاء) علامة على التأنيث فقط . وبطبيعة الحال ليس هناك ما يمنع من وجود فاعلين فى جملة واحدة سوى المنطق ، واللغة تند بطبيعتها عن المنطق ، وعلى ذلك فإن تاء التأنيث الساكنة هى ضمير يدل على المفردة المؤنثة (فى عدم خضوع اللغة للمنطق انظر د. ابراهيم أنيس : من اسرار اللغة ص ٦٧)

⁽٢٩) انظر الأب هنرى فليش اليسوعي : العربية القصحي ص ١٦١ وما بعدها ترجمة د. عبد الصبور شاهين

الفئات الثلاث كما سوف نرى .

وعلى أى حال فهناك ثلاث حالات للضمائر - منفصلة ومتصلة - حين تأتى مع الأسماء أو مع الأفعال ، وهذه الحالات هي :

- ضمائر التكلم .
- ضمائر الخطاب .
 - ضمائر الغياب .

وفيما يلى تخليل لهذه الضمائر ، منفصلة ومتصلة ، مع الأسماء ومع الأفعال : التكلم : الماضي - المضارع - الأسماء

الضمائر المتصلة						a ls	المدد	
pla	مع الأســ	ښارع	فعل المه	مع ال	الماضى	مع الفعل	الضمائر المنفصلة	والنوع والشخص
الضمير	الإمم	ضمير	ال	الفعل	الضمير	الفعل		
ی	منزلى	يمالصيغة	مورف	أصعد	ن و	و صعدت	ป์	مفرد مذکر
ی	منزلى	,)	أصعد	ن و	و صعدت	ម្រឹ	مفرد مؤنث
li	منزلنا	,	•	نصعد	نا	صعدنا	ار نح ن	مثنی مذکر
نا	منزلنا	,	,	نصعد	نا	صعدنا	نحن	مثنى مؤنث
انا	منزلنا	,	,	نصعد	نا	صعدنا	نحن	جمع مذكر
li	منزلنا	,	,	نصعد	نا	صعدنا	نحن	جمع مؤنث
		l						<u> </u>

ومن دلك يتصح اختلاف وجهه النظر في هذا البحث مع وجهة النظر السائدة ، فينما اعتبر النحاة أن صمير لمتكلم المفرد في حالة الإسناد مع الفعل المضارع هو صمير مقدر (أنا مع المفرد مذكرا ومؤنثا ، وبحن مع باقى الأشخاص) ، فالثابت من التحليل أمامنا أن هذه الضمائر لها وجود صوتى يتجلى في الهمزة في أول الفعل (أصعد) مصافا اليها باقى الصيغة في حالتى المفرد مذكرا ومؤنثا ، والنون وباقى الصيغة مع بقية الأشخاص في الفعل (نصعد)

الخطاب : الماض - المضارع - الأسماء

	الضمائرالمتصلة						العدد
اءِ	مع الأسم	مل المضارع	مع الغ	مع الفعل الماضي		الضمائر المنفصلة	والنوع والشخص
الضمير	الفعل	الضمير	الفعل	الضمير	الفعل		
13	منزلك	مورفيمالصيغة	تصبعد	ن٠	صعدت	انت	مفرد مذكر
1/1	منزلك	, ,	تصعدين	٧ۯ٠	صعدت	انت ر	مفرد مؤنث
کما	منزلكما	, ,	تصعدان	1 1	صعدتما	أنتما	مثنی مذکر
کما	منزلكما	, ,	تصعدان	تما	صعدتما	أنتما	مثنىمۇنث
کم	منزلكم	, ,	تصعدون	تم	صعدتم	أنتم	جمع مدکر
کن	منزلكن	, ,	تصعدن	ري نن	صبعدتى	أنتر	حمع مؤنث

والخلاف مع النحاة في هذه الحالة أنهم مع الفعل المضارع (تصعد) يقدرون الضمير في حالة الاسناد للمفرد المذكر بأنه (أنت) بينما هو محدد أمامنا بالتاء في أول الفعل بالإضافة إلى بقية الصيغة وهي أصوات لا يمكن نكرانها . كما يقررون أن الضمائر في الحالات الأخرى هي : ياء الخاطبة ، وألفا الإثنين وواو الجماعة ونون النسوة ، متجاهلين التاء في أول الفعل مضافا اليها باقي الصيغة اللذان يجب أن يضافا إلى كل ما ذكروا من الضمائر .

تابع الحطاب : الآمر :

الضمير	الفعل	العددوالنوع والشخص
مورفيمالصيغة	اصعد	المفرد المذكر
ی	اصعدِی	المفردالمؤنث
ĩ	اصعدا	المثنى المذكر
ĩ	اصعدا	المثنىالمؤنث
وا	اصعدوا	الجمع المذكر
, 5	اصعدن	الجمع المؤنث
		,

والخلاف مع النحاة هنا أنهم يقدرون الضمير في حالة اسناد الفعل الآمر إلى المفرد المذكر فيقولون : اصعد أنت ، أما في هذا الجدول فالضمير هو صيغة الفعل :

 $\{a = -0 \ o = 0\}$ وهو الذي يدل على الشخص وعدده ونوعه .

- ١٣١٠ -الغياب : الماضي - المضارع - الأسماء

الضمائر المتصلة							العدد	
سماء	الأ.	ع	الفعل الماضى الفعل المضارع		الفعل الم	الضمائر	النوع	
الضمير	الإسم	مير	الض	الفعل	الضمير	الفعل	المنفصلة	الشيخص
4	منزله	لصيغة	مورفيما		<u></u>	صعد	هو	مفرد مذكر
la .	منزلها	3	,	1 1	∸ ن	صعدت		مقرد مؤنث
هما	منزلهما	,	•	يصمعدان	,	صعدا	Lea	مثنی مذکر
مما	منزلهما	,	,	تصعدان		صعدقا	las	مثنى مؤنث
هم	منزلهم	,	,	يصعدون	وا	صعدوا	هم	جمع مذكر
هن ا	منزلهن	,	,	يصعدن	ن 🚣	صعدن	هن	جمع مؤنث

1

أما الخلاف هنا فهو أنهم يقدرون الضمير في حالة اسناد الفعل الماضي للمفرد مذكرا ومؤنثا (صعد — صعد) في في مذكرا ومؤنثا (صعد — صعد) في عنولون : صعد (هو) ، وصعد (هي) . في حين أن التحليل الشكلي يقرر أن الضمير في حالة الاسناد للمفرد المذكر الغائب هو الفتحة الأخيرة $\{ \frac{1}{2} \}$ ، وفي حالة المفردة المؤنثة الغائبة هو تاء التأنيث الساكنة مسبوقة بفتحة قصيرة $\{ \frac{1}{2} \}$ وهي عناصر صوتية لا يمكن مجاهلها . كما يقدرون الضمير في حالة الاسناد للمفرد مع المضارع مذكرا ومؤنثا فيقولون : يصعد (هو)

وتصعد (هي) ، في حين أن التحليل الشكلي يبين أن الضمير هنا هو (الياء) في أول الفعل $\{\tilde{o}\}$ مضافا إليها الصيغة في الحالة الأولى ، والتاء $\{\tilde{c}\}$ مضافا إليها الصيغة في الحالة الثانية . كما يتجاهلون السوابق والصيغ في حالة الإسناد للضمائر الباقية وهي : $\{\tilde{o}\}$ في (يصعدان) ، و $\{\tilde{o}\}$ في (يصعدان) ، و $\{\tilde{o}\}$ في (يصعدون) ، و $\{\tilde{o}\}$ في (يُصُعَدُنَ) .

من كل ما سبق يتضح أن كافة الأفعال لابد أن تجيىء متصلة بضمائرها ولا يوجد فعل واحد في اللغة العربية غير متصل بضميره ، بحيث أننا يمكن أن نطلق على هذه الضمائر التي تأتي متصلة بالأفعال (بالضمائر الملازمة ».ولذلك استبعدنا (نزال) و (تراك) من الأفعال الآمرة رغم أنهما من المشتقات ويقبلان أن يسبقا ب (الآن) . لعدم اتصالهما بضمير ملازم .

غير أن الأفعال تنقسم باعتبار اتصالها بالضمائر المتصلة إلى قسمين ؟ قسم يقبل أن يتصل به ضمير واحد فقط هو الضمير الملازم على النحو الذى رأيناه فى الفعل (صعد) ، ويشبهه فى هذا : انبثق – هبط – ظهر – طلع ، وقسم آخر يقبل أن يتصل به ضميران فى وقت واحد ؟ الضمير الملازم وضمير آخر ، والثانى يأتى بعد انقضاء الضمير الأول . فعلى سبيل المثال :

العكلم: ي

صافحتُكَ - صافحتُكِ - صافحتُكم - صافحتُكم - صافحتُكن - أصافحكَ - أصافحكَ - أصافحُكُنْ .

حيث جاءت الضمائر { كَ } ، { كِ } ، { كما }، { كم }، { كُن } بعد انقضاءالضمير الملازم .

الخطاب :

تصافحني - تصافحها - تصافحهما - تصافحهم - تصافحهن .

حيث جاءت الضمائر في ني ، في ها في ، في هما في ، في هم في ، في يعد انقضاء الضمير الملازم .

الأمر :

صافحْني - صافحُها - صافحُهما - صافحُهم - صافحُهن .

حيث جاءت الضمائر فرني في ، (ها في ، فهما في ، فهم في ، في بعد انقضاء الضمير الملازم .

والذى يلاحظ أفعال القسم الأول أى التى لا تقبل أن تتصل إلا بضمير واحد فقط مثل: صعد - ظهر - طلع - انبثق ... النع سوف يجد أنها هى نفسها الأفعال اللازمة ، أما أفعال القسم الثانى والتى تقبل أن يتصل بها ضميران كما رأينا توا فهى نفسها الأفعال المتعدية . وعلى ذلك يمكننا تعريف الفعل اللازم تعريفا شكليا بأنه الفعل الذى لا يتصل به الا الضمير الملازم فقط ، والفعل المتعدى بأنه الفعل الذى يقبل أن يتصل به ضمير آخر بعد انقضاءالضمير الملازم . وهكذا نكون قد فرقنا بين اللازم والمتعدى من الأفعال معتمدين على الشكل دون المعنى أو الوظيفة ، فلم الستخدم مصطلحى الفاعل والمفعول كما صنع التقليديون . وبطبيعة الحال فإن الوصفيين قد يختلفون في طريقة تحديد الفعل اللازم أو المتعدى ، ولا شك أن ذلك راجع إلى اختلاف اللغات واختلاف المناهج المهم أن يكون التمييز بينهما شكليا .ولا بأس بعد ذلك من استخدام نفس تسميات التقليديين لأنها مجرد رموز لما تشير إليه حتى لا يتضخم النحو ... ومن اللافت للنظر أن بلومفيلد - رغم أنه وصفى - قد سلك مسلكا دلاليا في التفريق بين الفعلين (٣٠) .

وهكذا نكون قد حددنا الأسماء والأفعال بأنها ينبعى أن تكون من المشتقات - فيما عدا المعرب والدخيل - ثم فرقنا بين الأسماء والأفعال باستخدام التضام ، ثم

قسمنا الأفعال إلى ماضية ومضارعة وآمرة باستخدام التضام والزوائد ، ثم انتقلنا إلى الضمائر حيث بينا أنها جميعا من المبنيات وقسمناها إلى ضمائر تكلم وخطاب وغيبة ، وبينا أن كل فعل لابد أن يتصل بضمير واحد على الأقل ، وأنه لا داعى لتقدير الضمائر . وأخيرا ميزنا بين الفعل اللازم والمتعدى على أساس شكلى بحت .

والآن ننتقل إلى قسم آخر من أقسام الكلام وهو الموصولات :

هـ - الموصولات:

وهي من غير المشتقات ، ومعظمها مبنى فيما عدا (اللذان واللتان) ، وهي مجموعة من الكلمات التي لا تستخدم وحدها غالبا ، بل لابد من أسماء أو أفعال تذكر قبلها عادة وعبارة تذكر بعدها بحيث تكون هذه الأسماء أو الأفعال ، وتلك العبارة ذات صلة سياقية syntagmatic relation بهذه الكلمات من حيث الشخص والعدد والجنس – والحالة الإعرابية في حالة المثنى – أى أن هذه الكلمات تأتى على نسق ما قبلها وما بعدها . فإذا كان ما قبلها وما بعدها مفردا مذكرا جاءت هذه الكلمات في حالتي الإفراد والتذكير مثل :

حضر (الطالبُ) الذي (نجع) في الإمتحان

(فالطالبُ) مفرد مذكر . والفعل (نجح) يتصل بضمير مفرد مذكر كذلك هو الفتحة القصيرة بعد الصامت الأخير { - } ، ولذلك جاءت كلمة (الذى) فى صيغة المفرد المذكر ، أى متسقة مع ما قبلها وما بعدها . فإذا جاء الاسم الذى قبلها متصلا بضمير المؤنث المثنى مثلا ، وجاء فعل بعدها ، محتم أن يتصل هذا الفعل بضمير المثنى المؤنث كما محتم أن تتغير (الذى) وتصبح اللتان مثل :

حضرت (الطالبتان) اللتان (نجمحتا) في الامتحان

وعلى ذلك فإنه طبقا لهذا المعيار أى اتساق هذه الكلمات مع ما قبلها وما بعدها من حيث العدد والجنس والشخص سوف يستبعد (مَنْ) و (ما) لأنهما لا ينطبق

عليهما هذا المعيار إذ ليس فيهما ما يقابل هذه الجوانب الثلاثة ، وهما طبقا لهذا المنهج الشكلي من الأدوات .

ولقد سمى النحاة القدماء هذه الفئة من الكلمات أى التى تتبع ما قبلها وما بعدها فى العدد والجنس والشخص « بالأسماء الموصولة » . وهى موصولة عندهم لإفتقارها من جهة المعنى إلى جملة الصلة والتى بدونها يصبح الكلام بلا معنى . وقد اتسعت أسماء الموصول لديهم لتشمل (مَنَّ) و (ما) طالما أنهما يفتقران إلى الصلة. ولا يُعرِّف لماذا لم يُضَفَّ إلى (مَنَّ) و (ما) كلمات مثل (لقد) و (بَلُّ) و (هُلُّ) و (لكن) و (في) و (إلى) و (مع) ... إلخ فهى جميعا تفتقر إلى صلة ما.

أما الدكتور تمام حسان فقد اعتبر الإشاريات والموصولات بالإضافة إلى (منّ) و (ما) من الضمائر ، بالرغم من اختلاف كل طائفة من الطوائف الثلاث عن الأخرى من ناحية الشكل من جهة ومن ناحية علاقاته السياقية في الكلام Syntagmatic من جهة أخرى . حقا إن الضمائر تشبه الموصولات في أن كلا منها يتسق عادة بما قبله وما بعده من حيث الشخص والعدد والجنس إلا أن الموصولات تختلف عن الضمائر في نقطتين على الأقل هما : أولا : أن الضمائر بالنسبة للشخص تكون للمتكلم والخاطب والخائب ، أما الموصولات فليس لها إلا صورة واحدة . ونانيا : أن الضمائر يمكن أن تأتي ملتصقة بالأفعال والأسماء ، أما الموصولات فلا يمكن أن تلتمق بهما ولا تأتي إلا كمورفيمات حرة .

أما اعتبار النحاة للموصولات أنها من الأسماء ، فإن ذلك يرجع إلى أنها تخل محل الأسماء من جهة - فهو معيار شكلى - وتحقق نظرية العامل من جهة أخرى؛ فبالنسبة لحلولها محل الأسماء أننا نستطيع أن نقول : جاءالذى ، كما نقول: جاء على ، ونقول : رأيت السيارتين ، فما دامت الموصولات على ، ونقول الأسماء فلابد أن تكون أسماء مثلها . أما السبب الثاني الذى جعل النحاة يعتبرون الموصولات من الأسماء وهو مخقيقها لنظرية العامل ، فهي حين تأتي بعد الأفعال مثلا مختق القاعدة التي نقرر أنه لابد لكل فعل من فاعل ؛ فلو قلنا: جاء

اللذان ... ، فإن الفعل (جاء) لابد له من فاعل ، والفاعل لا يكون إلا اسما وبطبيعة الحال لا يكفى أن الموصولات يمكنها أن تحل محل الأسماء - رغم أنه معيار شكلى - أن نجعل الموصولات من فئة الأسماء ، إذ أن معيار (الإشتقاق) للأسماء يخرج الموصولات منها طالما أنها ليست من المشتقات ، ولذلك اعتبرنا الموصولات فئة قائمة بذاتها :

المؤنث	المذكر	العدد
التى	الذى	المفرد
اللتان – اللتين	اللذان – اللذين	المثنى
الـلاتـى – الـلائـى – الـلـواتـى – الأولـى	الذين	الجمع

هذا ولعدم وجود علاقة اشتقاقية بين هذه الكلمات بالمعنى الموجود في العربية لهذه العلاقة ، أى أن تحوم المشتقات حول عدد معين من الفونيمات الثابتة قد تكون ثلاثة أو أكثر ، فإنها ليست من المشتقات كما أنها لا يمكن أن توضع في القوالب الإشتقاقية – أى الأوزان والصيغ – ولكن هناك علاقة اشتقاقية بالمعنى العام بين هذه الكلمات ، فهي جميعا مختوى على الألف واللام كأصل مشترك لها ، ويبقى بعد ذلك التقابل المورفيمي بين (الذال) للمذكر بـ (التاء) للمؤنث في (الذي) و (اللذان) .

و - الإشاريات :

وكلمات هذه الطائفة مبنية في أغلبها ما عدا كلمتين هما (هذان) و (هاتان). وهي غير مشتقة بمعنى الاشتقاق في العربية ، إذ لا توجد لها أصول ثلاثية أو رباعية عوم حولها . وقد سمى النحاة تلك الكلمات بأسماء الإشارة واعتبروها من الأسماء

مثلما فعلوا مع الضمائر والموصولات طالما أن الجميع يسلكون سلوكا واحدا من جهة، ويحققون نظرية العامل من جهة أخرى كما سبق أن رأينا . غير أن المعايير الشكلية التى وضعت للأسماء وأهمها الاشتقاق لا تنطبق على هذه الكلمات ، وحتى معيار الإعراب لا ينطبق إلا على كلمتين فقط هما (هذان) و (هاتان)

ولقد جعل الدكتور تمام حسان الإشاريات ضمن الضمائر مثلما فعل مع الموصولات . والحقيقة أنه وإن كانت هناك وشائج تربط الإشاريات بالضمائر والموصولات فهناك أيضا أوجه للخلاف تستدعى جعلها قسما قائما بذاته ، فهى مثلا تشبه الموصولات في وجود مراجع متقدمة عليها وتالية لها تتفق معها في العدد والجنس (والإعراب في حالتي هذين وهاتين) فنقول :

(الجبلان) هذان (مرتفعان)

شاهدتُ هذين (الجبلين) المرتفعين

ولكنها تختلف عن الموصولات في أن الإشاريات يمكن أن تتلى بالأسماء الخالية من الضمائر فنقول : هذا ظلم وهمدان متفاهمان - هاتان المسئولتان أما الموصولات فلا يمكن أن تتلى بالأسماء الخالية من الضمائر ، بل لابد من وجود ضمير بهذه الأسماء له علاقة بالموصول ، إذ لا يمكن القول : الذي ثمن - اللذان لون - اللتان رسالة - ولكن يجسب القول ؛ الذي ثمنه - اللذان لونهما - اللتان رسالتهما ، حيث يوجد ضمير في نهاية الاسم يتسق مع الإشارى .

وكما فرقنا بين الإشاريات والموصولات يمكن أن نفرق أيضا بين الإشاريات والضمائر ؛ فالضمائر المنفصلة لا تقبل أن تسبق بالأفعال عادة ، إذ يصعب القول :

يقول هو - تقول هي - جئنا نحن اللهم إلا إذا حدثت سكتة قصيرة بين الفعل والضمير مثل :

يقول ، هو - تقول ، هي - جئنا ، نحن

بحيث يصبح الضمير المتفصل مثل جملة اعتراضية ، أما الإشاريات فتقبل أن تسبق بالأفعال مباشرة دون أن تفصل بينهما مثل هذه السكتة ، إذ يمكن القول : جاء هذا -- جاء هذان -- يقول هؤلاء ... إلخ .

وهناك فرق آخر بين الضمائر والإشاريات ؛ فالضمائر المنفصلة لا تقبل أن تسبق بكلمات مثل في - مع - إلى ... فلا يقال : في هو ، ولا : مع هي ، ولا : إلى تحن . ولكن الإشاريات تقبل أن تسبق بمثل هذه الكلمات إذ يقال :

في هذا - مع هذين - إلى هؤلاء ...

أما التقريق بين الضمائر المتصلة والإشاريات فهو جد يسير ؛ فالضمائر المتصلة مورفيمات مقيدة أما الإشاريات فهي جميعا مورفيمات حرة .

وواضح أننا استبعدنا من مصطلح (أسماءالإشارة) شقه الأول وأبقينا على الشق الشانى طالما أنه لا يمكن اعتبار هذه القثة من الأسماء ، وبذلك تخول مصطلح أسماء الإشارة إلى « الإشاريات ، ، وهي كما يلى :

العفد والجنس
مغود مذكو
مقرد مؤتث
مثنی مذکر
مثنی مؤنث جمع مذکر
جمع مؤنث

هذا ورغم عدم وجود علاقة اشتقاقية بين هذه الإشاريات بالمعنى المحدد لهذه العلاقة في العربية ، أي وجود ثلاثة أصول أو أربعة تخوم المشتقات حولها ، ومع ذلك هناك علاقة اشتقاقية بالمعنى العام لهذه العلاقة بين مجموعة هذا – ذا – هذه – ذى – ذه – هذان – ذانك – ذان فكلها تحتوى على صوت (الذال) ، كما توجد علاقة اشتقاقية بين : هاتان – تانك – تان – فكلها تحتوى على الصوت (تان) ، وهناك علاقة اشتقاقية بين مجموعة ثالثة هي : هؤلاء – أولئك – أولاء ، فجميعها تحتوى على المقطع اللغوى (أولاء) .

ز - ا**لأدوات** :

وكلمات هذه المجموعة من المبنيات غير المشتقة فيما عدا الأدوات (إِنَّ) و (أَنَّ) و (ذَوَرَ (لَ) و إِلِي) و (أَنَّ) فهي جميعا معربة طالما أن شكلها يتغير طبقا لموضعها من الكلام . وهي صغيرة الحجم غالبا ، ولا تكون ذات علاقة صرفية مع غيرها من عناصر الكلام فيما عدا (ليس) و (ذو) «أى لا ترتبط مع عنصر سابق أو لاحق من حيث العدد أو الجنس أو التعريف أو التنكير . وقد ترتبط مع ما يتلوها بعلاقة إعرابية مثل : إلى المدرسة ، تالله ، إِنَّ الكلام ، إِنْ تُذاكر ، وقد ترتبط مع ما قبلها بالعلاقة الإعرابية مثل (أيّ) في قولهم : سأضرب أيكم يقوم . أما العلاقة التي تربطها مع غيرها في جميع الأحوال فهي علاقة التضام سواء كان هذا التضام مباشرا ، أو في ظل وجود عناصر أخرى . وعلى ذلك فإن هذه الكلمات من النادر جدا أن تأتي منفردة فهي كما يقول الدكتور تمام حسان « ذات افتقار متأصل للضمائم » (٣١) . وفيما يلى حصر بمعظم هذه الأدوات :

الهمزة ۽ -أُلاَّ - آ - إِنَّ - أَنَّ - أَنَّ - إِنَّ - إِلَى - إِنَما - إِلاَّ - أَمْ - أَنَّى - إِمَّا -أَمَّ أَيَّانَ - أَيها - أَيتها - أَينَ - إِذَا - أَيْ - إِذَنْ - إِذْ - بل - تَ (تالله) - بِ - ثُمَّ

⁽٣١) د. تمام حسان : اللغة العربية معناها وخمبناها ص ١٢٦ .

ویلاحط أن بعض الأدوات جاء مركبا من أداتین مثل (لِكُیّ) التی تستخدم موضع (كَیْ) ، و (لاسیما) التی تستخدم موضع (سِیّما) . ذلك أنه طالما لم مخدث تغیرات تركیبیة إذا حلت إحداهما محل الأخری ، فیمكن بجاهل ما بها من تركیب واعتبارها أداة واحدة ماداما یسلكان سلوكا تركیبیا واحدا . أما الأدوات التی یحدث من تركیبها تغیرات تركیبیة مثل لعلما - لیتما ، فقد جعلناهما أداتین مركبتین ولم ندرجهما فی الأدوات ، ویلاحظ أن الأداة (إِنّما) غیر الأداتین : (إِنَّ) ، فالأولى كلمة واحدة لها نبر رئیسی واحد ، أما الأخریین فهما كلمتان مستقلتان كل منهما له نبر رئیسی مستقل والأولى تستخدم فی نمط مثل :

إنه ليس نجارا ، إِنَّمَا هُو بَنَّاء

والأخريان يستخدمان في نمط مثل:

إِنَّ مَا قاله لا يمكن قبوله .

كما يلاحظ أيضا أن هذه القائمة قد احتوت على عديد من الأدوات التى وضعها النحاة القدماء محت أقسام أخرى من أقسام الكلام مثل (متى) و (كيف) و (أين) و (ليس) ... إلخ ، وهذا شيء طبيعي طالما اختلفت معايير التقسيم .

هذا وربما ذهب معظم النحاة - قدماء ومحدثين - إلى أن معظم الأدوات روابط للكلام ، أى تربط أجزاءه بعضها إلى بعض واستراحوا إلى هذا المذهب . حقا لم

يعرف سيبويه هذه الأدوات وسماها حروفا واكتفى بأن مثل لها (٣٢). ثم جاء الزجاجى بعد ذلك وعلل لتسميتها حروفا حيث قال : (وسمى القسم الثالث حرفا لأنه حد ما بين هذين القسمين ورباط لهما . والحرف حد الشيىء ، فكأنه لوصلة بين هذين القسمين كالحروف التي تلى ما هو متصل بهما » (٣٣) . ويبدو واضحا نأثر الزجاجي بأرسطو في هذا التفسير كما يرى الدكتور عبده الراجحي (٣٤) . ثم استقر التقسيم الثلاثي بعد ذلك في القرون المتأخرة مع تأثرهم بالمنهج العقلى عند أرسطو حيث اعتبروا المعاني ثلاثة هي : ذات وحدث ورابطة للحدث بالذات . فالذات هي الاسم والحدث هو الفعل ، والرابطة هي الحرف (٣٥) .

ولقد امتد هذا التأثير الأرسطى ليصل إلى المحدثين والمعاصرين من علماء اللغة ، فبلومفيلد يعتقد كذلك أن هناك كلمات أو أدوات مخصصة للربط بين كلمات أخرى . فعبارة مثل :

boys and girls

تتكون في نظره من مكون اسمى هو (boys) ومكون اسمى آخر هو (girls) أما الكلمة (and) فهى الرابط co-ordinator بين المكونين الإسميين (٣٦). أى أنه مجرد طبقة لاصقة . وهذا نفسه ما ذهب إليه الدكتور عبدالصبور شاهين حيث يقول عن دور الأدوات في العربية : (إن الأسماء والأفعال عناصر لغوية بمثابة اللبنات المفككة المرصوصة ، لا يجعلها حائطا مبنيا إلا هذه الأدوات التي تربط اللبنة إلى أختها ، وتقرنها إلى مناسبتها ، ولذلك كان دور الأدوات أخطر الأدوار ،

⁽٣٢) سيبويه : الكتاب انظر ص ١٢/١ .

⁽٣٣) الرّجاجي : الإيضاح في علل النحو ص ٤٤.

⁽٣٤) د. عبده الراجحي : النحو العربي والدرس الحديث ١٠١ .

⁽٣٥) انظر المرجع السابق ص ١٠٢ .

Bloomfield, Language, p. 195

لأنه هو الذى يكون اللغة » (٣٧) . أما الدكتور تمام حسان فقد أسند للأدوات دورا في التعليق أقل خطورة من ذلك حيث يقول : « الأداة مبنى تقسيمى يؤدى معنى التعليق . والعلاقة التي تعبر عنها الأداة ، إنما تكون بالضرورة بين الأجزاء المختلفة من الجملة » . ثم يقول بعد ذلك بقليل : « والتعليق بالأداة أشهر أنواع التعليق في اللغة العربية الفصحي » (٣٨) . أي أن الدكتور تمام حسان لم يقصر التعليق على الأداة ، بل جعل الأدوات فقط أشهر وسائل التعليق إلى جانب وسائل أحرى ، وهو الأقرب إلى وجهة النظر في هذا البحث .

هذا الذى ذهب إليه بلومفيلد والدكتور عبد الصبور شاهين يوضح تأثرهما معا بالمنطق الصورى عند أرسطو حيث تؤدى الرابطة بين الموضوع والمحمول دورا أساسيا فى منطقة ، فهى التى بجعل أحدهما مستغرقا فى الأخر كما تحدد درجة هذا الاستغراق ، غير أن وجهة النظر فى هذا البحث هو أن كل كلمة فى اللغة صالحة لأن تكون رابطة تربط ما قبلها بما بعدها ، بل إنها لتسلك هذا السلوك فعلا كما سبق أن بينا عند حديثنا عن معيار التضام ، أى أن كل قسم من أقسام الكلام لابد أن يكون « رابطة وطالما أنه يتضام ويتعلق بما يسبقه وما يتلوه من الكلمات بأحد صور التعلق ، سواء بالتضام المباشر ، أو بالتضام فى وجود كلمة أخرى . فلو قلنا مثلا :

إِنَّ النسيمَ يداعبُ الأشجارَ الوارفةَ

لاستطعنا أن نعتبر كلمة (النسيم) رابطة . فقد ربطت الأداة (إِنَّ) بالفعل (يداعبُ) .

لأننا نقول : إِنَّ النسيمَ كما نقول : النسيمَ يداعبُ

⁽۳۷) دو عبد الصبور شاهين : العربية لغة العلوم ص ٩٢ .

⁽٣٨) د. تمام حسان : اللغة العربية – معناها ومبناها ص ١٢٣

أى إننا نستطيع أن نقول مباشرة : إِنَّ النسيمَ يداعبُ

وبالمثل ، يمكن اعتبار كلمة (يداعبُ) رابطة لأنها ربطت الإسم (النسيم) بالاسم (الأشجار) .

لأننا نقول : النسيم يداعبُ كما نقول : يداعبُ الأشجارَ

فنستطيع أن نقول مباشرة : النسيم يداعب الأشجار

ونستطيع أيضا أن نعتبر كلمة (الأشجار) رابطة لأنها ربطت الفعل (يداعبُ) بالاسم (الوارفة)

لأننا نقول : يداعب الأشجار كما نقول : الأشجار الوارفة كما نقول : الأشجار الوارفة فنستطيع أن نقول مباشرة : يداعب الأشجمار الوارفة

والرسم التالي يبين الترابط بين عناصر العبارةالسابقة :

إنَّ النسيمَ يداعبُ الأشجارَ الوارفة

أمامنا عبارة مترابطة على أحسن ما يكون الترابط ؛ ولو بحثنا عن أداة أو حرف واحد في داخلها ما وجدنا شيئا . ومع ذلك فهي عبارة عربية تماما مما يسقط الحجية أن الترابط بين الكلمات لا يكون إلا بالأدوات أو الحروف . إن صلاحية كل كلمة لأن تتعلق بما يسبقها وما يتلوها هي السبب في تسلسل الكلام ، وهي الفكرة المركزية في هذا البحث . وحتى لو لم تصلح كلمة ما لأن تترابط مع كلمة مجاورة لها ترابطا مباشرا ، فإنها لابد أن تترابط معها بعد أن ينضم لهما كلمة ثالثة .

ح - الخوالف : (٣٩) .

ننتقل الآن إلى طائفة أخرى من أقسام الكلام وهي أيضا من المبنيات غير المشتقة ، وهي مجموعة من الكلمات الأشتات التي لا يربطها رابط سوى أنها تأتي منبتة العلاقة بما يسبقها وما يتلوها من حيث العدد أو الجنس أو الشخص أو التعريف أو التنكير ، وإن أبقت على علاقة التضام سواء كان مباشرا أو في وجود عنصر ثالث ، فهي في ذلك متفقة مع الأدوات ولكنها أكبر منها حجما ، كما أنها قد تأتي منفردة على عكس الأدوات التي يندر أن تأتي منفردة .

أما عن هذه الكلمات ، فقد ذكر الدكتور نمام حسان ثبتا منها وهي :

هيهان - شتان - سرعان- صه - مه - وى - هَلَا - كِخْ - عاه - هَجْ - حر - بِسُ - هَاهًا - طَاقً - طَقٌ - نَعْمَ - بِعُسَّ - حبذا - لا حبذا - أَجُمِلُ (٤٠). غير أننا قد استبعدنا منها صيغة (ما أفعل كذا) لوضوح اسمية (أَفْعَلَ) ، كما أنه يمكن أن نضيف لها كلمات أخرى تشبهها في أنها ذات حجم قريب من حجم الأدوات ، وإن كان أكبر قليلا ، وهي أيضا منبتة الصلة الصرفية بما يسبقها ويتلوها وهي :

إِنْ (إِنْ وربي) - فقط - هه - قط " - هنا - هاهنا - ثَمّ - هناك - هنالك - هَالك - هَالك - هَالك - هَالُهُ - أَيْضا .

هذا ورغم أن هذه الكلمات لا تدخل في علاقات تصريفة مع غيرها ، إلا أن معظمها يكون ذا ترتيب معين حين يأتي مع ضمائمه ؛ (فهيهات) تأتي سابقة للاسم الذي يأتي مرفوعا بعدها ، و (شتان) و (سرعان) تأتيان متبوعتين بالأداة (ما)

⁽٣٩) عرفها الدكتور تعام حسان مستخدما فكرةالمعنى بأنها كلمات و تستعمل في أساليب افصاحية أي في الأساليب التي تكشف عن موقف انفعالى ما . والإقصاح عنه . فهي من حيث استعمالها قريبة الشبه بما يسمونه في اللغة الإنجليزية exclamation و . اللغةالعربية معناها ومبناها ص ١١٣ وما بعدها (٤٠) انظر المرجع السابق ص ١١٣ وما بعدها

أمـــا (َوَى - حر - مه - صه - هلّا - كِنْع - عاه - هج - بِسْ) فتقبل أن تأتى منفردة ، وبطبيعة الحال فإن هذه الخوالف التي ذكرناها توا يمكن أن تأتي بعد غيرها من أقسام الكلام فيقال : و + سرعان ، لكن + هيهات ، ف + شتان .

هذا ويمكن أن نضيف إلى ما سبق بعض الكلمات التي لا تنطبق عليها خصائص الخوالف نمام الإنطباق ولكنها تشبهها في كثير من خصائصها الأخرى ، وهي كلمة (هَلُم) ، فهي حقا مبنية وغير مشتقة مثل الخوالف ، ولكنها تقبل التصريف فيقال هدمى - هلموا والكلمات تعم - بَلّي - حَسَب - كَنّا .

ويمكن أن نضيف إليها أيضا كلمات مثل: تراك - نزال - فهى وإن كانت شبيهة بالأفعال الآمرة إلا أنها تفتقر إلى الضمير الملازم وهو شرط من شروط الفعل كما أنها لا تقبل اتصال النون بها.

وهكذا نكون قد انتهينا من دراسة عناصر النمط اللغوى وهي أقسام الكلام حيث قمنا بتحديدها تحديدا شكليا ، ورأينا أن القسم اللغوى قد يكون اسما أو فعلا أو ضميرا أو موصولا أو اشاريا أو أداة أو خالفة ، كما رأينا أن هناك بعض الكلمات التي يمكنها أن تقع في أكثر من قسم شكلئي لأن أقسام الكلام ، وهي ظاهرة ربما وجدت في أكثر اللغات ، ولقد أطلق اللغويون الغربيون عليها : class cleavage أو ذي أكثر اللغات ، ولقد أطلق اللغويون الغربيون عليها : over laping distribution (١٤)

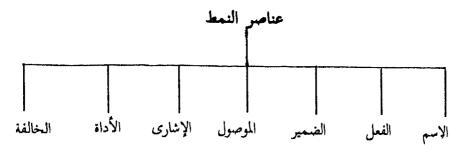
ولا شك أننا قد لاحظنا أن القسم الكلامي قد يكون مكونا من أكثر من مورفيم كالأسماء والأفعال والموصولات والإشاريات ، وقد يكون مكونا من مورفيم واحد فقط مثل معظم الخوالف والأدوات . وأن الظواهر المصاحبة تتركب مع كل ذلك لتصبح من

Bloomfield: Language, p. 260.

Hartman & Stork, Dictionary of Language (class cleavage)

ضمن مورفيمات القسم الكلامي .

أى أننا سوف نستخدم فى تخليلاتنا النحوية القسم الكلامى عنصرا تخليليا مضافا إليه الظواهر المصاحبة . أى أن العنصر التحليلي الواحد على مستوى النمط الشكلي ، هو قسم كلامي واحد مضافا إليه الظواهر المصاحبة من نبر أو تنغيم أو صحت أو سكتة قصيرة .



والآن ننتقل لدراسة الجانب الثاني من النمط وهو العلاقات التي يحتمل إن توجد بين العناصر السابقة .

الفصل الرابع العلاقات بين عناصر النمط الشكلي

اهتم علماء العربية كثيرا بالعلاقات التى توجد بين الكلمات خاصة عبد القاهر الجرجانى ، بل ربما جعل التعليق بمثابة المركز لنظرية النظم عنده ، وقد سبق أن رأينا عند بحثنا فى أقسام الكلام أنه جعل العلاقات كائنة بين الاسم والإسم ، وبين الاسم والفعل ، وبين الحرف وكل منهما حيث قال : ﴿ والكلم ثلاث : اسم وفعل وحرف ، وللتعلق فيما بينها طرق معلومة وهو لايعدو ثلاثة أقسام : تعلق اسم باسم ، وتعلق اسم بفعل ، وتعلق حرف بهما ﴾ (١) ، وذلك بالرغم من أن العلاقات تكون بين السم بفعل ، فينبعى أن يضاف إلى ما سبق العلاقة بين الحرف والحرف وبين الفعل طبقا لتقسيمهم .

غير أنه من الملفت للنظر ، أنه بالرغم من جعله العلاقات كائنة بين أقسام الكلام على النحو الذى رأيناه – أى بين الألفاظ – عاد بعد ذلك فجعل هذه العلاقات كائنة بين معانى هذه الألفاظ لا الألفاظ ذاتها ؛ فالفصاحة لا تكون بين أفراد الكلمات ، بل تكون فيها إذا ضُمَّ بعضها إلى بعض و ذاك لأنه ليس من عاقل يفتح قلبه إلا يعلم ضرورة أن المعنى في ضم بعضها إلى بعض تعليق بعضها ببعض وجعل بعضها بسبب من بعض ، لا أن ينطق ببعضها في إثر بعض من غير أن يكون فيما بينهما تعلق . ويعلم كذلك ضرورة – إذا فكر – أن التعليق يكون فيما بين معانيها لا فيما بينها أنفسها . ألا ترى أننا لو جهدنا كل الجهد أن نتصور تعلقا فيما بين لفظين لا معنى ختهما لم نتصور ؟ ومن أجل ذلك انقسمت الكلم قسمين ؛ مؤتلف وهو الإسم والفعل مع الفعل والحرف مع

⁽١) عبد القاهر المجرجاني : دلائل الإعجاز ٢٦

الحرف ، ولو أن التعلق يكون بين الألفاظ لكان ينبغى أن لا يختلف بعضها حالها مى الائتلاف ، وأن لا يكون فى الدنيا كلمتان إلا ويصح أن يأتلفا لأنه لا تنافى بينهما مرحيث هى ألفاظ ، (٢) . ونحن لا نمانع أن تكون هناك علاقات بين معانى الألفاظ ، بل هى موجودة حقا ودرسها المحدثون فيما يعرف بنظرية المجال الدلالى لفيرث ، غير أننا نختلف مع عبد القاهر حين جعل العلاقات محصورة بين المعانى لا غير ، فالعلاقات تكون موجودة بين الألفاظ كما هى موجودة بين المعانى . العلاقات بين المعانى – وهى التى يقرها عبد القاهر – علاقات دلالية أما العلاقات بين الألفاظ – وهو ما ينكره عبد القاهر – فعلاقات شكلية . وعلى خلاف ما قرر عبد القاهر ، يمكن تصور علاقة بين مجموعة من الألفاظ التى لا معنى لها مثل :

رَّنُكُفَ المستعِصُّ بسفاحيته في الكمظُّ فعنَّذُ الترانِ تعنيذًا فسيلا ... النح .

فهذه عبارة من ثمانية ألفاظ كل منها لا معنى له ، ومع ذلك توجد بينها علاقات نحوية ، بل يمكن إعرابها :

يم. المستعيض : فاعل مرفوع بالضمة .

بسفاحتِه : جار ومجرور متعلق بالفعل (حَنْكَفّ) النع .

فهذه الألفاظ المرتجلة التي لا معنى لها قد رُصِفت ونظمت بطريقة اللغة العربية ، وكل كلمة جاءت على وزن عربى ، ومن ثم نستطيع أن نعين موقعها من أقسام الكلام هل هي اسم أم فعل أم حرف ، وهي تخافظ على العلاقات النحوية فاللفظة (حنكف) جاءت على صيغة الفعل الماض وهي مسندة للمفرد الغائب ، وهناك تطابق في الجنس والعدد بين (حنكف) والاسم التالي له (المستعص) ، وهناك تطابق في الجنس والعدد والشخص بين الفعل حنكف والضمير في (بسفاحية).

⁽٢) السابق ص ٤٢٨ .

وفى النحو الإنجليزى لديهم أيضا مثل هذه الجمل التي لا معنى لها ولكنها مقبولة محويا لوجود العلاقات بين الوحدات التي تكون هذه الجمل سواء كانت هذه الوحدات فونيمات أو مورفيمات (٣) ، فيقولون مثلا ·

The colourless green ideas, sleep Furiously

أما عن الأهمية العملية للعلاقات بين العناصر ، فيقرر الدكتور محمود السعران (أن نمودج العلاقات المتبادلة بين العناصر الشكلية للغة من اللغات هي التي يحتفظ بها ويحققها كل متكلم من أهل اللغة جزءا من حياته اليومية ، (٤)

ولدى الدكتور حلمي خليل فإن (العلاقة) وثيقة جدا بين المنهج الوصفي والبنيوية ؛ فالدراسة الوصفية للغة هي النظر في علاقة كل عنصر من العناصر اللغوية الداخلة بغيره من العناصر الأخرى) (٥) ، أما البنيوية فهي (نظرية علمية تقول بسيطرة النظام اللغوى على عناصره وتهدف إلى استخلاص هذا النظام من خلال العلاقات القائمة بين هذه العناصر ، كما تحرص على ابراز الطابع العضوى لئتي التغيرات التي تخضع لها اللغة (٦)

وبناء على ذلك فلقد اهتم علم اللغة البنيوى كثيرا بالعلاقات ، توجد بين العناصر . يقول روبنز : (لقد أصبح من الشائع اليوم القول بأن المعويات بنيوية structural ، وأن اللغات عند تخليلها بمعرفة اللغويين ، فإنما تعالج بنيويا Structurally وهو تقرير لتلك العناصر - أى الثوابت - التي تجمّع عن طريق التجريد في الوصف والتحليل اللغوى ، حيث تعتبر تلك العناصر مرتبطة كل منها بالآخر بطبيعتها المحضة لكي تكوّن أنساقا متشابكة ، لا مجرد مجموعة من الوحدات

 ⁽٣) هذه الجملة الهرائية استخدمها الدكتور تمام حسان في كتابه مناهج البحث في اللغة ص ١٩٣ لذا.
 العدف

⁽٤) د. محمود السعران علم اللغة مقدمة للقارىء ص ٢٥٨.

⁽a) د. حلمي خليل العربية وعلم اللغة البنيوي ص ١٠٠

⁽٦) المرجع السابق ص ١٣٧

المنعزلة ، (٧) ولقد أجمل روسر هده العلاقات فيما بعد في ثلاث أيسيه حبث يمور:

و العلاقات النظمية Syntactic relations علاقات بسيطه جد في المقاء الأول ، وتوجد في ثلاث طبقات وهي علاقات ترتيبية co - occurance relations وعلاقات استبدالية وعلاقات تضامية , substitutability relations وعلاقات استبدالية نظام ترتيب الكلمات في الجمل ، أما الإثنتان الأخريان فهما أقل وصوحا ، إد لا يمكن كشف النقاب عنهما بمجرد الملاحظة فقط للجمل ، بل لا بد من مقارنة مجموعة مرتبة من الجمل بعضها ببعض والمقصود بعلاقات التضام أن مجموعة من الكلمات التي تنتمي إلى أقسام مختلفة من أقسام الكلام قد تسمح أو تتطلب تواجد كلمة من قسم آخر لكي يكون الجميع جملة أو جزءا معينا من جملة . وعلى ذلك فإن الكلمات التي تشترك مع كلمتي man أو man أو sacci الخيار النور ومدود النور النور ومدود النور النور ومدود النور ومدود النور ومدود النور ومدود النور ومدود النور النور ومدود النور النور ومدود النور ومدود النور ومدود النور ومدود النور الكلمات التي تشترك مع كلمة النور ومدود النور النور ومدود ومدود ومدود ومدود ولل الكلمات التي تشترك مع كلمة النور ومدود النور ومدود النور ومدود ومدو

أما العلاقات الترتيبية positional relations فإن المقصود بها نظام ترتيب العناصر فسلسلة مثل

The strong horse

تبين الترتيب الوحيد المسموح به لهذه الكلمات الثلاث لو جاءت سابقة لكلمة مثل eats أو works (٩) .

ونلاحظ فيما سبق أن روبنز قد فصل بين العلاقات التضامية والعلاقات الترتيبية فجعل كلا منهما قسما مستقلا بذاته غير أن العلاقات التضامية co-occurance فجعل كلا منهما قسما مستقلا بذاته غير أن العلاقات الترتيبية ؛ إد أن دراسة مدى قبول تضام قسم ما من أقسام الكلام لقسم آخر لا يمكن أن يتم إلا من خلال مخديد موضع

Robins . General Linguistics p. 44.	(Y)
lbid , p 215	(A)
Ibid p 215	(4)

كل منهما بالنسبة للآخر ، أهو قبله أم بعده ؟ وبالمثل ، وبنفس القدر ، فإن العلاقات التريبية positional relations تتصمر أيضا العلاقات التضامية ، إذ أن الباحث في أمر هذه العلاقات لا بد أن يأخد في الاعتبار موقف العناصر المرتبة بالنسبة لبعضها ؛ أهي أسماء أم أفعال ... إلخ . أي أن العلاقات الترتيبية – وهي علاقات مكانية تتضمن التضام – وهي علاقات بوعية ، وبالعكس فإن العلاقات التضامية وهي علاقات نوعية ، تتضمن العلاقات الترتيبية ، وهي علاقات مكانية . فهذان النوعان من العلاقات لا يمكن – في الحقيقة – فصلهما عن بعضهما لأن كلا منهما تلازم الأخرى ملازمة الظل لصاحبه ، ولكننا مع ذلك سوف نفصلهما عن بعضهما بغية التحليل اللغوى ، إذ لا يمكن لهذا التحليل أن يتم إلا بتفكيك العناصر والعلاقات .

فإذا أخذنا انجاه العلاقة في الاعتبار نشأت لدينا تسميتان مرادفتان هما : العلاقات السنتاجمية syntagmatic relations - وهي علاقات أفقية - مرادفا للعلاقات السنتاجمية paradigmatic re- وهي التضامية والعلاقات الترتيبية من جهة ، والعلاقات البارادجمية - lations - وهي علاقات رأسية - مرادفا للعلاقات الاستبدالية من جهة أخرى .

ومن الجدير بالذكر أيضا أن العلاقات السنتاجمية - أى العلاقات التضامية والترتيبية - تعتبر علاقات داخلية internal relations لأنها توجد بين عناصر من داخل النمط . أما العلاقات البارادجمة أو الاستبدالية فتعتبر علاقات خارجية -exter من العلاقات البارادجمة أو الاستبدالية فتعتبر علاقات خارجية nal relations لأنها توجد بين عناصر من داخل النمط مع أخرى من خارجه . ولكننا سوف نقتصر على التسميات السابقة حتى لا تتضخم المصطلحات . وفيما يلى دراسة لهدين النوعين من العلاقات بشيىء من التفصيل :

أولا : العلاقات السنتاجمية

(التضامية والترتيبية)

العلاقات السنتاجمية -أى الأفقية - هى تلك التى نربط أفقيا بين سنتاجمات syntagms والسنتاجم عبارة عن د مصطلح يطلق على أى سسمه من الوحدات

التي تكون مع بعضها وحدة متشابكة أكبر حجما ؛ أي أن السنتاجم عبارة على سلسلة من وحدات ذات علاقات سنتاجمية مثل :

over the hill - the green trees - no smoking - birds fly .. etc. " (1.)

أما العلاقات السنتاجمية syntagmatic relations فيعرفها هارتمان وستورك بأنها (العلاقات الأفقية بين العناصر اللغوية والتي تكون تتابعات ممتدة . وعلى سبيل المثال في الجملة :

Come quickly

توجد علاقة سنتاجمية بين الكلمتين come و quickly وتوجد هذه العلاقة على مستوى آخر هو المستوى الفونولوجي أى بين الفونيمات / 1 / الما العلاقة على مستوى آخر هو المستوى الفونولوجي أى بين الفونيمات / 1 / 1 / 1 منال أخر في الإنجليزية من عند روبنز :

Verb + noum

take care (\Y)

وفى العربية : فعل + اسم مرفوع + اسم منصوب جاء على باسما

حيث يلاحظ أن التحليل النحوى هنا عبارة عن تخليل الكلام إلى أقسامه أى إلى الاسم والفعل والإشارى والضمير ... إلخ ، أما التحليل الفونولوجي فهو تخليل الكلمة إلى مجموعات متتابعة من الصوامت والصوائت . وعلى ذلك فإن العلاقات السنتاجمية

Hartman and stork Dictionary of language, the word syntagm. (1.)

⁽¹¹⁾ the word syntagmatic

Robins . General Linguistics . p. 45

هى علاقات نظمية تكون بين الوحدات اللعوية المتتابعة سواء كانت فونيمات أو مقاطع أو مورفيمات أو كلمات أو حتى سنتجمات . والذى يهمنا في هذا البحث هو هذه العلاقة بين كل ما سبق فيما عدا الفونيمات والمقاطع ، فإن موضع ذلك هو الفونولوجيا.

أما لكى بوضح كيف تكون العلاقات السنتاجمية أفقية ، نفترض أن لدينا العناصر اللغوية س = اسم ، ص = اسم ، ع = فعل ، ل = ضمير والتى تكون تركيبا كما يلى بحيث ترمز النجمة للعنصر :

فلو افترضنا جدلا ان هناك علاقة (س ص) بين العنصر (س) والعنصر (ص)، وأن هناك علاقة وأن هناك علاقة وأن هناك علاقة الله علاقة (س ع) بين العنصر (س) والعنصر (ع)، وأن هناك علاقة اللهة (ص ل) بين العنصر (ص)، والعنصر (ل)، كانت اتجاهات كافة هذه العلاقات السنتاجمية أفقية . وواضح أنها جميعا علاقات ترتيبية أيضا ؛ فالترتيب عنصر أساسى في هذه العلاقات . أي أن العلاقات الترتيبية هي علاقات سنتاجمية أفقية .

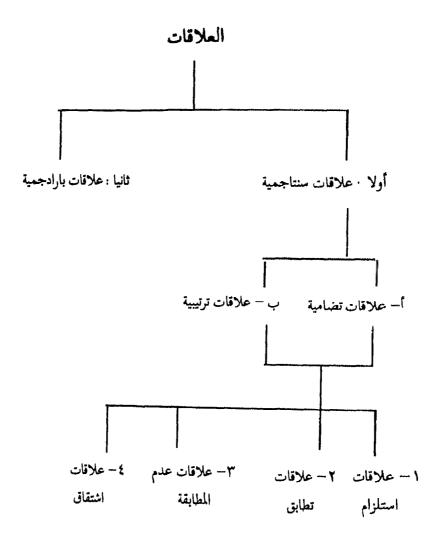
غير أن لغوبى الغرب قد مسوا - في الواقع - العلاقات السنتاجمية مسا رقيقا ، ربما لأن معظم اللغات الأوربية تختلف عن العربية في كثير من الظواهر ، فهناك مجموعة أخرى من العلاقات التي تعمل داخل كل من العلاقات التضامية والترتيبية ، أى نعمل داخل العلاقات التضامية في العربية أيست مجرد نصام لأقسام الكلام في لاسم والفعل والإشارى الخ ، بل هناك علاقة والاستلزام، عديدة مربط مين هذه الأقسام سالإصفة للعلاقات الترتيبية هناك علاقة والاستلزام،

حيث تهتم هذه العلاقة بما بين العناصر المرصوفة من استلزام لتواجد عناصر بالذات تصاحبها مصاحبة الظل . فقد يصادفنا البناء اللغوى (صع) المكون من القسم (ص) وليكن اسما مثلا ، والقسم (ع) وليكن فعلا مثلا ، فنعتبر أن العنصر (ص) يتضام مع العنصر (ع) لأننا نراهما متلاصقين ، ولكننا لو دققنا في الأمر ، وربما وجدنا أن ذلك لا يحدث إلا في وجود عنصر ثالث (س) . عندئذ يقال إن تضام العنصر (ص) مع العنصر (ع) لكي يكونا البناء (صع) يستلزم وجود العنصر (س) . فلا بد إذن من دراسة علاقة الاستلزام هذه .

وهناك العلاقات التطابقية واللاتطابقية التي تكون بين اسم يحمل علامة التأنيث واسم آخر يحمل نفس العلامة ،أو بين اسم معرفة وآخر معرفة ، أو بين اسم نكرة وآخر نكرة ، أو بين اسم مرفوع ومرفوع آخر .

وهناك أيضا العلاقات الاشتقاقية التي تكون بين كلمة وكلمة أخرى مثل : قرأتُ قراءةً ممتعةً ، حيث تشترك الكلمتان (قرأتُ) و (قراءةً) في مادة اشتقاقية واحدة .

فكل هذه العلاقات تعمل من خلال العلاقات التضامية والعلاقات الترتيبية . أى تعمل في وجودهما ، حيث يعمل الجميع على ربط الكلام بعض ببعض . ومن ثم فإن العلاقات السنتاجمية علاقات بنائية structural والتخطيط التالى يبيل هده الشبكة :



والآن نتناول فروع العلاقات السنتاجمية بشيىء من التفصيل :

co - occurance relations : أ- العلاقات التضامية

رأينا فيما سبق (١٣) كيف أن الكلام يمتد ويطول إلى غير حدود ، وأن الدى يسر هذا الامتداد هو (التضام) ، وأن التضام في أبسط صوره أن كلمة من قسم ما من أقسام الكلام تقبل أن تتلى أو تسبق بكلمة ما من قسم آخر ، ولا تقبل أن تسبق أو تتلى بكلمة ما من قسم ثالث ، ورأينا كيف أمكن لابن مالك من القدماء ، وروبنز من المحدثين ، استخدام هذه العلاقة في تخديد أقسام الكلام .

هذا وبينما تتسع هذه العلاقة في العربية للربط بين كثير من أقسام الكلام ، فلقد ضيق عبد القاهر الجرجاني من نطاقها كما سبق أن رأينا ، حيث جعلها محصورة بين الاسم والاسم ، والاسم والفعل ، والحرف والاسم ثم الحرف والفعل (١٤)

وعلى أى حال فإذا كنا قد استخدمنا علاقة التضام فى تحديد أقسام الكلام ، فإن هذه العلاقة – بالأضافة للعلاقات البنائية الأخرى أى التى تعمل على ربط الكلام – سوف تساعدنا فى تصور كيفية حدوث الكلام ، حيث تؤدى هذه العلاقة وظيفة من أخطر الوظائف اللغوية ، وهى الربط بين أقسام الكلام فى تسلسل مستمر لا ينتهى فهذه العلاقة مسئولة إلى حد كبير عن استمرار الكلام ، ولا يمكن وضع تصور دقيق وواضح لكيفية حدوث الكلام دون أن نضع هذه العلاقة فى مقدمة آليات إنشاء الكلام ، وبالإضافة إلى ذلك فإن هذه العلاقة تكشف عن خصائص النسيج اللغوى للغة وبالإضافة إلى ذلك فإن هذه العلاقة تكشف عن خصائص النسيج اللغوى للغة المدروسة إذ أن كل لغة لها خصائصها فى مجاور كلماتها بحيث لا يمكن أن تتطابق معها لغة أخرى فى هذه الخصائص وإن اشتركت معها فى بعضها ، تماما كما أن لكل لغة نسيجها الفونولوجى الخاص بها .

وهذه العلاقة - أي علاقة التضام - لا تعمل على ربط عنصر واحد بالعنصر

⁽١٢) انظر ص ١٤٣ من هذا البحث.

⁽١٤) انظر ص ١٤٧ من هذا البحث ، ودلائل الإعجاز ص ٢٦

الذى بليه فقط ، بل قد نعمل - مع علاقة الاستلزام - على ربط أكثر مى عنصر معنصر أخر ليكون الجميع نمطا أكبر حجما كما سوف برى عند دراستنا لعلاقة الاستلزام ولن نطيل فى الحديث عن هذه العلاقة فقد سبق دراستها عند وضع معايير نقسيم الكلام ولكن الذى نود أن ننتهى إليه هو أنه إذا امتنع أن يتضام عنصر مع عنصر آخر ، فإنه من الطبيعى أن هذين العنصرين لا يُكونان سنتاجما أى لا يُكونان بناء لغويا أو نمطا .

ب - العلاقات العربيية - positional relations

وهى الشق الثانى من العلاقات السنتاجمية ، ومن ثم فهى علاقة أفقية . وقد سبق أن رأينا أن هذه العلاقة لا يمكن فصلها عن علاقة التضام ، وإنما فصلناهما بغية التحليل فقط .

إن الذى يدرس الكلام - بعد أن يميز بين عناصره ويحدد أنواعها - سوف يلاحظ حتما أن هذه العناصر ، طبقا لأنواعها ، تأتى بترتيب معين بحيث لو اختل هذا الترتيب ، خرج الكلام بذلك عن أنماط اللغة المدروسة وأصبح غريبا على السمع مما يدل على أن هناك علاقة بين ترتيب الكلمات طبقا لأنواعها . ففي قولنا :

شكرَ علي خالدًا شكرًا عميقًا

فان الاسم (خالدا) - مثلا - يجب أن يأتي في موضع معين بالنسبة لباقي الكلمات ، فلا يمكن أن أقول :

خالدًا شكرٌ علي شكرا عميقا

إذ أن ترتيب الاسم (خالدا) في العبارة السالفة لابد أن يكون بعد الاسم (عليه) و (عليه) بعد (شكر). وبطبيعة الحال فإن البنيويين لا يهتمون بأسباب حدوث هذا الترنيب ؛ فلا يسألون مثلا لماذا تقدمت هذه الكلمة على نلك أو لماذا تأخرت عنها ، لكنهم يهتمون فقط بدراسة ما يمكن أن يوجد بينهما من علاقات .

ولقد اهتم نحاة العربية القدماء بهذا الموضوع الاهتمام اللائق به ، عير أنهم طبقا لمنهجهم في الربط بين الشكل والمعنى - ربطوا بين الترتيب (وأسموه الرتبة) من جهة ، والمعنى من جهة أخرى ، وجعلوا الرتبة قرينة على المعنى . ولقد اهتم البلاغيون أيضا بالرتبة كذلك وأسموا بحثهم هذا (بالتقديم والتأخير) وإن درسوه في نطاق الرتب غير المحفوظة . ولقد ربط الدكتور تمام حسان أيضا بين الرتبة والمعنى حيث يقول عن الرتب المحفوظة أنها (لو اختلت لاختل التركيب باختلالها . من هنا تكون الرتبة المحفوظة قرينة لفظية تحدد معنى الأبواب المرتبة بحسبها . ومن الرتب المحفوظة في التركيب العربي ، أن يتقدم الموصول عل الصلة ، والموصوف على الصفة ، ويتأخر البيان عن المبين والمعطوف بالنسبق عن المعطوف عليه ، والتوكيد عن المؤكد ، والبدل عن المبدل ، والتمييز عن الفعل ونحوه ، وصدارة الأدوات في أساليب الشرط والاستفهام والعرض والتخصيص ونحوها) (١٥)

غير أن علاقة الرتبة هذه ليست مطردة دوما بين كافة عناصر الكلام ؟ إذ لا تكون الرتبة محفوظة أحيانا بين بعض العناصر وبعضها الآخر، فمن الرتب غير المحفوظة في النحو العربي و رتبة المبتدأ و الخبر، ورتبة الفاعل والمفعول به ، ورتبة الضمير و المرجع، ورتبة الفاعل والتمييز بعد (نعم) ، ورتبة الحال والفعل المتصرف ، ورتبة المفعول به والفعل ه (١٦) . ولا نريد هنا أن ندرس مدى علاقة الرتبة بالمعنى ، إذ أن ذلك خارج عن نطاقنا ولكننا سوف ندرسها بالنسبة للشكل . ولقد لاحظ الدكتور تمام حسان ملاحظة هامة وهي أننا و لو استعرضنا أقسام الكلم ، وربطنا بينها وبين قرينة الرتبة ، فسنجد أن الرتبة تتجاذب مع البناء أكثر مما تتجاذب مع الإعراب . وتتجاذب من بين المبنيات مع الأدوات والظروف أكثر مما تتجاذب مع أي مبني آخر ، (١٧) . والحقيقة أن هذه الملاحظة ترتبط بالشكل ، وهو ما نذهب إليه ؛ أما التحليلات التي ترتبط بالمعني أو بنظرية العامل فانها لا يؤمن أن تؤدي إلى أحكام لا تمثل الواقع ؛ فإذا

⁽١٥) د. تمام حسان : اللغةالعربية معهناها وميناها ص ٢٠٧ .

⁽١٦) المرجع السابق ص ٢٠٧ .

⁽۱۷) المرجع السابق ص ۲۰۸

استبعدنا المعنى وفكرة العامل وقسمنا الكلام إلى سلاسل من النطوق immidiate constituents أو إلى مكونات مباشرة immidiate constituents أن العناصر ذات الرتبة المحفوظة – مثلا – قد تأتى تالية لعناصر أخرى ، بحيث إننا لا نستطيع أن نزعم أن لها مثل هذه السرتبة ، ومن الأفضل في هذه الحالة أن ننظر إلى الرتبة من خلال السلسلة الصوتية أو المكون الأساسي أو النمط . فعلى سبيل المثال يقول الدكتور تمام حسان مثلا متأثرا بفكرة العامل في هذا الموضع : و ومن الرتب المحفوظة أيضا تقدم حرف الجرعلى المجرور ، (١٨) . وهذا حق وصواب طالما أننا وضعنا نظرية العامل نصب أعيننا ونحن نصنف الكلام ولكننا إذا صنفناه طبقا لأنماط صوتية بعيدة عن نظرية العامل ، فسوف نجد أن « حرف الجر» يأتى أيضا بعد الأسماء المجرورة ؛ فنحن نقول : دهبت مع الطفل إلى المدرسة ، كما نقول : شرعنا في العمل المحفوزة في بناء مدرسة ، ونقول : جئت من البيت إلى الكلية . فلو قسمنا هذه النطوق إلى أنماط صغرى وجدت لدينا الأنماط الثلاثة التالية :

الطفلِ إلى - العملِ في - البيتِ إلى

حيث جاءت حروف الجر تالية لأسماء مجرورة بحيث إننا لا نستطيع أن نزعم أن حروف الجر لا تأتى إلا قبل الأسماء المجرورة ، وأن لها التقدم على الأسماء المجرورة اللهم إلا إذا وضعنا نظرية العامل نصب أعيننا . فحروف الجر تأتى قبل الأسماء المجرورة كما تأتى بعدها أيضا ولو على سبيل المجاورة . وعلى ذلك فلأننا نستبعد نظرية العامل من دراستنا فإن المحافظة على الرتبة تكون في تخليلنا الأنماطي من خلال النمط . أى من خلال دراسة محافظة كلمة ما على رتبتها بالنسبة لما قبلها وما بعدها من الكلمات في نمط بالذات بعيدا عن المعنى وعن نظرية العامل . وفرق كبير بين أن نقول : الكلمة (س) تأتى قبل الكلمة (ص) لتكون البناء (س ص) ، أو أن نقول الكلمة (س) في البناء (س ص) ، أو أن نقول الكلمة (س) في البناء (س) من مناهي أن تأتى (س) قبل (س) مثلما تأتى (س) قبل (ص) - أما القول

⁽۱۸) المرجع السابق ص ۲۰۷

الثاني وهو أن (س) لها المتقدم على (ص) فينفى ذلك ، وهو ما رأينا عدم صدقه في الحالة التي درسناها توا على الأقل .

وفى العربية مورفيمات تدل بنائيا على العلاقات الترتيبية بين فئة معينة من عناصر الكلام، وهى فئة المعربات بالنسبة لبعضها وبالنسبة لغيرها من المبنيات. والدلالة البنائية معناها تحديد كيفية تتابع عناصر الكلام وشروط هذا التتابع وما هى العلاقات التي يمكن أن تنشأ بين هذه العناصر وبين غيرها. أما عن هذه المورفيمات فهى العلامات الإعرابية، وقد سبق دراسة هذه العلامات عند دراستنا لمورفيمات العربية ثم عند دراستنا لأقسام الكلام حيث وجدنا أنها تمثل جزءا من أقسام الكلام. أما الآن فسوف ندرس ما تدل عليه هذه العلامات بنائيا، أى ما يمكن أن تدل عليه هذه العلامات من العلاقات البنائية التي قد تكون بين الأقسام المعربة وغيرها.

غير أنه لا بد أولا – ونحن نتحدث عن العلاقات – أن نَفْرِقَ بين شيئين مختلفين تماما وإن تشابها أحيانا وهما الضمة والفتحة والكسرة وسائر العلامات الإعرابية من جهة ، والرفع والنصب والجر من جهة أحرى ؛ فهناك فرق كبير بينهما – سبق أن ألمحنا إليه – وهو أن الضمة والفتحة والكسرة وباقى العلامات الإعرابية علامات، أما الرفع والنصب والجر فهى – كما سبق أن أوضحنا – أحوال أو أوضاع للكلمات بالنسبة لبعضها . وحين نجعل الفئة الأولى – أى العلامات تدل على الفئة الثانية أى الأوضاع – وليس المعانى – كما في النحو التقليدي ، فنحن بذلك من الشكليين ؛ فالضمة علامة على الرفع ، والفتحة علامة على النصب ، والكسرة علامة على الجر . أما (الرفع) في حد ذاته فهو وضع يأتي الإسم فيه في أول الكلام مثلا ، أو بعد اسم آخر ، أو بعد فعل بشروط معينة ، و(النصب) كذلك وضع للاسم يأتي فيه بعد فعل مثلا بشروط معينة ، أو وضع للفعل المضارع كأن يأتي مسبوقا بأدوات فيه بعد فعل مثلا ألجر) فهو وضع ثالث يأتي فيه الاسم تاليا لاسم سابق بشروط معينة ، أما (الجر) فهو وضع ثالث يأتي فيه الاسم تاليا لاسم سابق بشروط معينة .

ومما لا شك فيه ، أنه إذا كانت هذه الأوضاع محددة - وهي كذلك حقا من استقراء اللغة - فإنه ستنشأ علاقات ترتيبية بين عناصر الكلام بتيجة هذه الأوضاع وفيما يلى دراسة للعلاقات الترتيبية وماتدل عليه العلامات الإعرابية بشيىء من التفصيل ·

علامات الرفع:

وتدل علاماته سواء الضمة أو الألف والنون أو واو المد والنون ..الخ . في نهايات الأسماء على واحد من الدلالات البنائية التالية :

- أن هذا الاسم جاء علما أو معرفا (بأل) وتاليا للصمت مثل : (؛ على) مجتهدً - (؛ الجوّ) رائع .
 - أن هذا الاسم جاء نكرة وتاليا لاسم علم أو معرف (بأل) تال للصمت مثل : على (مجتهدً ﴾ ؛ الجوّ (رائع) .
- أن هذا الإسم جاء مرتبطا باسم آخر لوجود علاقات نحوية بين الاسمين مثل :
 الشجرتان (الكبيرتان)، عمر بن عبد العزيز (أمير) المؤمنين .
- أن هذا الاسم جاء تاليا لاسم منصوب ، معرفة أو علم جاء مسبوقا ب (إِنَّ) أو إحدى أخواتها مثل : إِنَّ المسكنين (متجاوران) إِنَّ خالدا (مجتهد) .
- أن هذا الاسم جاء علما بعد (يا) مثل : يا على ، أو نكرة مثل : يا (بائعٌ) ، أو جاء معرفا (بأل) بعد (ياأيها) مثل : يا أيها (الرجلُ) .
 - أن هذا اللاسم جاء تاليا لفعل مثل : جاء (أخوك) ، ظَهَرَ (القَمْرُ) .

أما علامات الرفع مي بهايات الأفعال المضارعة أو وجود النون بالأفعال الخمسة

فتدل على أن هذه الأفعال في هذا الموضع ، لم تسبق بكلمة من الكلمات الآتية : أَنَّ - لن - كي - لِ - لَمَّ .

علامات النسب:

وهي تدل حين تأتى في نهايات الأسماء على واحد من الدلالات البنائية التالية :

- أن هذا الاسم جاء تاليا لفعل متعدى مثل : صافحتُ (صديقًا) قرأنا (الكتب) - رويتم (شجرتين).
- أن هذا الاسم إذا كان مصدرا جاء تاليا لفعل هذا المصدر مشتق منه مثل : تَدَفَقُ (تدفقا) ، أو غيرمشتق منه مثل : فرحَّتُمُ (جذلاً) .
 - أن هذا الاسم جاء تاليا لفعللازم مثل : جثت (رغبةً) وذهبينَ (حِرْصًا) .
- أن هذا الاسم واحد من أسماء بعينها هي : ساعة يوم اسبوع شهر سنة حين وقت مدة لحظة برهة . فهذه الأسماء تأتي منصوبة عادة إذا جاءت تالية للأفعال حتى لو فصل بينها فاصل مثل :

استَمَرُّ (لحظةً) – استَمَرُّ الرعدُّ (لحظةً) .

انقطَعَ (مدةً) - انقطَعَ التيارُ الكهربائيُّ الموصلُ لمسكننا (مدةً) .

بَدَأْتُ (يومَ) المخميسِ - بَدَأَتُ المباراةُ (يومَ) المخميسِ .

مَكَتَ (يومًا) – مكتَ السائحون (يومًا) بطوله.

أن هذا الاسم واحد من طائفة أخرى بعينها هى : بين - وسط - عند - تلقاء - بخاه - فوق - تحت - أمام - خلف - يمين - رغم - عند - شمال - ميل - فرسخ - كيلومتر بحيث تجيىء هذه الأسماء غير مسبوقة بكلمات مثل(من) أو إحدى أخوانها مثل :

القلمُ (بين) الكتاب والمثل .

غير موجود (وسطً) الزحامِ (عندً) الشدائدِ تعرفُ الأصدقاءُ .

- إن هذا الاسم جاء نكرة بعد مجموعة مكونة من فعل واسم معرفة مرفوع ، أو فعل وعلم مرفوع مثل :

انطلق الطفل (باكيا) .

جاء على (مبتسما)

أصبح الصديقان (متلازمين)

- أو أن هذا الاسم النكرة المنصوب جاء بعد فعل متعدى في نهايته ضميرين ، الضمير اللازم وضمير آخر مثل : صافحته (مبتسما) .
- أن هذا الاسم المنصوب ُذكر بعد أداة من الأدوات : إِلاَّ خلا عدا حاشا مع وجود بعض الشروط التي ستتضح فيما بعد مثل :

قرأت صحفَ اليوم إلا (صحيفتين)

تُدارُ الآلاتُ بالكهرَباءِ خلا (أو عدا أو حاشا) (قليلًا) منها .

- أن هذا الاسم المنصوب جاء بعد (يا) وبعده اسم مجرور مثل :

يا (عبدً) الرحمنِ .

أو جاء نكرة بعد (يا) مثل : (ياواعظَّا) غيرك .

- أو أن هذا الاسم جاء بعد أسماء بعينها مثل : جرام - أقة - إردب - فدان - متر - سنتيمتر مثل :

عندی جرام (ذهبًا).

باع الفلاح إردَّبا (قمحًا).

زُرِعَ فدانٌ (قطنا) .

الْيُومُ أربعُ وعشرون (ساعةً) .

أن هذا الاسم جاء بعد أداة بالذات هي (إن) وأخواتها مثل .
 إن (الصديقين) متكاتفان .

علامات الجر:

أما عن علامات الجرفي نهايات الأسماء فتدل بنائيا على ما يلي :

- أن الاسم الذي ينتهي بعلامة من علامات الجرقد سبق بأداة من الأدوات التالية مِنْ في عَلَى مع إلى كَ لِ بِ رُبَّ مذ منذ سوى خلا عدا حاشا (بشروط ستبين أثناء التحليل في الجزئيس الثاني والثالث بالنسبة لخلا وعدا وحاشا) :
 - من (المنزلِ) خلا (كتابينِ) مذ (ثلاثين) .
 - أن الاسم المجرور جاء نكرة وسبق باسم آخر نكرة مثل :
 - بابُ (منزلِ) غلاف (كتابِ) غلافا (كتابين) .
 - أن الاسم المجرور جاء معرفة أو علما وسبق باسم آخر نكرة غير منون مثل :
 كتابُ (التلميذ) كتابُ (علي) .

ولقد عبر الأستاذ ابراهيم مصطفى عن كل ذلك تعبيرا شكليا حين قال : « وأما الكسرة فإنها علم الإضافة وإشارة إلى ارتباط الكلمة بما قبلها سواء كان هذا الارتباط بأداة أو بغير أداة » (١٩) .

من كل ما سبق يتضح أن العلامات الإعرابية يمكن النظر إليها على إنها مورفيمات تدل على أوضاع الكلمات - التي جاءت هذه العلامات في نهاياتها - بالنسبة لغيرها من الكلمات ، وعلى أنواع تلك الكلمات ، وعلى علاقاتها بغيرها .

علامات الجزم :

وهي خاصة بالأفعال المضارعة والآمرة ، فبالنسبة للأفعال المضارعة تدل على أن هذه الأفعال قد سبقت بأدوات معينة مثل :

⁽١٩) الأستاذ ابراهيم مصطفى : إحياء النحو ٥٠ .

لم يدهب - لم يظهروا - ليكتب

وبالنسبة للأفعال الآمرة لا تدل علامات الجزم إلا على صيغة الفعل لا غير .

نخلص من كل ذلك بأن هناك علاقات ترتيبية بين أقسام الكلام - خاصة المعربات مع غيرها - وأن هذه العلاقات الترتيبية تعمل على ترابط هذه الأقسام ، ومن الطبيعى أن انعدام هذه العلاقات يعمل على عدم ترابط أقسام الكلام التى انعدمت بينها هذه العلاقات . فقى قولنا على سبيل المثال :

في المسرحيةِ بطلان

لا توجد علاقة ترتيبية بين الاسم (المسرحية) مجرورا ، والاسم الآخر (بطلان) مرفوع . بمعنى أن الاسم المجرور لا يتحتم أن يليه اسم مرفوع . ومن ثم فلا يوجد ترابط بين هذين الاسمين المتتاليين . وبالمثل في قولنا :

إنَّ الكفاحَ طريقُ النجاحِ

لا توجد علاقة ترتيبية بين الاسم (الكفاح) منصوبا والاسم (طريق) مرفوعا . ومن ثم فلا يوجد ترابط بين هذين الاسمين .

ولكن هل يعنى ذلك أن العلاقات الترتيبية وقف على المعربات وأن المبنيات محرومة من تلك العلاقات طالما أنها لا تمتلك علامات إعرابية ؟

بل إن المبنيات تخضع أيضا لعلاقات الترتيب كما سبق أن رأينا مرارا ، ولكن هذه العلامات الإعرابية لا توجد بها فتستخدم وسائل اخرى بدلا من العلامات الإعرابية ، إذ أن مبانيها كافية للدلالة عليها وعلى ما بينها من ترتيب ؛ فنحن نرى أن الفعل الماضى (جاء) مثلا يمكن أن يليه مجموعة من الأدوات مثل (إلى) ، (مع) ، (مِن) ... إالخ فيقال :

جاء (إلى) القاهرة - جاء (مع) أخيه - جاء (مِنَ) السفر

ولكن لا يليه مجموعة أخرى مثل : (قد) و (سوف) فلا يقال مثلا :

حاء قد - جاء سوف

فنعلم من ذلك أن الفعل (جاء) - وهو من المبنيات - يمكنه أن يترابط مع مجموعة

من الأدوات - وهي من المبنيات أيضا - ولكن لا يمكنه أن يترابط مع مجموعة أخرى منها. . ويمكننا أن نتأكد من حدوث الترابط بين الفعل الماضي والأداة إذا حدث التجاور بينهما ولم يستلزم هذا التجاور وجود عنصر ثالث مما سيبين لنا عند دراستنا لعلاقة الاستلزام .

نخلص من كل ذلك أن انعدام العلاقة الترتيبية سواء بين المعربات أو المبنيات مع غيرها من أقسام الكلام يعمل على عدم الترابط بينها وإن تجاورت .

الآن ، وبعد أن انتهينا من دراسة علاقتى التضام والترتيب - وهما شقا العلاقات السنتاجمية - ننتقل إلى دراسة العلاقات التى قلنا إنها تعمل من خلالهما ، أى من خلال علاقتى التضام والترتيب ، وهي علاقة الاستلزام ، وعلاقة التطابق ، وعلاقة عدم التطابق وعلاقة الاشتقاق :

١ - علاقات الاستلزام:

وهى علاقات تعمل فى نطاق علاقتى التضام والترتيب ، أى أنها فرع عليهما ، فإذا كانت هاتان العلاقتان تعنيان امكان تواجد عنصر من قسم ما مع عنصر آخر بترتيب معين ، فإن علاقات الاستلزام لا تكتفى بمجرد هذا التواجد ، بل بضرورة حدوثه ؛ وهذا لا يعنى أن هذه العلاقات ضرورية دائما للتضام ، فقد يحدث بدونها . ولكن بعض التراكيب لا تقوم لها قائمة إلا بوجود علاقة من علاقات الاستلزام .

وعلاقات الاستلزام هذه تأتى على صور عديدة ، ومثال ذلك كلمة (سوف) التى لابد أن يأتى بعدها فعل مضارع أو الأداة (لا) ولا يأتى بعدها أى فعل آخر أو أى قسم آخر من أقسام الكلام . أى أن بين الأداة (سوف) والفعل المضارع – أو الأداة – التالى لها علاقات تضام وترتيب واستلزام . وكلمة مثل (قد) أيضا لابد أن يأتى بعدها فعل ماضى أو مضارع . فهناك علاقات تضام و ترتيب واستلزام بين (قد) والفعل التالى لها سواء كان ماضيا أو مضارعا .

ومن علاقات الاستلزام تلك التي تكون بين مجموعة من العناصر معا – وحدة واحدة - وعنصر آخر ؛ ومثال ذلك وجود نمط من الكلام يحتوى على الأداة (إذا) مثل : إذا جاء على، ذهبنا إلى المسرح ،

إذا جاء على منا مطمئن المسلم المنا المسلم ا

فإن العنصر (النحو) لا يتضام مجرورا مع العنصر (هذا) إلا في وجود العنصر (على) وذلك لانعدام العلاقة الإعرابية بين العنصر (هذا) و (النحو) حيث لا تدل الكسرة على وجود العنصر (هذا) سابقا في الترتيب على العنصر (النحو)، ولكنها تدل على وجود العنصر (على) سابقا عليهما . وعلى ذلك فإن بين العنصرين (هذا النحو) والعنصر (على) علاقة استلزام . أي أن العنصر (هذا) لا يتضام مع العنصر (النحو) مجرورا إلا في وجود العنصر (على) سابقا عليهما . وهذا يعني أن علاقة الاستلزام تعمل داخل علاقتي التضام والترتيب ولذلك جعلناها فرعا عليهما .

وكما ألمحنا من قبل ، فإن علاقة الاستلزام ليست علاقة ضرورية في كل الأنماط ، بل إنها قد تكون ضرورية على النحو الذي رأيناه في الأنماط التي عرضنا لها توا ، وقد لا تكون كذلك في أنماط أخرى ؛ فالنمط :

جاء مع

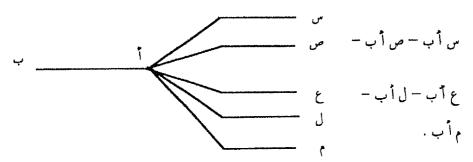
لا يحتوى على هده العلاقة ، إذ لا يوجد وجمه من وجوه الاستلزام بين العنصر (جاء) والعنصر (مع). فقد يترابط الفعل (جاء) مع الأداة (مع) وقد يترابط مع غيرها من أقسام الكلام فيقال :

جاء هذا - جاء الذي - جاء على - جاء على بين - جاء يضحك بدون استلزام أقسام أخرى من أقسام الكلام .

وغنى عن البيان أن علاقة الاستلزام قد تعمل على انغلاق النسق ، إذ أن نسقا مثل: (هذا النحوِ) لا ينغلق إلا بوجود الأداة (عَلَى) سابقة عليه . ومعنى الانغلاق أن النسق اللغوى يصبح مكتفيا بذاته وليس في حاجة إلى عناصر أخرى من الخارج . ومع ذلك فإن الإستلزام قد لا يكون ذا علاقة بانغلاق النسق ، فإن نطقا مثل (إذا جاءً على) يكون مغلقا رغم استلزامه للعنصر (ذهبنا) .

وهنا ينبعى أن نميز في تحليلاتنا بين علاقات التضام المباشرة وهي تلك التي تحدث بتضام عنصرين من عناصر الكلام بدون استلزام وجود عنصر ثالث ، وبدون أن يفصل بينهما فاصل حتى ولو كان سكتة قصيرة من جهة ، وعلاقات التضام غير المباشرة وهي تلك التي لا يتضام فيها العنصر مع العنصر الآخر إلا في وحود عنصر ثالث من جهة أخرى . فإذا أسمينا علاقة تضام عنصر واحد بعنصر تال دون الحاجة إلى تضام عنصر ثالث معهما علاقة (ترابط) ، فسوف نسمى علاقة تضام عنصر ما مع عنصر آخر بشرط وجود عنصر ثالث علاقة (تشابك) .

ولكي نوضح الفرق بين الترابط والتشابك نفترض أن لدينا الخطوط التالية :

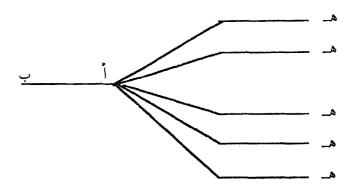


رسم تخطيطي يبين تصوير الترابط

حيث يظهر لنا مِن الشكل أن العنصرين (أ) ، (ب) يظهران معا في وجود عناصر أخرى عديدة ، فنراهما معا بصحبة العنصر (س) وبصحبة العنصر (ص) وبصحبة العنصر (م) ... وهكذا : وبصحبة العنصر (ع) وبصحبة العنصر (أ) و (ب) علاقة مباشرة ونقول أن العنصر (أ) يترابط مع العنصر (ب) . وهذا هو الترابط.

أما إذا لم يحدث أن شاهدنا العنصر (أ) مع العنصر (ب) إلا ومعهما العنصر

(هـ) كما في الشكل التالي:



رسم تخطيطي يصور التشابك

عندئذ نحكم بأن علاقة العنصر (أ) مع العنصر (ب) ليست مباشرة بل مشروطة بوجود العنصر (هـ) وأنه - أى العنصر (هـ) - طرف فى هذه العلاقة طالما أنهما لا يوجدان معا إلا فى وجود هذا العنصر ، ولنا أن نقول فى هذه الحالة أن العنصر (أ) والعنصر (ب) يتشابكان مع العنصر (هـ) أو أن العنصر (هـ) والعنصر (1) يتشابكان مع العنصر (ب) . وهذا هو التشابك .

فإذا انتقلنا إلى مجال اللغة نجد أن العلاقة بين الأداة (على) والإشارى (هذا) في النمط :

عَلَى هذا النحوِ

علاقة ترابط ، لأنها علاقة بين عنصر واحد وعنصر آخر ملاصق له دون الحاجة لوحود عنصر ثالث . وسوف نسمى النمط الناتج بالنمط المزدوج لأنه يتكون من عنصرين ونضعهما بين قوسين هكذا : (عَلَى هذا) . فإذا جئنا للعنصر (هذا) والعنصر الذى يليه (النحو) نجد أنهما لا يُكُوننان معا نمطا مزدوجا لأن العلاقة بينهما ليست مباشرة ، إذ أنهما لا يمكن أن يتضاما معا إلا في وجود العنصر (عَلَى) سابقا

لهما . وعلى ذلك فإن العلاقة بين النمط (على هذا) من جهة ، والعنصر الثالث وهو (النحو) من جهة أخرى ، هي علاقة تشابك لأنها بين نمط مزدوج وعنصر حيث يتشابك العناصر الثلاثة مكونة نمطا واحدا متشابكا ، طالما أن العنصر (هذا) لا يمكن أن يترابط وحده مع العنصر (النحو) إلا في وجود العنصر (عَلَى) .

وبالمثل ، فإن الفعل (كان) يمكن أن يليه اسم معرفة مرفوع أو منصوب فيقال:

كان الموضوعُ مناسبا - كان الموضوعَ المناسبَ

أى أنه لا يمكن الجزم بارتفاع (الموضوع) أو نصبه بعد (كان) وحدها ، ولابد من وجود العنصر السابق له والعنصر اللاحق له معا . وبدونهما يستحيل تشكيل (الموضوع) . وعلى ذلك يقال إن العنصر (الموضوع) يستلزم العنصر (كان) قبله والعنصر التالى له معا حيث يُكون الجميع نمطا واحدا متشابك العناصر . وعلى ذلك فإن التشابك هو ضرورة تضام أكثر من عنصرين معا بحيث يتكون لدينا نسق مغلق . وسوف نعبر عن علاقة التضام بالتشابك التي تكون بين أكثر من عنصرين بنجمة صغيرة بين العناصر أو الأنماط المتشابك ونسمى النمط الناتج بالنمط و المتشابك ونضعه بين قوسين متعرجين هكذا { } . وعلى ذلك فإن العناصر مكتوبة . والطريقة الآتية :

{(عَلَى هذا) * النحو }

تعنى أن العنصر (اعملى) والعنصر (هذا) يتضامان بالترابط مكونين النمط المزدوج (على هذا) . وأن هذا النمط المزدوج يتضام جميعه وحدةً واحدةً مع العنصر التالى (النحو) عن طريق التشابك بين الطرفين . وقد رمزنا لعلاقة التشابك بالنجمة الصغيرة وأنه قد نتج عن هذه العلاقة النمط المتشابك الموجود بين القوسين المتعرجين .

وبالمثل ، فقولنا :

{ كان * الموضوعُ * مناسبا }

يعنى أن العنصر (الموضوعُ) قد تضام بالتشابك مع كل من العنصرين (كان) و (مناسبا) وكون النمط المتشابك المحصور بين القوسين المتعرجين : { }

ويلاحظ هنا أنه لا يوجد نمط مزدوج لأنه لا توجد علاقة تضام مباشر بين أى عنصرين متتاليين .

كل ما سبق دراسة لعلاقة الاستلزام بين عناصر تكون كلها صادرة من متكلم واحد ؛ ولكن قد يحدث استلزام بين عناصر متتابعة ولكنها صادرة من متكلمين اثنين وذلك مثل قول أحدهم :

لقد حفظتُ الأوراق ، فيقول الآخر : أين ؟ أو يقول أحدهم : هل سيحضرون؟ فيقول الآخر : كيف ؟ ، ويقول الآخر : كيف ؟ ، أو يطلب أحدهم من شخص آخر أن ينجز له عملا ، فيقول له : صبرًا ، أو يسأله إلى أين سافر ، فيقول له : « دمنهور » ، أو يسأله كم كتابا اشترى من المعرض فيقول له : كتابين .

كل هذه النطوق تبدو لنا عناصر منفردة أو كلمات منعزلة ، أو جملا ناقصة كما قال بعض اللغويين ، وهو ما رفضناه فيما سبق طالما أنها في حقيقة الأمر عناصر لغوية مرتبطة بغيرها من العناصر السابقة عليها ، بل إن وجودها ليتوقف على وجود هذه العناصر السابقة . أى أن العنصر (أين) مثلا يستلزم وجود العناصر السابقة عليه وهي (لقد حفظتُ الأوراق) . والعنصر (ربما) يستلزم وجود العناصر (هل سيحضرون ؟) وهكذا . وتكون العلاقة كما يلى :

لقد حفظت الأوراق ﴿ أَين ؟

هل سيحضرون ؟ ﴿ ربما
لقد وفقتُ ﴿ كيف ؟

ويلاحظ أن علاقة الاستلزام هنا ذات انجاه يسير من العنصر المنفرد إلى العناصر السابقة عليه السابقة عليه بين العنصر المنفرد والعناصر السابقة عليه بعبر عنها كما يلى :

و النجوم ، تعنى - كما حدث من قبل - أن العنصر التالى يدخل في علاقة تشابك مع العناصر السابقة عليه كتلةً واحدةً ، أما رمز « الشرطة » التالى للنجمة الصغيرة فيعنى أن الكلام السابق لها ، والكلام التالى صادران من شخصين مختلفين .

ومما هو جدير بالذكر أن علاقة الاستلزام ذات انجاه يسير من أحد عنصرى الاستلزام إلى الآخر كما سبق أن ألمحنا . ولتوضيح ذلك نقول إن (سوف) مثلا تستلزم وجود فعل مضارع تال لها ، غير أن الفعل المضارع لا يستلزم وجود (سوف) أى أن العلاقة تتجه من (سوف) إلى الفعل المضارع . وعلى ذلك يعبر عن هذه العلاقة بقولنا إن (سوف) تستلزم الفعل المضارع :

سوف ہے فعل مضارع

وبالمثل ، فإن نمطا مثل : إذا جاء على ذهبنا إلى المسرح ، فإن مجموعة العناصر (إذا جاء على) كتلة واحدة تستلزم وجود الفعل (ذهبتاً) :

أما نمط مثل : كان الموضوعُ مناسبا . فإن العنصر (الموصوعُ) يستلزم كلا من (كان) و (مناسبا) :

کان ؎ الموضوع 🚅 مناسبا

وأما النمط { (لقد حفظتُ الأوراقَ) } - أين ؟ فإن العنصر (أين) يستلزم ما فبله كما يلي :

لقد حفظتُ الأوراقَ جـ أين ؟

هذه هي صور علاقات الاستلزام التي قابلتنا ، وربما وجدت صور أخرى غير هذه ، ولقد بحث الدكتور تمام حسان علاقة الإستلزام ، حيث قرر أنه « عندما يستلزم أحد العنصرين الآخر ، فإن هذا الآخر قد يدل عليه بمبنى وجودى على سبيل الذكر ، أو يدل عليه بمبنى عدمى على سبيل التقدير بسبب الاستتار أو الحذف » الذكر ، ولا شك أننا نوافق الدكتور تمام حسان على الشق الأول من هذه القاعدة ، أما عن الدلالة عن العنصر الثاني « بمبنى عدمى على سبيل التقدير بسبب الاستتار أو الحذف » فيخرج عن نطاق هذا البحث ، طالما أننا معنيون فقط بدراسة العلاقات التي نظهر لنا بين العناصر التي توجد أمامنا مباشرة ونسمعها بآذاننا دون تقدير لمستتر أو محذوف .

وأخيرا ، فطالما أن علاقة الاستلزام تُعنى بدراسة أحوال الكلمات من حيث أوضاعها وتتابعها ، وما يلابث ذلك من ضرورة ، فإنها علاقات أفقية سنتاجمية .

concordance relations : العلاقات التطابقية - ٢

تكلمنا منذ مدة عن الفصائل النحوية وهي العدد والجنس والشخص والتعريف والتنكير ، ررأينا أن العناصر كثيرا ما تختوى على واحد أو أكثر من هذه الفصائل .

⁽٢٠) د تمام حسان . اللغة العربية معناها ومبناها ص ٢١٧

ولقد بحث نحاة العربية القدماء العلاقة بين الكلمات من خلال هذه الفصائل ، فوجدوا أنها كثيرا ما تتطابق تطابقا مطردا بين كلمتين أو أكثر في التركيب الواحد مما يوجد علاقة بين هذه الكلمات . فإذا كانت الأولى مسبوقة بالألف واللام مثلا وكانت الثانية كذلك قالوا إن بينهما تطابقا في التعريف ، وإذا كانت الأولى مؤنثة والثانية كذلك حكموا بوجود تطابق في التأنيث بين الكلمتين ، أما إذا كانت الأولى حين تكون مفردة تكون الثانية مفردة ، وحين تكون مثناة تكون الثانية مثناة ، وحين تكون جمعا تكون الثانية جمعا ، حكموا بأن بين الكلمتين تطابقا في العدد .

ولكن قد لا يكون التطابق في الفصائل النحوية ، وإنما يكون في الإعراب ، أي حين تأتى الأولى منصوبة تأتى الثانية منصوبة ... وهكذا ، عندئذ يحكمون بأن بين الكلمتين تطابقا في الإعراب .

هذا وقد يكون التطابق النحوى تاما إذا حدث في كل هذه الأمور ، وقد يكون جزئيا إذا حدث في بعضها دون بعضها الآخر .

وواضح أن التطابق في الفصائل النحوية والتطابق في الإعراب قد يكون بين عناصر متلاصقة مثل السلسلة : (رجلان شهمان) . و (امرأتان قويتان) ، حيث يوجد تطابق في التنكير والعدد والجنس والإعراب بين عنصرين متلاصقين وقد تكون علاقة التطابق بين عناصر متباعدة ولكنها تخضع لترتيب معين مثل :

رجلان كانا في ماضي أيامهما شهمين

امرأتان أصبحتا بعد طول بجربتهما قويتين

حیث یوجد بین العنصرین (رجلان) و (شهمین) ، وبین العنصرین (امرأتان) ، (قویتین) تطابق فی التنکیر والعدد والجنس رغم بعد ما بینهما ، ولکنهما یتعلقان معا ویخضعان لترتیب معین . و کل ذلك یؤکد أن علاقة التطابق تعمل من خلال علاقتی التضام والترتیب ، ولذلك جعلناها فرعا علیهما ، ومن ثم فهی علاقة

سنتاجمية .

وغنى عن البيان أن التطابق فى الجنس بالذات دون التعريف والتنكير والإعراب يمثل فى العربية أساسا هاما لترابط الأسماء ، على أن يكون المتطابقان متعلقين ببعضهما . فالتعريف والتنكير ليسا مطلوبين شرطا فى الترابط بين العناصر لأننى أستطيع أن أقول :

حيث تتكون لنا عناصر مترابطة داخل أنماط مغلقة رغم اختلافها في التعريف والتنكير . ولكن هذا لا يمنع بالطبع من وجود التعريف أو التنكير بالاضافة إلى عوامل الترابط الأخرى لأنني أستطيع أن أقول :

والتطابق في الإعراب ليس مطلوبا كذلك شرطا لحدوث الترابط بين العناصر لأنني أستطيع أن أقول :

حيث تتكون لى عناصر مترابطة داخل أنماط مغلقة رغم اختلافها فى الإعراب ، فالاختلاف فى الإعراب لا يعنى انعدام العلاقة الإعرابية ، ففى المثالين اللذين سقناهما توا لم يحدث تطابق فى الإعراب رغم أن هناك علاقة إعرابية بين (قائل) و (الحقّ طالما أنه إذا وجدت الكلمة الأولى وجاءت الكلمة الثانية فلا بد أن تكون مجرورة ، فإذا ما وجد التطابق فى الإعراب زادت عوامل الترابط كما فى القول :

؛ القائلُ الصادقُ

عير أن التطابق في الجنس بالذات لابد أن يكون شرطا لترابط اسمين إذا تعلقا ببعضهما ، ففي قولنا

؛ الطائرة صاعد ركابها

لا يمكن أن يترابط العنصر (الطائرة) مع العنصر (صاعد) لأن العنصرين لا يتعلقان معا بالجنس ، فالاسم (صاعد) يتعلق بالجنس مع العنصر التالى له وهو (ركاب) ولا يتعلق مع العنصر السابق وهو (الطائرة) . وحتى لو حدث تطابق في الجنس بين اسمين متعاقبين دون تعلق بينهما فإنهما لا يترابطا معا لأن التطابق في الجنس لا يعنى التعلق حتما ؛ ففي قولنا :

؛ الطائرة مريحة مقاعدها

فإن الاسم (مريحةٌ) جاء مؤنثا ومتطابقا في الجنس مع الاسم السابق له وهو (الطائرةُ) . ولكنه لا يترابط معه لأنه وإن كان متطابقا معه في الجنس فإنه غير متعلق به ، وإنما يتعلق مع ما بعده وهو الاسم (مقاعدٌ) . لذلك فإنه يترابط مع ما بعده لا مع ما قبله . فالتطابق في الجنس لا يُكُون علاقة إلا إذا كان مصحوبا بالتعلق .

وعلى أى حال فإنه بالمطابقة كما يقول الدكتور تمام حسان « تتوثق الصلة بين أجزاء التراكيب التي تتطلبها ، وبدونها تتفكك العرى وتصبح الكلمات المتراصة منعزلا بعضها عن بعض ويصبح المعنى عسير المنال » (٢١) . غير أن الشكلين يكتفون فقط بالحصول على العلاقات الشكلية بين الكلمات دون أن يبحثوا عما يجنيه المعنى من هذه العلاقات ، طالما أن المعنى خارج عن نطاق بحثهم ، بالإضافة إلى أن هناك لغات تخلو من بعض الفصائل النحوية ومع ذلك يقهم أهلها بعضهم بعضا . كما أن هناك علاقات عدم المطابقة التي قد توجد بين بعض العناصر كما سوف نرى في الفقرة التالية . ومما لاشك فيه أن المطابقة تعمل على توثيق الصلة بين أجزاء التراكيب عولكن عدم وجودها لا يعني انعدام هذه الصلة .

⁽٢١) د. تمام حسان : اللغة العربية معناها ومبناها ص ٣١٣ .

٣ -علاقات عدم المطابقة:

وهى علاقات من ضمن العلاقات التى تعمل من خلال التضام والترتيب ، إذ قد يشترط فى بعض العناصر حين تتضام مع بعضها فى ترتيب معين أن يكون بينها عدم مطابقة فى إحدى الفصائل النحوية ؛ فمثلا يقال :

ثلاثة أقلام - أربع كراساتٍ

فيأتي العدد غير مطابق للمعدود من حيث التذكير والتأنيث ، ولكنهما يتطابقان من حيث العدد ، فالعنصر الأول جمع والثاني جمع كذلك .

وقد يكون عدم المطابقة بين العناصر في العدد ذاته ، فبينما رأينا أنه يقال :

ثلاثة أقلام

فيأتى العنصر الأول جمعا والثانى جمعا كذلك ، أى يكون بين العنصرين مطابقة فى العدد ، لكن بعض التراكيب يشترط فيها عدم وجود هذه المطابقة وذلك مثل:

عشرون فدانا

فقد جاء العدد جمعا ، أما المعدود فبصيغة المقرد .

وغنى عن القول أن (عدم المطابقة) تعتبر أيضا علاقة من العلاقات ، إذ أن العلاقات لا يشترط فيها أن تكون كلها إيجابية ، بل قد تكون أيضا سلبية ، ولا يهم ايجابيتها أو سلبيتها ، طالما أن المقصود بالعلاقة بين عنصرين هو تحديد موقف كل منهما بالنسبة للآخر في ظل اعتبار معين .

derivational relations : الملاقات الاشتقائية - ٤

وهذ رابع العلاقات التي تعمل داخل العلاقات السنتاجمية بشقيها : التضام

والرتبة ، إذ يحدث أحيانا أن يكون بين كلمتين اشتراك في مورفيم المادة الاشتقاقية بمعنى أن تكون إحداهما مشتقة من الأخرى مثل قولنا : جَلَسَ جِلْسَةً - ضرَبتُه ضربتين - قام الرجلُ قياما - قائمٌ قياما - ذَهّب مّذهبا . فكل زوج من الأزواج السابقة يشترك في نفس الصوامت مما يشكل علاقة اشتقاقية بينهما تدخل في نظام رصف الكلمات وإعرابها . فإذا رجعنا للسلاسل السابقة وجدنا كلا منها يحتوى على أربع علاقات لا علاقة واحدة ؛ فالسلسلة (جَلَسَ جِلسةً) تتكون من عنصرين هما فربت و (جِلسة) و (جِلسة) بينهما علاقات تضام وترتيب وإعراب واشتقاق والسلسلة فربتين ، تتكون من ثلاثة عناصر هي : (صربت) والضمير (____) و فربتين) علاقات تضام وترتيب والعنصر (ضربتين) علاقات تضام وترتيب واشتقاق وإعراب . إذ لابد من نصب العنصر (ضربتين) في هذا الموضع بالذات . ويقال مثل ذلك في باقي الأمثلة .

وكل ذلك يعنى أن علاقة الاشتقاق تعمل داخل علاقتى التضام (٢٢) والترتيب ولذلك جعلناها فرعا عليهما . ومن ثم فهي علاقة سنتاجمية .

وبهذا نكون قد انتهينا من آخر العلاقات التي تعمل داخل علاقتي التضام والترتيب السنتاجميتين وننتقل الآن إلى القسم الثاني من العلاقات وهي العلاقات الاستبدالية أو العلاقات البارادجمية ، وهي علاقات رأسية كما سبق أن رأينا .

⁽٢٢) بشقيها : الترابط والتشابك .

ثانيا: الملاقات الاستبدالية

(البارادجمية)

سبق أن قلنا إن العلاقات في الكلام تنقسم إلى سنتاجمية وبارادجمية ، وأن العلاقات السنتاجمية هي علاقات نظمية أفقية بمعنى أنها تكون بين الوحدات اللغوية المتتابعة سواء كانت فونيمات أو مقاطع أو مورفيمات أو كلمات أو سنتاجمات .

والآن ننتقل إلى الشق الثانى من العلاقات وهو العلاقات البارادجمية أو الاستبدالية ، وهي كما يعرفها هارتمان وستورك « العلاقات الرأسية تكون بين الصيخ forms التي يمكنها أن مختل نفس الموضع في بنية لغوية . ومثال ذلك :

He walks slowly

quickly

as fast as he can

home

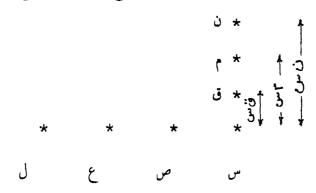
فهناك علاقة بارادجمية بين (slowly) و (quickly) وas fast as) he can) و he can) و he can) فكل كلمة في اللغة ذات علاقة بارادجمية مع مجموعة كاملة من البدائل المكنة (٢٣٠)

Hartman & Stork, Dictionary of Language, the Word (Paradig- (YT) matic)

بلاحظ أن د تمام حسان قصر العلاقات البارادجمية في كتابه مناهج البعث في اللغة على العلاقات التصريفية والاشتقاقية أي أنها دراسة صرفية بحت حيث يقول : 3 النحو دراسة الجمل التامة من ناحية العلاقات السنتاجمية أو السياقية في مقابل الصرف الذي يدبس العلاقات البارادجماتية أو الجدولية ؟ (مناهج البحث في اللغة ١٩٥) . وبذلك لم يستفد د. تمام حسان بفكرة الاستبدال في موذجه النحوي .

ويوضح الدكتور محمود السعران ذلك بأن الكلمات يمكن أن توزع على قوائم مختلفة ، فكلمة (كاتب) مثلا يمكن أن توضع فى قائمة الأسماء كما توضع فى قائمة أسماء الفاعلين وتوضع فى قائمة المذكر ... وهكذا . ثم يجد النحوى فيما بعد أن مجموعة من الكلمات فى الجمل الطويلة يمكن أن يحل محلها فى نفس الجملة كلمة من هذه القائمة أو تلك ، وذلك لتكون مقبولة فى اللغة موضوع الدرس (٢٤) وهذا التعريف ليس بعيدا عن تعريف هارتمان وستورك فى معجمهما .

أما إذا أردنا أن نبين كيف تكون العلاقات البارادجمية رأسية ، نفترض أن لدينا غفس العناصر اللغوية السابقة (س)، (ص)، (ع)، (ل) بتتابع أفقى :



بالإضافة إلى العناصر الرأسية ق = اسم ، م = موصول ، ن = اشارى . وكان العنصر (ق) يمكن أن يستبدل بالعنصر (س) ، والعنصر (م) يمكن أن يستبدل بالعنصر (س) ، والعنصر (س) عندئذ تنشأ بالعنصر (س) ، والعنصر (ق) عندئذ تنشأ لدينا العلاقات البارادجمية (ق س) ، (م س) و (ن س) . وتصبح العناصر (ق) و (م) مو (ن) بارادجمات للعنصر (س) لأنها تقبل أن تستبدل به . أى أن العلاقات البارادجمية هي علاقات رأسية استبدالية . وواضح أن مسألة رأسية العلاقات فقط .

رد السعران : علم اللغة مقدمة للقارىء ٢٢٩ - ٢٢٠

عير أن هارتمان وستورك لم يفرقا في معجمهما بين البارادجمات التي من قسم واحد وتلك التي من أقسام محتلفة ؛ ففي قولهم :

He walks slowly

quickly

as fast as he can

home

تكون الكلمات slowly و quickly و slowly مجموعة واحدة من الباراد جمات دون تفريق بينها رغم انتمائها لأنواع مختلفة من أقسام الكلام . لكننا يجب أن نميز بين الباراد جمات التي من نوع واحد وتلك التي من نوع آخر .

فالبارادجمين slowly و slowly من قسم كلامى واحد هو الأدفربات adverbs ولذلك فإن العلاقة بينهما هى علاقة بارادجمية أو استبدالية متماثلة symetrical و slowly و bome من قسمين المناعين مختلفين ، فكلمة slowly من الأدفربات ، وكلمة home من الأسماء ولذلك فإن العلاقة بينهما هى علاقة بارادجمية أو استبدالية غير متماثلة الأسماء ولذلك فإن العلاقة بينهما هى علاقة بارادجمية أو استبدالية غير متماثلة و unsymetrical . أما السنتاجم (as fast as he can) فإننا نعتقد أنه يخرج كلية من العلاقة البارادجمية لأن تحديد هذا البارادجم يحتاج إلى المعنى لا محالة طالما و نقيض معنى على واحدة بعيدا عن المعنى حتى نظل فى نطاق استبدال كلمة واحدة بكلمة أخرى واحدة بعيدا عن المعنى حتى نظل فى نطاق الدراسة الشكلية .

وأما بلومفيلد فقد جعل لكل بديل نطاقا لا يتعداه ، كما أن البديل يعتبر فرعا على المبدل ؛ والبديل substitute كما يعرفه بلومفيلد ، هو شكل substitute على المبدل ؛ والبديل substitute كما يعرفه بلومفيلد ، هو شكل من أشكال الأقسام form أو ملمح نحوى بحيث يمكنه أن يحل محل أى شكل من أشكال الأقسام اللغوية إذا ما يحققت ظروف معينة ، ومثال ذلك في الإنجليزية :

Aly came = He came

فالكلمة He بديل لكلمة Aly وكل منهما تابع لقسم من أقسام الكلام Aly مختلف عن الآخر ؛ ف He ضمير و Aly اسم .

غير أنه لا يمكن لأى كلمة أن محل محل كلمة أخرى ، بلا قيد أو شرط ، بل إن هذا الاستبدال محكمه شروط . يقول بلومفيلد : « البديل يحل محل أى شكل من أقسام بعينها من أقسام الكلام ، وهو ما يطلق عليه : نطاق البديل . وعلى سبيل المثال فإن نطاق البديل I [بمعنى أنا] هو القسم الشكلي للتعبيرات الاسمية في الإنجليزية » (٢٥) . حيث نلاحظ هنا أن الاستبدال حدث بين قسمين غير متماثلين هو الضمير I وأي اسم من الأسماء .

وأما عن الخصائص الشكلية للبديل فيحددها بلومفيلد حيث يقول * وتميز البدائل في حالات كثيرة بخصائص أخرى * فهى غالبا كلمات قصيرة * وهى بدائل تعويضية في معظم اللغات * وتكون غالبا غير مطردة في الاشتقاق والإعراب مثل * وسلامية خاصة بها * وتظهر هذه البدائل في لغات كثيرة كأشكال مقيدة * وحينقذ يمكن تميزها بالملامح المورفولوجية مثل الوضع الذي تمثله في نُظام البناء * (*77)

والبدائل عند بلومفيلد عديدة ، منها تلك التي مخل محل الأسماء مثل :

I , you , he , she , it , me , my , this , here , now , that , these , then , who , what , where , when , no body , nothing , never , all , some , any , same , other , one , two , three , each, every

Blomfield, Language, p. 247 (Yo)

Ibid, p. 247 (Y7)

ومنها التي تحل محل الأفعال مثل:

do, does, did.

ومثال ذلك :

(TV) Bill will missbehave Just as John did.

والحقيقة أنه إذا كان من السهل الاتفاق مع بلومفيلد في وجود البدائل في لغات كثيرة ، فإنه من العسير موافقته على أنها تكون صغيرة في الحجم طالما أن بديلا مثل did أصغر حجما من مبدل منه مثل missbehave فلقد نظر بلومفيلد إلى فكرة الاستبدال من جهة واحدة فاعتبر أن الأفعال الكبيرة أو الأسماء الكبيرة تستبدل بأخرى أصغر منها حجما :

missbehave بدیلا ل did

والواقع أنه إذا كانت did بديلا ل missbehave فإن كانت تعتبرأيضا بديلا ل did أى أن العلاقة بينهما تقبل الانعكاس :

missbehave + did

فكل منهما بديل للآخر ، ولا نوافق أن يكون هناك (أصل) للمفردات بحيث أن ما يجيىء على خلاف ذلك الأصل يكون (بديلا) له وفرعا عليه ، بـل إن البديل) يعتبر (مكاففا) للمبدل به ، وهما متكافئان من حيث الأصلية والفرعية بحيث أن ما يحدث هو استبدال لمتكافئات .

Ibid, p. 251.

(YY)

أي أن الجملة كانت في أصلها:

Bill will missbe have Just as Joh missbehave.

فلقد حلت did محل . missbehave ومما يجدر ذكره أن تشومسكي استخدم هذه الفكرة بعد ذلك في مفهوم البنية العميقة

جاء روبنز بعد ذلك ونظر للاستبدال نظرة أكثر سعة فعرفه بأنه احلال مجاميع من الكلمات محل مجاميع أخرى أو محل كلمة واحدة ؛ فالمجموعة man من الكلمات محل كلمة محل محل محل تقبل أن مخل محل كلمة معل شعب أخرى أو محل كلمة واحدة ؛ فالمجموعة man نقبل أن مخل محل الله المحديث وانحد أو أخر محل الله الله المحديث بالاستبدال وتوسعوا فيه . فالفريزة phrase مثلا تكون endo centric حينما تتكافأ في وظيفتها داخل التركيب مع واحد أو أكثر من مكوناتها ، ولكنها حين لا تتكافأ مع إحدى مكوناتها فإنها تكون exocentric من الكلمات ، سوف يتعرض حتما لنوع من الكلمات ، سوف يتعرض حتما لنوع من التكافؤ الدلالي مما يخرجه من نطاق الدرس الشكلي للغة .

وعلى أى حال فإن الاستبدال – فى نطاق العناصر – لابد أن يقودنا إلى أن نقسمه قسمين ، قسم تكون البدائل فيه من نفس نوع المستبدل من حيث التقسيم وقد أسميناه بالاستبدال المتماثل فيه مغايرة لنوع المستبدل لأنه من أقسام أخرى ، وقد أسميناه بالاستبدال غير المتماثل نوع المستبدل لأنه من أقسام أخرى ، وقد أسميناه بالاستبدال غير المتماثل unsymetrical والآن نتكلم عن هاتين العلاقتين فى نطاق التطبيق على العربية:

أ - العلاقات الاستبدالية المتماثلة :

symetrical substitutable relations

لعل القاريء يذكر أننا قد أوردنا فيما سبق مجموعة من النطوق مثل : كان الطقسُ بديعا جاء الرجلُ ضاحكا كان القطارُ سريعا ابتسمت الأم مشجعة كان القطارُ سريعا

وانظر أيضا معجم Hartman and Stork مادتي exo, endo

Robins, General Linguistics, p. 215 - 216. (YA)

Ibid, p. 225 - 226.

كان الطفلُ حزينًا أحبُّ الطفلُ قطةً كليًّا أطعمتُ الطفلةُ كليًّا

ويذكر أيضا أننا اطرحنا المعاني النحوية والمعجمية لمجموعتي الكلمات :

الطقس - القطار - الطفل - القمر - الرجل - الأم بديعًا - سريعًا - حزينًا - بازعًا - ضاحكًا - مشجعةً

وقلنا إنه لا يهمنا معانى هذه الكلمات ولكن الذى يهمنا هو الصورة التى جاءت عليها ، فهى جميعا أسماء منصوبة منونة جاءت بعد اسم معرفة مرفوع الذى جاء هو الآخر بعد فعل ماضى مسند للمفرد الغائب .

قلنا إن الذى يتأمل هذه النطوق والتحليل الذى أوردناه هذا سوف يدرك من أول وهلة أن هناك وحدة بجمع بينها جميعا وهى وحدة الصورة الصوتية حيث يجمعها كلها نموذج صوتى عام يشيع فى كل عبارة من هذه العبارات . ولكى نصل إلى هذه الصورة الصوتية قمنا بعملية تجريد لكافة النطوق السابقة حيث وجدنا أنها تتكون من :

فعل مسند للمفرد الغائب + ال + اسم نكرة مرفوع + اسم نكرة منصوب + ن

ورأينا إن هذه النطوق تتكون من فئتين : ثوابت أتت مطردة في كافة النطوق ، ومتغيرات تغيرت من نطق إلى آخر ولكنها لم تتغير من حيث نوعها بل من حيث مادتها فقط . فالثوابت هي : فعل - ال - اسم مرفوع - اسم منصوب - ($\dot{\upsilon}$) - ($\dot{\upsilon}$) والتي تعنى التتابع . أما المتغيرات فهي المادة الاشتقاقية للفعل ، والمادة الاشتقاقية للاسم . ولقد ذكرنا أن الثوابت تكون الصورة أو القالب form الذي تصب فيه المادة الاشتقاقية المتغيرة فتنتج لنا النطوق المختلفة ($\dot{\upsilon}$) .

ولكن ما الذي يعنيه كل ذلك بالنسبة للعلاقات الاستبدالية التماثلية ؟ الإجابة

⁽٣٠) انظر ص ٥٨ وما بعدها من هذا البحث

على ذلك هو أن المتغيرات في الصورة الصوتية التي تم تجريدها - وهي مادة الاشتقاق - هي ذاتها التي تسمح لي باستبدال بعض العناصر بما يماثلها ، مع بقاء باقي العناصر كما هي . إذ أنني في التجريد السابق يمكنني أن استبدل الفعل بأى فعل شئت ، والاسم بأى اسم شئت ولكن بنفس شروطهما في التجريد ، فتنشأ لي العديد من النطوق المقبولة نحويا ، فأستطيع أن أقول مثلا :

شُرَبُ + ال + ولدُّ + لبنَّ + ن سَقَطَ + ال + مطرُ + غزيرَ + ن اشْعَلَ + ال + برقُ + نارَ + ن

ومن ذلك أيضا أن نستبدل عنصرا مسندا للمذكر مع آخر مسندا للمؤنث مثل : هذا رجار مكافح «

فأستبدل (هذه) بِ (هذا) ، و (امرأةٌ) بِ (رجـلُ) و (مكافحةٌ) بِ (مكافحٌ) :

رر هذه امرأة مكافحة

أو أن استبدل عنصرا مسندا للمثنى بآخر مسندٍ للمفرد مثل:

هذان رجلان مكافحان

أى أن عناصر المتغيرات يمكن استبدالها بعناصر أخرى شريطة أن تكون من ذات التقسيم ، أى لو كان العنصر المستبدل (فعلا) ، كانت البدائل (أفعالا) بنفس خصائص البديل ، ولو كان المستبدل اسما ، كانت البدائل أسماء أيضا بنفس الخصائص . ولذلك أسمينا هذا الاستبدال بالمتماثل . وبالطبع طالما أن الاستبدال ممكن الخصائص . ولذلك أسمينا هذا الاستبدال بالمتماثلة ، يمكن القول أن بين هذه العناصر علاقات بين أى مجموعة من العناصر المتماثلة ، يمكن القول أن بين هذه العناصر علاقات استبدالية تماثلية symetrical وسوف يرى القاريء في الجزء الخاص بالتطبيق أن paradigmatic relations

كافة الأمثلة الواقعة تحت النمط التجريدي لا بد أن ينطبق عليها شروط هذا النمط.

ب - العلاقات الاستبدالية غير المتماثلة

unsymetrical substitutability relations

رأينا أن في الاستبدال غير المتماثل يمكن أن تستبدل كلمة من قسم ما بكلمة من قسم آخر وذلك مثل:

He walks slowly

He walks home

حيث تستبدل الكلمة home وهي من الأسماء nouns بكلمة slowly وهي من الأدقربات adverbs ومثل أيضا :

Aly came

He came

جيث نسنبدل He وهي من الضمائر pronouns بكلمة Aly وهي من الأسماء nouns .

وعلى ذلك يكون هناك نوع من التكافؤ البنائي بين البدائل . أى أن البديل يقوم بنفس الدور البنائي الذي يقوم به المستبدل في نفس البناء اللغوى وإن لم يكونا من قسم لغوى واحد . وبذلك يكون بين البديل والمستبدل علاقة استبدالية غير تماثلية .

هذا ومن شبه المؤكد أن نحاة العربية القدماء قد عرفوا العلاقة بين المتكافئات في اللغة معرفة عميقة واستفادوا بها أداة من أدوات بحثهم دون أن يصرحوا بها ، إذ أننا - كما يقول الدكتور حلمي خليل - و نجد أن المبدأ التوزيعي متحقق في صنيع علماء اللغة العربية القدماء وفي تحديد أقسام الكلام . فأسماء الإشارة والأسماء الموصولة

والضمائر الحقت بالأسماء لأنها تحل محلها وتوزع في المواضع التي تظهر فيها الاسماء (٣١). ولقد ذهب إلى مثل ذلك أيضا الأستاذ أحمد حاطوم ، الذي يقرر أن السبب الذي جعلهم يضعون الموصوف والصفة والضمير واسم الإشارة واسم الموصول ... الخ في خانة الاسم ، واعتبروا كلا منها اسما ، لأنها جميعا يمكن أن تقع في موقع نحوى - تركيبي واحد تشترك به هو موقع المسند إليه (٣٢)

فنحن لو بحثنا عن السبب وراء مجميعهم كلمات بعينها يضعونها محت قسم واحد هو « المعارف » مثلا ، وجدنا أن هذه الكلمات جميعا - فيما عدا المنادى - يمكنها أن تحل محل بعضها في معظم الأحيان لتؤدى نفس الوظيفة البنائية التي تؤديها أي واحدة من الأخريات . فنحن نستطيع أن نقول :

جاء على - جاء هذا - جاء الطالب - جاء الذي - جاءها

فنضع كل كلمة من الكلمات : (على المسلم الطالب الذي - ها) محل الأخرى دون أن يختل التركيب ، وما دامت هذه الأقسام تتبادل مواقعها فكلها إذن من نوع واحد هو الأسماء ، رغم بعد ما بينها ، إذ كيف أساوى مشلا بين كلمتى (على) و (الذى) شكلا ومعنى ؟ ولم يكتفوا بذلك بل وضعوها جميعا تحت قسم واحد من أقسام الأسماء هو المعارف ، رغم بعد ما بينهما أيضا ، إذ كيف أساوى في التعريف بين (على في وهو علم وبين (الذى) أو (هذا) ؟

ولقد استخدم نحاة العربية الاستبدال - وإن كانوا أكثر صراحة في هذه المرة - في إنشاء مبحث هام من مباحثهم هو الجمل التي لها محل من الإعراب ، فهذا الجملة في محل رفع فاعل ، وتلك في محل نصب مفعول به ، وثالثة في محل نصب صفة ... وهكذا . وهذه الجمل التي يخل محل المفردات لا يمكن التوصل إليها إلا عن طريق عملية استبدالية حيث يمكن لمجموعة من الكلمات أن يخل محل

⁽٣١) د. حلمي خليل : العربية وعلم اللغة البنيوي ١٢٦

⁽٣٢) انظر الأستاذ أحمد حاطوم : كتاب الإعراب ٤٣

كلمة واحدة كما رأينا عند روبنز وعند المحدثين عامة ، غير أننا استبعدنا هذا النوع من الاستبدال لأنه لا بد أن يعتمد على المعنى .

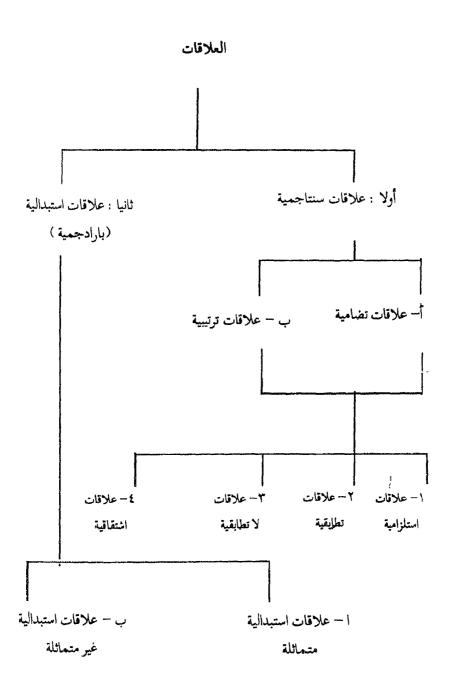
وعلى أى حال فسوف نَفْرِقُ في هذا البحث بين الاستبدال للمتماثلات فنستخدمه في تجريد الأنماط أى في الحصول على النمط التجريدي كأن يكون لدينا الأمثلة الآتية

أمسى الجوّ رائعاً كان القطارُ سريعًا أصبحت الطفلة خائفة

حيث نلاحظ أن هناك علاقة بارادجمية بين كل من (أمس - كان - أصبحت) حيث أن كلا منهايحل محل الآخر ، وهناك علاقة بارادجمية بين كل من (الجوّ - القطار - الطفلة) ، ونفس العلاقة بين كل من (رائعًا - سريعًا - خائفةً) . وعلى ذلك فنحن نستطيع أن نجرد النمط التالى :

أمسى (أو إحدى أخواتها) + اسم معرفة مرفوع + اسم نكرة منصوب منون

أما الاستبدال لغير المتماثلات ، فسوف نستخدمه في الكشف عن خصائص النمط حين نبين أن البارادجم (على) - وهو من الأسماء - في نمط مثل : جاء على أن يستبدل بالبارادجم (هذا) أو (الذي) فيقال : جاء هذا ، أو : جاء الذي والبارادجم الأول من الإشاريات والثاني من الموصولات . فنكشف عن مدى قبول النمط الذي أمامنا لإحلال المتكافئات . والتخطيط التالي يبين شبكة العلاقات التي توصلنا لها في اللغة العربية :



ولسوف يرى القارىء أن الجزءالثانى والثالث من هذا البحث المخصصان للتطبيق ، قائمان أساسا على دراسة العلاقات التى تكون بين العناصر ، سواء كانت علاقات تضامية أفقية syntagmatic relations أو علاقات استبدالية رأسية -paradig matic relations

وبهذا نكون قد انتهينا في هذا الفصل من دراسة العلاقات التي يمكن أن توجد بين عناصرالنمط وميزنا فيها بين علاقات سنتاجمية وهي التي توجد بين وحدات لغوية متتابعة ، وأخرى استبدالية وهي التي توجد بين عنصر من عناصر النمط وعناصر أخرى خارجية

أما العلاقات السنتاجمية فقد قسمناها إلى علاقات تضامية تهتم بنوع الأقسام حين تتضام مع بعضها ، وأخرى ترتيبية تهتم بمواضع هذه الأقسام بالنسبة لبعضها . ورأينا أنه لايمكن أن نفصل التضام عن الترتيب ثم كشفنا عن مستوى آخر للعلاقات يعمل داخل هذين النوعين من العلاقات هو العلاقات الاستلزامية ، والتطابقية واللاتطابقية والاشتقاقية .

وأما عن العلاقات الاستبدالية - أى البارادجمية - فقد قسمناها إلى علاقات استبدالية تماثلية حيث يتم الإستبدال فيها بين أقسام متشابهة ، وعلاقات استبدالية غير تماثلية ، حيث يتم الاستبدال فيها بين أقسام غير متشابهة .

وبذلك نكون قد انتهينا في الفصل السابق من دراسة عناصر النمط وكيف يمكن تخديدها ثم انتهينا في هذا الفصل من دراسة العلاقات التي يمكن أن توجد بين هذه العناصر. أما الفصل التالي فسوف نرى فيه ما هي خصائص النمط الشكلي.

الفصل الحامس خصائص النمط الشكلي

رأينا سابقا أن النمط اللغوى الشكلي - أي البنية اللغوية - عبارة عن يجريد العناصر اللغوية ، وتخديد ما بينها من علاقات . ومن الطبيعي بعد أن وضعنا أيدينا علي العناصر ثم العلاقات المكنة بينها ، أن ننتقل بعد ذلك لكي نبحث في خصائص البنية وسماتها أي خصائص النمط اللغوي . ولقد أجمل الدكتور زكريا ابراهيم السمات التي توصل إليها ليفي اشتراوس في كتابه ١ الأنثروبولوجية البنيوية ، حيث يقول اشتراوس : : لابد لكل نموذج إذا أريد له أن يستحق بجدارة اسم (البنية) من أن يتصف بسمات أربع : فهو لابد أولا من أن يؤلف نسقا أو نظاما ما من العناصر ، يكون من شأن أي تغير – كائنا ماكان – يلحق بأحد عناصره ، أن يؤدي إلى حدوث تغير في العناصر الأخرى . وهو لابد ثانيا : من أن يكون منتميا إلى مجموعة من التحولات بحيث تتكون من مجموع تلك التحولات أو التغيرات جماعة من النماذج. وهو ثالثا : لابد من أن يكون قادرا على التنبؤ بالتغيرات التي يمكن أن تطرأ على النموذج في حالة ما إذا تعدل عنصر من عناصره . ثم هو رابعا وأخيرا : لابد من أن يكون هو الكفيل بتفسير الظواهر الملاحظة من خلال عمله أو قيامه بوظيفته ؟ (١) . وفيما يلي سوف نرى كيف نتعرف على هذه الخصائص والسمات من خلال بحثنا في الأبنية اللغوية - أي الأنماط - في العربية ، ونرى أيضا إلى أي مدى اتفقت خصائص هذه البنية اللغوية مع خصائصها عند البنيويين الفلاسفة .

⁽١) د. زكريا ابراهيم : مشكلة البنية ص ٣٦ - ٣٧

أ - الترابط والتشابك بين العناصر:

ما من ريب أن أهم خصائص النمط هي تلك التي ترجع إلى تعريفه ؟ فلقد سبق أن عرفنا النمط اللغوي بأنه : « مجموعة من العناصر اللغوية التي تربط العلاقات بينها بحيث إذا تغير عنصر من هذه العناصر ، أو علاقة من هذه العلاقات ، تعرضت العناصر والعلاقات الأخرى للتغييس ، وإذا لم يحدث هذا التغيير أصبحنا أمام نمط جديد) . ولقد سبق أن أوضحنا كيف أن الكلام يتكون فعلا من عناصر لغوية هي الاسم والفعل والضمير والإشاري ... وأن هناك علاقات بين هذه العناصر مثل التضام والترتيب والاستلزام والتطابق .. إلخ ، ولقد بينا عند حديثنا عن منهج الدراسة للأنماط الشكلية (٢) أن أي تغير يحدث لأحد هذه العناصر أو إحدى العلاقات يتسبب في تعريض العناصر والعلاقات الأخرى للتغيير . أما إذا لم يحدث تغيير في باقى مكونات البنية ، فإننا نصبح أمام نمط جديد . فالخاصية الأولى للنمط اللغوى إذن هي وجود ترابط وتشابك مطرد بين العناصر . ولا داعي لأن نطيل في هذه الفقرة فقد بحشت في أكثر من موضع خاصة أن الجزئين الثاني والثالث من الكتاب اللذين خصصناهما " للتطبيق سيحتويان على المزيد من الدراسة لهذا الترابط والتشابك ، وواضح أن الترابط والتشابك بين العناصر يحقق السمة الأولى من تلك السمات التي جمعها ليفي اشتراوس للنمط وهي أن البنية (تؤلف نسقا أو نظاما من العناصر يكون من شأن أي تغيير - كائنا ما كان - يلحق بعناصره ، أن يؤدى إلى حدوث تغيير في العناصر الأخرى » . إذ لولا هذا الترابط والتشابك ما وجد النسق .

ب - البساطة والتركيب (أو صغر الحجم وكبره) :

رأينا فيما سبق أن الكلام ليس مجرد عناصر متتابعة ، ولكنه يحتوى أيضا على علاقات بين هذه العناصر وهي تلك التي تحدثنا عنها في الفصل السابق ، غير أن هذه

⁽٢) ص ٥٩ ـ ٦٦ من هذا البحث.

العلاقات لا يتسبب عنها الربط بين عناصر النمط فقط ، بل أيضا نشأة أبنية أخرى متميزة داخل السلسلة الكلامية ذاتها . يقول روبنز: (ليست الجمل مجرد سلاسل من الكلمات التي تنتظم في ترتيب مقبول ذي معنى ، ولكنها تنتظم في مكونات متتابعة consecutive components ، تتكون هي الأخرى من مجموعات من الكلمات ، متجاورة وغير متجاورة بالإضافة إلى الكلمات المفردة . هذه الجاميع من الكلمات ، والكلمات المفردة يطلق عليها اسم المكونات constituents . وحينما تعتبر جزءا من المفكوكات unravelling المتتابعة للجملة فإنه يطلق عليها المكونات immidiate constituents) (٣) .

وهذا يؤدى بنا إلى القول بأن هناك أبنية متماسكة ومتميزة توجد داخل السلسلة الكلامية ، وأن هذا التماسك قد يكون بين متجاورات وغير متجاورات ، وعن طريق هذا التماسك الذى يكون بين الأبنية يمكن الوصول إلى سلاسل كلامية أطول . يقول روبنز: (من السهل أن يبين لنا أن كل الجمل الطويلة في لغة ما – وهي أغلبية البجمل – تبنى بنفس الطريقة كجملة واحدة مكونة من عدد قليل نسبيا من جمل قصيرة لا يمكن اختصارها تسمى الأنماط الأساسية للجملة . basic sentence وهذه . وبالعكس تنحل إليها – الجمل الأكثر طولا المكونة من الأنماط الأساسية ، يمكن أن نسميها الامتدادات expansions وهذه الخصيصة اللغوية تساعدنا على تفهم واحدة من أهم الحقائق اللغوية المدهشة ، وهو أن الفرد يمكنه أن يفهم فورا جملا لم يسمع بها أو يقرأها من قبل في لغته الأم ، (٤) .

والذي نخلص به من كل ذلك أن سلسلة ما من الكلمات أيُّ syntagm

Robins, General Linguistics, p. 222. (7)

Ibid., p. 222.

هي عبارة عن بناء لغوى أكبر متماسك يتكون من أبنية لغوية أخرى متماسكة أيضا ولكنها أقل منه حجما . وأن هذه الأبنية الصغرى تكون متشابهة عادة - بمعنى أنها ذات نماذج قليلة - حتى أنه يمكن التعرف عليها مهما طال الكلام ومهما اتخذت لنفسها أوضاعا مختلفة في السلسلة الكلامية .

ومن الممكن بطبيعة الحال – أن نسمى أصغر هذه الأبنية بالأنماط المنفردة single patterns وتتكون من قسم واحد من أقسام الكلام مثل: شكرا – النجدة! ، أما تلك التي تتكون من عنصرين فهي أنماط مزدوجة even patterns أما تلك التي تتكون من سلسلة من الأنماط المزدوجة المتتالية ، أو الأنماط المزدوجة والعناصر المفردة فإنها تكون أكبر حجما وأكثر تركيبا .

هذا وبالرغم من أن هذه الخصيصة أو السمة - وأعنى بها التدرج من البساطة إلى التركيب ، هى إحدى الظواهر الاجتماعية ، بل هى أكثر ما تكون وضوحا عند تخليلنا للأبنية الاجتماعية كافة ، حيث توجد الوحدة الاجتماعية الصغرى سواء كانت أسرة ، أو عائلة ، أو قرية ، أو مدينة ، أو حتى دولة بأسرها ، والتى تندمج مع غيرها لتكون وحدات أكبر ، ورغم أن ليقى اشتراوس عالم من علماء الأنثروبولوجيا ، فإن سمة التدرج من البساطة إلى التركيب ، لم تظهر في سمات البنية لديه والتي أشرنا اليها منذ قليل .

وعلى أى حال فسوف نرى في الجزء الثالث من هذا البحث المخصص للتطبيق تخليلات أكثر تفصيلا لكل نوع من هذه الأبنية المتدرجة في درجة تركيبها .

* Closed System : جم النمط نسق مفلق

وهي من أهم الخصائص للنمط الكلامي ، وتعنى كما يقول لينني اشتراوس : الابد من أن يكون هو [أي النمط] الكفيل بتفسير الظواهر الملاحظة من خلال عمله أو قيامه بوظيفته ، (٥) . فلقد سبق أن رأينا أن النمط يكون نسقا طالما أنه يتكون (٥) د. زكريا ابراهيم : مشكلة البنية ص ٢٧ .

> تبلورت حقوق الإنسانِ أخيرا . يهدر الطغيان حقوق الإنسانِ تهتم المجتمعات المتقدمة بحقوق الإنسانِ

وبطبيعة الحال فإن النمط الذي يتكون من أكثر من عنصرين قد يكون مغلقا مثل قولهم :

٤ إِنَّ الذين أجهدوا أنفسَهم فازوا في

فهذه السلسلة الكلامية لا تحتاج إلى ما قبلها أو مابعدها من الكلام . كما أنه لن يتغير أى شيء فيها إذا ما قبلت أن توضع في أى سياق كلامي ، على العكس من سلسلة مثل : يقولون الكذب كلما تحدثوا . فإن أول هذه السلسلة سوف يتغير حتما إذا شبق ب (لم) .

وأما النمط الذي يتكون من عنصر واحد مسبوق بالسكون ومتلو به ، فقد يكون مغلقا بطبيعته مثل :

؛ شكرا ؛ - ؛ عفوا ؛ - ؛ قطعا ؛ - ؛ حتما ؛ .

وقد يكون تابعا لكلام سابق مثل :

- كم اشتريتِ من المكتبةِ ؟

- ؛ كتابين ؛

أى أن أنماط اللغة العربية منها ما هو مغلق ومنها ما هو غير مغلق ؟ وبطبيعة الحال فإن دراستنا سوف تستهدف النمط المغلق لأن الانغلاق خاصية أساسية في النمط ، وأحيانا يعبر البنيويون عن ذلك بقولهم إن البنية - وهي النمط لدينا - كُل مكتفي بذاته . أي أن البنية نسق مغلق ليس في حاجة للكلام الذي يسبقه أو يتلوه ، لأن هذا الكلام لا يترتب عليه مخديد موقف العناصر في هذا النمط المغلق . أما النمط غير المغلق فيخضع لاحتمالات عديدة ، فلقد رأينا أن كلمة (حقوق) في المثال السابق تخضع لثلاثة احتمالات ، وكلمة (اللذان) في المثال الأسبق تخضع لاحتمالين . ومن ثم فلا بد من الحصول على الكلام السابق لهذه الكلمة لكي يتحدد واحد من هذه الاحتمالات . وفي هذه الحالة - أي بعد الحصول على هذا الكلام - يصبح النسق مغلقا .

أما عن الأنماط غير المغلقة والتي يمكن أن تتحول إلى أخرى مغلقة ، فهى تلك التي تبدأ في العربية بالمعربات سواء كانت أسماء أو أفعالا مضارعة أو إشاريات أو موصولات في حالة المثنى أو (كلا) و (كلتا). ومن الأنماط غير المغلقة أيضا تلك التي تبدأ بالأفعال غير المتلوة بالصمت حين تسند للمفرد الغائب، ومنها أيضا تلك التي تبدأ بعنصر لا يمكن أن يأتي تاليا للصمت مثل الأداة (أَنَّ). فهذه الأداة ، ولو أنها ليست من المشتقات إلا أننا نعتبرها معربة ، طالما أن شكلها يتغير طبقا لما يسبقها من الكلام فتكسر همزتها أو تفتح. وعلى ذلك فلا يمكن أن يبدأ الكلام بها ، إذ

أنها لابد أن تأتى تالية لأحد الأفعال عادة أو ربما لقسم آخر من أقسام الكلام . ولذلك فإن أى نمط يبدأ بها لا يُكون نسقا مغلقا . ومثل ذلك الأداة (ثُمَّ) لا يمكن أن تكون نسقا مغلقا معه إلا في وجود عناصر أخرى سابقة عليهما . فالنمط :

درہ نم علیا

ليس مغلقا لأنه لا يوجد الا بعد كلام سابق ، إذ أنه يمكن القول : مرحم معلق الله على ا

ولكن الكلام السابق هو الذي يجعل (عليا) لا تكون إلا منصوبة مثل قولنا :

لمحت خالدا ثم عليا

وأحيانا أخرى لا ينغلق النمط بعنصر سابق ، بل بعنصر لاحق ، وذلك مثل قولنا ه (يا واعظ) بدون تنوين أو قولنا : (يا واعظًا) بالتنوين . فإن عدم وجود التنوين أو وجوده في حاجة إلى وجود عناصر أخرى . فنحن لا ننون حين نقول :

يا واعظَّ غيرِكِ (مع كسر الراء)

وننون حين نقول 🖟

يا واعظًّا غيرًك (مع فتح الراء)

وعلى ذلك فإن الذى يحدد عدم وجود التنوين أو وجوده هو وجود عنصر تال له يصبح النمط به محدد الشكل أو الإعراب ، أى مغلقا . وعلى أى حال ، وبصفة عامة فإن الشرط الأساسى لانغلاق النمط هو أن يكون النمط مستغنيا عن وجود أى عناصر سابقة له أو لاحقة عليه.

ومع ذلك فإذا كنا نستهدف دراسة الأنماط المغلقة ، فإن ذلك لا يعنى إهمال الأنماط عير المغلقة ، بل لابد من تحديدها لكى نرى بعد ذلك كيف تتحول من

أنماط غير مغلقة إلى أخرى مغلقة . أما عن كيفية تحول النمط غير المغلق إلى آخر مغلق ، وهذه مغلق ، فهناك ثلاث وسائل محددة تعمل على انغلاق النمط غير المغلق . وهذه الوسائل هي :

۱ - أن يبدأ النمط غير المغلق بعد الصمت مباشرة، فالصمت يعمل على انغلاق النمط، وذلك مثل قولنا بعد الصمت الذي سوف نرمز له بالرمـــز (؛) :

؛ حقوقُ الإنسانِ واضحةٌ لكلُّ

فالعنصر (حقوق) هنا ليس له احتمال سوى الرفع طالما أنه جاء تاليا للصمت ، ولا يوجد احتمال آخر .

٢ - يصبح النمط غير المغلق مغلقا إذا سبق بنمط آخر . فلو سبق النمط غير المغلق
 ٢ - يصبح النمط : (؛ الديموقراطية تحمى) الأصبح مغلقا كما يلى :

؛ الديموقراطيةُ تحمى حقوقَ الإنسانِ .

فهذا النمط الكبير يتكون من الأنماط الصغرى التالية :

(؛ الديموقراطية تحمى) : وهو نمط مزدوج مغلق .

(حقوق الإنسان): وهو نمط مزدوج غير مغلق من مبدئه. أصبح مغلقا بالنمط السابق حيث أصبحت كلمة (حقوق) لا مختمل سوى إعراب واحد فقط. أى أن (تضام) النمط المغلق إلى النمط غير المغلق، انتجا نمطا مغلقا أكبر حجما.

٣ - وأخيرا ، يتحول النمط غير المغلق إلى نمط مغلق إذا سبق بعنصر مبنى تال للصمت مثل :

(؛ هذه حقوقُ الإنسانِ) .

ولكن إذا كان هذا العنصر المبنى غير تال للصمت فإن النمط قد لا يصبح مغلقا

؛ فالنمط:

هذه حقوق الإنسان

ما زال غير مغلق رغم أنه بدى عبنصر مبنى هو (هذه) ، إذ أن العنصر (حقوق) مازال قابلا لاحتمالين للإعراب هما الرفع والنصب:

إِنَّ هذه حقوقُ الإنسانِ كانت هذه حقوقَ الإنسان

ولكنه يصبح مغلقا حتما إذا كان هذا العنصر المبنى تاليا للصمت : ؛ هذه حقوقُ الإنسان .

فإذا أردنا أن نصنف النمط المزدوج من حيث الإنغلاق أو عدمه ، سوف نجد لدينا أربعة صور هي :

١ - النمط المزدوج المغلق :

وهو أن يكون النمط مغلقا من كلا عنصريه أى أن كلا منهما لا يحتمل إلا شكلا واحدا وذلك مثل:

كان الذي - كان هذا - لتلك - إلى الكلية

فالعنصر (كان) فعل مبنى لا يحتاج لتفسير تركيبى من خارج النمط والعنصر (الذى) موصول مبنى لا يحتاج لتفسير تركيبى من خارج النمط. ونفس الكلام يقال في النمطين التاليين: (كان هذا) و (لتلك). أما النمط: (إلى الكلية) فإن العنصر الأول منه (إلى) أداة مبنية لا تختمل إلا شكلا واحدا أما العنصر التالى: (الكلية) فكلمة معربة تختمل أشكالا عديدة ، ولكنها داخل هذا النمط بالذات لا تختمل سوى شكل واحد. أى أنها في حاجة لتفسير وجود الكسرة في نهايتها.

ويمكن الحصول على المفسر لذلك وهو أن هذه الكلمة بعد هذه الأداة تأخذ

هذا الشكل ، وأن هذين القسمين الكلاميين حينما يترابطان معا يأتيا على هذا الشكل فيكون التفسير قد أتى من داخل النمط ذاته .

وهذا النمط سوف يتردد كثيرا في تخليلاتنا وقد أسميناه (مزدوجا) لأنه يتكون من عنصرين أنماطيين اثنين ، و (مغلقا) لأنه لا يحتاج إلى عناصر أخرى من خارجه .

٢ - النمط المؤدوج المرث :

الصورة الثانية للنمط المزدوج أن يكون مغلقا من مخرجه دون مدخله ، أى أن العنصر الثاني لا يحتمل إلا شكلا واحدا أما الأول فيحتمل أكثر من شكل واحد مثل :

كتاب النحو

فالعنصر (كتاب) يمكن أن يكون مرقوعا أو منصوبا أو مجرورا ، أما العنصر (النحو) فلا يمكن أن يكون إلا مجرورا . وهذا النمط غير مغلق من أوله لأن العنصر الأول فيه يحتاج إلى الشرط في وجود الحركة ، وهذا الشرط لا يأتي إلا من خارج النمط ولذلك فهو ليس مغلقا . أما كلمة (النحو) فإنها لا يحتاج إلى شرط من خارج النمط ، بل من داخله وهو وجود العنصر السابق عليها مباشرة، ولذلك فإن النمط مغلق من تاحيتها . ولقد أسمينا هذا النمط بالنمط المزدوج المرن ؛ فهو مزدوج لأنه يتكون من عنصرين ومرن لأنه يسهل تخليله - كما سوف نرى - حيث يحدث له الانغلاق بسبب تسلسل الكلام ، أي بسبب وجود علاقات تتابعية .

٣ - النمط المزدرج السائب :

والصورة الثالثة للنمط المزدوج، أن يكون مغلقا من مدخله وغير مغلق من مخرجه 6 - أى أن القسم الأول لا يحتمل إلا شكلا واحدا بينما القسم الثاني يحتمل أكثر مس شكلي واحد مثل:

صافح الرجل

صافح الرجل

فالفعل (صافح) لا يحتاج إلى تفسير تركيبي من خارج النمط لأنه مبنى ، ولذلك فإن النمط مغلق من ناحيته ، أما الاسم (الرجل) فيمكن أن يأتي منصوبا أو مرفوعا والذي يحدد ذلك هو وجود عناصر أخرى في الكلام قد تكون سابقة أو لاحقة كما يلى :

ع السائح صافح الرجل صافح الرجل السائح

فبوجود هذه العناصر الجديدة يمكن تحديد شكل (الرجل) بعد الفعسل (صافح) إذ يجب نصبه في الحالة الأولى ورفعه في الحالة الثانية .

ومثال آخر لنمط مزدوج غير مغلق من آخره قولنا :

صافحت رجل ً صافحتُ رجلًا

فالعنصر الأول فعل ماضى مبنى لا يحتمل إلا شكلا واحدا . ومن ثم فهو مغلق. أما الإسم التالى فهو منصوب فى كلا التركيبين ، ولكنه غير منون فى الحالة الأولى ومنون فى الحالة الثانية ، أى أنه ما زال فى حاجة إلى عنصر آخر من خارج النمط يحدد واحدا من الاحتمالين : التنوين أو عدم التنوين . فالاسم النكرة لا ينون إلا إذا جاء فى تراكيب بعينها ، كأن يكون متلوا باسم مطابق له فى العدد والتنكير والجنس مثل :

صافعتُ رجلًا أجنيًا

أو متلوا بفعل مثل :

ے صافحت رجلًا یرکب جملا

أو متلوا بأداة مثل :

صافحت رجلًا وهو يجرى

أو متلوا بالصمت مثل :

صافحت رجلا ؛

وهناك تراكيب عديدة أخرى لمجيىء الإسم منونا ، ولكنه يفقد هذا النوين حتما لو جاء متلوا باسم معرفة مجرور مثل :

صافحت رجل الشرطة

وهكذا تكون العناصر التالية للاسم منونا أو غير منون هي التي حددت التنوين وجودا وعدما وعملت على انغلاق النمط . ولقد أسمينا هذا النمط المزدوج الذي يكون مغلقا من أوله وغير مغلق من آخره بالنمط المزدوج « السائب » ، وهو « سائب» لأنه لا يمكن نطقه ويظل غير مغلق إلى أن يأتي العنصر التالي من خارجه ليغلقه . ولن نستخد م هذا النمط في تخليلاتنا لأنه طالما أنه يستحيل نطق العنصر غير المغلق إلا بوجود عنصر آخر قبل النمط أو بعده ، فإننا مضطرون إلى أن نجعل هذا العنصر هو وما ينغلق معه بناء واحدا .

\$ - النمط المزدوج الهلامي :

وهى الصورة الأخيرة للنمط المزدوج ، وهو أن يكون غير مغلق من كلاجهتيه ، أى أن القسم الأول يحتمل أكثر من شكل واحد ، والقسم الثاني يحتمل هو الآخر أكثر من شكل واحد وذلك مثل :

ء ... إِنَّ رجلا

فإن الأداة (إن) معربة لأنها قد تكون مكسورة الهمزة وقد تكون مفتوحة

الهمزة ، ويتوقف ذلك على العناصر التي تأتي قبلها . أى أنها لكي يتحدد شكلها في صحاجة إلى عنصر من خارج النمط. ولذلك فإن النمط يكون غير مغلق من جهتها . وبالمثل فإن الاسم (رجلا) قد يكون منونا وقد يكون غير منون ، طبقاللعنصر الذى يأتي بعده . أى أنه لكي يتحدد شكله في حاجة إلى عنصر من خارج النمط يأتي بعده . ولذلك فإن النمط يكون غير مغلق من كلا جهتيه ولذلك أسميناه بالنمط هالهلامي » طالما أنه غير محدد – شكلا – من جهتيه معا .

وهذا النمط لن يُستخدم هو الآخر في تحليلاتنا لأنه لا يمكن نطقه ، ولذلك فسوف تتوزع عناصره على باقى الكلام ليتكون أنماطا أخرى متشابكة مثل :

د - تعرض النمط الشكلي للخلو من المعنى :

فالذى يلاحظ الأنماط التى خضعت لدراستنا سوف يجد أن العديد منها خالية من المعنى ، خاصة الأنماط الصغرى التى تتكون من عنصرين سواء المغلقة أو غير المغلقة . وهذا أمر طبيعى طالما أن المعايير التى وضعناها لاختيار النمط تقوم على الشكل فقط ولا تقوم على المعنى ، ولقد حدث هذا نتيجة للأسس المنهجية التى بنى عليها هذا البحث ، تلك الأسس التى تهدف إلى محاولة إقامة نحو للعربية يقوم على الشكل فقط دون المعنى . فمن الأنماط التى تخلو من المعنى :

فكل تلك الأنماط المغلقة جاءت خالية من المعنى . غير أن ذلك لايمنع من وجود أنماط أخرى ذات معنى مثل :

. - (؛ الديموقراطيةً أفضلُ طريقٍ للحكمِ) - (؛ حقوقُ الإنسانِ لا يمكنُ التنازلُ عنها) .

فكل تلك الأنماط المغلقة ، صغيرةً أم كبيرةً جاءت ذات معنى ، غير أن المعنى جاء هنا عرضا لأنه لا يشكل هدفا للدراسة ، تماما مثل جمعنا الأجسام ذوات الشكل الواحد دون التفات لألوانها حيث جعلنا منها صنفا قائما بذاته ، فكونها ذوات شكل واحد لا يمنع أن تكون ذوات لون واحد .

غير أننا لا بد أن نشير إلى وجود خلاف - في هذا الموضع - مع عبد القاهر المجرجاني الذي قصر النسقية على المعاني دون الألفاظ ؛ فإذا انعدم المعنى انعدم النسق يقول عبد القاهر : « ونحن إذا تأملنا ، وجدنا الذي يكون في الألفاظ من تقديم شيء منها على شيء ، إنما يقع في النفس أنه نسق إذا اعتبرنا ما تُوخي من معاني النحو في معانيها . فأما مع ترك اعتبار ذلك فلا يقع ولا يُتَصَوَّرُ بحال ، أفلا ترى أنك لو فرضت في قوله :

قفا نبك مِنْ ذكرى حبيبٍ ومنزلِ

أن لا يكون (نبك) جوابا للأمر ، ولا يكون معدى (بمِنَ) إلى (ذكرى) ، ولا يكون (منزل) معطوفا بالواو على ولا يكون (منزل) معطوفا بالواو على (حبيب) لخرج ما ترى فيه من التقديم والتأخير عن أن يكون نسقا . ذاك لأنه إنما يكون تقديم الشيىء على الشيىء نسقا وترتيبا ، إذا كان ذلك التقديم قد كان لوجب أوجب أن يقدم هذا ويُؤخّر ذاك ، فأما أن يكون مع عدم الموجب نسقا فمحال لأنه لو كان يكون تقديم اللفظ على اللفظ من غير أن يكون له موجب نسقا ، لكان ينبغى أن يكون توالى الألفاظ في النطق على أي وجه كان نسقا، حتى أنك لوقلت :

نبك قفا حبيب ذكري من

لم تكن قد أعدمته النسق والنظم إنما أعدمته الوزن فقط ، (٦) . وبالطبع فلا

⁽٦) عبد القاهر الجرجاني : دلائل الإعجاز ص ٤٣٠ .

خلاف فى وجود النسقية بين المعانى ، ولكن قصر النسقية على المعانى دون الألفاظ هو ما نختلف فيه مع عبد القاهر ، فالنسقية موجودة فى الألفاظ كما هى موجودة فى المعانى ، وخير دليل على ذلك تلك الجمل الهرائية التى روعى شرط الشكل عند تكونيها فأصبحت مقبولة نحويا ، بل أمكن إعرابها كما رأينا فى الجملة الهرائية :

حَنَّكُفَ المُسْتَعِصِينَ بسفاحتِهِ ...

فطالما روعيت الشروط الشكلية للنسق ، فلا بد من قبوله نحويا حتى ولو كان عديم المعنى .

وهذه الخصيصة أيضا - أى تعرض النسق للخلو من المعنى - ليس لها مقابل عند ليڤي اشتراوس .

هـ - قابلية النمط المزدوج للانعكاس:

لقد رأينا سابقا أن النمط اللغوى هو « مجموعة من العناصر اللغوية التي تربط العلاقات بينها بحيث إذا تغير عنصر من هذه العناصر أو علاقة من هذه العلاقات تعرضت العناصر والعلاقات الأخرى للتغير » وهذا يعنى أنه إذا حدث تغير ما في أحد عناصر النمط أو في إحدى علاقاته ، فإننا نصبح أمام نمط جديد . وهذا النمط المجديد إما أن يكون مقبولا في العربية أو غير مقبول ، فلو كان لدينا مثلا نمط مثل (نيعم الصديق) ثم تغير العنصر (نيعم) حيث تبادل موقعه مع العنصر (الصديق) ، نشأ لدينا نمط جديد وهو (الصديق نعم) وهو مقبول في العربية .

ولكن لو كان لدينا نمط تال للصمت أى جاء في أول الكلام مثل (؛ في المدرسة) ، وتغيرت العلاقة المكانية بين عنصريه مع بقاء نفس ظروف الكلام بأن جاء تاليا للصمت وأصبح (؛ المدرسة في) لنشأ لدينا نمط جديد غير مقبول في العربية لأن الإسم لا يأتي مجرورا في أول الكلام .

وكل ذلك يعنى أن بعض الأنماط المزدوجة تقبل الانعكاس وبعضها لا يقبل الانعكاس.وأن هذه القابلية أو عدمها هى من خصائص الأنماط ، وأنها حين تقبل الانعكاس تصبح أنماطا جديدة . وهذا يتفق مع السمة الثانية من سمات البنية عند ليقى اشتراوس التى تقرر أنه من خصائص النسق « أن يكون منتميا إلى مجموعة من التحولات بحيث تتكون من مجموع تلك التحولات (أو التغيرات) جماعة من النماذج » (٧).

ولكن ما هو موقف تلك الأنماط التي أبت الانعكاس ، هل تفقد صفتها الأنماطية ؟ كلا ؛ بل مازالت لها هذه الصفة طالما أن الانعكاس ليس الوسيلة الوحيدة لاختبار التحولات ، فهناك احتمالات عديدة للتعرض للتحولات سوف نراها فيما بعد وسوف نجعل هذه الخاصية – أى القابلية للانعكاس – من ضمن وسائلنا في التحليل الأنماطي ، فنكشف عن مدى قابلية النمط الذى أمامنا للانعكاس لكي نعرف خصائص هذا النمط . وغني عن البيان أن هذه القابلية أو عدمها لن تظهر إلا في الأنماط المزدوجة المركبة من عنصرين اثنين فقط . كما أنه لا بد أن نشير إلى أن قابلية النمط للانعكاس هي إحدى وسائل التوليد في اللغة .

و - قابلية الأنماط الكبيرة لتغيير الترتيب :

رأينا في الفقرة السابقة أن بعض الأنماط المزدوجة تقبل الانعكاس وبعضها لا يقبل ذلك أما في الأنماط الأكبر حجما حيث يتركب النمط من أكثر من عنصرين النين ، فإن خاصة القابلية للانعكاس من عدمها تكون مستحيلة وينعل محلها خاصية قابلية النمط الأكبر حجما لتغيير ترتيب عناصره . فلو كان لدينامثلا الأنماط التالية :

⁽٧) د. زكريا ابراهيم : مشكلة البنية ص ٣٦ .

حينَ طَلَعْتُ الشمسُ انتشرَ الدفءُ . بِكُ أيها الجنديُّ ، يُصانُ استقلالُ الوطنِ لولا الكتابةُ ما حُفِظُ التراثُ .

فإنه يمكن تغيير ترتيب عناصر هذه الأنماط دون أن يحدث تغيير في شكل هذه العناصر ، أي مع بقاء العناصر كما هي حيث يتحول النمط إلى نمط آخر كما يلى :

انتشرَ الدفء حينَ طَلَعَتُ الشمسُ . يُصانُ استقلالُ الوطنِ ، بِكَ أَيها الجنديُ . ما حُفِظُ التراثُ لولا الكتابةُ .

غير أن هذا لا يعنى أن تلك الأنماط التى قبلت تغيير ترتيب عناصرها تقبل هذا التغيير على إطلاقه ؛ بل يعنى أنها تقبل تغييرا معينا ، ولكنها قد لا تقبل غيره ، فالنمط:

حينَ طَلَعَتْ الشمسُ انتشر الدفءُ

يقبل أن تتغير عناصره ليصبح:

انتشر الدفءُ حين طلعتُ الشمسُ .

ولكنه لا يقبل أن تتغير عناصره ليصبح:

حينَ الدفء طلعتُ انتشرَ الشمس.

لأن هناك قيد التضام بين العناصر وقيد التطابق والترتيب التي لا بد أن بعضها على الأقل - لم يتحقق في هذا الموضع فالعنصر (حين) مثلا لا يتضام مع الأسماء ولا بد أن يليه فعل ماضي أو مضارع . كما أن العنصر (الدفء م) لا يتضام مع العنصر

(طَلَعت) بل لا بد من إزالة (تاء) التأنيث وهكذا .

وعلى العكس من ذلك هناك أنماط لا تقبل تغيير ترتيب عناصرها كلية وذلك مثل النمط:

أَعْذِبُ بماءِ النيلِ فلا يمكن القول : أُعذِبُ النيلِ بماءِ ولا القول في النثر : بماءِ النيلِ أُعذبُ ولا القول : النيلِ أُعذب بماءِ إلخ .

نخلص من كل ذلك أن من الأنماط الكبيرة ما يقبل تغيير ترتيب عناصره دون أن يحدث تغيير مقابل في هذه العناصر، ومنها ما يستحيل تغيير ترتيب عناصره وبطبيعة الحال فإن النمط الذي يقبل تغيير ترتيب عناصره ينقلب نمطا جديدا . ولا بد من التنويه هنا أن قابلية النمط لتغيير ترتيب عناصره هو من وسائل اللغة في توليد صور جديدة . وهذه الخاصية الأنماطية تقع في نطاق التحولات عند ليڤي اشتراوس .

ز - المناصر الحوة: Free elements

إذا افترضنا أن لدينا الأنماط المزدوجة والعناصر التالية :

النمط المزدوج : (تَحَدَّثُ في)

النمط المزدوج : (في الحفلِ)

المنصر: واحد

ونفترض أننا رَكَّنا هذه الأبنية الثلاث بنفس هذا الترتيب مع عدم تكرار المناصر المتماثلة ووجد لدينا النمط المركب التالي :

تخدُّثُ في الحفلِ واحدُرْ

وهو نمط مختلف بطبيعة الحال عن الأنماط الداخلة في تركيبه . ولكننا لو تأملنا هذ النمط الأكبر حجما ، وجدنا أننا لو استبعدنا النمط المزدوج (في الحفل) لصار النمط الأكبر حجما نمطا مزدوجا هو (تحدث واحد) . وهو نمط مقبول في العربية ، أي أن النمط المزدوج (في الحفل) يمثل عناصر لا يؤثر وجودهاأو عدم وجودها على باقي عناصر النمط الأكبر حجما ، مما يدل على وجود علاقة مباشرة بين هذه العناصر المتبقية ، أي بين العنصر (تحدث) والعنصر (واحد) .

وقولنا (خرج على من الحجرة مبتسما) هو نمط كبير الحجم يتركب من عدة أنماط مزدوجة مثل : (خرج على) و (من الحجرة) ... إلخ . ولكننا لونظرنا إلى النمط (من الحجرة) وجدنا أنه يمكن استبعاده من النمط الكبير الحجم دون أن يحدث تغيير على باقى العناصر حيث يتحول النمط الكبير الحجم إلى النمط التالى : (خرج على مبتسما) ، وهو نمط مقبول فى العربية . بل إننا يمكنأن نحذف أيضا كلمة (على) ليصبح النمط كمايلى : (خرج مبتسما) وهو أيضا نمط مقبول فى العربية ، مما يدل على أن هناك علاقة مباشرة بين العنصر (خرج) (والعنصر مبتسما) .

كل ذلك يعنى أن هناك عناصر وسنتجمات إذا خُذِفَتْ من النمط الكبير الحجم، تخلفت لنا سنتجمات تكوّن في حد ذاتها أنماطا أخرى تقبلهاالعربية . وسوف نسمى هذه العناصر والسنتجمات التي يمكن حذفها من النمط الكبير الحجم دون أن يحدث تغيير على باقى الكلمات « بالعناصر الحرة » Free elements .

وعلى العكس من ذلك ، قد يكون هناك عناصر في النمط لا يمكن حذفها منه دون أن تتعرض باقى العناصر للتغيير ؛ فنحن في العربية نقول حَضَرَ امرأة ، ولا نقول : حضر امرأة م ولكننا لو فصلنا بين الفعل (حَضَرَ) والاسم (امرأة م بفاصل استطعنا أن نستخدم الفعل (حَضَرَ) فنقول : حَضَرَ القاضي امرأة م عند تذ تمثل كلمة (القاضي) عنصرا لا يمكن حذفه من النمط الكبير المحجم ، مما يدل على أن هذا العنصر ليس حرا .

ولكن ما هي خصائص هذه العناصر الحرة وكيف يمكن التعرف عليها :

١ – هذه العناصر قد تكون إشاريا مثل :

جاء (ذلك) الرجل ، فبحذف (ذلك) نقول : جاء الرجل ·

٢ - قد تكون العناصر الحرة اسما مرفوعا مثل :

جاء (عليٌ) مبتسما. إذ يمكن حذف (علي) والقول : جاء مبتسما.

٣ - قد تكون العناصر الحرة مكونة من (في) أو إحدى اخواتها والاسم المجرور
 بعدها مثار:

تحدث (في الحفل) واحدُّ ، إذ يمكن حذف (في الحفلِ) والقول (تحدث واحَّدُ) كما سبق أن رأينا .

- ٤ قد تكون العناصر الحرة منكونة من اسم مرفوع يليه الأداة (في) أو إحدى أخواتها ثم اسم مجرور مثل : خرج (على من الحجرة) مبتسما ، إذ يمكن حذف (على من الحجرة) كما سبق أن رأينا .
- ٥ قد لا تكون العناصر الحرة مجرد اشارى أو اسم مرفوع أو مجرور تسبقه أداة ، بل نطوق طويلة ، ولكنها مع ذلك يمكن إخراجها من النمط الأكبر دون أن تتعرض العناصر الباقية للتغيير . أما عن وسيلة التعرف على هذه المناصر المعرة فيكون بمساعدة وسائل صوتية إذ أن هذه النطوق تبدأ بسكتة قصيرة ثم تنتهى بسكتة قصيرة أيضا ، ولقد أطلق عليها النحاة مصطلح الجمل الاعتراضية . ففي قولنا :

؛ المناطقُ المستكشفةُ ثرواتُها المعدنيةُ كثيرةٌ ع

هناك سكتة قصيرة جدا بين كلمة (المناطق) وكلمة (المستكشفة) ، وأخرى بين كلمة (المعدنية) وكلمة (كثيرة) بعيث يمكن أن نضع شرطة قصيرة مكان السكتة هكذا :

؛ المناطقُ - المستكشفةُ ثرواتها المعدنية - كثيرة ؟

فلو استبعدنا العناصر الحرة - وهي المحصورة بين السكتتين - لتبقى لدينا النمط التالى : ؛ المناطق كثيرة وهو نمط مزدوج مغلق إذ جاء بعد الصمت ، أى جاءت كلمة (المناطق) في أول الكلام ، حيث يأتي فيهالاسم الأول مرفوعا والثاني مرفوعا كذلك ، ويكون الأول مسبوقا (بأل) أو علما ويكون الثاني نكرة إلى آخر العلاقات التي تكون بينهما .

ولو أخدنا نطوقا أطول من ذلك لأدركنا قيمة السكتةالصوتيةالقصيرة في إعراب الكلام، ففي العبارة التالية :

المناطقُ – المستكشفةُ ترواتُها في بعضِ صحارى جمهورية مصرّ العربية سواءً الصحراءُ الشرقيةُ أو الغربيةُ – كثيرة ".

حيث توجد سكتتان قصيرتان موضع الشرطتين ، تحصران بينهما العناصر الحرة . وغنى عن البيان أننا لو مجاهلنا هاتين السكتتين القصيرتين - حتى في النحو التقليدي - فسوف يستحيل إعراب الكلام بمعنى نطقه نطقا صحيحا . فالسكتات الصوتية جزء من نظام الكلام ، وعنصر من العناصر اللغوية التي تظهر لنا في النطق ، أما في الكتابة فقد عبروا عنها بشرط قصيرة أو فواصل (،) تظهر بين الكلمات .

وعلى أى حال فسوف بجعل هذه الخاصية أى وجود عناصر حرة فى النمط الكبير الحجم أو عدم وجودها من ضمن وسائلنا فى التحليل الأنماطى فنكشف عن العناصر الحرة التى يمكن أن توجد فى الأنماط الكبيرة . وغنى عن البيان أن هذه العناصر لا يمكن أن توجد فى الأنماط المزدوجة المكونة من عنصرين اثنين فقط . والذى يجدر ذكره ، أن هذه الخاصية – أى امكانية حذف بعض عناصر النمط – تزود اللغة بإحدى وسائل التوليد . وهذه الخاصية ليس لها أيضا وجود عند ليقى اشتراوس .

- العناصر القحمة : Inserted elements

وهى عكس العناصرالحرة ؛ فبينما نجد في بعض الأنماط الكبيرة الحجم نطوقا يمكن حذفها دون أن تتغير العناصر الباقية ، فهناك أيضا بعض الأنماط سواء كانت مزدوجة أو أكبر حجما يمكن إقحام بعض النطوق فيها دون أن تتغير عناصرها الأصلية. فلو كانت لدينامثلا المجموعة التالية من الأنماط المزدوجة التي تتكون من عنصرين :

(في المسجدِ) - (وَقَدُ) - (طالما إِنَّ) - (إِنَّ ذلك)

فإنه يمكن اقحام بعض النطوق بين العنصرين وسوف نضعها بين قوسين كما يلي :

فی المسجدِ ← فی (صحنِ) المسجدِ
وقد ← و (بذلك فَ) قَدَّ
طالما إِنَّ ← طالما (حدث ذلك فَ) إِنَّ
وعلی ← و (هو) علی
إِنَّ ذلك ← إِنَّ (معنی) ذلك

ولو كانت لدينا المجموعة الآتية من الأنماط الكبيرة :

نُشِرَتُ بضعُ عشرةَ قصةً - عُرِضَ بضعةً عشَرَ فِلْمَا أَقَمنا هذا الحفل - انشغلت هؤلاء الأمهاتُ

كان القمرُ بدرا - هل ستأتي معي ؟

فإنه يمكن أيضا اقحام بعض النطوق بين عناصرها كما يلي :

نَشِرَتُ بضعُ عشرة قصةً عنه أنشِرَتُ (مؤخّرا) بضعُ عشرة قصةً

عُرِضَ بضعةٌ عشرَ فلِّما ــه عُرِضَ (في الإسكندرية) بضعةُ عشرَ فِلْما

أقمنا هذا الحفل به أقمنا (أمس) هذا الحفل انشغلت هؤلاء الأمهات به انشغلت (كثيرا) هؤلاء الأمهات كان القمر (الساطع) بدرا.

وعلى العكس من ذلك فإن هناك بعض الأنماط التي لا تقبل الإقحام ، فمن الأنماط المزدوجة التي لا تقبل الإقحام :

(يا محمد) - (يا واعظًا ؛) - (بذلك) - (بل هيهات) (الأحد عشر) - (صديقُها) .

ومن الأنماط الأكبر حجما التي قد لا تقبل الأقحام :

(يا فتحَ الله سعيدٌ) - (ما أحسنُ اتقانَ) - (خلا هؤلاء الطلابِ) -

(سوى هاتين الكراستين) - (به نفسِه) - (لا تسافرن)

حيث يتضح من كل ذلك أنه أمكن اقحام بعض العناصر داخل بعض الأنماط ، حيث اتسقت مع العناصر المجاورة ولم تتعرض العناصر السابقة أو اللاحقة لها للتغيير، وبذلك نصبح أمام أنماط جديدة مختلفة تماما عن السابقة ، بينما أبت الأنماط الأخرى ذلك الإقحام . ومما لا شك فيه أن هذه الخاصية - أى قبول العناصر المقحمة - هي إحدى وسائل اللغة في التوليد للصور اللغوية .

وهذه السمة أيضا لا نجد ما يقابلها في سمات البنية عند ليقي اشتراوس .

ط - قابلية العناصر للاستبدال :

سبق أن تحدثنا عن العلاقات الاستبدالية ، ورأينا أنها تنقسم إلى قسمين ؛ قسم يربط بين العنصر الواحد في النمط مع كافة العناصر المماثلة له في التقسيم word وأسميناها بالعلاقات الاستبدالية المتماثلة ، وقسم يربط بين العنصر الواحد في النمط وعناصر أخرى معينة تختلف عنه في التقسيم word class وأسميناها بالعلاقات الاستبدالية غير المتماثلة (٨) .

ولسوف نستخدم كلا النوعين من العلاقات في هذا البحث ، فنستخدم العلاقة الأولى أى الاستبدال بين المتماثلات في استنباط النمط التجريدى المكون من أقسام الكلام حيث يصبح كل قسم صالحا لأن يحل فيه كافة أفراده لوجود هذه العلاقة بين تلك الأفراد . ويصبح النمط التجريدى قالبا تصب فيه المادة المتغيرة للعناصر على أن تخافظ كل مادة جديدة على قسم العنصر الذي تستبدل به . ولقد سبق دراسة هذه الفكرة (٩) كما أن الجزئين الثاني والثالث من هذا البحث ، المخصصين للتطبيق قد أقيما على أساس هذه الفكرة ، فلا داعى للتكرار .

أما العلاقة الثانية بين المستبدلات غير المتماثلة ، فكما سبق أن رأينا (١٠) أننا نستطيع أن نقول :

جاءً على - جاءً هذا - جاء الطالب - جاء الذى جاءَها - جاءَ طالب العلم وعلى ذلك فإنه بالنسبة للفعل (جاءً) تتكافأ كافة الكلمات الآتية مضافا إليها المركب الأخير:

انظر ص ۱۷۹ وما بعدها من هذا البحث .

⁽٩) انظر ص ١٨٤ وما بعدها من هذا البحث .

⁽١٠) انظر ص ١٨٧ وما بعدها من هذا البحث .

وسوف نطلق على هذه الكلمات التي تنتمي إلى أشكال مختلفة أى التي ليس بينها تشابه في التقسيم ولكنها يمكن أن تتبادل موقعا واحدا و بالمتكافئات ووquivelants . وسوف نقصر المتكافئات على هذه الأقسام ، ولن نضيف إليها المجمل التي لها محل من الإعراب لأن ذلك سوف يحتاج لإعمال المعنى ، وسوف بخعل هذه الخاصية أى قابلية بعض عناصر النمط للاستبدال بالمتكافئات أم لا ، من ضمن الخصائص التي نستخدمها في فحوص الأنماط خاصة أنها سوف تولد لنا أنماطا جديدة . ومن ثم فهي وسيلة أخرى من وسائل التوليد في اللغة .

وعلى أى حال فإن هذه الخاصية تقابل السمةالثانية عند ليڤي شتراوس وهي «قابلية البنية للخضوع لمجموعة من التحولات».

ى - تشقيق الأنماط ودمجها :

والمقصود بتشقيق النمط أنه يمكن التوصل لأكبر عدد من الفروع التي تندرج يحته كنمط رئيسي . فالأمثلة مثل :

جاء على - يحضرُ المدرسُ - وصَلَتُ السيارتان

تعطينا الصورة التجريدية التالية :

فعل ماضي أو مضارع + اسم مرفوع

هذه الصورة يمكن أن نشتق منها أنماطا أخرى حين يكون الفعل ماضيا كما يلي :

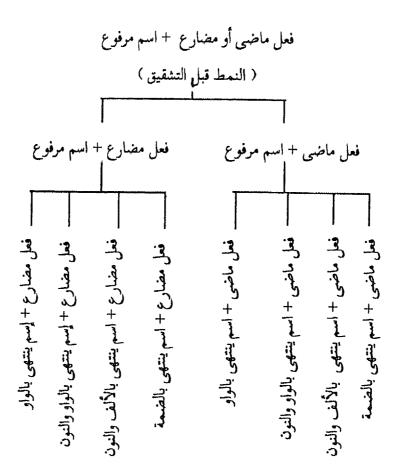
الصورة التجريدية	الأنماط المشتقة
فعل ماضي + اسم ينتهي بالضمة	سطعت الشمس
فعل ماضي + اسم ينتهي بالألف والنون	وصلَ المدرسان
فعل ماضی + اسم ینتهی بالضمة	لعب الأولاد ُ
فعل ماضى + اسم ينتهى بالواو والنون	اقلعالطيارون
فعل ماضي + اسم ينتهي بالضمة	ا سافرت الطالبات
فعل ماضی + اسم ینتهی بالواو	بخح أخو(ك)

ثم تشتق أنماطا أخرى حين يكون الفعل مضارعا فنقول :

الصورة التجريدية	الأنماط المشتقة
فعل مضارع + اسم ينتيهي بالضمة	تسطع الشمس
فعل مضارع + اسم ينتهي بالألف والنون	يصلُ المدرسان
فعل مضارع + اسم ينتهي بالضمة	يلعبُ الأولادُ
فعل مضارع + اسم ينتهي بالواو والنون	ِ يُقِلِعُ الطيارون
فعل مضارع + اسم ينتهي بالضمة	تسافرالطالبات
فعل مضارع + اسم ينتهي بالواو	ينجيع أخو (ك)

ففي هاتين المجموعتين ، أتى الفعل ماضيا مرة ، ومضارعا مرة أخرى ، وأتى

العنصر الثانى (الاسم المرفوع) على كافة صوره من حيث العدد والجنس وأصبح كل نطق من هذه النطوق نمطا مستقلا بذاته ، ولكنه فرع على النمط الرئيسى . والتخطيط التالى يوضح الفكرة :



أى أن النمط الرئيسي أمكن تشقيقه إلى ثمانية أنماط . وحتى هذه الأنماط الشمانية يمكن تشقيق كل منها إلى نمطين بأن مجمعل الاسم المرفوع معرفة مرة ، ونكرة مرة أخرى ، فنصل بذلك إلى ستة عشر نمطا مندرجا محت النمط الرئيسي وهذا يعنى أن التشقيق قد جرى بحسب ثلاثة عوامل : نوع الفعل (مضارع أو ماضي) والعلامة الإعرابية ، والتعريف والتنكير .

وتشقيق الأنماط قد يكون مفيدا إذا استُخدم هذا النحو في التعليم ، وذلك لجمعه المتشابهات تخت قسم واحد ، فلا تجتمع الأفعال الماضية مع المضارعة ولا النكرات مع المعارف خاصة أن لكل منها سلوكه الخاص به ، كما أن استبدال العلامة الإعرابية بالحالة الإعرابية سوف يعمل أيضا على جمع المتشابهات معا ، فلا يجتمع مثلا الاسم المفرد المنصوب بالفتحة مع جمع الإناث المنصوب بالكسرة مع المثنى المنصوب الياء الساكنة والنون ، مع جمع المذكر السائم المنصوب بياء المد والنون ، مع المنصوب بالألف من الأسماء الستة ، كل ذلك في فئة واحدة .

هذا عن تشقيق الأنماط ؛ أما عن دمجها ، فإن العكس هو المعمول به ، أى . بخاهل العلامة الإعرابية والأخذ بالحالة الإعرابية فتجتمع المرفوعات بالضمة مع تلك المرفوعات بالألف والنون أو الواو والنون أو الواو فقط ، كما تجتمع المنصوبات بالفتحة مع تلك المنصوبات بالكسرة أو الياء والنون أ و ياء المد والنون ... وهكذا في المحرورات ، وبذلك يقل عدد الأنماط كثيرا ونصبح أمام أنماط رئيسية مصنفة طبقا للحالة الإعرابية لا العلامة الإعرابية . وبالمثل نتجاهل الفرق بين الماضي والمضارع والنكرة والمعرفة عما يقلل كثيرا عدد الأنماط .

وبناء على ما سبق فسوف يقام التصنيف في هذا البحث على الحالة الإعرابية في معظم الأحيان لا العلامة الإعرابية حتى لا يتضخم البحث بما لا يتفق مع أغراضه النظرية لا التعليمية . وعلى أى حال ، فإن هذه الخصيصة وهي قابلية الأنماط للتشقيق والإدماج ، لم نجد ما يقابلها من سمات البنية عند ليقى اشتراوس وهي من وسائل التوليد في اللغة .

ك - الحلال النمط:

رأينا فيما سبق أن هناك علاقات عديدة تربط بين عناصر النمط سواء كان منفردا أو مزدوجا أو أكبر من ذلك ، غير أن إحدى هذه العلاقات قد تنفصم إذا وجد هذ النمط في سياق صوتى أكبر ، حيث تنفك العناصر من بعضها وتدخل في تركيبات أنماطية جديدة وتنشأ علاقات أخرى . فلو كان لدينا مثلا النمط المزدوج التالى :

(؛ هذا عدل ،)

فإن لدينا علاقة بين عنصريه هي التضام مع وجوب رفع (عدل) ؛ فإذا جاء هذا النمط في دَرْج الكلام تاليا لفعل من الأفعال أوبعد الأداة (ليس) مثل :

رأيت (هذا عدل)، - ليس (هذا عدل ،)

فإن علاقة الترابط تنفصم بين (هذا) و (عدا و عدا ترتبط (هذا) مع الفعل (رأيت) ، أو مع الأداة (ليس) ثم يتشابك هذا النمط المزدوج بعنصريه معا مع العنصر التالي مكونا نمطا متشابكا كما يلى :

(,أيت هذا) * عدلا

(ليس هذا) * عدلا

وأما السبب في انفصام العلاقة بين عنصرى النمط المزدوج، أنه لا يوجد في العربية نمط يتكون من اشارى يليه اسم منصوب مثل (هذا عدلا) ، ولا يحدث هذا إلا في وجود أحد الأفعال ، أو الأداة (ليس) سابقا لهذا النطق ، لذا فإن العنصر (عدلا) يصبح متعلقا بالفعل (رأيت) أو (الأداة) (ليس) ، ويصبح العنصر (هذا) عنصرا حرا إذ يمكن أن أقول :

رأيت هذا عدلا أو: رأيت عدلا

ليس هذا عدلاً أو: ليس عدلا

ويترتب على ما سبق أن النمط اللغوى حين يقحم في وسط الكلام فقد يتعرض لانحلال العلاقات بين عناصره حيث يدخل في علاقات جديدة داخل النمط الأكبر.

وهناك سبب آخر لانحلال النمط وذلك عندما يطول الكلام وتتباعد عناصره فتضعف العلاقات بينها ويحدث ذلك أحيانا أثناء الكلام حتى لدى أولئك الذين اتقنوا العربية ، وقد يُفَسَرُ ذلك أحيانا بأنه خطأ من المتكلم ، والحقيقة أن طول الكلام أضعف علاقات التشابك مما أحدث ذلك الانحلال ، ولقد أدرك بعض علماء اللغة هذه الظاهرة وتعللوا بها حينما اختلف إعراب بعض الكلمات عما توقعوه لها، فقد لاحكي عن الكسائي والفراء جميعا (إنَّ فيك زيدٌ راغبُ) ، وقالا : بطلت (إن) لما تباعدت (١١) .

ولا نعتقد أن سمات البنية عند ليفتى اشتراوس قد تناولت ما يمكن أن تتعرض له البنية عند ادماجها في بنية أكبر، ولا تناولت ما يحدث للعلاقات بين عناصرها عندما يكبر حجمها.

ل - النمو والإمتداد : extension

يبدأ بلومفيلد مخليله اللغوى من « الشكل اللغوى » sentence فالجملة sentence فالجملة ويأخذ هذا الشكل اللغوى » في النمو إلى أن يكون الجملة التام » مثلا ، بل تقوم لها وجود عند بلومفيلد، ولكنها لا تقوم على فكرة « المعنى التام » مثلا ، بل تقوم على أساس شكلي اتساقا مع منهجه الشكلي . ومتى تكونت الجملة فإنها تكتسب استقلالا ذاتيا يمنعها من الاتصال أو الدخول في محتوى جملة أخرى أكبر منها ، أي أنها تكتسب استقلالا ذاتيا . ويضرب لنا بلومفيلد مثلا بثلاث جمل لا يمكن أن تتصل بعضها بأية وسائل نحوية مهما كان من وجود علاقات واقعية بينها وهي :

⁽١١) د. شوقي ضيف : المدارس النحوية ٢٣٢ .

How are you?

It is a fine day.

Are you going to play tennis this after noon?

فالجملة عنده هي أى نطق يمكن أن يميز بأنه شكل لغوى مستقل لا يمكن احتوائه في أشكال أكبر منه بأى وسائل بنائية نحوية . وفي معظم اللغات - بل ربما فيها جميعا - هناك تاكسيمات taximes مختلفة تحدد الجملة ، بل أكثر من ذلك تميز الأنماط المختلفة للجمل ؛ ففي الإنجليزية - ولغات أخرى كثيرة - تحدد الجمل بالتنغيم modulation وهو أحد الفونيمات الثانوية . فهذه الفونيمات تسمح لنا باستخدام البناء الذي يسمى « بالتلاصق » parataxis حيث تتحد فيه جملتان منفصلتان باستخدام درجة pitch واحدة للجملة. فلو قلنا مثلا :

It is ten o'clock [.] I have to go home [.] استخدام درجة هابطة للتقرير على كلمـــة o' clock فإننا بذلك نكون قد نطقنا جملتين منفصلتين . ولكننا لو حذفنا هذه الدرجة النهائية final pitch ؛ وعوضنا عنها بدرجة انتظار pause pitch فإن الشكليّن اللغويّييْن سوف يتحدان في جملة واحدة باستخدام بناء التلاصق parataxis كما يلي :

It is ten o'clock [,] I have to go home [.] (12)

هذا هو ما يقوله بلومفيلد ، غير أننا نختلف معه فيه ؛ فالدرجة الهابطة لا يمكن أن تكون تحديدا للجملة ، إذ ما زلنا قادرين - رغم وجود هذا الفونيم الثانوى - أن نضيف كلاما جديدا لما أسماه بلومفيلد بالجملة . فالقول :

It is ten o'clock [.]

يمكن أن نضيف إليه في نهايته كلمة now بنفس الدرجة الهابطة ونقول : It is ten o'clock now [.].

ولم يمنع وجود هذه الدرجة الهابطة من امتداد الجملة ، بل إنه يمكن أن نضيف إليها كلاما في أولها أيضا فيقال مثلا :

My dear, it is ten o'clock now [.].

وهناك ملمح آخر يحدد - كما يرى بلومفيلد - نهاية الجملة ، وهو النبر القوى. وفي الإنجليزية يستخدمونه للتوكيد مثل :

No it is (my) turn.

وذلك بنبر كلمة my نبرا قويا (١٣) . غير أنه حتى فى هذه الحالة ما زلنا قادرين أن نضيف فى نهاية الكلام كلمة أو أكثر فنقول مع احتفاظنا بالنبر القوى على كلمة my

No it's (my) turn to make him conceive that مما يدل على أن الكلام مهما كان محددا ، يمكن أن نضيف إليه من كلا جهتيه كلاما آخر دون أن نغير التنغيم في نهايته .

نتقل الآن إلى روبنز لنرى وجهة نظره فى « الجملة » بعد أن اعتقد هو أيضا فى وجودها ؛ يقول روبنز : « يمكن أن تُعرَّف الجملة فونولوجيا بأنها امتداد من الكلام complete intona يمكن أن يُنطق بنغمة منغمة نامة -stretch of speech مسبوقة ومتلوة بالصمت . وباختصار شديد يمكن أن تعرف الجملة بأنها

امكانية النطق الكامل أو التام complete utterance هـ (١٤). وهو تعريف يحاول أن يبدو لنا فونولوجيا صرفا. ولكننا لو تأملناه ، وجدناه يعتمد على حدود أخرى ومصطلحات هى في حد ذاتها في حاجة إلى التعريف الذي يؤدى بالضرورة إلى المعنى » فيفقد التعريف فونولوجيته . إذ ما هو المقصود « بالتنغيم الكامل » ؟ وما هو المقصود « بالنطق الكامل » ؟ وهل هناك أنماط للتنغيمات الكاملة وأخرى للتنغيمات غير الكاملة ؟ وأين هذه الأنماط إن وجدت ؟ وأخيرا ، هل ينتهى الكلام ضرورة بانتهاء التنغيم ؟

إذا كانت هناك حقا أنماط للتنغيم تتطابق مع أنماط الجمل ، فإن ذلك يكون قد حدث لأنهم أوجدوا الجمل أولا ثم استخرجوا أنماطها التننغيمية بعد ذلك . وهم حينما أوجدوا هذه الجمل ، فعلوا ذلك متأثرين بالمعنى ، والدليل على ذلك هو قول روبنز نفسه بعد ذلك مباشرة : « وطالما أن اللغة طبقا لتعريفها ذات معنى ، فإنه يترتب على ذلك أن امكانية نطق امتداد كامل من الكلام سوف يصبح مثل نطق كلى ذى معنى داخل الموقف الذى نطق فيه » (١٥) . أى لابد من الخروج من نطاق الكلام إلى نطاق خارجى – وهو الموقف الذى نطق فيه – نلاحظه لكى نطابق بينه وبين الكلام . وليس هذا شيئا آخر سوى ايجاد العلاقة بين الدال والمدلول من جهة والشيىء الخارجى من جهة أخرى ، وبطبيعة الحال فإن هذه المطابقة لا يمكن أن تتم إلا باستخدام المعنى .

ونحن لا نرفض أبدا دراسة اللغة في ظل المعنى - كما سبق أن بينا - ولكن الذي نهدف إليه هو إقامة نحو شكلي دون اعتماد على المعنى . أما الذي نرفضه حقا هو أن نعتقد أنه يمكن أن يكون هناك « معنى » واحد كامل . أو بكلمات أخرى معنى مستقل قائم بذاته يمكنه أن ينفصل عن غيره من المعانى ، أو أن هناك فكرة

Robins, General Linguistics, p. 182 (11)

Ibid, p. 183.

واحدة تامة تنفصل عن غيرها من الأفكار . فالمعانى متصلة ببعضها ، والأفكار كذلك يُكون كل منهما - سواء المعانى أو الأفكار - سلاسل طويلة لا تنتهى ، قد تبرز بعض حلقاتها عن غيرها فيبين تمايزها ، ولكن لابد من وجود الاتصال . إن القول بوجود جملة مستقلة ، أو فكرة مستقلة ، كالقول بوجود جبل المقطم أو جبل عتاقا مستقلين عن غيرهما من سلاسل الجبال ، و الحقيقة أننا لو نظرنا إلى أى واحد منهما ، وجدنا سلسلة من الجبال تخيط به . حقا ربماكان جبل عتاقا أو جبل المقطم هما أكبر جبال هذه السلسلة ولكن ذلك لا ينفى وجود غيرهما من الجبال المتصلة بهما اتصالا ممتدا ، فجبل المقطم مثلا يتصل بجبال الهملايا كما يتصل بجبال الألب وقل مثل ذلك في سائر الجبال .

إن الذين قالوا بالجملة المستقلة كاملة المعنى هم الذين قالوا بوجود فكرة واحدة مستقلة ، ولقد بني الجميع ذلك على القضية المنطقية . إن عبارة مثل: البحو متقلب ، التي تبدو لنا في صورة فكرة تامة أو جملة مفيدة يحسن السكوت عليها ، هي في الواقع عبارة معقدة غاية في التعقيد ، على الرغم من البساطة التي تبدو عليها . فالعنصر الأول (الجوُّ) وهويمثل « الموضوع » في القضية المنطقية عند أرسطو ، يرتبط بدرجة الحرارة ،كيفية قياسها ومفهومها، كما يرتبط بدرجة الرطوبة ومفهومها ،وكيفية قياسها. ويرتبط كذلك بسرعة الرياح وكثافة السحب وغير ذلك من عناصر المطقس . أما المحمول (متقلب) ، فيرتبط بالاستواء والتعرج والصعود والهبوط والزيادة والنقصان ... إلخ . فإذا كنا نستبعد معظم هذه المعاني ونستبقى الظاهر منها ، أو نستبقى معنى عاما ، فإن ذلك لا يعني عدم وجودها وأخذها في الاعتبار ، تماما كما نمسك بعبارة تتكون من كلمتين أو ثلاث ونقول إنها جملة كاملة ، بينما هي في الواقع قطعة من الكلام اقتطعناها اقتطاعا بإرادتنا ويمكن - إذا أردنا - إطالتها من كلا جهتيها . فلو كان لدينا نمط مزدوج مثل (متى سافرنما) ينطق بنغمة مستوية ، فإنه يقبل أن يضاف إليه عنصر جديد فيصبح (متى سافرتما إلى) ، وهذا الأخير يقبل إضافة عنصر آخر فيصبح (متى سافرنما إلى أوربا) ، ثم نضيف عنصرا آخر فيصبح (متى سافرتما إلى أوربا وجدتما) ، ثم نضيف عنصرا آخر أو عنصرين فيصبح (متى سافرتما إلى أوربا وجدتما حياةً مختلفةً ،) وهكذا إلى مالا نهاية . كما يقبل أيضا الامتداد من الجهة الأخرى فيقال (أنتما متى سافرتما إلى أوربا وجدتما حياة مختلفة) وهكذا إلى ما لا نهاية أيضا ...

أى أن النمط يقبل النمو والامتداد extension من كلا جهتيه إلى مالا نهاية، وهذا هو الذى يجعلنا نعتقد أن الكلام يتكون من سلسلة لا تنتهى من القوالب المتشابكة . فالجملة إذن ليس لها حدود تقف عندها ، وهى فى ذلك تشبه الفكر الذى لا يمكن تفتيته إلى قضايا مستقلة كلها ذوات معنى ، بل هناك قضايا ليس لها معنى منطقى مثل قولنا : هل الشباك مفتوح ؟ إذ إن هذا الكلام لا يعتبر قضية منطقية رغم أنه فكر . وكذلك فى اللغة لا يوجد ما يمكن أن يسمى الجملة المفيدة المستقلة التى يحسن السكوت عليها ، بل الذى يوجد هو سلسلة من الكلمات مقطوعة عند طرفيها syntagm ويمكن إضافة حلقات جديدة اليها متى شئنا، وأما معنى الجملة فقد لا يوجد إلا عند النحاة العقليين المتأثرين بالقضية المنطقية عند ارسطو ، حيث لا يوجد إلا فكرة المعنى الكامل الذى يحسن السكوت عليه .

ولقد مس روبنز الامتداد اللانهائي للكلام مسا رقيقا حيث يقول : ﴿ وَنَحَن نَجْدُ فَي اللَّغَةُ الْإِنْجُلِيزِيةً - من الناحية النظرية - أن التركيبات المكونة من (صفة + اسم) تمتد امتدادا لا نهائيا بإضافة (صفات) متتابعة مثل :

black dog --- big black dog --- great big black dog ... etc ولكن كلمات مثل :

a, the, this, that, my, your, his, their وغيرها لا تقبل مزيدا من الامتداد لها ، (١٦). ولا نوافق روبنز على ما جاء بالشق الثاني من العبارة ، فإن كلمة ما إذا قبلت أن تنضم إلى أخرى فليس هناك ما يمنع أن تضم هذه الأخرى

إلى غيرها وهكذا . وعلى أى حال فلن نجد لهذه الخصيصة - وهى امتداد النمط إلى مالا نهاية - ما يقابلها في سمات البنية عند ليقى اشتراوس ، كما أنها لم تقابلنا عند أحد من اللغويين الذين قرأنا لهم ، فيما عدا روبنز الذى قصر الامتداد اللانهائي على المركبات المكونة من (صفة + اسم) ، وحتى هذا الامتداد جعله محكد من النظرية فقط . ومما لا شك فيه أن قابلية الأنماط للامتداد هو من وسائل التوليد في اللغة .

وإلى قريب من ذلك ذهب الأستاذ أحمد حاطوم ، حيث يرى أن العبارة – وهى خلاف الجملة – يمكن أن تمتد من نهايتها فقط ، نظريا على الأقل ، وذلك فى المحالة التى تتجاوز الجملة فيها حدود الإسناد البسيط إلى الإسناد المركب ، حيث يقول؛ وإذا جاوزت الجملة في حركة تشكلها الحدود النظرية في الصيغة الرياضية الماثلة أمامنا ، نقصد إذا جاوزت حدود الإسناد البسيط إلى الإسناد المركب ، فإنها تتحول إلى عبارة ، وتصبح الصيغة الرياضية التى نشير بها إليها مختومة بعلامة اللانهاية المعروفة : (فعل تام معلوم + فاعل + مفعول به + ٥٠) تلك العلامة التى نرمز بها إلى حقيقة مهمة من حقائق العبارة ومضمونها : أن العبارة إذا كانت لها بداية معروفة ، فإن نهايتها – نظريا على الأقل – أمر لا يقبل التحديد ، لما يفرزه نمو الفكرة التى يسعى نهايتها والى التعبير عنها » (١٧) ؛ والمرء ليدهش ، إذا كانت الجملة والفكرة ، تقبلان أن تمتدا من نهايتهما فقط امتدادا لا نهائيا – ولو من الناحية النظرية صنائق النظرية أيضا ؟

أما بعد ؛ هذه هي بعض خصائص الأنماط التي أمكن الحصول عليها ، وربما يمكن الحصول على خصائص أخرى . وسوف نرى في الجزئين الثاني والثالث من البحث وهما الجزءان المخصصان للتطبيق ، أننا يمكن أن نستخدم معظم هذه

⁽١٧) الأستاذ أحمد حاطوم : كتاب الإعراب ص ١٢٥ الهامش رقم ١٢٥ .

الخصائص في دراستنا التطبيقية على الأنماط ، فسوف يرى القارىء مثلا أننا نبحث عن الترابط والعلاقات بين العناصر ، وأننا قسمنا الأنماط إلى منفرد ومزدوج ومسلسل ومتشابك ... إلغ ، وأن بعض الأنماط تتعرض أحيانا للخلو من المعنى ، وأن النمط لا بد أن يَكُون نسقا مغلقا ، وأن عنصرى النمط المزدوج قد يقبلان الانعكاس أحيانا وقد لا يقبلان ذلك . وبالمثل فإن النمط المسلسل أو المتشابك قد يقبل أحيانا تغيير ترتيب عناصره وقد لا يقبل أحيانا أخرى ، وسوف يرى القارىء كذلك أن بعض الأنماط تحتوى على عناصر حرة يمكن حذفها ، وبعضها لا يقبل ذلك ، وبعضها بقبل اقحام عناصر من الخارج وبعضها لا يقبله . أما الإستبدال فسوف نستخدمه بنوعية : الاستبدال للمتماثلات فيرى أننا أوردنا أمثلة عديدة ولكنها جميعا ذات بناء واحد ، ولم يتغير فيها سوى الأفراد التابعين لقسم ما Word class مع بقاء هذا القسم ثابتا ، كما نستخدم الاستبدال للمتكافئات فنفحص أمثلة كل نمط لنرى مدى الأنماط ، وأحيانا أخرى نشققها حسبما تدعو الحاجة إليه ، وسوف يرى أخيرا أننا نمتحن الأنماط لنرى مدى قابليتها للنمو والامتداد . كل هذه الخصائص أو معظمها نمتحن بها الأنماط لكى نلم بخصائصها .

الفعيل السادس

حدود الترابط والتشابك

رأينا مما سبق أن الكلام عبارة عن سلسلة من القوالب والعناصر المتتابعة المتماسكة مع بعضها عن طريق مجموعة من العلاقات السنتاجمية . ورأينا أن كل عنصر يترابط مع العنصر التالى له عن طريق تلك العلاقات فيكونان معا نمطا مزدوجا . غير أن هذه الأنماط المزدوجة تعود هى الأخرى فتتركب مع غيرها أو مع بعض العناصر فتكون أنماطا أكبر حجما وأكثر تعقيدا . وتستمر عملية التركيب هذه آخذة فى التتابع إلى أن يتوقف الكلام . وبالاختصار فإن النمط المزدوج يزداد نموا حينما يتركب مع غيره من الأنماط المزدوجة أو العناصر . ولقد توصلنا في مخليلاتنا السابقة إلى ست بناءات متميزة هى (باعتبار أن س ، ص ، ع ... عناصر لغوية) :

$$\{ y = y + y = 0 \}$$

ولقد رأينا أن النمط المسلسل ينشأ لدينا من تسلسل الأنماط المزدوجة ، أما النمط المتشابك فقد نشأ لدينا لما استحال ترابط العنصر (س) مع العنصر (ص) ترابطا مباشرا ، وأنهما لكى يترابطا لابد أن يتواجد معهما العنصر (ع) ، عندئذ ينشأ لدينا النمط المتشابك وهو أكبر حجما من النمط المزدوج ، وعلى ذلك فإننا إذا كنا نريد أن نرى كيف يمتد الكلام ويطول – بخلاف تسلسل العناصر وترابطها بعضها مع بعض لابد أن نهتم بدراسة الحالات المختلفة التي تتوقف فيها علاقة الترابط عن العمل ومخل محلها علاقة التشابك ، ومن الطبيعي أنه طالما وُجدت حالات متعددة للتشابك أن تتعدد كذلك الصور التي يمتد بها الكلام ويطول . أي تتعدد أشكال الأنماط .

إن القاعدة التي تجعلنا نقرر انتهاء نمط ما وبداية نمط جديد ، هو انعدام علاقة الترابط بين العنصر الأخير في النمط الأول والعنصر الأول في النمط الثاني مما يجعل النمط الأول يقف عند هذا الحد ، ومن ثم يبدأ نمط جديد في السلسلة الكلامية . غير أننا نود أن نلفت إلى شيء هام ، وهو أن انعدام علاقة الترابط بين عنصرين متناليين لا يعني انعدام العلاقات جميعا ، بل يعني أن العلاقات الموجودة في هذا الموضع - كما سبق أن ذكرنا - قد انتقلت إلى مستوى آخر وهو مستوى العلاقات الموضع التشابكية . أي أن العلاقة أصبحت بين أبنية كبرى وليست بين عنصر وعنصر تال ، تلك العلاقة التي أهملها تشومسكي فأصيب نموذجه اللغوى بالعقم .

والآن نستقرى ، معا بعض السلاسل الصوتية لكى نرى المواضع التى تتوقف فيها العلاقات الترابطية التى تكونُ بين العناصر ، وتنشأ بدلا منها علاقات أحرى تشابكية تكونُ بين الأنماط والأنماط أو بين الأنماط والعناصر . والحقيقة أن مواد هذه الفقرة ليست جديدة كلّها ، فلقد عالجنا بعضها عند دراستنا للعلاقات التى بين العناصر ، والآن نحاول أن نستكمل هذا المبحث :

أ - لا يترابط الاسمان إذا العدمت العلاقات الإعرابية بينهما :

لو كانت لدينا سلاسل مثل:

{ (في المسرحية) * بطلان }

{ (منظر الغروب) * رائع }

{ (جاء بالسيارة السريعة) * قادما }

{ (إن الكفاح) * (طريق النجاح) }

{ (إن الكفاح) * (طريق النجاح) }

{ (إنما في الكنانة) * سهام }

{ (إن الصحافة) * محبوب }

{ (إن الصحافة) * سلطة }

فإن المثال الأول يتكون من ثلاثة عناصر هي (في) ، (المسرحية)، (بطلان) ، وقد ترابط العنصر الأول مع الثاني مكونا نمطا مزدوجا هو (في المسرحية) وهو نمط موجود في العربية . غير أن العنصر الثاني (المسرحية) لا يترابط مع العنصر الثالث (بطلان) لعدم وجود علاقة إعرابية بينهما إذ لا يمكن أن أجمعهما في النمط المزدوج (المسرحية بطلان) رغم قبولهما للتجاور ، إذ لا يمكن أن أنطقهما معا دون أن أنعلق ما قبلهما ، بل لا بد من نطق العنصر السابق عليهما وأقول : (في المسرحية بطلان) . وبكلمات أخرى فإن مجيىء العنصر (المسرحية) مجرورا ، لا يحتم مجيىء الاسم التالي مرفوعا ، بل لابد من نطق العنصر (المسرحية) ، وعلى ذلك فإن مجيىء العنصر (في) ، وعلى ذلك فإن العلاقة البنائية تكون بين النمط المزدوج (في المسرحية) من جهة والعنصر (بطلان) من جهة أخرى ، حيث رمزنا لهذه العلاقة بالرمز (*) أي أن التضام انتقل في هذا

الموضع من الترابط إلى التشابك.

وبالمثل فإن أبنية مثل (الغروب رائع) - (السيارة قادما) - (السريعة قادما) - (الكفاح طريق أبنية مثل (الكفاح طريق) - (على مبتسما) - (الكنانة سهام) - (منافق محبوب) (الصحافة سلطة) ، لا تُكون أنماطا مزدوجة لأنها جميعا لا يمكن أن تُنطَق بمفردها لا تعدم العلاقة الإعرابية بين العنصر الأول والعنصر الثاني فيها .

والذى يدقق فى الأزواج السابقة من الأسماء التى لم يحدث الترابط بين عنصريها ، سوف يجد أنهما قد اختلفا إعرابا ، ولكن ذلك ليس شرطا ، فهناك حالات عديدة اختلف فيها الاسمان المتتاليان إعرابا ، ولكن كانت بينها – مع ذلك – علاقة إعرابية ، وفى هذه الحالة يكون الإسمان نمطا مترابطا مثل : (القائل كلامًا) – (الشاربُ الخمر) ، (قائل كلامًا) – (الحسنُ الوجة) حيث يحتم وجود الاسم الأول بهيئته هذه مجيىء الاسم الثانى منصوبا ، ففى هذه المحالة يُكونُ الاسمان المتتاليان معا نمطا مزدوجا مغلقا . وكذلك فى أزواج مثل (؛ كتابُ النحو) – (؛ ماطئ المبحو) (؛ طريق الفيوم) حيث يحتم وجود الاسم الأول بهيئته هذه مجيىء الاسم الثانى مجرورا ، يكون هذان الاسمان – فى هذه المحالة – نمطا مزدوجا مغلقا ، الاسم الثانى مجرورا ، يكون هذان الاسمان – فى هذه المحالة – نمطا مزدوجا مغلقا ، أي أن المعول فى عدم ترابط الاسمين هو عدم وجود علاقة إعرابية بينهما مما يؤدى إلى استلزام وجود عنصر آخر حتى يحدث التضام .

وقد يأتى الاسمان متطابقين في الإعراب ، ومع ذلك لا يتضامان إلا في وجود عنصر أخر وذلك لانعدام العلاقة الإعرابية بينهما أيضا :

فالمشال الأول يتكون من ثلاثة عناصر هي : (تعلمون) - (التاريخ) - (سجلا) ، ولقد ترابط العنصر الأول مع الثاني حيث كونا النمط المزدوج (تعلمون التاريخ) ، وهو نمط موجود في العربية ، ولكن العنصر (التاريخ) لا يترابط مع العنصر (سبجلا) ، لأن النمط (التاريخ سجلا) غير موجود في العربية طالما أن مجيىء الاسم الأول منصوبا لا يحتم مجيىء الاسم الثاني منصوبا . وعلى ذلك لا يمكن أن ننطق العنصر (سبجلا) إلا بعد نطق النمط السابق جميعه . حيث يتكون النمط المشابك :

وهو نطق مقبول في العربية ، وهنا تكون العلاقة بين العنصر (سجلا) والنمط السابق عليه علاقة تشابكية ويمكن تطبيق هذا التحليل على باقى الأمثلة .

ومن الأسماء التي لا تترابط مع الأسماء التي بعدها ، الاسم (عَشَرَ) كما في : {شاهدتُ أحدَ عَشَرَ) * فِلما} {صدر ثلاثة عشر) * كتابا}

فإن الاسم (عشر) لا يترابط مع الاسم (فلما) أو (كتابا) إذ لا يوجد نعط في العربية (عشر فلما) طالما أن مجيىء الاسم (عشر) منصوبا لا يحتم مجيىء الاسم (فلما) منصوبا . بل إن العنصر (عشر) لا يأتي أصلا مع العنصر (فلما) إذ لا بد من القول : عشرة أفلام . ولذلك فإنه لكي ننطق الاسم (فلما) و (كتابا) لا بد من نطق ما قبلهما ، ولذلك فإن العلاقة بين العنصر (فلما) أو (كتابا) وما قبلهما هي علاقة تشابكية وليست ترابطية رغم تطابقهما في الإعراب مع ما قبلهما ، وهذا يعني أن التطابق في الإعراب لا يعني وجود العلاقة الإعرابية ضرورة .

أى أنه يمكن القول أن الاسمين لا يترابطان إذا انعدمت العلاقة الإعرابية بينهما على الله المحدث التشابك . مما يستلزم وجود عنصر ثالث لانغلاق النمط من نهايته ، وعندئذ يحدث التشابك .

ب - لا يترابط الإشارى مع الاسم التالى له فى دَرَّج الكلام إذا التعديد العلاقة الإعرابية بينهما :

ففى الأمثلة: { (كان هذا) * عدلا} {صافحت هؤلاء) * (جميعَهم)} { (لهذا) * السببٍ} { عَلَى هذا) * النحوٍ} { (إِنَّ هذا) * عدل }

فإن العنصر (كان) في المثال الأول يترابط مع العنصر (هذا) مكونا النمط المؤدوج (كان هذا) . غير أن العنصر (هذا) لا يترابط مع العنصر (عدلا) طالما أن سجيىء العنصر (هذا) لا يحتم مجيىء الاسم (عدلا) منصوبا . وعلى ذلك فلكى . أنطق العنصر (عدلا) لا بد أن أنطق ما قبله حيث يتركب النمط المتشابك :

(كان هذا) * عدلا}

وبذلك تكون العلاقة بين العنصر (عدلا) وما قبله علاقة تشابكية .

وحتى فى قولهم : (إِنَّ هذا عدلُ) ، لا تترابط (هذا) مع (عدل) لأن وجود الإشارى (هذا) لا يحتم رفع الاسم (عدل) .

غير أنه في حالة مجيىء الإشارى في أول الكلام ، فإنه في هذه المحالة يترابط مع الاسم التالى له والذى سيأتى مرفوعا كما في قولهم : (؛ هذا عدل) فهذا النمط موجود في العربية طالما أن مجيىء العنصر (هذا) تاليا للصمت يحتم مجيىء الاسم التالى له مرفوعا .

وعلى ذلك لا يترابط الإشاري مع الإسم التالي له في درج الكلام لعدم وجود

علاقة إعرابية بينهما مما يتسبب في عدم انغلاق النمط من نهايته واستلزام وجود عنصر ثالث يعمل على انغلاق النمط .

أما إذا وُجِدت بين الإشارى والاسم التالى علاقة إعرابية ، فإنهما يترابطان ، ويحدث ذلك حينما يكون الإشارى معربا ، أى مثنى ، والاسم الذى يليه معرفة أو علما وليس نكرة مثل :

هذان الطالبان - هذان المحمدان - هاتان السيدتان

هذين الطالبين - هذين المحمدين - هاتين السيدتين

ففى هذه الحالة توجد علاقة ترتيبية بين هذين العنصرين المتتاليين ، فبمجرد وجود العنصر الأول بالحالة التي هو عليها - طبقا لما يسبقه من الكلام أو الصمت - فإن ذلك يستوجب أن يأتي الاسم التالي مطابقا للإشاري في الإعراب والعدد والجنس طالما أنه اسم معرفة أو علم .

إذن يترابط الإشارى والاسم التالى له إذا كان هذا الإشارى مسبوقا بالصمت أو بسكتة قصيرة ، كما سبق أن ذكرنا ، كما يترابط الإشارى والاسم التالى له إذا كان الإشارى معربا والاسم الذى يليه معرفة أو علما . وبصفة عامة يترابط الإشارى والاسم الذى يليه إذا كانت بينهما علاقة إعرابية أما إذا انعدمت هذه اعلاقة فلا يحدث هذا الترابط .

جــ - الأدوات (و - أو - بـل - ثُمَّ - V - فَ - أَمْ - V الآدوات (و - أو - بـل مع المعربات التي بعدها لعدم وجود علاقة إعرابية بينهما :

ففي حالة الأسماء حين تأتي تالية لتلك الأدوات لدينا الأمثلة التالية :

{ (كل جنديٌّ و) * (مدفعُه)}

فقى هذه الأمثلة جميعا نجد أن إعراب الاسم بعد الأدوات (و - بل - ثم ... الله) لا يتوقف على وجود هذه الأدوات فى حد ذاتها لعدم وجود علاقة إعرابية بين علمه الأدوات والأسماء التالية لها ، بل لابد من وجود كافة العناصر السابقة عليها . فالنمط (ومدفعه) غير مغلق بعد الأداة (و) طالما أن مجيىء العنصر (و) لا يحتم سجيىء الاسم التالى له مرفوعا ، أى أنهما لا يكونان نسقا مغلقا من نهايته ، فقد يقال : (ومدفعه) أو (ومدفعه) ، ولذلك فإن الأدوات التى أشرنا اليها لا تترابط مع ما بعدها إلا في وجود العناصر السابقة عليها ، وهنا ينغلق النمط من نهايته ، ويتضام الجميع مكونين أنماطا متشابكة . ومن ثم فإن العلاقة بين الأسماء التى تأتى بعد هذه الأدوات مع ما قبلها تكون علاقة تشابكية ، وبطبيعة النحال يمكن تخليل باقى الأمثلة مثل المثال الأول .

وفى حالة الأفعال المضارعة حين تأتى تالية لتلك الأدوات لدينا الأمثلة التالية : سوف يرحل أو يستقر للله المستقر المستقر

بخد أن الفعل المضارع جاء في المثالين الأولين مرفوعا مرة ومنصوبا مرة أخرى . وهذا يعنى أن الأداة (أو) لا تحتم أن يكون الفعل المضارع بعدها بإعراب معين أى أنه لا يوجد بينهما علاقة إعرابية ، فلا يكونان نمطا مغلقا من نهايته ، ومن ثم لا تترابط معه إلا في وجود ما يسبقها ، حينئذ ينغلق النمط من نهايته ، أى أن العلاقة بين الفعل المضارع والأداة (أو) علاقة تشابكية :

وبالمثل في المثالين التاليين ، جاء الفعل المضارع بعد الأداة (أم) مرفوعا مرة ومجزوما مرة أخرى ، أي أن الأداة (أم) لا تختم شكلا معينا للفعل المضارع الذي بعدها ، وهو شرط هام لإنغلاق النسق من نهايته . ومن ثم فلابد من نطق ما قبلهما ، لكي يتضام الجميع مكونين علاقة تشابكية كما يلي :

ويمكن اجراء نفس التحليل مع باقى الأدوات وأى أفعال مضارعة بحيث نستطيع القول أن الأدوات السابقة جميعا لا تترابط مع الأفعال المضارعة التالية لها ، ولكنها تتشابك معها في وجود العناصر السابقة عليهما معا .

وكذلك في الموصولات والإشاريات المعربة التي تأتى بعد الأدوات السابقة نجدها مختمل أكثر من إعراب واحد لانعدام العلاقة الإعرابية بينها هي وما يسبقها من هذه الأدوات :

قال اللذان وافقا واللذان

ذهبت مع اللذين وافقا واللذين

اعترض هذان وهذان

اخترت هذين وهذين

حيث جاءت (اللذان) مرفوعة بعد الأداة (و) مرة ومجرورة مرة . وكذلك بالنسبة للإشارى المعرب الذي جاء بعد الأداة (و) مرفوعا مرة ومنصوبا مرة أخرى .

من كل ما سبق يتضح أن الأدوات السابقة لا تترابط فى دَرَّج الكلام مع المعربات التى بعدها سواء كانت أسماء أو افعال مضارعة معربة أو موصولات أو اشاريات وذلك لعدم وجود علاقة إعرابية بين هذه الأدوات وتلك المعربات مما يتسبب فى عدم انغلاق النمط من نهايته واستلزام وجود العناصر السابقة عليها حيث تعمل على انغلاق النمط.

غير أن هذاالوضع يختلف لو حدث هذا التجاور في أول الكلام أو بعد سكتة قصيرة ، فإنه في هذه يتحتم الترابط بينهما طالما أن كافة هذه المعربات سوف تأتى على صورة إعرابية واحدة هي الرفع ، مما يعني وجود علاقة إعرابية بين العنصرين وانغلاق النسق من نهايته :

د - لا يترابط الاسم مع الفعل التالي إذا لم يتعلقا بالعدد والبجنس :

ففي الأقوال التالية:

؛ أَيُّ الرجلين ضرب عليا ؟ حَبَأَيُّ الأطفالِ شاهدَ السركَ ؟

؛ أيُّ الممثلاتِ أدى الدورَ ؟ ﴿ جَأَتُ الممثلتين قبِلتُ الدورَ ؟

نجد أن العنصرين :

الرجلين ضَرَب - الأطفالِ شاهد - الممثلاتِ أدى - الممثلتين قَبِلَت ، يكونان نمطا لا يوجد في العربية أصلا ؛ وإنما الذي يقال في العربية : الرجلين ضربا - الأطفالِ شاهدوا - الممثلاتِ أدين - الممثلتين قبلتا .

حيث يتطابق الاسم مع الفعل الذي يليه في العدد والجنس . وعلى ذلك فإن الفعل (ضَرَب) في المثال الأول مثلا لا يترابط مع الاسم (الرجلين) السابق ، ولكنه يتشابك مع العنصرين السابقين معا كما يلي :

{ (؛ أَيُّ الرجلين) * ضَرَبَ ... }

وكذا في بقية الأمثلة .

وحتى فى قولهم : ؛ رجلٌ علمٍ يتناقشُ

فإن العنصر (علم) لا يترابط مع العنصر (يتناقش) رغم تطابقهما في العدد والجنس ؛ إذ رغم وجود هذا التطابق فإنهما لا يتعلقان ببعضهما ولذا لا يحدث الترابط بينهما ، ولكن يحدث التشابك بين الفعل وكل ما قبله كما يلى :

(؛ رجلُ علمٍ) * يتناقش}

هـ - الأداتان (أَنْ - إِنَّ) لا تترابطان مع الأسماء السابقة عليهما في دَرَّجِ الكلام :

ففي الأمثلة :

توشك الأزمة أنَّ تنفرجَ

ما أجمل أن أصبح

واللهِ إِنَّ الساكتَ على الحقِّ

بجد في المثال الأول أن (أَن) لا تترابط مع (الأزمة) بدون الفعل (توشك) ،

إذ أن العنصر (الأزمة) وحده لا يستلزم وجود (أَنْ) بدليل أنه في حالة وجود فعل آخر غير (توشك) مثل (حَدَثَت) فإن (أَنْ) تتنافر مع (الأزمة) ، إذ لا يقال : حَدَثَت الأزمة أَنْ ، ولذلك لابد من وجود العنصر (توشك) مع الاسم قبل (أَنْ) حتى يحدث التركيب . وعلى ذلك فإن (أَنْ) لا تترابط مع الاسم السابق عليها إلا في وجود عنصر آخر كفعل مثل (توشك) ، أو (قَرْبُ) أو (كاد) أو (اخلولق) ، وبذلك تصبح العلاقة بين (أَنْ) والاسم السابق عليها تشابكية :

{ (توشكُ الأزمةُ) * (أَنْ تنفرجَ) }

وفي المثال الثاني لا تترابط (أنَّ) مع الاسم السابق كذلك إلا في وجود العنصر (ما) ، إذ لو وجدت عناصر أخرى مثل (كانت الأغنية أجمل) ، لتطلب الكلام عنصرا آخر هو (من) حيث يقال : كانت الأغنية أجمل مِنْ ، ولا يقال : كانت الأغنية أجمل أنَّ ، وعلى ذلك فإن العلاقة بين (أنَّ) والإسم السابق عليها في ذلك المثال أيضا تشابكية :

{ (ما أجمل) * (أَنْ أصبح) }

وفي المثال الثالث لا تترابط (إنَّ) مع الاسم السابق عليها ، وهو لفظ الجلالة إلا في وجود (الواو) . أما في حالة وجود عنصر آخر مثل الفعل (أَنْعُم) مثلا ، فإن العنصر (إنَّ) يتنافر مع الاسم السابق عليه ، إذ لا يقال . أنعم الله إنَّ ... ، ولكن يقال : أنعم الله على .. وعلى ذلك فإن العلاقة بين (إنَّ وما قبلها علاقة تشابكية :

هذا في دَرْج الكلام ؛ أما إذا جاءت هاتين الأداتين تأليتين للأسماء بعد الصمت فلابد أن يحدث الترابط مثل :

و - لا يترابط العنصران المتتابعان إذا انسبك العنصر الثاني مع ما بعده :

فالسلسلة الكلامية في المثال الأول تتكون من أربعة عناصر هي الاسم المرفوع (الشعر)، والاسم المرفوع (العاطفة) فالعنصر الأول (الشعر) لم يترابط مع العنصر الثاني (أساس) لأنه لا يوجد في العربية النطق (الشعر أساس)، بل الموجود هو (الشعر أساس)، ومعنى عدم تنوين الاسم (أساس) أن هذا الاسم متعلق بما بعده وأنه لم يمكن فصله عنه . أي أنه منسبك معه في هذا السياق . وعلى ذلك فإن العلاقة بين العنصر الأول (الشعر) تكون مع الاسم التالي له هو وضميره المتصل معا ، أي أن العلاقة بين الاسم (الشعر) وما بعده تشابكية . ويمكن مخليل المثال الثاني بنفس الطريقة .

وفى المثال الثالث ، فإن الاسم (على) لا يترابط مع الاسم (شديد) لأنه غير منون والسبب في عدم تنوينه وجود العنصر (الإرهاق) . ولذلك فإنه لايمكن فصل العنصر (شديد) عن العنصر (الإرهاق) ولابد من وجودهما معا لأنهما منسبكان معا في هذا السياق ، أي أن العنصر (على) لا يتضام إلا مع النمط (شديد الإرهاق) جميعه ، وعلى ذلك فإن العلاقة بينهما تشابكية . ويمكن تخليل المثال الرابع بنفس الطريقة

أما في المثال الخامس فإن الأسم (سقيًّا) لا يترابط مع الأداة (لَ) طالما أن الاسم (سقيًا) لا يحتم شكلاً معينا للأداة (ل) لأن هذه الأداة تأتى إما مفتوحة وإما مكسورة بعد الاسم (سقيا) ؛ فهى مفتوحة مع الضمائر :

سقياً لَكَ - رعيالَها - جوعالَهُم

ومجرورة مع الأسماء :

سقيا المحمد - رعيًا لِعلى - جوعًا لِربيغ

فالأداة (ل) لا يمكن نطقها إلا مع بعدها ولا يمكن فصلها عنه لأنها منسبكة معه مكونين وحدة واحدة تتشابك جميعها مع ما قبلها ، أى أن الأداة (ل) معربة طالما يتغير شكلها طبقا لموقعها من الكلام

{سْفَيًا * (رَلْحُمَد)} - {رَعَيًا * (لَّكَ)}

وعلى ذلك يمكن القول إن العنصرين لا يترابطان في سياق معين إذا انسبك العنصر الثاني مع ما بعده في هذا السياق ، أي تعلق به ولم يمكن فصله عنه من جهة النطق .

ز - الضمائر المتصلة لا تترابط مع ما بعدها إلا إذا كان ضميرا متصلا مثلها:

فقى الأمثلة :

{(هُو أَكْثُرُ مَنْكُ) * خَبُرُهُ}

{(أوفوا له) * كُلَّ}

{(أساسهما) * العاطفة}

ففي المثال الأول { (هو أكثرُ منك) * خبرةً } نجد أن الضمير المتصل

(ك) لم يترابط مع العنصر التالى له وهو (خبرةً) لأنه لايوجد في العربية النمط (ك خبرةً) . وكذلك لايوجد النمط (مه كُلَّ) ولا النمط (مهما العاطفة) . غير أن العنصر (خبرةً) وإن لم يترابط مع العنصر السابق عليه مباشرة وهو الضمير المتصل، فإنه تشابك مع النمط السابق عليه جميعه . وعلى ذلك فإن العلاقة بينه وبين ما يسبقه علاقة تشابكية .

وحتى في نمط مثل:

{(أساسهما) * العاطفتان}

فإن الضمير المتصل (ــهما) لا يترابط مع العنصر التالي وهــو (العاطفتان) لأن وجود هذا الضمير لا يحتم وجود الاسم التالي مرفوعا إذ قد يقال :

{كانت * (أساسهما) * العاطفتين}

حيث لا يمكن القول في العربية (هما العاطفتين) ولا بد من نطق ما قبل هذين العنصرين.

هذا إذا كان العنصر التالى مختلفا فى التقسيم مع الضمير المتصل ؛ ولكنه لو كان ضميرا متصلا هو الأخر فإنه يترابط معه لأنه لا يوجد ما يحول دون ذلك ،وذلك مثل: سألتمونيها - أعلمتمونيها . فإن أى نمط من الأنماط السابقة يتكون مما يلى :

سألتمو + ني + ها

أى من فعل + ضمير متصل + ضمير متصل

حيث تكون العناصر كلها نمطا مسلسلا.

وعلى ذلك فإن الضمائر المتصلة تأتى في نهاية الأنماط ولا تأتى في بداياتها ، ويمكن القول إن الضمائر المتصلة لا تترابط مع ما بعدها إلا إذا كان ضميرا متصلا مثلها كما في (سألتمونيها) .

ح - لا يترابط الاسمان إذا لم يتعلقا معا بالجنس :

سبق أن عالجنا هذه الخاصية بالتفصيل عند دراستنا لعلاقة التطابق - وهي فرع على علاقتي التضام والترتيب - حيث توصلنا إلى أنه في أمثلة مثل :

فإن الترابط لا يحدث بين العنصر (الطائرة) والعنصر التالي (صاعد) طالما أنهما لا يتعلقان بعلاقة الجنس إذ أن العنصر (صاعد) يتعلق بهذه العلاقة مع العنصر التالى وهو (ركاب) . وهكذا في بقية الأمثلة ؛ وحتى في المثال الأخير :

الطائرة مريحة مقاعدُها

فإن العنصر (الطائرة) لا يترابط مع العنصر (مريحة) رغم تطابقهما في الجنس طالما أنهما لم يتعلق بعلاقة البجنس طالما أنهما لم يتعلق بعلاقة البجنس إلا مع العنصر التالي له . وهو (مقاعد) . لذلك فإن الاسم (الطائرة) يتضام مع ما بعده في علاقة تشابكية لا ترابطية .

من كل ما سبق يمكن القول إن الاسمين إذا لم يتعلقا معا بعلاقة الجنس فإنهما لا يترابطان ، حتى لو تطابقا في الجنس .

ط - لا يترابط العنصران المتتاليان إذا فصلت بينهما سكتة صوتية:

ومن المواضع التي يتحدد فيها انتهاء نمط ما أصغر حجما وبداية نمط آخر ، تلك التي يحدث فيها سكتة صوتية قصيرة بين مجموعتين من العناصر ، عندئذ تخل العلاقة التشابكية محل العلاقة الترابطية . وهناك كثير من النطوق التي يتضح فيها ذلك

```
مثل:
                              { ( حين انهارَ السد) * ( ، لَمْ نستطعُ ) }
                          { ( كلما ظهرت الشمسُ ) * ( ، لن نجْدٌ ) }
                                 { إذا سادّ تعاونُ الشعوب ) * ، قلَّتُ }
                                  { ( كلما زادَ الإنتاجُ ) * ، قَلَّتْ }
                                   { ( إِن سعيتَ في الخير ) * 6 تَلْقَ }
                                    { ( إذا ذاكرتَ ) * ( ، فَنِعْمَ ) }
                               { ( لولا الفلائح ) * ( ، لأقفرت ) }
                             { ( ما فاز السباحون ) * ﴿ ،غيرُ سباحٍ كَ }
                                 { ( احترس من العدو) * ، الغادر }
                                     { ( نِعْمَ الخلقُ ) * ، الحلمُ }
                         { ( متى سعيتٌ في الخير ) * ( ، أَحَبُكُ ) }
                             { (حين طلعت الشمسُ ) * ، انتشرَ }
                                    { صه ، * احتراما * للقرآن }
                              { ( أُتعجبُ بالشعرِ ) * ( ، أُم بالنثرِ ) }
                             { ( فاز السباحون ) * ( ، غيرٌ سباح ) }
                                 { المحكيم * ، بخيلا، * كتاب }
إذا نظرنا إلى المثال الأول : {( حين انهار السد ) * (، لم نستطع ) } وجدنا أنه
```

يتكون من خمسة عناصر هي :

ولقد ترابط العنصر الأول (حين) مع الثاني (انهار) ليكونا النمط المزدوج (حين انهار). ثم تركب العنصر الثاني (انهار) مع العنصر الثالث (السد) مكونا النمط المزدوج (انهار السد). وقد تسلسل النمطان ليكونا النمط المسلسل: (حين انهار السد) غير أن العنصر (السد) لم يترابط مع العنصر (الرم) لوجود سكتة قصيرة بينهما وهذه السكتة يعبر عنها في الكتابة بالقاصلة (م) كما يلي :

حين انهارَ السدُّ ، لَمْ نستطع ...

وعدم الترابط في هذه الحالة يرجع إلى أن السكتة القصيرة تمنع ترابط العنصرين اللذين تفصل بينهما ترابطا مباشرا ، ولكن هذه السكتة القصيرة لا تمنع تشابك كل ما قبلها مع كل ما بعدها ؛ فالعنصر (، لم) وإن لم يترابط مع العنصر السابق له ، فقد ترابط مع العنصر التالى مكونا النمط المزدوج (، لم نستطع) . وبطبيعة المحال لا يوجد ما يمنع من تشابك هذاالنمط الأخير (، لم نستطع) مع النمط المسلسل السابق عليه ليكون الجميع النمط المتشابك :

ولقد حدث التشابك لوجود هذا النطق في العربية ، أما من الجهة التحليلية فهناك علاقة استلزام بين الفعل الأول والفعل الثاني ، فمن استقراء الكلام يخد أنه حين يوجد العنصر (حين) قبل فعل ما ، فلا بد أن يتلوه فعل آخر أو (الفاء) . وهذه العلاقة هي أحدى علاقات التشابك .

وعلى أى حال فمن اليسير تطبيق التحليلات السلبقة للسكتة الصوتية على بقية الأمثلة التي أوردناها في مفتتح هذه الفقرة لنصل إلى أن السكتة القصيرة توجد في كثير من نطوق العربية غير أن نحاة العربية القدماء لم يلتفتوا إليها ولم يصفوها لنا وصفا

سوتيا وإن التفتوا أحيانا إلى آثارها الإعرابية حين تعللوا لرفع إسم منبت الصلة بما قبله « الإتناف » ، ولقد سبق أن رأينا كيف أن المعاصرين قد تنبهوا إلى هذه السكتة الصوتية إلى آثارها الإعرابية عند دراستنا للظواهر الصوتية المصاحبة (١٧) .

ورغم كل ما سبق فإن الترابط يمكن أن يحدث بين العنصرين رغم وجود سكتة نصيرة بيشهما إذا ما كان هذان العنصران لايستلزمان وجود عنصر ثالث مثل قولنا بنغمة هابطة :

فلقد حدث الترابط رغم وجود هذه السكتة .

ى - لا تترابط الأفعال - غالبا - أو كان وأخواتها المسندة للمفرد الغاتب ، مذكرا أو مؤنثا مع الأسماء النالية لها :

ففي الأمثلة التالية نستطيع أن نقول :

٢ – يقولُ المثلَ	١ – يقولُ المثلُ
٤ - صافح الضيف	٣- صافح الضيف
7 - يشاهد السائح	٥ - يشاهِدُ السائح
٨ - تصافحُ الفتاة	٧ – تصافيح الفتاة
١٠ - صافحت الفتاة	٩ – صافحتُ الفتأةُ
١٢ - يشاهِدُ سميرا	۱۱ – يشاهِدُ سميرُ
١٤ - تصافح فاطمة	١٣ – تصافح فاطمة

نستطيع أن نقول ما سبق برفع الاسم تارة وبنصبه تارة أخرى بعد نفس الفعل المسند للمفرد الغائب ، مما يدل على عدم وجود علاقة إعرابية بين العنصرين ، حيث يتبين من ذلك عدم انغلاق النمط المزدوج من نهايته ، أى أنه يصبح نمطا سائباً أو

⁽١٧) انظر ص (٥٥) من هذا البحث.

هلاميا لإحتمال أكثر من شكل واحد لنهايته . ولكنه - كما سوف نرى توا - ينغلق من نهايته حين توجد عناصر أخرى ، عندئذ يحدث التشابك بدلا من الترابط بشرط وجود هذه العناصر :

- ١ يقولُ المثلُ إِنَّ ۖ
- ٢ كان العربيُّ يقولُ المثلُّ في الموقفِ ، فإذا ..
 - ٣ صافح الضيف صاحب
 - ٤ المضيفُ صافح الضيفَ ...
 - ٥ يشاهِدُ السائحُ الآثار الفرعونية
 - ٦ الطفل يشاهدُ السائح
 - ٧ تصافحُ الفتاةُ زميلَها
 - ٨ الممثلةُ الجديدُة تصافحُ الفتاة
 - ٩ صافحتْ الفتاةُ زميلُها
 - ١٠- الممثلةُ الجديدةُ صافحتُ الفتاة
 - ١١- يشاهِدُ سميرُ المباراة
 - ١٢ على يشاهيدُ سميّرا كلّ يومٍ .

حيث يتضح أنه بعد إضافة بعض العناصر إلى الألفاظ المزدوجة ، تحدد شكل - أى إعراب - العنصر الثانى ، فأصبح العنصر (المثل) يتحتم رفعه فى الجملة رقم (١) ويتحتم نصبه فى الجملة رقم (١) . وأصبح العنصر (الضيف) يتحتم رفعه فى الجملة رقم (٣) ويتحتم نصبه فى الجملة رقم (٤) وهكذا فى بقية العناصر التى كانت تحتمل أكثر من شكل إعرابى واحد بعد أفعال معينة . وعلى ذلك فإن العلاقة بين

هذه الأفعال والاسماء التالية لها تكون تشابكية ، أى أن التضام بينها لا يتم إلا في وجود هذه العناصر الجديدة حيث تكون أنماطا متشابكة .

غير أن هناك حالة يكون الفعل المتعدى فيها مسندا للمفرد الغائب ، ومع ذلك يأتى الاسم بعده ذا شكل محدد ، وذلك حين يختلف الفعل والاسم التالى له فى المجنس مثل :

ففى كلا المثالين اختلف الفعل المسند للمفرد الغائب مع الاسم التالى له فى البحنس فتحتم نصب هذا الاسم وأصبح ذا شكل محدد وانغلق النمط من نهايته ولم يستلزم العنصران وجود عنصر ثالث يعمل على انغلاق النمط.

وهناك حالة أخرى حين يأتي الفعل على صيغة (انفعل) يليه عنصر معرب ، عندئذ يتحتم رفع هذا المعرب :

هذه هي بعض الحالات التي تستوجب رفع الإسم بعد الفعل المسند للمفرد الغائب ، وربما وجدت حالات أخرى . فهذا الموضع في حاجة إلى دراسة منفصلة . ونعود الآن إلى كان وأخواتها .

فبالنسبة ل (كان) أو إحدى أخواتها المسندة للمفرد الغائب مذكرا ومؤنثا ، فإنها لا تترابط مع الأسماء التالية لها لاستلزام عناصر أخرى ، أى عدم انغلاق النمط من نهايته إلا بعد وجود هذه العناصر الأخرى ، إذ أن الأسماء التالية تحتمل اعرابين معا هما الرفع والنصب حيث يقال :

فيأتي الاسم بعد (كان) مرفوعا مرة ومنصوبا مرة أخرى ولا يتحدد الإعراب إلا في وجود عنصر ثالث هو الذي يغلق النمط ويحوله من نمط سائب أو هلامي إلى نمط متشابك مغلق.

أما الأفعال المتعدية و (كان) وأخواتها غير المسندة للغائب ، فإنها تترابط مع الأسماء التالية لها مباشرة لتكوينها أنماطا مغلقة من نهايتها وذلك لوجود علاقة إعرابية بين الأفعال المتعدية و (كان) وأخواتها من جهة وتلك الأسماء ومن جهة أخرى كما يلى :

ففى كل ذلك ليس هناك سوى احتمال واحد للاسم التالى للفعل وهو النصب. ولذلك تترابط هذه الأفعال - وكذا (كان) وأخواتها - مع الأسماء التالية لها، مكونة أنماطا مزدوجة طالما انغلق النمط من نهايته لوجود العلاقة الإعرابية بين عنصريه.

له - لا تترابط (اللام) مع ما قبلها فيما عدا الأداة (يا) ، ولا مع ما قبلها وما بعدها في وجود (إِنَّ) :

تأتي (اللام) في تراكيب كثيرة لا تترابط فيها مع ما قبلها لأنها تكون - في

هده التراكيب - منسبكة مع ما بعدها ، إد لا يتحدد شكلها أمجرورة هي أم منصوبة إلا ومعها العنصر التالي مثل :

فهى منصوبة مع الضمير (كَ) ومجرورة مع العلم والمعرفة والنكرة . وعلى ذلك فإنه لا يمكن نطقها إلا ومعها ما بعدها حيث يتضامان معا في نمط مزدوج مغلق طالما أن كلا عنصريه محدد شكلا .

وسلوك اللام هذا يتكرر إذا كانت مسبوقة بأى عنصر سواء كان اسما أو فعلا أو اشاريا ... إلخ فيما عدا الأداة (يا) فإن اللام لا بد أن تأتى بعدها منصوبة مثل :

وعلى ذلك فإن اللام تترابط مع الأداة (يا) ليكونان نمطا مزدوجا مغلقا طالما أن

كلا عنصريه محدد شكلا .

وبطبيعة الحال تترابط مع ما بعدها مكونة نمطا مزدوجا مغلقا إذا لم يكن منسبكا مع ما بعده ، فتترابط مع الضمير (ك) والعلم (علي) ولفظ الجلالة والإسم المعرفة (الهولي) . ولكنها تتشابك مع (جمال الطبيعة) و (رجال الأطفاء) و (شيطان الشعر) لأن العناصر الأوائل من هذه الأنماط منسبكة مع ما بعدها في هذا السياق .

هذا إذا لم توجد (إِنَّ) في التركيب . فإذا وجدت فإن اللام لا تترابط مع ما قبلها ولا مع ما بعدها ولكنها تتشابك معهما كما يلي :

فاللام لا تترابط مع ما قبلها كما سبق أن رأينا من قبل . ولم تترابط مع ما بعدها لأنه يستوجب الرفع لا الوجود اللام ، ولكن لوجود كافة العناصر السابقة . لذلك فإن اللام تكون منصوبة بعد العناصر السابقة عليها ، و (شيطانُ) تكون مرفوعة بعد كل ما يسبقها .

ل - لا تترابط (إلا) مع الأفعال السابقة عليها المسندة للمفرد ، ولا مع الأعلام السابقة :

ذلك أن الأداة (إلا) ما وجدت تالية لفعل من الأفعال إلا وكان هذا الفعل مسبوقا هو الآخر بأداة من الأدوات: لَم - ما - لا - لن ، وهو شرط التشابك . إذ أن التشابك يحدث حينما يكون لدينا عنصر لا يتواجد مع عنصر ثان إلا في حالة وجود عنصر ثالث وهو ما أسميناه بالاستلزام حينئذ يتشابك العنصر الأول مع العنصرين الثاني والثالث معا . فإذا نظرنا للأمثلة التالية وضح لنا لماذا لا تترابط (إلا) مع ما يسبقها من أفعال :

لا يُستذل إلا ضعيف - ما قلت إلا كلمة المحقِّ

لا تعتمد إلا عَلَى ذى ثقةٍ - لن أقولَ إلا كلمةَ المحقِّ لَمْ يفرُ إلا سباحا .

ففى كافة التراكيب السابقة لا يمكن أن تأتى (إلا) بعد الفعل إلا إذا كان هذا الفعل مسبوقا بأداة معينة من مجموعة بالذات هى : V = V = V ، حينئذ لا تترابط (إلا) مع الفعل السابق عليها ، ولكنها تتشابك معه هو وما يسبقه وهو أسميناه بالاستلزام :

كل ما سبق إذا كان الفعل مسندا للمفرد ، فإذا كان الفعل مسندا للجمع ، فإنه يمكن أن يترابط مع (إلا) :

يحضرون إلا عليا - سافروا إلا فاطمة

أما إذا جاءت (إلا) بعد اسم من الأسماء ، فإن هذا الجيىء لا يكون مشروطا بوجود عنصر ما ، إذ يقال:

عادت الطائرات من المعركة إلا طائرةً

قرأت صحف اليوم إلا صحيفةً

ما تُنشر الكتبُ إلا الجيدة منها

لا أعجبٌ بالمسرحياتِ إلا الهادفَ منها

أعجب بالمسرحيات إلا الخالي من المضمون

ففى كافة الأمثلة السابقة جاءت (إلا) تالية لاسم من الأسماء دون شرط لوجود عنصر ثالث ، وعلى ذلك فإن (إلا) في هذه الحالة تترابط مع الأسماء السابقة

عليها .

ونفس الكلام يقال في (غير) و (سوى) و (خلا) و (عدا) و (حاشا) مع إضافة الأفعال . فكل هذه العناصر يمكن أن تجيىء تالية للأفعال أو الأسماء دون شرط لوجود عنصر ثالث . فيقال مثلا :

فاز السباحون غير سباح مافاز السباحون غير سباح

فاز غیری

ما فاز غیری

حيث يتضع أن وجود العنصر (غير) لم يكن مشروطا بوجود أى عنصر آخر مما يجعله قابلا للترابط مع العنصر السابق عليه مباشرة . ونفس التحليل يسرى على العناصر : سوى – خلا – عدا – حاشا .

أما إذا جاءت (إلا) تالية للأعلام ، فإنها لا تترابط معها كذلك ؛ إذ لا يمكن القول : (على إلا) ، (فاطمة إلا) اللهم إلا إذا كان هذا العلم مسبوقا بعنصر آخر مثل :

جاء على إلا أنه انصرف مبكرا هذه ليست فاطمة إلا أنها تشيهُها .

الخاتمسة

الحقيقة أنني كنت أود أن أجعل هذا البحث بدون خاتمة ، وأترك هذه المهمة للقارىء ، وله أن يستنتج ما يشاء ، ولكني سوف أتناول فكرة استقرت عند عالم اللغة تشومسكي - ومن ذهب مذهبه - وهي أن وصف أي لغة وفق أصول مدرسة التحليل الشكلي أمر عسير ولا يمكن مخقيقه . أو على الأقل ليس كافيا لتفسير جميع الجمل الصحيحة في لغة ما تفسيرا شاملا (١) . غير أن هذا البحث الذي بين يدى القارىء لعله يكون قد أثبت أنه أمكن وصف اللغة العربية - أي تخليلها - وفق أصول مدرسة التحليل الشكلي ، إنه أمر عسير حقا ولكنه أمكن مخقيقه . ويأتي العسر من الالتزام الصارم بأصول ومبادىء التحليل الشكلي بعيدا عن المعنى . كما أثبت هذا البحث أيضا أن التحليل الشكلي كان كافيا لتفسير جميع التراكيب تقريبا التي شاعت في كتابين من كتب النحو للغة العربية وليس هناك ما يمنع من تفسيره لأى تراكيب أخرى مستقبلا . أما عن سبب قصور النموذج الذي أنشأه تشومسكي في توليد كافة الجمل الصحيحة في الإنجليزية وهو المعروف بـ Finite state grammer وهو نحوشكلي ، فإن ذلك يرجع - كما سبق أن رأينا - لإهمال تشومسكي للأنماط المتشابكة ، حيث اقتصر نموذجه على الأنماط المزدوجة فقط . وإنني أدعى أن التحليل النحوى الذي اتبعته في هذا البحث ، يصلح لتحليل العديد من اللغات إن لم يكن معظمها.

(١) د. حلمي خليل : العربية وعلم اللغة البنيوي ١٧٨ .

وعلى أى حال - وفيما عدا الملاحظات التي ذكرتها توا - فإن الخاتمة والنتائج لبحث مثل هذا البحث ، يفضل أن لا يكتبهما صاحبه ، بل تترك لغيره من الباحثين - إن أرادوا ذلك - فيما يتناولونه من نقد ، إيجابا أو سلبا . فمازال الطريق طويلا

ولعلى بهذا البحث أكون قد قدمت نحوا يُعتنى فيه بأحوال الكلمات لا بالعوامل الداخلة عليها كما طالب بذلك الدكتور شوقى ضيف (٢). وإن أضفت إلى ذلك استغناء هذه الكلمات عن المعانى النحوية ، فجاء نحوا شكليا خالصا .

انتهى الجزء الأول بحمد الله ، ويليه الجزء الثاني .

⁽٢) ابن مضاء القرطبي : الرد على النحاة . المدخل بقلم د. شوقي ضيف ص ٤٨ .

المصادر والمراجع

أ - المصادر والمراجع العربية

الدكتور ابراهيم أنيس

- من أسرار اللغة : مكتبة الأنجلو المصرية ١٩٥١

الأستاذ ابراهيم مصطفى :

- إحياء النحو: مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٣٧.

الأستاذ أحمد حاطوم :

كتاب الإعراب ، محاولة جديدة لاكتناه الظاهرة . شركة المطبوعات للتوزيع والنشر
 بيروت • ط ٢ - ١٩٩٢ .

الدكتور أحمد فايق:

- مدخل إلى علم النفس : مكتبة الأنجلو المصرية - ١٩٦٦ .

الدكتور أحمد مختار عمر:

- دراسة الصوت اللغوى : توزيع عالم الكتب - القاهرة - ط ١ - ١٩٧٦ .

الدكتور البدراوى زهران :

- عالم اللغة - عبد القاهر الجرجاني : دار المعارف - القاهرة ١٩٨٦ .

الدكتور تمام حسان :

- مناهج البحث في اللغة : مكتبة الأنجلو المصرية ١٩٥٥ .
- اللغة بين المعيارية والوصفية : دار الثقافة الدار البيضاء –المغرب ١٩٥٨ .
- اللغة العربية معناها ومبناها : الهيئة المصريةالعامة للكتاب ط ٢ ١٩٧٩ .

الدكتور جلال شمس الدين :

- التعليل اللغوى عند الكوفيين مع مقارنته بنظيره عند البصريين . دراسة ابستمولوجية توزيع مؤسسة الثقافة الجامعية سوتير الاسكندرية ١٩٩٤ .
- التركيب في صوغ الكلمة العربية رسالة مقدمة لكلية الآداب جامعة الاسكندرية عام ١٩٨٥ لنيل درجة الماجستير .

ابن جني :

- الخصائص : تحقيق الأستاذ محمد على النجار : دار الهدى للطباعة والنشير ببيروت (وهي نسخة مصورة من الطبعة الأولى لدار الكتب المصرية بالقاهرة ١٩٥٢) .

الدكتور حلمي خليل:

- الكلمة : الهيئة المصرية العامة للكتاب اسكندرية ١٩٨٠ .
- العربية وعلم اللغة البنيوى : دار المعرفةالجامعية اسكندرية ١٩٨٨ .

الزجاجي :

- الإيضاح في علل النحو : مخقيق د. مازن المبارك – دار النفائس – بيروت ١٩٧٣

الدكتور زكريا ابراهيم :

- مشكلة البنية - مكتبة مصر ١٩٧٦ .

الدكتور زكى نجيب محمود :

- المنطق الوضعي : مكتبة الأنجلو المصرية - القاهرة ١٩٦٥ .

سيبويه :

- الكتاب : تحقيق الأستاذ عبد السلام هارون - الهيئة المصرية العامة للكتاب - القاهرة ١٩٧٧ .

الدكتور شوقى ضيف :

- المدارس النحوية : دار المعارف بمضر ١٩٧٦ .
- بجديد النحو: دار المعارف القاهرة ١٩٧٦ .

الأستاذ عباس حسين :

- النحو الوافي : دار المعارف - القاهرة ط ٦ - ١٩٧٩ .

الدكتور عبدالصبور شاهين :

العربية لغة العلوم والتقنية : دار الإعتصام - القاهرة ١٩٨٦ .

عبد القاهر الجرجاني :

دلائل الإعجاز : تعليق وشرح الأستاذ محمد عبد المنعم خفاجي - مكتبة القاهرة
 ١٩٧٦ -

- العوامل المائة : محقيق وتقديم وتعليق الدكتور البدراوى زهران - دار المعارف - القاهرة ط ٢ - ١٩٨٨ .

الدكتور عبده الراجحي :

- النحو العربي والدرس الحديث بحث في المنهج مطبعة دار نشر الثقافة الاسكندرية ١٩٧٧ .
 - فقه اللغة في الكتب العربية ١٩٧٤ (غير مبين دار النشر)
 - التطبيق النحوى دار المعرفة الجامعية الاسكندرية ١٩٩٠ .

الدكتور عبد المجيد عابدين :

- المدخل إلى دراسة النحو العربي : مطبعة الشبكشي بالقاهرة - ط ١ - ١٩٥١ .

ابن فارس :

الصاحبي : حققه الأستاذ السيد أحمد صقر ، مطبعة عيسى البابي الحلبي بالقاهرة
 دار الرفاعي بالرياض ١٩٨٢ .

القراء :

- معانى القرآن:

الجزء الأول : حققه الأستاذان أحمد يوسف نجاتي ومحمد على النجار – مطبعة دار الكتب المصرية ١٩٥٢ .

الجزء الثاني : حققه الأستاذ محمد على النجار - الدار العربية للتأليف والترجمة . غير محدد سنة النشر .

الجزء الثالث : حققه الدكتور عبد الفتاح اسماعيل شلبي . راجعه الأستاذ على النجدي ناصف – الهيئة المصرية العامة للكتاب – القاهرة ١٩٧٢ .

ليد فوجد (بيتر):

- مبادىء علم أصوات الكلام الأكوستيكى - ترجمه الدكتور جلال شمس الدين - راجعه الدكتور سعد مصلوح توزيع مؤسسة الثقافة الجامعية سوتر - الاسكندرية 1997 .

ابن مالك :

-- الألفية - شرح ابن عقيل:

الجزء الأول : اشرف على طبعه وتصحيحه الدكتور محمد عبد المنعم خفاجي - مكتبة الجامعة الأزهرية بميدان الأزهر . غير محدد سنة النشر .

الجزء الثاني ، اشرف على طبعه وتصحيحه الأستاذ محمد محمد خليفة والدكتور محمد عبدالمنعم خفاجي مكتبة الجامعة الأزهرية - القاهرة ١٩٦٦ .

الدكتور محمد شحاته ربيع :

- تاريخ علم النفس ومدارسه : دار الصحوة للنشر والتوزيع - القاهرة ١٩٨٦ .

الدكتور محمد عيد :

-- أصول النحو العربي في نظر النحاة ورأى ابن مضاء فيضوء علم اللغة الحديث - عالم الكتب - القاهرة ١٩٧٨ .

الدكتور محمود السعران :

علم اللغة – مقدمة للقارىء العربي – دار المعارف بمصر ١٩٦٢ .

الدكتور محمود فهمي حجازي :

- مدخل إلى علم اللغة ط ٢ دار الثقافة للنشر والتوزيع - القاهرة ١٩٧٨ .

الدكتور مصطفى الخشاب :

- علم الإجتماع ومدارسه - الكتاب الثاني - المدخل لعلم الإجتماع · دار الكاتب العربي للطباعة والنشر ١٩٦٧ .

ابن مضاء القرطبي :

- الرد على النحاة : حققه الدكتور شوقى ضيف - دار المعارف بمصر ط ٢ - ١ ١٩٨٣.

ابن هشام :

شذور الذهب : شرح و تحقیق الأستاذ محمد محیى الدین عبد الحصید . غیر محدد اسم المطبعة أو سنة النشر .

الأب هنرى فليش:

- العربية الفصحى - نحو بناء لغوى جديد : تعريب وتحقيق الدكتور عبد الصبور شاهين - المطبعة الكاثوليكية - بيروت ط ١ - ١٩٦٦ .

الأساتذة : يوسف الحمادى - محمد محمد الشناوى - محمد شفيق عطا :

القواعد الأساسية في النحو والصرف لتلاميذ المرحلة الثانوية وما في مستواها الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية - القاهرة - ١٩٧١ .

ب - المصادر والمراجع الأجنبية :

Bloomfield, Leonard:

Language, London, George Allen & Unwin L T D Museum Street 1933.

Davis, Philip W:

Modern Theories Of Language Prentice - Hall, Inc., Engle Wood Cliffs, New Jersey - 1980.

Hartman & Stork

Dictionary of Language & Linguistics Applied Science Publishers, L TD, London, 1973.

Robins, R. H

General Linguistics, An Introductory Survey. Longman, London, 1970.

كشاف الأعلام

(الهمزة)

إبراهيم أنيس ٢٤ - ٤٣ - ١٢٧ إبراهيم مصطفى ١٦٤ – ٥٣ – ١٦٤ أبو الأسود الدؤلي : ٢١ أبو على الفارسي ١٥٠ أبو عمرو بن العلاء ٢١٠ أحمد بن فارس ٤٥ أحمد حاطوم : ٦٥ – ١٨٨ – ٢٢٨ أحمد فايق : ٥٤ أحمد مختار عمر : ١٦ - ٢٠ - ٩٩ - ٩٦ الأخفش : ٤٣ 1 . 1 أرسطو : ۳۰ – ۲۲۲ – ۱۶۱ – ۲۲۲ – ۲۲۲

TTV -

أوجست كونت : ١٢

(پ)

البدراوي زهران : ٥٣ برجستراسر : ۱۶ – ۱۰ بلومفيلد : ١٢ - ١٧ - ٢٨ - ٤١ - ٤٥ إلى ||

031 - 171 - 171 - 171 - 177 -775 - 77T ابن جني : ۱۹ – ۳۲ – ۳۷ این عقیل ۳٤٠ ابن مالك : ٣٠ إلى ٣٥ - ١١٠ - ١١٤ -107 - 174 - 117 ابن مضاء القرطبي : ٥٣ - ٢٥٨ ابن هشام : ۳۰ إلى ۳۰ – ۱۱۰ بيتر ليدفوجد : ٩٤

إدوارد مسابر : ٩ - ١١ - ١٢ - ٥٥ - ٦٠ - \ تشومسكى : ٢٠ - ١٨٣ - ١٩٥ - ٢٣٢ -YOY

(ت)

تمام حسان : ۱۱ - ۱۷ إلى ۲۰ - ۵۳ - ۹۰ - ۲۱ - ۲۲ - ۲۲ الي ۱۱۰ - ۲۲۷ -- 111 - 177 - 179 - 177 - 170 14- 14- 104- 104- 154

(ج) جلال شمس الدين : ١٢ - ٢٨ - ٥٣ - ٧٣ 177 - 98 - 70V - 1AV - 189

(خ) المخليل: ٢١ – ٨٦

روبسنز : ۲۸ – ۲۹ – ۳۰ – ۶۸ – ۵۰ – ۵۰ – ۵۰ - Vo - V1 - 78 - 71 - 7. - 0V -٨٢ - ٨٦ - ٩٥ - ١٠٤ - ١٠٥ - ١٠٠١ العبد الله بن أبي اسحق الحضرمي : ٢١ - ۱۰۹ - إلى ١١٦ - ١٤٩ - ١٥٠ -TO1 - 3X1 - PX1 - OP1 - 377 -777 - 770

> (;) الزجاجي : ٤٣ – ١٤١ زكسريا ابراهيم : ٤٢ - ٥٣ - ٦٠ - ٦١ -311 - 791 - 791 - 112 زکی نجیب محمود : ۱۰۳

121

777 - 107

(ع) عباس حسن : ۵۳ عبد الرحمن أيوب : ١٦ - ٢٠ عبد الصبور شاهين : ١٤١ - ١٤٢

عبد القاهر الجرجاني: ٣٨ - ٣٩ - ٤٩ - ٤٩ - T.7 - V31 - V31 - TO1 - T.7 -٧٠٧

عبد المجيد عابدين : ٧ -عبده الراجحي: ٧ - ١١ - ٢٢ - ٢٢ - ٣٠ 121 - 1.4 - 04 -على عبد الواحد وافي : ١٥ عیسی بن عمر: ۲۱

> (زان) الفراء: ٢١ - ٤٤ فنا خسر اليويهي : ٤٤ . فندرىيە : ١٧ فيرث: ١٧ - ١٤٨ فیردیناد دی سوسیر : ۱۷ – ۲۰ – ۱۱۶ فیلیب دافیز : ۱۲

(🛵)

هارتمان وستسورك ۱۰۷۰ - ۱۲۵ - ۱۵۲ - ۱۵۹ - ۱۸۹ مارتمان وستسورك ۱۸۷۰ - ۱۸۵ مارود المسليف : ۲۲ - ۱۱۵ منرى فليش : ۲۲۷

(2)

يوسف الحمادى : ٢٣ يونس ابن حبيب : ٢١

(3)

قطرب (محمد بن المستنير) : ٤٣

(A)

الکسائی ۲۱۰ کمال بشر : ۲۱ – ۲۰ کینیث لی بایك : ۱۲ – ۳۵ – ۶۸

(1)

لیفی استراوس: ۲۰ - ۲۱ - ۲۰ - ۱۹۳ - ۱۹۳ - ۱۹۳ - ۲۱۷ - ۲۱۷ - ۲۱۷ - ۲۱۷ - ۲۱۷ - ۲۱۷ - ۲۱۷ - ۲۱۷ .

()

محمد زكى العشماوى : ٧ محمد شحانة ربيع : ٥٤ محمد شفيق عطا : ٢٢ محمد عيد : ٥٣

محمد الشناوي : ۲۲

محمود السعران : ۱۷ - ۱۸ - ۲۰ - ۹۳ -۲۸ - ۹۹ - ۱٤۹ - ۱۸۰

,, ,,, ,, ,,,

محمود فهمی حجازی : ۷۳

مصطفى الخشاب: ٥٤ - ٥٥ - ٢٠

مهدی المخزومی : ۲۰ – ۵۰

كشاف المصطلحات الهامة

بدائل تعويضية : ١٨٢ استبدال ، استبدالي ، استبدالية : ٢٣ - ١٥٠ -١٧٩ إلى ١٨٤ - ١٨٦ - ١٨٨ - ١٨٩ -717 - 717 - P77 استبدال المتكافئات : ١٨٣ – ٢٢٩ الاستبدال المتماثل: ١٨٤ - ١٨٩ - ٢٢٩ الاستبدال غير المتماثل: ١٨٤ - ١٨٧ - ١٨٩ مبدل ، مستبدل : ۱۸۱ – ۱۸۳ – ۱۸۹ 144 البسيط البساطة: ٢٣ - ١٩٤ منبعجة : ٦٤ بناء ، أبنية ، مبنى : ١١ - ٤٦ - ٨٤ - ٥٢ -- 1.V - YT - V. - 79 - 7V - 70 110-1.9 البناء (ضد الإعراب): ١٢٥ - ١٢٤ - ١٢٥ 177-170-188-177-178-البنية - بنيات : ١٢ - ١٧ - ٢٠ - ٣٩ - ٦٠ - 19" - 171 - VV - 77 - 71 -۱۹۸ – ۲۲۲ – ۲۲۸ (تعریف البنیة من ۲۰ (71 -بناء لغوى ، أبنية لغوية : ١٨ - ٦٩ - ٧٠ -- 198 - 148 - 149 - 108 - 108 197

(الهمزة) -الأثر الصوتي ١٠ ٩٣ - ٩٣ الأدارب: ١٨١ الأدوات ٧٠٠ - ١٠٣ - ١٣٥ إلى ١٣٩ - | 111 - 127 التأخير (عكس التقديم) : ١١٧ - ١٥٨ - | 4.7 أسس سياقية : ١١٠ الأساليب النحوية : ٢٧ أصبول اشتقاقية : ٧١ – ١١٢ – ١١٩ إطار : ٨٥ الأكوستيكية : ١٦ ائتلاف ، مؤتلف : ١٤٧ - ١٤٨ الأمر ، الآمر : ١٢٣ - ١٣٠ - ١٣٠ - ١٣٠ 178 - 180 - 188 -مۇنث: ٧٩ الائتناف: ٢٤٩ التأويل: ١٤ – ٣٦ – ٥١ (پ) بارادجمات : ۱۸۰ – ۱۸۱ – ۱۸۹ – ۱۹۰

المبتدأ : ١٠٦

المبدأ التوزيعي ١٨٧

البنيوية ، البنيوي : ١٢ – ١٣ – ١٤ – ١٥ إلى 📗 مجريد العناصر اللغوية ، مجريد الأنماط : ١٨٩ – 129-77-70-71 195 البنيويين: ١٢٠ - ١٥٧ العجزم : ٨٦ البني التركيبية : ٦٥ جشطلت : ٥٢ - ٥٥ جلوسيما طيقا : ١١٥ مبنى تقسيمى: ١٤٢ -1 · · - V2 - V1 - TT - 10 - 1-1-المينيات : ٣٠ - ٨٨ - ١٤٤ أبنية أكبر: ٥٩ 170-115 أبواب النحو : ١٨ – ١٩ جمود : ۱۱۲ جمع: ۲۹ - ۷۷ - ۹۹ (ت) جملة : ٢٧ - ١١٤ - ٢٢٢ - ٢٢٢ التاجميمية : ١٢ – ٣٥ - 777 - Y77 - A77 تاكسيمات: ٢٢٣ جملة اعتراضية : ٢١٢ جملة منيعجة ، جملة ناقصة : ١٧١ -- ١٧١ (也) جملة خبرية : ٢٩ ثوابت : ۸۵ – ۱۵۸ جملة مفيدة : ١١٣ - ٢٢٦ - ٢٢٧ تثنية ، مثنى : ٢٩ - ٧٧ - ٧٨ - ٧٩ جملة مستقلة : ٢٢٦ جملة كاملة ، جملة تامة : ١٧٩ - ٢٢٩ (ج) جملة هرائية : ٢٠٧ جبرية الظاهرة الاجتماعية : ٥٤ الجنس: ٧٤ - ٧٥ - ٧٨ - ٧٩ - ١١١ -الجر: ٨٦ 177 الجدول : ١٠٨ الجهر: ۲۷ - ۹۰ مجردات : ۱۰۶ مجهور : ١٥ - ٩٤ تجرید ، بجریدی : ۸۸ – ۲۲ – ۱٤۹ – ۱۸۸ التجاور : ١٦٦ – ١٦٦ – ٢٣٣ -PA1 - 717 المجال الدلالي : ١٤٨

التحليل المورفولوجي : ١١١ – ٨٢ – ١١١ (7) التحليل النحوى : ٢٧ - ٨٧ - ٩٠ - ٩٧ -المحدث ۲۰۰۰ - ۲۱ - ۱۰۸ - ۱۱۱ ٨٩ - ٩٩ - ٣٠١ إلى ١٠٠ - ١١٢ -تحدید شکلی : ۷۲ – ۷۸ – ۹۷ – ۸۱ – ۸۱ 701 - VOT 114 - 114 - 1.4 التحليل الأنماطي : ٢١ - ٢٠٨ - ٢١٣ حدود الترابط والتشابك : ٢٣١ تخلیلی : ۱۶۸ – ۲۹ – ۷۱ – ۱۶۸ الحذف : ١٧٣ الانحلال: ٢٢١ – ٢٢٢ سرة : ١٢٥ - ١٢٨ - ١٢٨ حرف : ۲۰ - ۱۶۲ - ۱۶۱ - ۱۶۳ - ۱۶۷ - ۱۶۷ انحلال العلاقات : ٢٢٢ اتحلال النمط: ٢٢١ حروف الزيادة : ٧٢ المحمول: ۲۲۲ - ۱۶۲ - ۲۲۲ حركة اعرابية : ١٨ - ١٩ - ٢١ - ٣٠ أحوال الكلمات : ⁹ احتكاك: ٢٧ التحولات : ١٩٣ - ٢٠٨ - ٢١٠ احلال : ١٨٤ يحول العناصر في البنية : ٦١ احلال المتكافئات : ١٨٩ الحالة الاعرابية : ٢٢٠ - ١٣٤ - ٢٢٠ (خ) الحالية : ٦٢ خبر : ۱۰۳ التحليل : ٦٩ – ٤٠ خبرية : ۲۹ التحليل البنيوي :١٧ خاتم البريد : ٥٢ تخلیل بنیوی شکلی : ۲۰ خصائص البنية : ١٩١ تخليل تاجميمي : ٣٥ خصائص مميزة: ۲۷ التحليل الشكلي : ١٦ - ٢٨ - ٣٠ - ٩٨ -خصائص النمط الشكلي : ١٩٣ - ١٩٤ 101 - 177 - 171 الخطاب: ٢٨ - ١٢٨ - ١٢٩ - ١٢٩ -التحليل الفونولوجي : ٩٥ – ١٥٢ 145 - 144 التحليل الفونيطيقي : ٩٥ التحليل اللغوى : ٦٠ – ٦٧ – ١٠٣ – ١١٥ – 🎚 المخاطب : ١٣٥ المخوالف: ١٤٤ - ١٤٥ - ١٤٦

129

الربط بين الكلام : ٧٤ - ١٥٤ - ١٥٦ الترابط - يترابط : ٢٣ - ١٦٥ إلى ١٧٠ avi - TV1 - 3P1 - 7.7 - P77 -177 16, 737 - 137 - 007 16, 707 رابطة ، روابط : ١٤٠ – ١٤٢ الرئبة ، الترتيب : ٢٣ - ٣٠ - ٦٣ - ٥٠ --1/2 - 1/2- Y·A - 191 - 171 - 1VV 727 - 717 - 777 - 737 الرتب المحفوظة : ١٥٨ – ١٥٩ – ١٦٠ الرتب غير المحفوظة : ١٥٨ مراجع متقدمة : ۱۳۷ الرسم الاملائي : ١٠٨ الرفع : ٨٤ المركب : ٦٨ التركيب: ٢٤٢ - ١٩٤ - ٢٧٤ ترکیبی: ۲۰۱ – ۲۰۳ التركيبات الشكلية : ١١ ارتكاز : ۹۲ - ۹۸ ترقيق : ۲۷

(ز) زمکانیة : ۱۱ – ۱۶ مزدوج : تردد فی صفحات عدیدة أهمها ۱۳۹ الزیادة ، زوائد : ۱۱۳ – ۱۱۷ – ۱۳۶

الخلو من المعنى : ٢٣ – ٢٠٥ (2) تداخل المستويات اللغوية : ٤١ دخيل: ۱۱۹ - ۱۲۰ درحة Pitch : ۲۲۲ – ۲۲۲ درجة هابطة : ٢٢٢ - ٢٢٤ درجة انتظار: ٢٢٣ درجة نهائية : ٢٢٣ دراسة شكلية : ١٨١ دراسة وضعية : ١٤ مدارس وصفية : ٢٨ الادغام: ١٥ دلالة : ١٥ - ١٨ الدلالة البنائية : ٥٣ – ١٦١ – ١٦١ – ١٦٢ – YYY - 178 دمع الأنماط: ۲۱۷ - ۲۲۰ - ۲۲۹ الدور النهائي : ١٨٧

> (ذ) تذكير : ۲۹ ذات ، ذوات : ۳۰ – ۳۱ – ۱۰۱ – ۱٤۱

(ر) رابطة ، روابط : ۳۰ – ۱٤۱ – ۱٤۱ – ۱٤۳ ارتباط شرطی : ۹۰

(س) سلوك ثقافي : ٩ - ١١ - ١٢ - ٥٥ - ٥٩ -سبية : ۲۵ منسبك ، انسباك : ٢٤٢ - ٢٤٤ - ٢٥٣ -سلوك اجتماعي : ٥٩ Yot سلوك تركيبي : ٥٦ – ١١٥ – ١٤٠ سوابق : ۱۲۱ سلوك شكلي : ١٠٩ لاستتار : ۱۷۳ سلوك العنصر اللغوى : ٧٥ سکوت ، سکون : ۲۲ – ۹۸ سلوك لغوى : ٧٥ سكتة : ١٣٨ سلوك نمطى : ١١ سكتة صوتية : ٢٤٦ - ٢٤٩ - ٢١٣ اسم ، اسماء : ترددا في صفحات عديدة أهمها : سكشة قصيرة : ٩٥ – ٩٦ – ٩٧ – ١٠٠ – 114 - TTV - TIT - TIT - 157 -- 1TV اسماء الإشارة : ١٣٨ YEA - YE . اسم فعل : ١٤٦ ساليب إفصاحية : ١٤٤ التسمية : ١٠٨ ساليب إفصاحية : ١٤٤ الاستاد : ١٠٩ مستوى التحليل : ١٥ – ٣٩ – ٧٠ ساليب نحوية : ۲۷ المستوى اللغوى : ٤١ - ٦١ سلسلة : ٥١ - ٥٣ - ١٥٩ - ٢٢٧ - ٢٢٧ المستوى النحوى: ٦٩ سلسلة صوتية : ٥٠ – ٥١ – ٥٢ – ٥٩ – ٦٧ | المستوى النظمي : ٢٨ 777 - 109 -· السائب : ۲۰۲ - ۲۰۶ - ۲۶۹ - ۲۰۲ ملسلة من القوالب : ٢٣١ سينتاجم : ٢٣ - ٥١ - ٥١ - ٥٩ - ١٥١ -سلسل العناصر: ٢٣٢ - 1VA - 1V0 - 10V - 10T - 10T سلسل الكلام ، سلسلة كلامية : ١٤٣ – ١٩٥ 777 - 171 - 190 - 191 - 177 . YET - Y+Y - 19V - 197 سياق : ١٣٤ muland : PYY - YYY - YTT سیاق نمطی : ۱۲ 10 - 127 - 177 - 170 - 9: 의사 سلوكية : ٥٧

(ش)

تشابك ، متشابك ، تشابكي ، يتشابك : ٢٣ - ال شكل اعرابي : ٢٥٠ ١٦٨ إلى ١٧٢ - ١٩٤ - ٢٢١ - ٢٢٧ - | الشكل اللغوى : ١٢ - ٥٦ - ٥٨ - ٦٠ -- 700 - 772 - 777 - 777 - 779 - 757 - 781 - 789 - 787 الي ٢٤٦ - ١٥٨ - ٢٥٠ - ١٥١ - ٢٥٢ . YOV - YOO - YOE -

الشرطة : ١٧٢ - ٢١٣

الشيخص: ٧٤ - ٧٥ - ٧٩ - ١٠٠ - ١١١ . 174 -

الانساريات: ١٣٦ - ١٣٧ - ١٣٨ - ١٢٨ - ا . 127

الاشتقاق : ٧٠ – ٧١ – ٨٩ – ١٠٢ | أصغر وحدة نحوية : ١١٢ - ۱۱۸ - ۱۲۷ - ۱۳۷ - ۱۷۸ - ۱۸۸ مصطلحات کیفیة : ۱۰۵ . 147 -

> مشتق ، اشتقاقی ، مشتقات : ۲۲ - ۷۱ - ۷۶ | | 117 - 1·· - AA - A1 - A· - Y9 -- ۱۱۳ - ۱۱۹ - السبي ۱۲۵ - ۱۲۷ - ۱۲۷ . 114 - 120 - 122 - 177

تشقيق ، تشقيق الأنماط : ٢١٧ - ٢٢٠ -. 449

اشتقاق الضمير: ١٢٦

الشكل - الشكلي : ترددا في معظم الصفحات 📗 تصنيف نحوى : ١١٥ – ١٥٦ ولعل أهمها ٥٦ وما بعدها .

تشكيل: ١٧٠

الشكليون : ٥٠ – ١٦٠

777 - 777

أشكال مقيدة : ١٨٢

(ص)

المصاحبة: ٢٣ - ٨٨ - ٧٠ - ١١ - ٩٠ -٧٩ الي ١٠١ - ٢٤١ - ٩٤٧

الصدارة : ١٥٩

المسادرة: ٤٧ - ٨٤

التصريف: ١٠٩ - ١٤٤ - ١٤٥

العسمت : ۲۶ – ۲۸ – ۷۰ – ۸۸ – ۹۹ –

- 1 - 131 - 121 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1

717 - 777 - 777 - 717

- ۱۲۱ - ۱۱۵ - ۸۷ - ۷۲ - ۷۱ : صامت

141 - 141

- 10 - 77 - 77 - 70 - 77 : تصنیف 77 - 110 - 7V - 07

تصنیف شکلی : ۱۱۵

صائب : ١١٥ - ١٥٢

صورة : ٤٢ - ٥٨ - ١٨٥

صورة مجريدية ، صورة عقلية : ٥٨ - ٣٦ - ٢١٧

صورة حسية : ٣٦

صورة صوتية : ٥٨ – ٦٦ – ١٨٥ – ١٨٦

صورة إعرابية : ١٠٨ – ٢٤٠

صوری ، صوریة : ۵۱ – ۱٤۲

تصور الكلام : ١٥

الصيرورة : ١٧

صيغة - صيغ : ٤٦ - ٤٧ - ٥٤ - ٧٢ - ٧٢

1.7-1..- \1 - \1 - \1 - \1 - \7

| 177 - 170 - 179 - 177 - 10A -

. 179 - 177 --

صيغ صرفية : ١١٠ – ١١٩

صيغ لغوية : ٤٦ - ٥١ - ٥٦ - ٩٦ - ١٠٣

(مش)

مضارع ، مضارعة : ١٢١ إلى ١٢٦ – ١٢٩ – ١٣٠ – ١٣١ – ١٣١ – ١٣١

ضغط: ٩١ - ٩٢

ضــمـيـر: ١٢٥ – ١٢٧ – ١٣٨ – ١٣٠ –

. 187 - 180 - 18X - 18Y - 18T

ضمائر الخطاب : ٧٠ – ١٢٨ – ١٢٨ – ١٤٨

ضمائر الغياب : ١٢٨

العنسمائر المنفصلة : ١٢٦

ضمائر التكلم : ١٢٨ – ١٢٩

الضمير الملازم: ٨٩ - ١٣٢ - ١٣٣ - ١٤٥ الضمائر المتصلة: ١٢٦

الضمة: ٨٣

اتضام : ۱۸ - ۲۳ - ۲۰ - ۲۷ - ۲۰۱ -

۱۱۳ إلى ۱۱۷ – ۱۲۲ – ۱۳۹ – ۱۶۲ –

· 01 - 101 - 701 - 701 - 771 -

 $-1 \vee \vee -1 \vee 1 - 1 \vee 1 - 1 \vee 1 - 1 \vee 1$

- Y.9 - Y.. - 191 - 191 - 1VA

- 701 - 727 - 772 - 777 - 771

. YOT

ضمائم: ١٤٤

التضام المباشر : ۱۶۲ – ۱۲۸ – ۱۷۱ التضام غير المباشر : ۱۲۸

(4)

التطابق ، المطابقة : ٢٣ - ٣٣ - ٧٤ - ١١٨ - ١٤٨ | التطابق ، ١٧٤ - ١٧٤ - ١٩٤ - ٢٠٩ - ١٩٤ - ٢٠٩ - ٢٤٦ - ٢٤٦ - ٢٤٦ التطابق في الجنس : ١٧٥ - ١٧٦ - ١٧٦ - ٢٤٦ التطابق في الإعراب : ١٧٥ - ١٧٥ - ٢٣٤ التطابق في الفصائل النحوية : ١٧٤ - ١٧٥ النحوية : ١٧٤

التطابق النحوى : ٢٣ - ١٧٤ – ١٧٥

الطلب: ١٧

مطلق الغياب : ١٢٥

المطاوعة : ١٧

(ظ)

(8)

الاعسراب: ٢٤ - ٤٤ - ٤٤ - ٤٩ - ٨٣ -

العبارة : ٦٥ - ١٤٣ - ٢٢٨

۱۲۱ - ۱۲۸ - ۱۳۷ - ۱۲۸ - ۱۲۳ الإعراب عن مواضع الكلمات : ۸۶ - ۸۸ - ۱۲۱ - ۱۲۱ - ۱۲۸ - ۸۶ - ۱۲۱ - ۱۲۸ - ۱۳۸ - ۱

TT - 1 VT - 1 - 9 - 1 . . التعريف الدلالي: ٨٣ التعريف الشكلي : ٤٨ - ١٠٦ - ١٣٣ الانعكاس: ٢٣ - ٢٠٧ - ٢٠٨ - ٢٢٩ العلاقات - التعليق - التعلق : ٢٢ - ٤٢ - ٩٩ - 10 - 17 - 77 - 07 - 77 - N-1 -- 111 - 127 - 128 - 127 - 117 - ۱۷۰ - ۱۲۸ - ۱۵۸ إلي ما - ۱۲۸ - ۱۲۸ - ۱۲۸ - ۱۲۸ - 191 - 19. - 1VV - 1V7 - 1V0 - YET - YE 1 - YE . - YY 1 - Y . V 337 - F37 - A37 - · 07 علاقة افقية : ١٥١ - ١٥٧ - ١٧٧ - ١٧٣ Y17 -علاقة استبدالية : ١٥٠ - ١٥١ - ١٧٨ -141 - 191 - 191 - 111 علاقات استبدالية متماثلة : ١٨١ - ١٨٤ -علاقات استبدالية غير متماثلة : ٢٣ - ٨٧ -

1 1 - YA1 - 191 - 191 - 117 .

علاقات بارادجمية : ١٥١ - ١٥٥ - من ١٧٨

علاقات بنائية : ١٣ - ٢٣ - ١٥٤ - ١٥٦ -

علاقات استبدالية رأسية : ١٨٠ – ١٩١

الى ١٨١ - ١٨٩ - ١٩٠

774 - 17.

علاقات بين العناصر (أو الألفاظ) : ٦١ - ٦٨ P77 - 737 - 737 - 037 - 737 -- 111 - N31 - P31 - P77 Y01 - 721 علاقات بين المعاني : ١٤٨ علاقة شرطية : ١٩٧ العلاقة بين المتكافئات : ١٨٧ علاقة شكلية : ١٠٥ – ١١٤ – ١٤٨ – ١٧٦ التعلق بالبجنس: ٢٤٦ علاقة بين الشكل والمعنى : ٣٦ - ٤٣ - ٥٠ علاقات ايجابية : ٦١ 01-علاقة اشتقاقية : ١٣٦ - ١٣٩ - ١٥٤ -علاقات خارجية : ١٥١ 191 - 19 - 149 - 144 - 100 علاقات داخلية : ١٥١ علاقة صرفية : ١٣٩ علاقات دلالية : ١٤٨ علاقة تصريفية : ١٧٤ – ١٧٩ علاقات ترابط: ۲۳ – ۱۲۸ – ۲۳۲ – ۲۳۵ علاقة تضامية : ٢٣ - ١٣٩ - ١٥٠ - ١٥١ -٣٥١ إلى ١٥٧ - ١٦٨ - ١٧١ - ١٧٨ -علاقات ترتيبية - علاقات رتبة : ٦٣ - ٦٥ -191 - 19. - 100 - 101 - 107 - 101 - 10. علاقة نطابقية : ٦٣ - ١٥٥ - ١٥٥ - ١٧٣ VOI - NOI - 171 - 171 - 071 -787 - 191 - 190 - 1VE -. YTV - 191 - 19. - 1VA - 177 علاقة لاتطابقية - عدم المطابقة : ١٥٤ - ١٥٥ علاقات رأسية: ١٥١ - ١٧٨ - ١٨٠ -191 - 190 - 147 - 147 -علاقة مطردة : ٦٠ علاقة السببية : ٥٢ علاقة إعرابية : ٢٣ - ١٣٩ - ١٦٧ - ١٧٥ -هلاقات سلبية : ٦١ - TT9 - TTV - TT7 - TTE - TTT علاقات سنتاجمية : ٢٣ - ١٥١ إلى ١٥٥ -. 37 - 789 - 767 . - 19. - 1V9 - 1VV - 1V0 - 10V علاقة عضوية ايجابية : ٦٢ . 771 - 191 علاقة استلزام : ١٥٣ - ١٥٤ - ١٥٥ - ١٥٧

177 - 177 - 171 - 177 - 177 -

. 191 - 19. -

727 -

191

علاقات سياقية : ١٣٥

علاقات تشابك: ١٦٨ - ١٧٠ - ١٧٢ -

- YTX - YT7 - YT0 - YTT - YYY

عنصر : ورد في معظم الصفحات وأهم هذه علاقة مكانية : ١٥١ الصفحات هي ٦٧ إلى ٧١ علاقة نحوية : ٧١ –١٤٨ – ١٦١ عناصر بنائية : ٧١ علاقة نظمية : ٧٥ – ١٥٠ – ١٥٣ – ١٧٨ – عناصر متباعدة : ١٧٤ 179 عناصر حرة : ٢١٠ إلى ٢١٤ – ٢٢ علاقة نوعية : ١٥١ عنصر بخليلي : ٦٨ إلى ٧١ – ١٤٦ علة ، معلول ، تعليل : ٩ – ١٢ – ١٤ – ٢٠ – عناصر شكلية : ١٤٩ 17-17-10-70-71. عنصر صوتي : ۲۶ – ۹۸ – ۹۸ العلامة : ١١ عنصر غير صوتي : ٦٤ علامات الجر: ١٦٤ عناصر مقحمة : ٢١٤ علامات الجزم: ١٦٤ – ١٦٥ علامات الرفع : ١٦١ عناصر متلاصقة : ۱۷٤ علم : ١٢٠ - ٢٥٣ - ١٥٠ - ٢٥٢ عنصر لغوى : ٦٤ – ٦٥ – ٦٧ – ٦٨ – ٦٩ علم الإضافة : ١٦٤ - 111 - 110 - 111 - 9A - 97 -العلامات الاعرابية: ٢٢ - ٦٤ - ٦٨ - ٨٣ -101 - 171 - 1A1 - 3P1 - 717 - 171 - 17· - 1·· - A7 - A2 عنصر منفرد : ۱۷۱ – ۱۷۲ 17. - 170 عناصر الكلام : ۱۱۲ – ۱۵۸ – ۱۳۱ – ۱۹۷ عناصر النمط الشكلي : ٦٨ - ٩٠٣ العلامة اللغوية : ١١ علامات النصب : ١٦٢ المعنى - المعانى : ١٣ إلى ٢٠ - ٢٢ - ٢٥ -علوم عقلية : ٢٥ ۲۸ إلى ٣٦ - ٢٨ إلى ٤٣ - ٤٥ - ٢٦ -علوم بخريبية : ٢٥ - 72 - 77 - 01 - 00 - 27 - 27 العمل: ٨٦ ٨٦ - ١٠٤ إلى ١٠٧ - ١١٠ - ١١٥ -العامل ، المعمول ، يعمل : ٢٠ - ٢٨ - ٥١ -- 109 - 101 - 121 - 101 - PO1 -- 177 - 170 - 177 - 17. - 07 111 - PA1 - 0.7 - 7.7 - 7.7 PO1 - 109 المعنى التام ، المعنى الكامل ، المعنى المفيد : ٥٠

777 - 777 - 777 -

عمدة : ٧٤

١٩٦ - إلى ٢٠٦ - ١١٢ - ٢٢٩ - ١٩٦ - ATY - PTY - TOY - 30Y انغلاق النسق – انغلاق النمط: ١٦٧ – ١٦٨ Y . E - Y . 1 - Y . . - 199 - 19V -719 - 717 - 779 - 770 - 740 -YOY - YO1 - YO. -انغلاق النمط المزدوج : ٢٤٩ الغياب ، غيبة ، غائب : ٨٢ - ١٢٨ - ١٣١ -140 - 148 غير مؤتلف : ١٤٧ غير المشتقات : ١٤٤ غير مغلق : ١٩٧ – إلى ٢٠١ – ٢٠٤ – ٢٠٥ متغیرات : ۸۵ - ۱۸۵ - ۱۸۹ تغيير الترتيب : ٢٠٨ - ٢١٠ - ٢٢٩ تغيرات تركيبية : ١٤٠ التغير اللغوى : ٩٩ (ف) الفتحة : ٨٣ الانفجار: ۲۷ التفخيم : ۲۷ إفراد - مفرد : ٢٩ - ٧٨ - ٤٩ منفرد : ۲۲۹ - ۲۳۱ فريزة : ٤٦ - ١١٣ - ١٨٤ الفروض : ۲۸ - ۶۸ - ۱٥

معنى الجملة ، المعنى الجملي : ٥٠ – ١٠٨ معانى تصريفية : ٢٩ المعاني النحوية : ٢١ - ٢٧ - ٢٩ - ٣٥ - ٥٠ | - 70 - 70 - 90 - 77 - 71 - 31 -Nor المعانى النحوية المخاصة : ٢٤ - ٦٢ المعانبي النحوية العامة : ٢٧ - ٦٢ المعنى الوظيفي : ١٦ إلى ١٩ – ٤٣ – ٤٥ التعويض : ٢٨ معيار: ٢٠٥ معیاری : ۲۶ المعيار الدلالي : ١١٨ معاییر شکلیة : ۱۸ – ۳۰ إلی ۳۲ – ۳۲ – ۸۶ 🏿 117 - 111 - 11· - 1·A - 1·V -177 - 170 - 177 - 177 - 117 -147 -معيار الاعراب: ١١٨ - ١٣٧ معايير معنوية : ٢١ – ٣٢ – ١٠٨ معيار التضام : ١١٨ معايير أقسام الكلام : ١١١ - ١٤٠ المعيار الموضعي : ١١٦ () مستغرق: ١٤٢

مغلق - الانغلاق : ٢٣ - ٢٦ - ١٧٠ - ١٧٥

تفسير تركيبي : ۲۰۱ - ۲۰۳ فعل ماضي : ۱۲۳ – ۱۲۵ – ۱۲۰ أفعال ناقصة التصرف : ١٢٥ الفصاحة : ١٤٧ الفاعلية ، المفعولية : ١٧ - ٢٢ 17-90- V. - 77-77: Lain الفصائل: ١٠٥ الفكر: ٣٩ - ٠٤ فكرة تامة ، فكرة مستقلة : ٢٢٦ الفصائل النحوية : ٢٢ - ٤٨ - ١٨ - ٧٤ -المفكوكات : ١٩٥ 177 - 177 - 178 تفكيك العناصر والعلاقات : ١٥١ . فصيلة الشخص : ٨٢ فلسفة بنيوية : ١٢ مقهوم فلسفى : ٦٦ فصيلة العدد: ٧٧ - ٨٢ فوناتيك – فونوطيقي : ١٥ – ١٩ – ٢٨ – 20 فصيلة تحوية شكلية : ٨٣ انفصام العلاقة : ٢٢١ 77 -فضلة : ٧٤ فوتيم - فوليمي : ٢٧ - ٢٨ - ٣٩ - ٤١ -الفعل - أفعال : ٢٩ - ٧٠ - ٧٥ - ١٠٤ -۲۷ إلىي ۷۰ – ۷۶ – ۹۰ – ۹۱ – ۹۰ – - 174 - 171 - 177 - 176 - 17£ - 189 - 177 - 17V - 9V - 97 . YYY - 1V4 - 10T 144 - 141 - 177 - 178 العل آمر : ۱۲۲ – ۱۲۶ فونيمات فوق تركيبية : ٩٠ - ٩١ - ٩٧ فوتولوجية : ١٥ - ١٩ - ٢٨ - ٤٠ - ٢٢ -أفعال تامة التصرف : ١٢٥ أفعال جامدة : ١٣٥ - 104 - 101 - 111 - 40 - 4. الأفعال المخمسة : ١٦١ 770 - 377 - 077 فعل مضارع : ۷۰ – ۱۳۱ فعل مضارع مینی : ۱۲۲ – ۱۲۶ (ق) فعل مضارع معرب : ۱۲۱ – ۱۲۶ قابلية القسم الكلامي للقسمة : ١١١ قابلية النمط المزدوج للانعكاس : ٢٠٧ فعل متعدى : ٢٥١ – ١٦٢ – ١٦٢ – ٢٥١ – قابلية الأنماط الكبيرة لتغيير الترتيب: ٢٠٨ YOY نعل لازم : ٣٥ – ١٣٣ – ١٦٢ التقابل المورفيمي : ١٣٦

مقیاس شکلی : ۱۱۲ الاقحام: 100 - 277 - 277 قيم خلافية : ٢٢ قرائن معنوية : ٦٢ التقدير ، مقدر ، يقدر : ١٤ - ٣٠ - ٥١ - | قيمة مورفولوجية : ٩٠ - ٩١ 148 - 141 - 140 - 149 التقدم ، التقديم (عكس التأخير) : ١١٧ -(4) متكافئات ، تتكافأ : ١٨٣ – ٢١٦ – ٢١٧ 101 - POI - 171 - T.Y التكافؤ البنائي : ١٨٧ قسم ، تقسيم : ٣٠ – ٥٧ – ٦٤ – ١٠٣ – التكافؤ الدلالي : ١٨٤ 111 - 301 - 071 - 771 - 781 -الكسرة: ٨٣ 710 - 717 - 717 مكتف بذاته : ۱۹۸ – ۱۹۸ القبضية ، القضية المنطقية : ١٠٤ - ٢٢٦ -الكلمة: ٦٩ - ٧٠ 277 التكلم ، المتكلم : ٨٢ – ١٣٨ – ١٣٢ – ١٣٤ التقسيم الثلاثي: ١٤١ 150 -أقسام شكلية : ١٣ – ١٤٥ الكلام المفيد : ٥٠ الأقسام اللغوية : ٦٤ – ١٨١ قسم كلامي - أقسام الكلام - تقسيم الكلام : | المكونات : ١٩٥ 18 - 17 إلى ٧١ - ٧٥ - ١٠٦ إلى ١١٨ | المكون الأساسي : ١٥٩ - ۱۲۰ – ۱۲۵ – ۱۶۰ – ۱۶۲ – ۱۲۵ 🏿 مکونات مباشرة : ۱۹۹ – ۱۹۵ -- إلىسى ١٤٨ - ١٥٠ - ١٥٦ - ١٥٧ - | كيفية حدوث الكلام : ١٥٦ - 111 - 177 - 177 - 170 - 170 (1) YA1 - VA1 - 197 - 187 - 1A7 اللازم (الفعل) : ٣٢ إلى ٣٥ – ٤٩ مقاطع: ۲۸ - ۲۷ - ۹۰ - ۷۷ - ۹۰ - ۱۹ الملازم (الضمير) : ١٣٣ – ١٣٣ 14-10-90-98-97-91 الاستلزام ، يستلزم : ٢٣ - ١٥٤ - ١٥٧ -قالب ، قوالب ، قوالب اشتقاقية : ٣٩ - ٤١ - | - 171 - 171 - 171 - 171 - 171 -= 09 = 0A - 0E - 0T - 07 - 0. - TTO - TTE - 19E - 17T - 17T - TTV - T17 - 110 - 1T7

مميز : ٤٦

مميز معجمى : ۹۱ – ۹۲ مورفيم الموضع : ۱۲۲

(ن)

المورفيم المقيد : ٨٧ – ١٢٥ – ١٣٨ – ١٣٨

مورفيم مادة الاشتقاق: ٧٠ - ٧١ - ٧٧ -

نبر: ۲۳ - ۱۰۰ - ۲۷ - ۹۱ - ۹۲ - ۹۲ - ۱۰۰ - ۹۲ - ۹۲ - ۱۰۰ - ۱۲۲ .

۲۰۰ - ۲۵۲ - ۲۵۲ - ۲۵۰ - ۲۰۰ - ۲۰ - ۲۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰ - ۲۰ - ۲۰ - ۲۰ - ۲۰ - ۲۰ - ۲۰ - ۲۰

ملامح مورفولوجية : ۱۸۲ (م)

متماثل: ١٨٦

المادة : ٥٨ الاستدادات : ١٩٥ – ٢٢٢ – ٢٢٤ – ٢٢٧ – ٢٢٩

> امتداد الكلام : ١٥٦ امتداد النمط : ٢٢٨

تمديد الجملة : ٣٤

مادة الاشتقاق : ٨٩ - ١١٦ - ١١٧ - ٢٢٦

- 771 - 771 - 071 - 171

المادة المتغيرة : ٢١٦

استمرار الكلام : ١٥٦

مرن : ۲۰۲

الماضي : ۱۲۹ – ۱۳۳

العرجة modifier موجه

النبر الدلالي : ٩٣ نظرية المجال الدلالي : ١٤٨ نبر رئیسی : ۱٤٠ نظرية النظم : ١٤٧ نبر معجمي : ۹۳ النظامية : ١٤ نبر لهجي : ٩٣ النظم ، نظمي ، نظم الحروف ، نظم الكلم : ٢٨ - ۱۸ إلى ٤١ - ٢١ - ٢٠ - ٢٠٧ نبر نحوی : ۹۳ – ۹۳ النظام: ٦١ - ١٩٣ الاستنباطات الشكلية: ١٠٥ نثر: ٤١ النظام النحوى : ٦٢ بخمة : ۷۰ - ۱۷۲ النعت المقطوع : ٩٦ – ٩٧ النحو الشكلي: ٢٠ - ٢٨ - ٥٦ - ٨٣ -31 - 17 - - 0 - 1 - 11 - 107 127 - 1 · · - 90 - 92 - 9 · - V · -. YYE - YYY -النحو الصورى: ٥٦ نغمة مستوية : ٩٤ - ٩٥ - ٢٢٦ نحو الأنماط: ٢٣ نسيج لغوى : ١٥٦ نغمة صاعدة : ٩٤ نسق ، أنساق ، نسقية : ١١ - ٣٩ - ٤٧ -نفمة صاعدة هابطة : ٩٤ 111-98-77-71-70-09 نغمة هابطة : ٩٤ - 197 - 198 - 189 - 178 -نغمة هابطة صاعدة : ٩٤ النكرة ، التنكير : ٢٩ - ٣٣ - ٣٣ - ٧٤ Y79 - Y.7 - Y.7 - 19Y 0V - TV - TVI - V7 - V0 النسق المعرفي : ١٠٦ النمط : ورد في معظم صفحات الكتاب وأهمها نسق مغلق : ٢٣ -- ١٧٠ - ١٩٦ إلى ١٩٩ 10 12 - 180 - 77 . 10 01 . YT9 - YTA -الأنماط الأساسية للجملة: ١٩٥ نصب : ۸٥ منطق ، منطقی : ٤١ - ٤٢ - ٥٠ - ١٤٢ | النمط التجريدي: ٨٩ - ١٨٧ - ١٨٩ - ٢١٦ النمط الرئيسي: ٢١٧ - ٢١٩ - ٢٢٠ 777 - 177 -نمط مزدوج : ١٦٩ - ١٧١ - ١٧١ - ١٩٦ نطاق البديل: ١٨٢ 717 - 711 - 71. - 7.1 - 7.1 -النطوق : ٢٤٦ – ٢٤٨

النطق التام ، النطق الكامل : ٢٢٥

771 - 777 - 771 - 710 - 718 -

النمط المنفرد التابع: ٢٣١ 12, 777 - 137 - 707 - VOY الأنماط الكبيرة ، الأنماط الكبيرة الحجم : ٢٠٨ Y12 - Y17 - Y11 - Y1. -النمط اللغوى : ١١ - ٢١ - ١٥ - ٥٦ - ٢٠ - 191 - 195 - 180 - 70 - 78 -. YYY - Y.Y نمو الأنماط: ٢٢٢ - ٢٢٧ - ٢٢٩ . نموذج ، نماذج : ٩ - ٥٩ - ٢٠ - ١٩٣ -TOV - Y. A - 197 نموذج صوتی : ٥٨ – ١٨٥ المنهج البنيوى : ١٤ - ١٥ - ١٦ - ١٩ - ٢٠ 7 . -المنهج الشكلي : ١٤ المنهج الوصفي : ١٨ - ٢٢ المنهج الوصفي البنيوي الشكلي : ١٣ - ١٥ نون التنكير: ٧٥ نون التنوين : ٧٨ التنوين : ٢٠٣ (.a) هرائی : ۲۰۷ علامي : ١٠٤ - ٢٠٥ - ٢٠٢ - ٢٥٢ مهموس: ١٥ **(**)

الْجَاهُ الْعَلَاقَةُ : ١٥١ – ١٧٢

نمط مزدوج سائب أو نخط سائب : ٢٠٢ - ا 1 · 7 - 70 · - 769 - 707 نمط مزدوج مغلق : ۲۰۰ - ۲۰۱ - ۲۳۲ - | . YOE - YOY نمط مزدوج مرن : ۲۰۲ النمط الشكلي: ١٤٦ النمط المتشابك: ١٧٠ - ٢٥٢ النمط الأصغر حجما : ٢٤٦ النمط الأكبر حجما: ١٥٧ - ٢٠٨ - ٢١١ | - 171 - 177 - 110 - 117 -نمط مزدوج هلامي ، نمط هلامي : ٢٠٤ -YOY - YO - Y . 0 نمط مسلسل : ۲۳۱ - ۲۳۲ - ۲۴۰ -YEA نمط مششابك : ۲۲۱ – ۲۳۱ – ۲۳۲ – 777 - X77 - 107 - VOT النمط الشكلي ، النمطية الشكلية : ١٣ - ٢٠ 7 - - 09 - 01 - 01 - 01 - 77 5 . 187 -الأنماط المشتقة : ٢١٧ نمط سفلق : ١٧٥ - ١٩٧ - ٢٠٦ - ٢٣٩ YOY -نمط غير مغلق : ١٩٧ - ١٩٨ النمط المنفرد : ١٩٦ - ٢٢١ - ٢٣١

موقف انفعالي : ١٤٤

وظيفة : ١٣٣

وظيفة بنائية : ٢٨ - ٥٣ - ٧٤ - ١٨٨

وظيفة فونولوجية : ٩٠

وظيفة مورفولوجية : ٩٠

الوقف : ٩٨

توليد : ٦٥ - ٢٠٨ - ٢١٠ - ٢١٣ - ٢١٥

70V - 77A - 77. - 71V -

توليد الكلام: ٥٥

وحدات : ۱۰۳

وحدة بنائية : ٧١

وحدة التحليل النحوى : ٤٨ - ٦٨

وحدة الشكل : ٢٩

وحدة الصورة الصوتية : ٥٨ – ١٨٥

وحدات لغوية : ١٠٣ – ١٥٣

وحدات تخليل اللغة : ١١٠

وحدات نحوية : ۷۷ – ۷۸ – ۸۷ – ۱۱۲

أوزان : ١٣٦

وسائل بنائية : ٢٢٣

وسائل شكلية : ١٠٤ - ١١٤ - ١١٨

وسائل عقلية : ١٠٤

الاسم : ورد في معظم صفحات الكتاب وأهمها : ١١٨

الاتساق ، تتسق : ۸۰ – ۸۱ – ۲۸ – ۱۱۰

150 - 158 -

الوصف ، الوصفيين ، وصفية : ١٣ – ١٤ –

17-73-13-77-931

الوصف الآني : ١٣

الوصف اللغوى : ١٤٩

صلة سياقية : ١٣٤

موصولات: ١٤٥ - ١٣٤ - ١٣٧ - ١٤٥

وضع الكلمة بالنسبة لغيرها ، أوضاع الكلمات :

77 - 171 - 371

موضوع : ۱۰۲ – ۱۲۲ – ۲۲۳

وضعية : ١٤

predicate (خبر - محمول (منطقی		
preposition	المحروف		
pronoun	ضمير		
proper noun	اسم معرفة		
(S	1		
•	•		
secondary phone	فونيمات ثانوية		
sentence	جملة		
single pattarn	نمط منفرد		
spatiotemporal	زمكاني		
specific term	مصطلح كيفي		
stretch of speech	امتداد من الكلام		
structure	بنية		
structural	بنيوى		
structurally	بنيويا		
structuralism	البنيوية		
structural functio	الوظيفة البنائية n		
subject	فاعل – مبتدأ		
subtitute	بدیل – یستبدل		
	علاقات استبدالية		
substitutability re	lations		
	فونيمات فوق تركيبية		
supra-segmental phonemes			
symetrical	متماثل		
	علاقات استبدالية متماثلة		

symetrical substitutable relations

synchronic انی – متزامن syntactic relations علاقات نظم syntagm syntagmatic relations (T) tagmemic taxemes transition انتقال transitive verb فعل متعدى (W) unravelling unsymetrical غير متماثل علاقات استبدالية غير متماثلة unsymetrical substitutability relations (V) variable word classes

عناصر حره Frec elements	(0)
	معبون ohject
(1) immediate constituents	over laping distribution
مكونات مباشرة	وقوع الكلمة في اكثر من قسم كلامي
incomplete sentence	رسوع المنطقة في اكثر من قسم حادثي
جملة ناقصة	(P)
inserted elements عناصر مقحمة	paradigm بارادجم
internal relations علاقات داخلية	علاقاب بارادجمية
intonation ننعيم	paradigmatic relations
intransitive verb (همل عير متعدى (لارم)	حملة معادلة ذات عدد اكبر paraphrase
ainvariable (عکس مشتق) حامد (عکس مشتق)	م الكلمان
(J)	التلاصق parataxis
مفصل سكتة قصيرة Juncture	pattarns جمادج
	pause pitch درجة انتظ
(L)	الشحص المخاطب التكلم person الشحص
میر نعوی Linguistic change	phonemes وبيمات
شكل نعوى - صيعة لغوية	وبيطيقا - فوناتيك phonetic
linguistic form	وبولوجي phonology
	phrase مريزه
(M)	درجعة pıtch
modifier موجه	positional criterion معيار موضعي
modulation تنغيم	3 7 7 .
	positional morphemes
(N)	الملامات الاعرابية
noun	positional relations
number الإهراد التانيه	علاقاب بربيبية
	بصدورة postulate

معجم الكلمات الانجليزية

		•	
(A	·)	concordance relations	علاقات تطابقية
actor	الفاعل	consecutive components	مكونات متتابعة
	•	constituents	مكونات
action	أالحدث	co-occurance	تضام
additional stress	ند	co-occurance relations co-ordinator	علاقات تضامية
	<i>)</i>	co-ordinator	الرابط(بين صيغتين)
adverb	أدفرب		
	1	(D)	
analysis	يخليل		علاقات اشتقاقية
		distinctiv features	ملامح مميزة
attribute	صفة بارزة		
	: !	(E)	
		elleptical sentence	جملة منبعجة
(B	; ;	equivalents	متكافئات
basic sentence	جملة أساسية	even pattarns	أنماط مزدوجة
	1	expanding	إتمديد
((·)	expansion	امتدادات
class cleavage	وقوع الكلمة في اكثر من	extentions	امتدادات
	قسم كلامي	external relation	علاقات خارجية
classes	تصنيفات		
		(F)	
close parataxix	تلاصة. ق.ب	Final pitch	درجة نهائية
	- ₩ 0+ >=	form	شكل - صيغة -
closed system	و مناه	Final pitch form formal analysis	صورة
ologod system	بمنق تتمنق	formal analysis	عليل شكلي:
		formal grammar	تحو شكالي
		·	

رقم الإيداع بدار الكتب بالقاهرة ١٩٩٥/١٠٣٠٧